

Святое благовествование

ОТ ЛУКИ

Заглавие

Как и в других трех Евангелиях, название происходит от имени автора. Согласно преданию, Лука был язычником. Апостол Павел, по-видимому, подтверждает это, выделяя Луку из тех, кто были «из обрезанных» (Кол. 4:11, 14). Это делает Луку единственным язычником, написавшим какие-либо книги в Писании. Он является автором значительной части Нового Завета, написав как это Евангелие, так и книгу Деяний (см. Автор и время).

О Луке известно очень мало. Он почти никогда не включал в повествования сведений о себе, и ничего определенного не известно о его происхождении или его обращении. И Евсевий, и Иероним называли его уроженцем Антиохии, что, возможно, объясняет, почему столь многое из книги Деяний сосредоточивается на Антиохии — ср. Деян. 11:19-27; 13:1-3; 14:26; 15:22, 23, 30-35; 18:22, 23. Лука был частым спутником Апостола Павла, по крайней мере со времени видения Павлом Македонянина (Деян. 16:9, 10) вплоть до времени мученичества Павла (2Тим. 4:11).

Апостол Павел ссылается на Луку как на врача (Кол. 4:14). Интерес Луки к медицинским феноменам проявляется в том большом значении, которое он придал исцелениям, производимым Иисусом (например, 4:38-40; 5:15-25; 6:17-19; 7:11-15; 8:43-47, 49-56; 9:2, 6, 11; 13:11-13; 14:2-4; 17:12-14; 22:50, 51). Во времена Луки у врачей не было особенной специальной терминологии, поэтому, когда Лука обсуждает исцеления или другие медицинские вопросы, его язык не отличается заметно от языка других евангелистов.

Автор и время

Евангелие от Луки и книга Деяний определенно были написаны одним и тем же человеком (ср. 1:1-4; Деян. 1:1). Хотя он никогда не назвал себя по имени, ясно из применения им местоимения «мы» во многих частях Деяний, что он был близким другом Апостола Павла (Деян. 16:10-17; 20:5-15; 21:1-18; 27:1-28:16). Среди сотрудников, которых Павел упоминает в своих собственных посланиях (Кол. 4:14; 2Тим. 4:11; Флм. 24), Лука является единственным человеком, который соответствует характеристике автора этих книг. Это вполне согласуется с самым ранним преданием церкви, которое единодушно приписало это Евангелие Луке.

По-видимому, Евангелие от Луки и Деяния были написаны приблизительно в одно и то же время — сначала Евангелие, потом Деяния. Объединенные, они составляют двухтомный труд, адресованный Феофилу (1:3; Деян. 1:1; см. Предпосылки и окружение), давая широкую историю основания христианства, от рождения Христа до заключения Павла под домашний арест в Риме (Деян. 28:30, 31).

Книга Деяний оканчивается, когда Павел все еще был в Риме. Это приводит к выводу, что Лука написал эти книги из Рима во время заключения там Павла (около 60–62 гг. по Р.Х.). Лука записывает пророчество Иисуса о разрушении Иерусалима в 70 г. по Р.Х. (19:42-44; 21:20-24), но не упоминает об исполнении этого пророчества ни здесь, ни в Деяниях. Лука считал обязательным для себя записывать подобные исполнения пророчеств (ср. Деян. 11:28), таким образом, крайне маловероятно, что он написал эти книги после римского вторжения в Иерусалим. Деяния также не содержат в себе упоминания о великом гонении, которое началось при Нероне в 64 г. по Р.Х. Кроме того, многие ученые установили дату мученичества Иакова как 62 г. по Р.Х., и если это было до того, как Лука завершил свое повествование, он, несомненно, упомянул бы об Иакове. Таким образом, самая вероятная дата написания этого Евангелия 60 или 61 г. по Р.Х.

Предпосылки и окружение

Лука адресует свои труды «достопочтенному Феофилу» (буквально «возлюбленному Богом» — 1:3; ср. Деян. 1:1). Такое определение, которое может быть прозвищем или псевдонимом, сопровождается официальным обращением «достопочтенный». Это, возможно, означает, что «Феофил» был хорошо известным римским сановником, может быть, одним из тех, кто обратился ко Христу из «кесарева дома» (Флп. 4:22).

Однако, почти не вызывает сомнений то, что Лука представлял себе аудиторию для своего Евангелия гораздо шире, чем этот один человек. Посвящения в начале Евангелия от Луки и Деяний подобны официальному посвящению в современной книге. Они неравносильны обращению послания.

Лука специально утверждает, что его знание событий, записанных в его Евангелии, происходит из рассказов тех, кто были очевидцами (1:1, 2) — решительно означая, что сам он не был свидетелем. Из его пролога ясно, что его целью было дать упорядоченное описание событий жизни Иисуса, но это не означает, что он всегда следовал строгому хронологическому порядку во всех случаях (например, см. пояснение к 3:20).

Признавая, что он составил свое описание из различных сохранившихся источников (см. пояснение к 1:1), Лука не отрицал Божьего вдохновения в своем труде. Процесс вдохновения от Бога никогда не исключает индивидуальность, лексику и стиль автора-человека в Писании. Уникальные особенности авторов-людей всегда явно отражаются на всех книгах Писания. Исследования Луки не являются исключением из этого правила. Само исследование было организовано Божьим провидением. И в своем творении Лука был движим Духом Божиим (2Пет. 1:21). Поэтому его описание является надежным и истинным (см. пояснение к 1:3).

Исторические и теологические темы

Стиль Луки является слогом ученого, начитанного человека (см. пояснение к 1:1-4). Он писал как щепетильный историк, часто давая детали, которые помогают определить исторический контекст описываемых им событий (1:5; 2:1, 2; 3:1, 2; 13:1-4).

Его рассказ о Рождестве Христа является самым полным из всех евангельских описаний — и, как и весь остальной труд Луки, безупречным в литературном отношении. Он включил в повествование о Рождестве ряд хвалебных псалмов (1:46-55; 1:68-79; 2:14; 2:29-32; 34, 35). Он один описал необычные обстоятельства, окружавшие рождение Иоанна Крестителя, Благовещение Марии, ясли, пастухов и Симеона с Анной (2:25-38).

Непрерывной темой в Евангелии от Луки является сострадание Иисуса к язычникам, самарянам, женщинам, детям, сборщикам налогов, грешникам и другим, часто считавшимся изгоями в Израиле. Каждое упоминание о сборщике налогов (3:12; 5:27; 7:29; 15:1; 18:10-13; 19:2) положительно. Хотя Лука не игнорировал и возможность спасения людей богатых и представительных (см., например, 23:50-53), но с начала общественного служения Иисуса (4:18) и до последних слов Господа на кресте (23:40-43) он подчеркивал тему служения Христа отверженным обществом людям. Снова и снова он показывал, как Великий Врач, больше других знающий их нужды, служил им (ср. 5:31, 32; 15:4-7, 31, 32; 19:10).

Особенно важна та значительная роль, которую Лука отводит женщинам. С описания Рождества, где Марии, Елизавете и Анне отводится выдающееся место (гл. 1; 2), до событий утра Воскресения, где женщины снова являются действующими лицами (24:1, 10), Лука подчеркивал важную роль женщин в жизни и служении нашего Господа (например, 7:12-15, 37-50; 8:2, 3, 43-48; 10:38-42; 13:11-13; 21:2-4; 23:27-29, 49, 55, 56).

Несколько других тем, возникающих снова и снова, образуют нити, которые проходят через все Евангелие от Луки. Их примерами могут быть человеческий страх в присутствии Бога (см. пояснение к 1:12); прощение (3:3; 5:20-25; 6:37; 7:41-50; 11:4; 12:10; 17:3, 4; 23:34; 24:47); радость (см. пояснение к 1:14); удивление тайнам Божьей истины (см. пояснение к 2:18); роль Святого Духа (1:15, 35, 41, 67; 2:25-27; 3:16, 22; 4:1, 14, 18; 10:21; 11:13; 12:10, 12); храм в Иерусалиме (1:9-22; 2:27-38, 46-49; 4:9-13; 18:10-14; 19:45-48; 20:1-21:6; 21:37, 38; 24:53) и молитвы Иисуса (см. пояснение к 6:12).

Начиная с 9:51, десять последующих глав своего повествования Лука посвятил описанию последнего путешествия Иисуса в Иерусалим. Многие из материалов Евангелия от Луки в этом разделе является уникальным. Это — сердце Евангелия от Луки, здесь отводится важнейшее место теме, которую Лука повсюду подчеркивал: непреклонному продвижению Иисуса ко кресту. Это было той самой целью, ради которой Христос пришел на землю (ср. 9:22, 23; 17:25; 18:31-33; 24:25, 26, 46), и это было неотвратимо. Спасение грешников было Его главной миссией (19:10).

Проблемы толкования

Евангелие от Луки, подобно Евангелию от Марка и в противоположность Евангелию от Матфея, по-видимому, предназначалось для язычников (для обсуждения синоптической проблемы см. во Введении к Евангелию от Марка: Проблемы толкования). Он установил тождество географических мест, которые были знакомы всем иудеям (например, 4:31; 23:51; 24:13), предполагая, что аудитория его читателей выходит за пределы тех, которые уже знают географию Палестины. Обычно он предпочитает греческую терминологию там, где другие Евангелия используют редкие семитские выражения, такие как «Авва» (Мк. 14:36), «равви» (Мф. 23:7, 8; Ин. 1:38, 49) и «осанна» (Мф. 21:9; Мк. 11:9, 10; Ин. 12:13). Лука или опускает их, или употребляет греческие эквиваленты.

Лука цитировал Ветхий Завет более умеренно, чем Матфей, и, ссылаясь на места Ветхого Завета, он почти всегда применял Септуагинту — греческий перевод иудейских Писаний. Более того, большинство ветхозаветных цитат Луки являются, скорее всего, ссылками, а не прямыми цитатами, и многие из них появляются скорее в словах Иисуса, чем в пересказе Луки (2:23, 24; 3:4-6; 4:4, 8, 10-12, 18, 19; 7:27; 10:27; 18:20; 19:46; 20:17, 18, 37, 42, 43; 22:37).

Лука, более чем кто-либо из других евангелистов, выдвигал на первый план всеобщее возвещение евангельской вести. Он отобразил Иисуса как Сына Человеческого, отвергнутого Израилем и затем предложенного миру. Как отмечено выше (см. Исторические и теологические темы), Лука неоднократно говорил о язычниках, самарянах и других изгоях, которые нашли милость в глазах Иисуса. Такое акцентирование событий и должно быть характерно для близкого друга «Апостола язычников» (Рим. 11:13).

Несмотря на это, некоторые критики заявили, что видят большой разрыв между теологией Луки и теологией Павла. Действительно, Евангелие от Луки практически свободно от терминологии, которая является исключительно Павловой. Лука написал его в своем собственном стиле. Однако, лежащая в основе теология совершенно согласуется с теологией апостола. Главным предметом учения Павла было оправдание верой (см. *пояснение к Рим. 3:24*). Лука также выдвигал на первый план и иллюстрировал оправдание верой во многих случаях и притчах, которые он рассказывал, особенно в рассказе о фарисее и мытаре (18:9-14), в хорошо знакомой нам истории о блудном сыне (15:11-32), в случае в доме Симона (7:36-50) и в рассказе о спасении Закхея (19:1-10).

План

- I. Вступление к служению Христа (1:1–4:13)
 - A. Предисловие (1:1-4)
 - Б. Рождение Иисуса (1:5–2:38)
 - 1. Благовещение Захарии (1:5-25)
 - 2. Благовещение Марии (1:26-38)
 - 3. Официальный визит (1:39-45)
 - 4. Величание Богородицы (1:46-56)
 - 5. Рождение Предтечи (1:57-80)
 - 6. Рождество Христово (2:1-38)
 - В. Отрочество Иисуса (2:39-52)
 - 1. В Назарете (2:39, 40)
 - 2. В храме (2:41-50)
 - 3. В Своей семье (2:51, 52)
 - Г. Крещение Иисуса (3:1–4:13)
 - 1. Проповеди Иоанна Крестителя (3:1-20)
 - 2. Свидетельство с небес (3:21, 22)
 - 3. Родословная Сына Человеческого (3:23-38)
 - 4. Искушение Сына Божьего (4:1-13)
- II. Служение в Галилее (4:14–9:50)
 - A. Начало Его служения (4:14-44)
 - 1. Назарет (4:14-30)
 - 2. Капернаум (4:31-42)
 - а. Изгнание беса (4:31-37)
 - б. Исцеление множества (4:38-42)
 - 3. Города Галилеи (4:43, 44)
 - Б. Призвание Своих учеников (5:1–6:16)
 - 1. Четыре рыбака (5:1-26)
 - а. Ловля рыбы для людей (5:1-11)
 - б. Исцеление немощей (5:12-16)
 - в. Прощение грехов (5:17-26)
 - 2. Левий (5:27–6:11)
 - а. Евангелие: не для праведников, а для грешников (5:27-32)
 - б. Мехи: не старые, а новые (5:33-39)
 - в. Суббота: не для рабства, а для добрых дел (6:1-11)
 - 3. Двенадцать (6:12-16)
 - В. Продолжение Его труда (6:17–9:50)
 - 1. Проповедь на равнинном месте (6:17-49)
 - а. Блаженства (6:17-23)
 - б. Горе (6:24-26)
 - в. Заповеди (6:27-49)
 - 2. Служение в городах (7:1–8:25)
 - а. Он исцеляет слугу сотника (7:1-10)
 - б. Он воскрешает сына вдовы (7:11-17)
 - в. Он ободряет учеников Иоанна Крестителя (7:18-35)
 - г. Он прощает грешницу (7:36-50)
 - д. Он приобретает преданных учеников (8:1-3)
 - е. Он учит множество народа в притчах (8:4-21)
 - ж. Он успокаивает ветер и волны (8:22-25)
 - 3. Путешествие по Галилее (8:26–9:50)
 - а. Он освобождает бесноватого (8:26-39)
 - б. Он исцеляет женщину (8:40-48)
 - в. Он воскрешает девочку (8:49-56)
 - г. Он посылает на служение Двенадцать (9:1-6)
 - д. Он приводит в смущение Ирода (9:7-9)
 - е. Он насыщает множество народа (9:10-17)
 - ж. Он предсказывает Свое распятие (9:18-26)
 - з. Он открывает Свою славу (9:27-36)
 - и. Он изгоняет нечистого духа (9:37-42)
 - к. Он наставляет своих учеников (9:43-50)
 - III. Путешествие в Иерусалим (9:51–19:27)
 - A. Самария (9:51–10:37)
 - 1. Селение прогоняет Его (9:51-56)
 - 2. Он отказывается принять нерешительного (9:57-62)

- Б. Вифания и Иудея (10:38–13:35)
 - 1. Мария и Марфа (10:38-42)
 - 2. Молитва Господня (11:1-4)
 - 3. Важность неотступности (11:5-13)
 - 4. Невозможность нейтралитета (11:14-36)
 - 5. «Горе» на фарисеев и книжников (11:37-54)
 - 6. Наставления по дороге (12:1-59)
 - а. Против лицемерия (12:1-12)
 - б. Против мирского (земного) материализма (12:13-21)
 - в. Против заботы (12:22-34)
 - г. Против неверности (12:35-48)
 - д. Против любви к покою (12:49-53)
 - е. Против неготовности (12:54-56)
 - ж. Против разногласия (12:57-59)
 - 7. Ответы на вопросы (13:1-30)
 - а. О суде Божиим (13:1-9)
 - б. О субботе (шаббате) (13:10-17)
 - в. О Царствии (13:18-21)
 - г. О немногих, которые спасены (13:22-30)
 - 8. Плач Христа (13:31-35)
- В. Перея (14:1–19:27)
 - 1. Гость фарисея (14:1-24)
 - а. Он спрашивает их о субботе (14:1-6)
 - б. Он объясняет им суть смирения (14:7-14)
 - в. Он говорит им о небесном пире (14:15-24)
 - 2. Учитель множества народа (14:25–18:34)
 - а. Цена ученичества (14:25-35)
 - б. Притча о потерянной овце (15:1-7)
 - в. Притча о потерянной драхме (15:8-10)
 - г. Притча о блудном сыне (15:11-32)
 - д. Притча о неверном управителе (16:1-18)
 - е. Богач и Лазарь (16:19-31)
 - ж. Наставление о прощении (17:1-4)
 - з. Поучение о верности (17:5-10)
 - и. Поучение о благодарности (17:11-19)
 - к. Поучение о готовности (17:20-37)
 - л. Притча о настойчивой вдове (18:1-8)
 - м. Притча о фарисее и мытаре (18:9-14)
 - н. Поучение о простоте как у ребенка (18:15-17)
 - о. Поучение о поручении (18:18-30)
 - п. Поучение о плане искупления (18:31-34)
 - 3. Друг грешников (18:35–19:10)
 - а. Он открывает глаза слепого (18:35-43)
 - б. Он ищет и спасает погибших (19:1-10)
 - 4. Судья всей земли (19:11-27)
 - а. Конец долгого путешествия (19:11)
 - б. Притча о минах (19:12-27)
- IV. Пасхальная неделя (19:28–23:56)
 - А. Воскресенье (19:28-44)
 - 1. Триумфальный вход (19:28-40)
 - 2. Христос плачет о городе (19:41-44)
 - Б. Понедельник (19:45-48)
 - 1. Он очищает храм (19:45, 46)
 - 2. Он поучает толпы, пришедшие на Пасху (19:47, 48)
 - В. Вторник (20:1–21:38)
 - 1. Он состязается с иудейскими правителями (20:1-8)
 - 2. Он наставляет толпы, пришедшие на Пасху (20:9–21:38)
 - а. Притча о злых виноградарях (20:9-19)
 - б. Ответ фарисеям об уплате налогов (20:20-26)
 - в. Ответ саддукеям о воскресении мертвых (20:27-40)
 - г. Вопрос книжникам о мессианском пророчестве (20:41-47)
 - д. Урок двух лепт вдовы (21:1-4)
 - е. Пророчества о разрушении Иерусалима (21:5-24)
 - ж. Некоторые знамения сроков пришествия (21:25-38)

- Г. Среда (22:1-6)
 - 1. Заговор против Иисуса (22:1, 2)
 - 2. Иуда присоединяется к тайному сговору (22:3-6)
- Д. Четверг (22:7-53)
 - 1. Приготовление к Пасхе (22:7-13)
 - 2. Вечеря Господня (22:14-38)
 - а. Новый Завет установлен (22:14-22)
 - б. Споры среди учеников (22:23-30)
 - в. Предсказано отречение Петра (22:31-34)
 - г. Обещана Божья забота (22:35-38)
 - 3. Страдания в саду (22:39-46)
 - 4. Арест Иисуса (22:47-53)
- Е. Пятница (22:54–23:55)
 - 1. Отречение Петра (22:54-62)
 - 2. Иисус осмеян и избит (22:63-65)
 - 3. Суд перед Синедрионом (22:66-71)
 - 4. Суд перед Пилатом (23:1-25)
 - а. Предъявление обвинения (23:1-5)
 - б. Слушание дела перед Иродом (23:6-12)
 - в. Вердикт Пилата (23:13-25)
 - 5. Распятие (23:26-49)
 - 6. Погребение (23:50-55)
- Ж. Суббота (23:56)
- В. Завершение служения Христа (24:1-53)
 - А. Воскресение (24:1-12)
 - Б. Дорога в Еммаус (24:13-45)
 - В. Вознесение (24:46-53).

Цель и методы Евангелия от Луки

1 Как уже многие начали составлять повествования ^ао ¹совершенно известных между нами событиях, ² как ^бпередали нам то бывшие ^сс самого начала ^дочевидцами и служителями Слова, ³ то рассудилось и мне, по ²тщательном исследовании всего сначала, по порядку описать тебе, ^едостопочтенный Феофил, ⁴ ^фчтобы ты узнал твердое основание того учения, в котором был наставлен.

ГЛАВА 1

1 ^а Ин. 20:31 ¹ или в которые ^ввесьма верят
2 ^б Деян. 1:3; 10:39; Евр. 2:3; 1Пет. 5:1; 2Пет. 1:16; 1Ин. 1:1
^с Мк. 1:1; Ин. 15:27; Деян. 1:21, 22 ^д Деян. 1:2
3 ^е Деян. 1:1
² букв. ^гполучив понимание
4 ^ф [Ин. 20:31]
5 ^г Мф. 2:1 ^h 1Пар. 24:1, 10 ¹ Неем. 12:4 / Лев. 21:13, 14

Захария служит в храме

⁵ ⁵Во дни Ирода, царя Иудейского, был священник из ^hАвиевой ⁱчреды, именем Захария, и ^jжена его из рода Ааронова, имя ей Елисавета. ⁶ Оба они были праведны пред Богом, поступая по всем заповедям и уставам Господним беспорочно. ⁷ У них не было детей, ибо Елисавета была неплодна, и оба были уже в годах преклонных.

⁸ Однажды, когда он в порядке своей чреды служил пред Богом, ⁹ по жре-

1:1-4 Эти четыре стиха составляют единое предложение, написанное в изысканном стиле греческой литературной классики. Для греческих исторических трудов было общепринято начинать таким прологом. Однако после этого официального пролога Лука использует более простой стиль повествования, вероятно, сделанный по образцу хорошо знакомого стиля Септуагинты.

1:1 **многие** Хотя Лука писал личное откровение о Боге, вдохновенное Духом Святым, он признавал труды других (см. пояснение к ст. 2), изложивших в письменном виде события из жизни Христа. Все те источники давно утеряны, кроме богодухновенных Евангелий. Поскольку Евангелия от Матфея и от Марка были написаны, вероятнее всего, до Евангелия от Луки, предполагают, что либо одно из них, либо оба, возможно, были среди первоисточников Луки, когда он делал свое исследование. Также известно, что он был лично знаком со многими свидетелями событий жизни Христа. И возможно, что некоторые из его рассказов исходили из устных источников. Около 60 процентов материала в Евангелии от Марка повторяется в Евангелии от Луки, и, по-видимому, Лука близко следует порядку событий, описанных Марком: (См. во Введении к Евангелию от Марка: Проблемы толкования и Синоптическую проблему). **составлять** Иначе «приводить в порядок». Лука намеревался изложить моменты служения Христа в надежной, логической и основанной на реальности фактической последовательности (хотя не всегда строго хронологической — ст. 3). **о совершенно известных... событиях...** Т.е. о ветхозаветных мессианских обещаниях, осуществившихся во Христе. **между нами** Т.е. в нашем поколении. Эта фраза не означает, что Лука лично был очевидцем жизни Христа (см. пояснение к ст. 2).

1:2 **очевидцами и служителями Слова** Основными источниками Евангелия от Луки были сами апостолы, которые передали факты о жизни и учении Иисуса — как устно, так и посредством записанных в документах воспоминаний, предоставленных Луке. В любом случае Лука не претендовал на то, что он сам был очевидцем, а объяснил, что это были факты, подтвержденные тщательным исследованием (см. пояснение к ст. 3).

1:3 **по тщательном исследовании** Буквально «тщательно разобрав», «установив». Евангелие от Луки было результатом усердного кропотливого исследования. Лука, больше, чем кто-либо еще в ранней церкви, имел способности и возможность посоветоваться с очевидцами служения Иисуса и объединить их рассказы. У него было более двух лет (во время заключения Павла в Кесарии; Деян. 24:26, 27) времени, в течение которого он, вероятно, мог встретиться и иметь беседу со многими апостолами и другими очевидцами служения Иисуса. Мы знаем, например, что он встретился с Филиппом (Деян. 21:8), который, несомненно, был одним из источников Евангелия от Луки. В своих путешествиях по Малой Азии он также, воз-

можно, встречался с Апостолом Иоанном. Иоанна, жена домоправителя Ирода, упомянута только в Евангелии от Луки (см. пояснение к 8:3; ср. 24:10), поэтому она, возможно, была личной знакомой автора. Лука также рассказал подробности о поведении Ирода с Христом, не найденные в других Евангелиях (13:31-33; 23:7-12). Вне сомнения, Лука узнал эти факты от Иоанны или от кого-то, кто был близок ко двору Ирода. Однако благодаря Божьему откровению, которое он получил от Духа Святого его понимание было совершенным (1Тим. 3:16, 17; 2Пет. 1:19-21). **сначала** Это могло значить с начала земной жизни Христа. Однако слово может означать «свыше» (Ин. 3:31; 19:11; Иак. 3:15). Выражением «с самого начала» в ст. 2 переведено другое греческое слово *arche*. Поэтому лучшее истолкование - это, что Лука использовал для своего материала земные источники, но ему было дано Божье водительство, когда он совершал свое исследование и запись. Ясно, что он считал свое описание авторитетным (см. пояснение к ст. 4). **по порядку** Описание Луки преимущественно упорядочено хронологически, но он не следует такому расположению механически. **достопочтенный** Это было титулом, употреблявшимся для обращения к правителям (Деян. 23:26; 24:3; 26:25). Такой вид обращения предназначался для самых высоких сановников; предполагается, что Феофил был таким человеком.

1:4 **твердое основание** Это указывает на не выраженное прямо утверждение о власти и авторитете. Хотя Евангелие от Луки почерпнуто не из личных наблюдений, а из других источников (ст. 3), он считал надежность и авторитетность своего Евангелия более высокими, чем авторитетность небогодухновенных источников. **наставлен** Феофил был воспитан в апостольской традиции, возможно, даже самим Апостолом Павлом. Однако зафиксированное посредством этого Евангелия запечатлело твердое основание того, что он слышал.

1:5 **Ирода** Т.е. Ирода Великого. См. пояснение к Мф. 2:1. **Захария** Буквально «Иегова помнит». **Из Авиевой чреды** Храмовое священство было организовано в 24 чреды со служением каждой чреды дважды в год (1Пар. 24:4-19). Авиева была восьмой чредой (1Пар. 24:10). **из рода Ааронова** Т.е. и муж и жена принадлежали к священническому роду.

1:6 **Оба... были праведны пред Богом** Т.е. они были верующими, оправданными в глазах Бога. В этом выражении прослеживается явный отголосок Павловой теологии. См. во Введении: Проблемы толкования.

1:7 **неплодна... в годах преклонных** Это рассматривалось многими как знак Божьей немилости. См. пояснение к ст. 25.

1:8 **в порядке своей чреды** Т.е. была его очередь для исполнения обязанностей служения в храме в одну из двух годовых очередей (см. пояснение к ст. 5).

бию, как обыкновенно было у священников, досталось ему войти в храм Господень^k для каждения, ¹⁰ ^lа всё множество народа молилось вне во время каждения, —

Ангел возвещает рождение Иоанна Крестителя

¹¹ тогда явился ему Ангел Господень, стоя по правую сторону ^mжертвенника кадильного. ¹² Захария, увидев его, ⁿсмутился, и страх напал на него.

¹³ Ангел же сказал ему: не бойся, Захария, ибо услышана молитва твоя,

⁹ ^k Исх. 30:7, 8; 1Пар. 23:13; 2Пар. 29:11
¹⁰ ^l Лев. 16:17
¹¹ ^m Исх. 30:1
¹² ⁿ Суд. 6:22; Дан. 10:8; Лк. 2:9; Деян. 10:4; Отк. 1:17

¹³ ^o Лк. 1:57, 60, 63
¹⁴ ^p Лк. 1:58
¹⁵ ^q [Лк. 7:24-28] ^r Чис. 6:3; Суд. 13:4; Мф. 11:18 ^s Иер. 1:5; Гал. 1:15
¹⁷ ^t Мал. 4:5, 6; Мф. 3:2; 11:14; Мк. 1:4; 9:12

и жена твоя Елисавета родит тебе сына, и ^oнаречешь ему имя: Иоанн; ¹⁴ и будет тебе радость и веселие, и ^pмногие о рождении его возрадуются, ¹⁵ ибо он будет ^qвелик пред Господом; ^rне будет пить вина и сикера, и Духа Святого исполнится ^sеще от чрева матери своей; ¹⁶ и многих из сынов Израилевых обратит к Господу Богу их; ¹⁷ ^uи предъидет пред Ним в духе и силе Илии, чтобы возвратить сердца отцов детям, и непокоривым образ мыслей праведников, дабы представить Господу народ приготовленный.

1:9 По жребию... для каждения Это высокая честь (Исх. 30:7, 8; 2Пар.29:11). Из-за большого числа священников большая часть из них ни разу не избиралась для такой обязанности, и никому не разрешалось дважды служить в этом качестве. Несомненно, Захария считал это величайшим моментом во всей жизни священнического служения. Фимиам постоянно курился прямо перед завесой, которая разделяла святилище от Святого святых. Только один избранный священник обычно возносил фимиам каждое утро и каждый вечер, в то время как остальные священники и пришедшие на поклонение стояли вне святилища в молитве (ст. 10).

1:12 страх Обычная реакция (12:5), когда кто-нибудь сталкивался лицом к лицу с посещением Богом или могущественным деянием Бога (Суд. 6:22; 13:22; Мк. 16:5; см. *пояснение к Отк. 1:17*). По-видимому, Лука обращает особенное внимание на это: он часто описывает страх в присутствии Бога и при Его деяниях (ср. ст. 30, 65; 2:9, 10; 5:10, 26; 7:16; 8:25, 37, 50; 9:34, 45; 23:40).

1:13 молитва твоя Вероятно, молитва о том, чтобы иметь детей (см. *пояснение к ст. 7*; ср. ст. 25). **Иоанн** Буквально «Иегова проявляет милость».

1:14 радость и веселие Отличительные признаки мессианского Царства (Ис. 25:9; Пс. 13:7; 47:12). Лейтмотив радости проходит через Евангелие от Луки (ср. ст. 44, 47, 58; 2:10; 6:23; 8:13; 10:17-21; 13:17; 15:5-10, 22-32; 19:6, 37; 24:52).

1:15 не будет пить вина и сикера Это был основной элемент обета назорея (Чис. 6:1-21) и, вероятно, был понят Захарией как таковой. Обычно такой обет был временным, но Самсон (Суд. 16:17) и Самуил (1Цар. 1:11) были подчинены ему с рождения. Язык здесь напоминает наставления ангела родителям Самсона (Суд. 13:4-7). Однако здесь не сделано никакого упоминания о каком-либо ограничении относительно стрижки волос Иоанна. Лука, возможно, просто опустил эту деталь, чтобы не отягощать читателей из языческой среды подробностями иудейского закона. **еще от чрева матери своей** Слова, напоминающие Иеремию (Иер. 1:5). Они иллюстрируют суверенную власть Бога в спасении.

1:17 в духе и силе Илии Илия, подобно Иоанну Крестителю, был известен тем, что он смело и непреклонно стоял за Слово Божие — даже перед лицом жестокого монарха (ср. 3Цар. 18:17-24; Мк. 6:15). Заключительные два стиха Ветхого Завета (Мал. 4:5, 6) обещают возвращение

Женщины Нового Завета

Дева Мария, мать Иисуса, занимает почетное место среди женщин Нового Завета. Она является постоянным примером веры, смирения и служения (Лк. 1:26-56). К известным женщинам Нового Завета относятся следующие:

Имя	Описание	Ссылка в Библии
Анна	Узнала Иисуса как долгожданного Мессию	Лк. 2:36-38
Вереника	Сестра Агриппы, перед которым защищался Павел	Деян. 25:13
Кандакия	Царица Эфиопии	Деян. 8:27
Хлоя	Женщина, которая знала о разделениях в Коринфской церкви	1Кор. 1:11
Клавдия	Христианка в Риме	2Тим. 4:21
Дамарь	Женщина из Афин, обращенная при служении Павла	Деян. 17:34
Тавифа	Христианка в Иоппии, которую воскресил из мертвых Петр	Деян. 9:36-41
Друзилла	Жена Феликса, правителя Иудеи	Деян. 24:24
Елисавета	Мать Иоанна Крестителя	Лк. 1:5, 13
Евника	Мать Тимофея	2Тим. 1:5
Иродиада	Царица, которая потребовала казни Иоанна Крестителя	Мф. 14:3-10
Иоанна	Участвовала в материальных нуждах Иисуса	Лк. 8:3
Лоида	Бабушка Тимофея	2Тим. 1:5
Лидия	Обратилась при служении Павла в Филиппах	Деян. 16:14
Марфа и Мария	Сестры Лазаря; друзья Иисуса	Лк. 10:38-42
Мария Магдалина	Женщина, из которой Иисус изгнал бесов	Мф. 27:56-61; Мк. 16:9
Фива	Служительница, возможно диаконисса, в церкви в Кенхреях	Рим. 16:1, 2
Прискилла	Жена Акилы; соратница Павла в Коринфе и Ефесе	Деян. 18:2, 18, 19
Саломия	Мать учеников Иисуса Иакова и Иоанна	Мф. 20:20-24
Сапфира	Утаила имущество от общины ранней церкви	Деян. 5:1
Сусанна	Обеспечивала материальные нужды Иисуса	Лк. 8:3

Захария не может говорить

18 И сказал Захария Ангелу: «почему я узнаю это? ибо я стар, и жена моя в летах преклонных.

19 Ангел сказал ему в ответ: я Гавриил, предстоящий пред Богом, и послан говорить с тобою и благовестить тебе сие; 20 и вот, ты будешь молчать и не будешь иметь возможности говорить до того дня, как это сбудется, за то, что ты не поверил словам моим, которые сбудутся в свое время.

21 Между тем народ ожидал Захария и дивился, что он медлит в храме.

22 Он же, выйдя, не мог говорить к ним; и они поняли, что он видел видение в храме; и он объяснялся с ними знаками, и оставался нем.

23 А когда окончились дни службы его, возвратился в дом свой. 24 После сих дней зачала Елисавета, жена его, и таилась пять месяцев и говорила: 25 так сотворил мне Господь во дни сии, в которые призрел на меня, чтобы снять с меня поношение между людьми.

18 ^u Быт. 17:17
 19 ^v Дан. 8:16;
 [Мф. 18:10]; Евр.
 1:4 ^w Лк. 2:10;
 3 ^z *принести тебе
 эту благовестить тебе*
 20 ^x Иез. 3:26; 24:27
 23 ^y 4Цар. 11:5;
 1Пар. 9:25
 25 ^z Быт. 30:23;
 Ис. 4:1; 54:1, 4
 27 ^a Мф. 1:18; Лк.
 2:4, 5
 28 ^b Дан. 9:23
 c Суд. 6:12 ⁴ НГ
 опускает *благовестить тебе*
 между женами
 29 ^d Лк. 1:12 ⁵ НГ
 опускает *увидевши его*
 30 ^e Лк. 2:52
 31 ^f Ис. 7:14; Мф. 1:21,
 25; Гал. 4:4 ^g Лк.
 2:21; [Флп. 2:9-11]
 32 ^h Мф. 3:17; 17:5;
 Мк. 5:7; Лк. 1:35,
 76; 6:35; Деян.
 7:48 / 2Цар. 7:12,
 13, 16; Пс. 131:11;
 [Ис. 9:6, 7; 16:5;
 Иер. 23:5] / 2Цар.
 7:14-17; Деян. 2:33;
 7:55 ^k Мф. 1:1
 33 ⁱ [Дан. 2:44;
 Авд. 21; Мих. 4:7];
 Ин. 12:34; [Евр.
 1:8]; 2Пет. 1:11
 34 ^o *дева*

Гавриил возвещает рождение Христа

26 В шестой же месяц послан был Ангел Гавриил от Бога в город Галилейский, называемый Назарет, 27 к Деве, обрученной мужу, именем Иосифу, из дома Давидова; имя же Деве: Мария. 28 Ангел, войдя к Ней, сказал: радуйся, Благодатная! Господь с тобою; 4 благословенна Ты между жнами.

29 Она же, увидев его, смутилась от слов его и размышляла, что бы это было за приветствие. 30 И сказал Ей Ангел: не бойся, Мария, ибо Ты обрела благодать у Бога; 31 и вот, зачнешь во чреве, и родишь Сына, и наречешь Ему имя: Иисус. 32 Он будет велик и наречется Сыном Всевышнего, и даст Ему Господь Бог престол Давида, отца Его; 33 и будет царствовать над домом Иакова во веки, и Царству Его не будет конца.

Сверхъестественное зачатие

34 Мария же сказала Ангелу: как будет это, когда Я мужа не знаю?

Илии перед Днем Господним. См. пояснение к Мф. 3:4; 11:14; Мк. 9:11, 12. чтобы возвратить сердца Прощиторованные из Мал. 4:6 слова, показывающие, что Иоанн Креститель исполнил это пророчество. представить Возможно, ссылка на Ис. 40:3-5 (см. пояснения к 3:4; Мф. 3:3).

1:18 по чему я узнаю это? Аврам также просил знаменения при подобных обстоятельствах (Быт. 15:8). Знамение, данное Захарии, было в то же время мягким упреком за недоверие (ст. 20).

1:19 Гавриил Буквально «Сильный Божий». Гавриил также появляется в Дан. 8:16; 9:21 (см. пояснения там же). Он один из только двух святых ангелов, чьи имена даны в Писании. Другим является Михаил (Дан. 10:13, 21; Иуд. 9; Отк. 12:7).

1:21 дивился, что он медлит в храме Предполагалось, что Захария только вознесет курение, затем выйдет, чтобы произнести привычное благословение из Чис. 6:23-27 на народ, который ожидал во дворе храма. Беседа с ангелом, вероятно, заняла дополнительное время.

1:23 дни службы его Своя черед, приблизительно неделя. См. пояснение к ст. 5. в дом свой В горной стране Иудеи (ст. 39).

1:24 таилась Вероятно, акт набожности вследствие глубокой благодарности Господу.

1:25 поношение В культуре, где благословения были связаны с правами первородства и семейными родословными, бездетность влекла за собой позор. Бесплодие порой могло быть знаком Божьей немилости (Лев. 20:20, 21), но так было не всегда (ср. Быт. 30:23; 1Цар. 1:5-10). Тем не менее оно влекло за собой общественный позор, который унижал.

1:26 В шестой... месяц Т.е. шестой месяц беременности Елисаветы. Назарет См. пояснение к Мф. 2:23.

1:27 Деве Важность рождения от Девы не может быть преувеличена. Правильный взгляд о воплощении зависит

от истины, что Иисус был рожден от Девы. Лука и Матфей ясно утверждают, что Мария была девственницей, когда Иисус был зачат (см. пояснение к Мф. 1:23). Дух Святой сотворил зачатие сверхъестественным способом (см. пояснения к ст. 35; Мф. 1:18). Само зачатие Христа свидетельствует как о Его природе Бога, так и о Его безгрешности. обрученной См. пояснение к Мф. 1:18, 19.

1:28 Благодатная Буквально «полная милости» — выражение, употребленное для всех верующих в Еф. 1:6, где оно переведено как «облагодатствовал». Это изображает Марию получателем, а не раздавателем Божьей благодати.

1:30 не бойся То же самое Гавриил сказал Захарии (ст. 13). См. пояснение к ст. 12.

1:31 Иисус См. пояснение к Мф. 1:1, 21.

1:32 Он будет велик Такое же обетование было дано об Иоанне Крестителе. Однако уже последующий титул выделяет Иисуса — наречется Сыном Всевышнего. Сыном Всевышнего Ср. ст. 76, где Иоанн Креститель назван «пророком Всевышнего». Греческий термин, который Лука использует для именования «Всевышнего», является термином, примененным в Септуагинте, чтобы перевести еврейское «Весьма Высокий Бог». Поскольку сын несет качества своего отца, название человека чьим-то «сыном» было способом обозначения равенства. Здесь Ангел говорил Марии, что ее Сын будет равен Весьма Высокому Богу. Давида, отца Его См. пояснение к Мф. 9:27. Иисус был физическим потомком Давида по линии Марии. «Престол» Давида был символом мессианского Царства (ср. 2Цар. 7:13-16; Пс. 88:27-30).

1:33 над домом Иакова во веки Это подчеркивает как качества Тысячелетнего Царства, так и вечную неизменность правления Христа над всеми. См. пояснения к Ис. 9:7; Дан. 2:44.

1:34 Я мужа не знаю Т.е. не знаю по-супружески.

³⁵ Ангел сказал Ей в ответ: ^m Дух Святой найдет на Тебя, и сила Всевышнего осенит Тебя; посему и рождаемое Святое наречется ⁿ Сыном Божиим. ³⁶ Вот и Елисавета, родственница Твоя, называемая неплодною, и она зачала сына в старости своей, и ей уже шестой месяц, ³⁷ ибо ^o у Бога не останется бессильным никакое слово.

³⁸ Тогда Мария сказала: се, Раба Господня; да будет Мне по слову твоему. И отошел от Нее Ангел.

Мария посещает Елисавету

³⁹ Встав же Мария во дни сии, с поспешностью пошла в нагорную страну, ^v в город Иудин, ⁴⁰ и вошла в дом Захарии, и приветствовала Елисавету. ⁴¹ Когда Елисавета услышала приветствие Марии, взыграл младенец во чреве ее; и Елисавета ^q исполнилась Святого Духа, ⁴² и воскликнула громким голосом, и сказала: ^r благословенна Ты между женами, и благословен плод

³⁵ ^m Мф. 1:20
ⁿ Пс. 2:7; Мф. 3:17; 14:33; 17:5; Мк. 1:1; Ин. 1:34; 20:31; Деян. 8:37; [Рим. 1:1-4; Евр. 1:2, 8]
³⁷ ^o Быт. 18:14; Иер. 32:17; Мф. 19:26; Мк. 10:27; Рим. 4:21
³⁹ ^p Нав. 21:9
⁴¹ ^q Деян. 6:3
⁴² ^r Суд. 5:24
⁴⁵ ^s Ин. 20:29
⁷ или *Уверовавшая, что*
⁴⁶ ^t 1Цар. 2:1-10; Пс. 33:3, 4; Ав. 3:18 ⁸ *Провозглашает величие*
⁴⁷ ^u Пс. 34:9; Ав. 3:18 ^v 1Тим. 1:1; 2:3; Тит. 1:3; 2:10; 3:4; Иуд. 25
⁴⁸ ^w 1Цар. 1:11; Пс. 137:6 ^x Лк. 11:27
⁴⁹ ^y Пс. 70:19; 125:2, 3 ^z Пс. 110:9; Отк. 4:8
⁵⁰ ^a Быт. 17:7; Исх. 20:6; 34:6, 7; Пс. 102:17
⁵¹ ^b Пс. 97:1; 117:15; Ис. 40:10 ^c Пс. 32:10; [1Пет. 5:5]

чрева Твоего! ⁴³ И откуда это мне, что пришла Матерь Господа моего ко мне? ⁴⁴ Ибо когда голос приветствия Твоего дошел до слуха моего, взыграл младенец радостно во чреве моем. ⁴⁵ ^s И блаженна ^u Уверовавшая, потому что совершится сказанное Ей от Господа.

⁴⁶ И сказала Мария:

ⁱ величит ⁸ душа Моя Господа,

⁴⁷ и ^v возрадовался дух Мой о Боге, ^v Спасителе Моем,

⁴⁸ что ^w призрел Он на смирение Рабы Своей, ибо отныне ^x будут убаживать Меня все роды;

⁴⁹ что ^y сотворил Мне величие Сильный, и ^z свято имя Его;

⁵⁰ и ^a милость Его в роды родов к боящимся Его;

⁵¹ ^b явил силу мышцы Своей;

^c рассеял надменных помышлениями сердца их;

Мария понимала, что Ангел говорил о непосредственном зачатии, а она и Иосиф были все еще в середине долгого периода обручения или помолвки (*см. пояснение к Мф. 1:18*), до начала фактического брака и осуществления брачных отношений. Ее вопрос был вызван не удивлением, не сомнением и не неверием, поэтому Ангел не упрекнул ее, как он упрекнул Захарю (ст. 20).

1:35 Дух Святой найдет на Тебя Это был творческое действие Духа Святого, а не способ божье-человеческого сожительства, иногда представляемый в языческой мифологии.

1:36 Елисавета, родственница Твоя Кажется более приемлемым рассматривать генеалогию в 3:23-28 как родословие Марии (*см. пояснение к 3:23*). В таком случае она является прямым потомком Давида (*см. пояснение к ст. 32*). Однако Елисавета принадлежала к потомкам Аарона (*см. пояснение к ст. 5*). Поэтому Мария, вероятно, была в родстве с Елисаветой через мать, которая была, возможно, из колена Аарона. Таким образом, Мария принадлежала к потомкам Давида через ее отца.

1:38 да будет Мне по слову твоему Мария была в чрезвычайно смущенном и трудном положении. Обрученная Иосифу, она столкнулась с перспективой позора незамужнего материнства. Иосиф явно знал, что ребенок был не его. Она знала, что ее обвинили бы в прелюбодеянии — преступлении, наказуемом побиванием камнями (Втор. 22:13-21; ср. Ин. 8:3-5). Несмотря на это, она с готовностью коротко подчинилась воле Бога.

1:41 исполнилась Святого Духа Т.е. была движима Духом Святым, Который, несомненно, руководил замечательным выражением хвалы Елисавете. *См. пояснение к ст. 43, 44, 67.*

1:43 Матерь Господа моего Это выражение не в хвалу Марии, а в хвалу Ребенку, Которого она должна родить. Это было проникновенное выражение уверенности Елисаветы, что Ребенок Марии будет Мессией, на Которого давно уповали — Тем, Кого даже Давид назвал «Гос-

подом» (ср. 20:44). Понимание ситуации Елисаветой было необычайным, принимая во внимание атмосферу тайны, которая окутывала все эти события (ср. 2:19). Она приветствовала Марию не со скептицизмом, а с радостью. Она поняла реакцию ребенка во чреве. По-видимому, она поняла огромную важность Ребенка, Которого Мария носила. Все это должно относиться к просвещающей работе Духа (ст. 41).

1:44 взыграл младенец радостно во чреве моем Младенец, как и его мать, был исполнен Духом (ср. ст. 15, 41). Его ответ, подобно ответу Елисаветы, был сверхъестественно вызван Духом Божиим (*см. пояснение к ст. 41*).

1:46-55 Величит душа Моя Господа Первое слово песни Марии в латинском переводе — Магнификат; *см. пояснения к ст. 68-79; 2:29-32*. Текст величающей песни Марии насыщен ветхозаветными ссылками и цитатами. Он показывает, что сердце и разум Марии были пропитаны Словом Божиим. Он содержит в себе отзвуки молитв Анны (см., например, 1Цар. 1:11; 2:1-10). Эти стихи также вмещают многочисленные ссылки на закон, псалмы и пророков. Полный фрагмент является изложением пункт за пунктом обетований Божьего завета.

1:47 Спасителе Моем Мария говорила о Боге как о «Спасителе», показывая и то, что Она осознала Свою собственную нужду в Спасителе, и то, что Она знала истинного Бога как Своего Спасителя. Ни здесь, ни где-либо еще в Писании ничто не указывает на то, что Мария думала о Себе как «чистой от первородного греха». Истинным является совершенно противоположное: Она употребила язык, типичный для того, у кого единственной надеждой для спасения является Божья милость. В этом фрагменте ничто не свидетельствует в пользу точки зрения о том, что Сама Мария должна быть объектом поклонения. *См. пояснение к ст. 46-55.*

1:48 смирение Качество Марии, которое в высшей степени явно сияет в этом месте, — это глубокое чувство смирения. **рабы** Иначе «служанки». Т.е. рабыни Божьей.

⁵² ^dнизложил сильных с престолов, и вознес смиренных;
⁵³ ^eалчущих исполнил благ, и богатыщихся отпустил ни с чем;
⁵⁴ воспринял ^fИзраиля, отрока Своего, ^gвспомняв милость,
⁵⁵ ^hкак говорил ⁱотцам нашим, к Аврааму и ^jсемени его до века.
⁵⁶ Пребыла же Мария с нею около трех месяцев, и возвратилась в дом свой.

Елисавета рождает Иоанна

⁵⁷ Елисавете же настало время родить, и она родила сына. ⁵⁸ И услышали соседи и родственники ее, что возвеличил Господь милость Свою над нею, и ^kрадовались с нею.
⁵⁹ ^lВ восьмой день пришли обрезать младенца и хотели назвать его, по имени отца его, Захарию. ⁶⁰ На это мать его сказала: ^mнет, а назвать его Иоанном.
⁶¹ И сказали ей: никого нет в родстве твоём, кто назывался бы сим именем.
⁶² И спрашивали знаками у отца его, как бы он хотел назвать его.
⁶³ Он потребовал дощечку и написал: Иоанн имя ему. И все удивились.

⁵² ^d 1Цар. 2:7, 8
⁵³ ^e [Мф. 5:6]
⁵⁴ ^f Ис. 41:8 ^g Пс. 97:3; [Иер. 31:3]
⁵⁵ ^h Быт. 17:19; Пс. 131:11; [Гал. 3:16]
ⁱ [Рим. 11:28]
^j Быт. 17:7
⁵⁸ ^k [Рим. 12:15]
⁵⁹ ^l Быт. 17:12; Лев. 12:3; Лк. 2:21; Флп. 3:5
⁶⁰ ^m Лк. 1:13, 63

⁶⁶ ⁿ Лк. 2:19 ^o Быт. 39:2; Деян. 11:21
⁶⁷ ^p Иоил. 2:28
⁶⁸ ^q 3Цар. 1:48; Пс. 105:48 ^r Исх. 3:16
⁶⁹ ^s 2Цар. 22:3; Пс. 131:17; Иез. 29:21
⁷⁰ ^t Иер. 23:5; Рим. 1:2 ^u Деян. 3:21
⁷² ^v Лев. 26:42
⁷³ ^w Быт. 12:3; 22:16-18; [Евр. 6:13]

⁶⁴ И тотчас разрешились уста его и язык его, и он стал говорить, благословляя Бога. ⁶⁵ И был страх на всех живущих вокруг них; и рассказывали обо всем этом по всей нагорной стране Иудейской. ⁶⁶ Все слышавшие ⁿположили это на сердце своем и говорили: что будет младенец сей? И ^oрука Господня была с ним.

Захария пророчествует о служении Иоанна

⁶⁷ И Захария, отец его, ^pисполнился Святаго Духа и пророчествовал, говоря:
⁶⁸ благословен ^qГосподь Бог Израилев, что ^rпосетил народ Свой и сотворил избавление ему,
⁶⁹ ^sи воздвиг рог спасения нам в дому Давида, отрока Своего,
⁷⁰ ^tкак возвестил устами бывших ^uот века святых пророков Своих,
⁷¹ что спасет нас от врагов наших и от руки всех ненавидящих нас;
⁷² ^vсотворит милость с отцами нашими и помянет святой завет Свой,
⁷³ ^wклятву, которою клялся Он Аврааму, отцу нашему, дать нам,

1:56 около трех месяцев Мария пришла к Елисавете в шестой месяц ее беременности (ст. 26), таким образом, Она, очевидно, осталась до тех пор, пока не был рожден Иоанн Креститель. **в дом Свой** В этот момент Мария была все еще обрученной Иосифу, еще не живущей в его доме (ср. Мф. 1:24).

1:59 восьмой день Согласно Божьей заповеди (Быт. 17:12; Лев. 12:1-3; ср. Флп. 3:5), стало традицией называть ребенка при обрезании. Традиция предполагала собрание семьи и друзей, которые в этом случае оказывали влияние на родителей, чтобы они дали ребенку имя «отца его», вероятно, подчеркивая этим жест уважения к Захарии.

1:60 нет Захария в письменном виде передал Елисавете (ст. 63) все, что Гавриил сказал ему.

1:62 спрашивали знаками у отца его Священники, проводящие церемонию обрезания, по-видимому, предположили, что, поскольку он не мог говорить, он был еще и глухой.

1:65 страх См. пояснение к ст. 12. **по всей нагорной стране Иудейской** Т.е. в Иерусалиме и окружающей области. Слава об Иоанне Крестителе начала распространяться со времени его рождения (ст. 66).

1:67 исполнился Святого Духа См. пояснение к ст. 41. В каждом случае, когда Лука описывает Рождество

Христа и исполнение Его Духом, в результате изображается руководимое Духом поклонение. Ср. Еф. 5:18-20.

1:68-79 Это место известно также как Бенедиктус (Benedictus — первое слово ст. 68 в латинском переводе; см. пояснение к ст. 46-55; 2:29-32). Подобно Магнификату Марии, оно обильно содержит цитаты и ссылки из Ветхого Завета. Захария был поражен немотой в храме (ст. 20), потому что он не произнес благословения (см. пояснение к ст. 21), как следовало сделать. Таким образом, совершенно естественно, что, когда его речь была восстановлена, первыми словами его уст были слова вдохновенного благословения.

1:69 рог спасения Общепринятое ветхозаветное выражение (2Цар. 22:3; Пс. 17:3; ср. 1Цар. 2:1). Рог — это символ силы (Втор. 33:17). Эти слова явно не предназначались для возвеличивания Иоанна Крестителя, поскольку и Захарий и Елисавета были левитами (см. пояснение к ст. 5). Человек, воздвигнутый «в дому Давида», не мог быть Иоанном, но говорилось о Ком-то большем, чем он (Ин. 1:26, 27). Стихи 76-79 говорят о роли Иоанна.

1:72 святой завет Свой Т.е. Авраамов Завет (ст. 73) с его обетованием спасения по благодати. См. пояснение к Быт. 12:1-3.

⁷⁴ небоязненно, по избавлении от руки врагов наших,
⁷⁵ ^xслужить Ему ^yв святости и правде пред Ним, во все дни жизни нашей.

⁷⁶ И ты, младенец, наречешься ^zпророком Всевышнего, ибо ^aпредъидешь пред лицом Господа приготовить пути Ему,

⁷⁷ дать ^bуразуметь народу Его спасение в прощении грехов их,

⁷⁸ по благоутробному милосердию Бога нашего,

⁷⁵ ^x [Рим. 6:18; Евр. 9:14] ^y Иер. 32:39; [Еф. 4:24; 2Фес. 2:13]
⁷⁶ ^z Мф. 3:3; 11:9; Мк. 3:2, 3; Лк. 3:4; Ин. 1:23
^a Ис. 40:3; Мал. 3:1; Мф. 11:10
⁷⁷ ^b [Иер. 31:34; Мк. 1:4]; Лк. 3:3

⁷⁸ ^g НГ посетит ¹ букв. Мессия
⁷⁹ ^c Ис. 9:2; Мф. 4:16; [Деян. 26:18; 2Кор. 4:6; Еф. 5:14] ^d [Ин. 10:4; 14:27; 16:33]
⁸⁰ ^e Лк. 2:40
^f Мф. 3:1

которым ⁹посетил нас ¹Восток свьше,
⁷⁹ ^cпросветить сидящих во тьме и тени смертной, ^dнаправить ноги наши на путь мира.

⁸⁰ ^eМладенец же возростал и укреплялся духом, и ^fбыл в пустынях до дня явления своего Израилю.

Христос рожден

2 В те дни вышло от кесаря Августа повеление сделать перепись по всей земле. ² ^aЭта перепись была первая в

ГЛАВА 2

² ^a Дан. 9:25; Деян. 5:37

1:76 пророком Всевышнего См. пояснение к ст. 32.
1:77 прощения грехов их Прощение грехов — это суть спасения. Бог спасает грешников от вечного ада, отделения от Себя только через искупление и прощение их грехов. См. пояснения к Рим. 4:6-8; 2Кор. 5:19; Еф. 1:7; Евр. 9:22.

1:78 Восток Мессиянская ссылка (ср. Ис. 9:2; 60:1-3; Мал. 4:2; 2Пет. 1:19; Отк. 22:16).

1:80 был в пустынях Несколько групп аскетов обитали в пустынных районах восточнее Иерусалима. Одна была известной Кумранской общиной, источником Свитков Мертвого моря. Родители Иоанна, уже старые, когда он родился, возможно, передали его на попечение кого-либо, связанного с такой общиной. Подобным образом Анна посвятила Самуила Господу, вверяя его Илии (1Цар. 1:22-28). Однако в Писании нет ничего конкретного, чтобы предположить, что Иоанн принадлежал к такой группе. Наоборот, он изображается одинокой личностью в духе Илии. См. пояснение к ст. 17.

2:1 кесаря Августа Гай Октавий, внучатый племянник, приемный сын и главный наследник Юлия Цезаря. До и после смерти Цезаря в 44 г. до Р.Х. римское правительство постоянно разрывалось борьбой за власть. Октавий взойшел к верховной власти в 31 г. до Р.Х., нанеся поражение своему последнему сопернику Антонию в военном сражении при Акции. В 29 г. до Р.Х. римский сенат объявил Октавия первым римским императором. Двумя годами позже они удостоили его титула «Август» (т.е. «возвеличенный», «превознесенный») — термин, означающий религиозное почитание. Римское республиканское правительство было решительно упразднено, и Августу была дана верховная военная власть. Он царствовал вплоть до своей смерти в возрасте 76 лет (14 г. по Р.Х.). При его правлении Римская империя владела Средиземноморским регионом, входя в период великого процветания и относительного мира (Pax Romana — Римский мир). Он приказал, чтобы «по всей земле» (т.е. Римской империи) была сделана перепись. Это не было просто одноразовой переписью; указ фактически устанавливал цикл регистраций, которые должны были происходить каждые 14 лет. Палестина была заранее исключена из римской переписи, потому что иудеи были освобождены от службы в римской армии, а перепись была предназначена прежде всего, чтобы зарегистрировать молодых людей для военной службы (так же, и как для подсчета всех римских граждан). Эта новая, всеобщая перепись, вероятно, должна была исчислить каждую народность семьями и коленами. Следовательно, Иосиф, принадлежавший к колону Иудину, вынужден был вернуться в

свой родовой дом, чтобы зарегистрироваться; см. пояснение к ст. 3. Имущество и величина доходов не записывались в этой регистрации. Но вскоре статистические данные имен и населения, собранные в этой переписи, использовались для обложения налогом каждого человека (см. пояснение к Мф. 22:17), и иудеи рассматривали саму перепись как отвратительный символ римского гнета. См. пояснение к ст. 2.

2:2 в правление Квириния Сирию Установление точной даты для этой переписи проблематично. Известно, что Публий Сульпиций Квириний правил Сирией в течение с 6 по 9 г. по Р.Х. Хорошо известная перепись была проведена в Палестине в 6 г. по Р.Х. Иосиф Флавий записывает, что она послужила поводом к мощному иудейскому восстанию (упомянутому Лукой, цитирующим Гамалиила, в Деян. 5:37). Квириний был ответственным за проведение той переписи, и также он сыграл ведущую роль в подавлении последующего восстания. Однако, это не может быть переписью, которую Лука имеет в виду здесь, потому что она произошла около десяти лет спустя после смерти Ирода (см. пояснение к Мф. 2:1) — слишком уж поздно, чтобы соответствовать хронологии Луки (ср. 1:5). В свете исключительной внимательности и скрупулезности Луки как историка, было бы необоснованно приписывать ему такой очевидный промах. Правильность описания Луки в самом деле подтвердили археологи. Фрагмент камня, обнаруженного в Тиволи возле Рима в 1764 г. по Р.Х., содержит надпись в честь римского должностного лица, который, как там утверждается, дважды был правителем Сирии и Финикии в течение царствования Августа. На фрагменте нет имени должностного лица, но среди его достижений перечислены детали, которые, как известно, не могут подходить никому иному, как Квиринию. Таким образом, он, должно быть, служил правителем в Сирии дважды. Вероятно, он был военным правителем в то же самое время, когда, как свидетельствует история, Вар был там гражданским правителем. Что касается датирования переписи, некоторые древние документы, найденные в Египте, упоминают мировую перепись, назначенную в 8 г. до Р.Х. Та дата также проблематична. Ученые в большинстве своем полагают, что 6 г. до Р.Х. является самой ранней возможной датой Рождества Христа. Очевидно, Кесарь Август повелел произвести перепись в 8 г. до Р.Х., но фактически она осуществилась только 2-4 года спустя, возможно, из-за политических трудностей между Римом и Иродом. Поэтому точный год Рождества Христа нельзя знать с уверенностью, но он был, вероятно, не раньше 6 г. до Р.Х. и, конечно, не позже чем 4 г. до Р.Х. Читатели Луки, хорошо знающие

правление Квирина Сирию. ³ И пошли все записываться, каждый в свой город.

⁴ Пошел также и Иосиф из Галилеи, из города Назарета, в Иудею, в ^bгород Давидов, называемый Вифлеем, ^cпотому что он был из дома и рода Давидова, ⁵ записаться с Мариною, ^dобрученную ему ¹женою, которая была беременна. ⁶ Когда же они были там, наступило время родить Ей; ⁷ и ^eродила Сына своего Первенца, и спеленала Его, и положила Его в ²ясли, потому что не было им места в гостинице.

Ангелы извещают пастухов об Иисусе

⁸ В той стране были на поле пастухи, которые содержали ночную стражу у стада своего. ⁹ ³Вдруг предстал им Ангел Господень, и слава Господня осияла их; ^fи убоялись страхом великим. ¹⁰ И сказал им Ангел: ^gне бойтесь; я возвещаю вам великую радость, ^hкоторая

⁴ ^b 1Цар. 16:1; Мих. 5:2 ^c Мф. 1:16
⁵ ^d [Мф. 1:18] ¹ НГ опускает *женою*
⁷ ^e Мф. 1:25; Лк. 1:31 ² *корыто для кормления*
⁹ ^f Лк. 1:12 ³ НГ опускает *вдруг*
¹⁰ ^g Лк. 1:13, 30 ^h Быт. 12:3; Ис. 49:6; [Мф. 28:19; Мк. 1:15; Кол. 1:23]

¹¹ ⁱ Ис. 9:6 ^j Мф. 1:21; Ин. 4:42; [Деян. 5:31]
^k Мф. 1:16; 16:16, 20; Ин. 11:27; Деян. 2:36; Флп. 2:11
¹² ⁴ *кормушке*
¹³ ¹ Быт. 28:12; Пс. 102:20; 148:2; Дан. 7:10; [Евр. 1:14]; Отк. 5:11
¹⁴ ^m Мф. 21:9; Лк. 19:38; Еф. 1:6 ⁿ Ис. 57:19; [Рим. 5:1]; Еф. 2:17; [Кол. 1:20]

будет всем людям: ¹¹ ⁱибо ныне родился вам в городе Давидовом ^jСпаситель, ^kКоторый есть Христос Господь; ¹² и вот вам знак: вы найдете Младенца в пеленах, лежащего в ⁴яслях.

¹³ ^lИ внезапно явилось с Ангелом многочисленное воинство небесное, славящее Бога и взывающее:

¹⁴ слава ^mв вышних Богу, и на земле ⁿмир, ^oв ⁵человеках благоволение!

Пастухи посещают Иисуса

¹⁵ Когда Ангелы отошли от них на небо, пастухи сказали друг другу: пойдем в Вифлеем и посмотрим, что там случилось, о чем возвестил нам Господь. ¹⁶ И, поспешив, пришли и нашли Марию и Иосифа, и Младенца, лежащего в яслях. ¹⁷ Увидев же, рассказали ⁶о том, что было возвещено им о Мла-

¹⁴ ^o [Ин. 3:16; Еф. 2:4, 7; 2Фес. 2:16; 1Ин. 4:9] ⁵ НГ по отношению к людям *доброй воли* ¹⁷ ⁶ как в НГ опущено *повсюду*

политические события той эпохи, несомненно могли бы узнать очень точную дату исходя из информации, которую он дал.

2:3 в свой город Т.е. место происхождения колена.

2:4 Назарета... Вифлеем И Иосиф, и Мария были потомками Давида, и поэтому они пошли зарегистрироваться на родину их колена в Иудее. Это было трудное путешествие на расстояние более 100 км через гористую местность и чрезвычайно изнурительное для Марии накануне родов. Возможно, Она и Иосиф сознавали, что рождение в Вифлееме исполнит пророчество из Мих. 5:2.

2:5 обрученную См. пояснение к Мф. 1:18. Матфей в 1:24 указывает, что, когда Ангел сказал Иосифу о беременности Марии, он «принял жену свою» -- т.е. он взял Ее в свой дом. Но они осуществили свои брачные отношения только после рождения Иисуса (Мф. 1:25). Поэтому и формально и юридически они были все еще обручены.

2:7 Первенца У Марии были другие дети после этого. См. пояснение к Мф. 12:46. **спеленала** В полоски ткани, использовавшиеся для тугого связывания ребенка. Они удерживали ребенка от повреждения глаз и чувствительной кожи лица ногтями пальцев и, как думали, укрепляли конечности. Это все еще является традицией в некоторых восточных культурах. Отсутствие пеленок было знаком бедности или недостатка родительской заботы (Иез. 16:4). **ясли** Корыто для кормления животных. Это является основанием для точки зрения, что Христос был рожден в хлеву. Древнее предание полагало, что Он родился в пещере (возможно, пещера использовалась в качестве укрытия для животных). Однако фактически не дается описание местоположения. **не было им места в гостинице** Возможно, потому что многие возвращались в этот древний город, чтобы зарегистрироваться в переписи.

2:8 пастухи Вифлеем был близко от Иерусалима, и многие из овец, используемых в храмовых жертвоприношениях, пригонялись оттуда. Окружающие холмы были основными пастбищными землями, и пастухи трудились в

этой местности днем и ночью, круглый год. Поэтому невозможно сделать какой-либо вывод о времени года по тому факту, что пастухи жили в поле.

2:10 не бойтесь См. пояснение к 1:12; ср. 1:65.

2:11 в городе Давидовом Т.е. в Вифлееме, городе, где родился Давид, а не в Городе Давида, который располагался на южном склоне горы Сион (ср. 2Цар. 5:7-9). **Спаситель** Это одно из двух мест в Евангелиях, где о Христе говорится как о «Спасителе»; другое место — в Ин. 4:42, где люди Сихаря исповедали Его «Спасителем мира». **Христос** «Христос» -- это греческий эквивалент слова «Мессия» (см. пояснение к Мф. 1:1). **Господь** В греческом слово может означать «господин», но оно также является словом, употребляющимся в новозаветном переводе как Божье имя. Здесь (и в большинстве новозаветных случаев) оно используется в последнем смысле, как звание Бога.

2:13 воинство Термин, употребляющийся для описания лагеря воинов. Христос также использовал военные образы для описания ангелов в Мф. 26:53 (см. пояснение там же). Отк. 5:11 предполагает, что число ангельского воинства может быть слишком большим для понимания человеческим разумом. Обратите внимание, что здесь небесное воинство принесло послание мира и благоволения (ст. 14).

2:14 в вышних Т.е. в небесах. **мир** Это не должно быть принято как всемирное объявление мира по отношению ко всему человечеству. Скорее это мир с Богом, являющийся результатом оправдания (см. пояснение к Рим. 5:1). **в человеках благоволение.** Словом «благоволение» переведено греческое, употребленное в 10:21. Глагольная форма слова используется и в 3:22; 12:32. Во всяком случае слово говорит о Божьей верховной благой воле. Таким образом, более точным переводом здесь могло бы быть «мир по отношению к людям, на которых покоится Божья суверенная воля». Мир Божий — это не награда тем, кто имеет добрую волю, а милосердный дар тем, кто является объектом Его доброй воли.

денце Сем. ¹⁸ И все слышавшие дивились тому, что рассказывали им пастухи. ¹⁹ ^ρА Мария сохраняла все слова сии, слагая в сердце Своем. ²⁰ И возвратились пастухи, слава и ^ρхвала Бога за всё то, что слышали и видели, как им сказано было.

Обрезание

²¹ ^ρПо прошествии восьми дней, когда надлежало ^ρобрезать Младенца, дали Ему имя ^ρИисус, нареченное Ангелом ^ρпрежде зачатия Его во чреве.

²² А когда исполнились ^ρдни очищения их по закону Моисееву, принесли Его в Иерусалим, чтобы представить пред Господа, ²³ ^ρкак предписано в законе Господнем, чтобы ^ρвсякий младенец мужского пола, разверзающий ложесна, был посвящен Господу, ²⁴ и чтобы принести в жертву, по реченному в законе Господнем, ^ρдве горлицы или двух птенцов голубиных.

Пророчество Симеона

²⁵ Тогда был в Иерусалиме человек, именем Симеон. Он был муж праведный и благочестивый, ^ρчающий утешения Израилева; и Дух Святой был на

¹⁹ ^ρБыт. 37:11; Лк. 1:66

²⁰ ^ρЛк. 19:37

²¹ ^ρБыт. 17:12; Лев. 12:3 ^ρ[Мф. 1:21] ^ρЛк. 1:31

²² ^ρЛев. 12:2-8

²³ ^ρИсх. 13:12; 22:29; Лев. 27:26; Втор. 18:4; Неем. 10:36

²⁴ ^ρИсх. 13:2, 12, 15; Чис. 3:13; 8:17

²⁵ ^ρИс. 40:1; Мк. 15:43; Лк. 2:38; 23:51

²⁶ ^ρПс. 88:49; [Ин. 8:51; Евр. 11:5]

²⁷ ^ρМф. 4:1

²⁹ ^ρБыт. 46:30;

[Флп. 1:23]

³⁰ ^ρПс. 118:166, 174; [Ис. 52:10; Лк. 3:6]

³² ^ρИс. 9:2; 42:6;

49:6; 60:1-3; Мф. 4:16; Деян. 10:45;

13:47; 28:28;

[Рим. 9:24; Гал. 3:14]

³³ ^ρНГ И Его отец

и Мать

³⁴ ^ρИс. 8:14; Ос. 14:9; Мф. 21:44;

[Рим. 9:32]; 1Кор. 1:23; [2Кор. 2:16;

1Пет. 2:7, 8]

нем. ²⁶ Ему было предсказано Духом Святым, что он ^ρне увидит смерти, доколе не увидит Христа Господня. ²⁷ И пришел он ^ρпо вдохновению в храм. И, когда родители принесли Младенца Иисуса, чтобы совершить над Ним законный обряд, ²⁸ он взял Его на руки, благословил Бога и сказал:

²⁹ ^ρНыне отпускаешь раба Твоего, Владыко, по слову Твоему, с миром, ³⁰ ибо ^ρвидели очи мои спасение Твое, ³¹ которое Ты уготовал пред лицом всех народов, ³² ^ρсвет к просвещению язычников и славу народа Твоего Израиля.

³³ ^ρИосиф же и Мать Его дивились сказанному о Нем. ³⁴ И благословил их Симеон и сказал Марии, Матери Его: се, лежит Сей на ^ρпадение и на восстание многих в Израиле и в ^ρпредмет пререканий, — ³⁵ и Тебе Самой ^ρоружие пройдет душу, — да откроются помышления многих сердец.

³⁴ ^ρМф. 28:12-15; Деян. 4:2; 17:32; 28:22; [1Пет. 2:12; 4:14] ³⁵ ^ρПс. 41:11; Ин. 19:25

2:18 все слышавшие дивились Удивление тайнам слов и дел Христа является одним из мотивов, который проходит через Евангелие от Луки. Ср. ст. 19, 33, 47, 48; 1:21, 63; 4:22, 36; 5:9; 8:25; 9:43-45; 11:14; 20:26; 24:12, 41. См. пояснение к ст. 20.

2:20 хвала Бога Лука часто изображает такой отклик людей. Ср. ст. 28; 1:64; 5:25, 26; 7:16; 13:13; 17:15-18; 18:43; 19:37-40; 23:47; 24:52, 53.

2:21 восьми дней См. пояснение к 1:59.

2:22 очищения их Женщина, которая родила сына, была по иудейскому закону нечистой в течение 40 дней (в два раза меньше, чем если бы она родила дочь; см. Лев. 12:2-5). После этого она должна была принести в жертву годовалого ягненка и голубку или голубя (Лев. 12:6). Если она бедная, она могла принести двух голубок или голубей (Лев. 12:8). Жертвоприношение Марии указывает, что она и Иосиф были бедны (ст. 24). **в Иерусалим** Путешествие на расстояние около 6 миль (9,6 км) от Вифлеема. **чтобы представить пред Господа** Посвящение первородного сына также требовалось законом Моисея (ст. 23; ср. Исх. 13:2, 12-15).

2:24 две горлицы См. пояснение к ст. 22. Цитировано из Лев. 12:8.

2:25 Симеон Он не упоминается больше нигде в Священном Писании. **утешения Израилева** Мессиянский титул, очевидно, полученный из стихов, подобных Ис. 25:9; 40:1, 2; 66:1-11.

2:26 Ему было предсказано Примечательно то, что, несмотря на сильно возросшее ожидание Мессии (ср. 3:15) и на многочисленные ветхозаветные пророчества, которые говорили о Его пришествии, все же только очень

маленькая группа людей ясно поняла важность Рождества Христа. Большинство из них, включая Симеона, получили какое-то ангельское послание или другое личное откровение, чтобы для них было ясным исполнение ветхозаветных пророчеств.

2:29-32 Псалом Симеона известен как Nunc Dimittis (Ныне отпускаешь), от первых двух слов латинского перевода (см. пояснения к 1:46-55; 1:68-79). Это четвертый из пяти псалмов хвалы, которые Лука включил в свое повествование о Рождестве (см. во Введении: Исторические и теологические темы). Он является трогательным выражением удивительной веры Симеона.

2:30 спасение Твое Т.е. Того, Кто спасет Свой народ от его грехов.

2:31 всех народов Т.е. всех наций, языков и племен (ср. Отк. 7:9) — как Израиля, так и язычников (ст. 32).

2:34 на падение и восстание многих в Израиле Для тех, кто отвергает Его, Он является камнем преткновения (1Пет. 2:8); те же, кто принимает Его, возвышаются (Еф. 2:6). Ср. Ис. 8:14, 15; Ос. 14:9; 1Кор. 1:23, 24. **пререканий** Этот литературный прием называется синекдохой. Симеон упомянул только словесные оскорбления, брошенные Христу, но выражение фактически заключало в себе больше, чем отвержение Израилем, — это ненависть, приведшая к распятию Мессии. См. пояснение к ст. 35.

2:35 оружие Несомненно, это было ссылкой на личную печаль, которую Мария переживет, когда Она увидит своего Сына умирающим в агонии (Ин. 19:25). **да откроются помышления многих сердец** Отвержение Мессии (см. пояснение к ст. 34) откроет потрясающую истину об отступничестве иудеев.

Свидетельство Анны

³⁶ Тут была также Анна пророчица, дочь Фануилова, от колена ^hАсирова, достигшая глубокой старости, прожив с мужем от девства своего семь лет, ³⁷ вдова ⁹лет восьмидесяти четырех, которая не отходила от храма, постом и молитвою служа Богу ⁱдень и ночь. ³⁸ И она в то время, подойдя, славил ¹Господа и говорила о Нем всем, ⁱожидавшим избавления в Иерусалиме.

Иисус возвращается в Назарет
Мф. 2:19-23

³⁹ И когда они совершили всё по закону Господню, возвратились в Галилею, в город свой Назарет. ⁴⁰ ^kМладенец же возрастал и укреплялся ²духом, исполняясь премудрости, и благодать Божия была на Нем.

Иисус празднует Пасху

⁴¹ ^lКаждый год родители Его ходили

³⁶ ^h Нав. 19:24
³⁷ ⁱ Деян. 26:7;
1Тим. 5:5 ⁹ НГ
дожившая до
восьмидесяти
четырёх лет
³⁸ ^j Плач 3:25, 26;
Мк. 15:43; Лк.
24:21 ¹ НГ Бога
⁴⁰ ^k Лк. 1:80;
2:52; [1Кор. 1:24,
30] ² НГ опускает
духом
⁴¹ ^l Исх. 23:15, 17;
34:23; Втор. 16:1,
16; Лк. 22:15

^m Ин. 4:20
⁴² ⁿ Исх. 23:14, 15
⁴³ ^o Исх. 12:15
³ НГ Его родители
⁴⁷ ^p Мф. 7:28;
13:54; 22:33; Мк.
1:22; 6:2; 11:18;
Лк. 4:32; Ин. 7:15
⁴⁹ ^q Ин. 9:4;
^r [Мк. 1:22; Лк.
4:22, 32; Ин.
4:34; 5:17, 36]

в ^mИерусалим на праздник Пасхи. ⁴² И когда Он был двенадцати лет, пришли они также ⁿпо обычаю в Иерусалим на праздник. ⁴³ Когда же, по ^oокончании дней праздника, возвращались, остался Отрок Иисус в Иерусалиме; и не заметили того ³Иосиф и Матерь Его, ⁴⁴ но думали, что Он идет с другими. Пройдя же дневной путь, стали искать Его между родственниками и знакомыми ⁴⁵ и, не найдя Его, возвратились в Иерусалим, ища Его. ⁴⁶ Через три дня нашли Его в храме, сидящего посреди учителей, слушающего их и спрашивающего их; ⁴⁷ ^pвсе слушавшие Его дивились разуму и ответам Его. ⁴⁸ И, увидев Его, удивились; и Матерь Его сказала Ему: Чадо! что Ты сделал с нами? Вот, отец Твой и Я с великою скорбью искали Тебя.

⁴⁹ Он сказал им: зачем было вам искать Меня? или вы не знали, что Мне должно быть ^qв том, что ^rпринадлежит

2:36 пророчица Это относится к женщине, которая говорила Божье Слово. Она наставляла в истинах Ветхого Завета, а не была источником откровения. Ветхий Завет упоминает только трех женщин, которые пророчествовали: Мариамь (Исх. 15:20); Девору (Суд. 4:4); Олдаму (4Цар. 22:14; 2Пар. 34:22). Другая женщина, «пророчица» Наадия, причисленная Неемией к его врагам, очевидно, была ложным пророком. Исаия в 8:3 ссылается на жену пророка как на «пророчицу», но нет доказательств, что жена Исаии пророчествовала. Возможно, она является таковой потому, что ребенку, которого она родила, было дано пророческое имя (Ис. 8:3, 4). Такое употребление слова в отношении жены Исаии также показывает, что название не обязательно означает обличительное пророческое служение. Раввинское предание также считало Сарру, Анну, Авигею и Есфирь пророчицами (очевидно, чтобы достичь цифры 7 с Мариамью, Деворой и Олдамой). В Новом Завете пророчествовали дочери Филиппа (см. пояснение к Деян. 21:9).

2:37 Вдова лет восьмидесяти четырех Вероятно, это означает, что она была вдовой в возрасте 84 лет, а не то, что она овдовела так давно, поскольку если бы она была вдовой 84 года после 7-летнего замужества (ст. 35), то ей бы было по крайней мере 104 года. **не отходила от храма** Очевидно, у нее было ее жилое помещение на храмовых землях. На внешнем дворе, вероятно, было несколько таких мест проживания для священников, и Анне, должно быть, было разрешено постоянно жить там вследствие ее необычного положения пророчицы.

2:39 возвратились в Галилею Лука опустил посещение волхвов и бегство в Египет (Мф. 2:1-18). Тема раннего отвержения, такая заметная в Евангелии от Матфея (см. во Введении к Евангелию от Матфея: Исторические и теологические темы), не была настолько заметной в Евангелии от Луки.

2:41 праздник Пасхи См. пояснение к Исх. 23:14-19. Пасха была однодневным праздником, за которым непосредственно следовал праздник опресноков, длиной в неделю (см. пояснение к Мф. 26:17).

2:42 когда Он был двенадцати лет «Бар-мицва» (сын заповеди) Когда иудейский мальчик достигал 13 лет,

он становился «сыном заповеди». Таким образом, большинство мальчиков праздновали их первый праздник в возрасте 12 лет как приготовление к ритуалу вступления в совершеннолетие. См. пояснение к Мф. 21:15.

2:43 остался... Иисус Это одинокое библейское проникновение в суть юности Иисуса изображает Его типичным мальчиком в типичной семье; оно полностью противоположно апокрифическим поддельным рассказам о Его юношеских чудесах и сверхъестественных подвигах. Задержка Иисуса не была озорством или непослушанием. Недоразумение было следствием ошибочного предположения со стороны Его родителей (ст. 44), что Он идет позади.

2:44 с другими Очевидно, Иосиф и Мария путешествовали с большим количеством друзей и родственников из Назарета. Несомненно, сотни людей из их общины шли вместе на праздник и вместе возвращались. Муж и жена в такой группе, вероятно, могли идти не вместе, и, по-видимому, каждый из родителей думал, что Сын идет с другим.

2:46 три дня Вероятно, это не означает, что они обыскивали Иерусалим в течение трех дней. Очевидно, они поняли, что Сына нет, в конце первого дня пути. Потребовался другой полный день, чтобы вернуться обратно в Иерусалим, и большая часть третьего дня была потрачена на поиски Иисуса. **слушающего их и спрашивающего их** Он был чрезвычайно почтительным, выбрав себе роль студента. Но даже в Его юном возрасте задаваемые вопросы показали мудрость Иисуса, которая посрамила учителей.

2:48 что Ты сделал с нами? Слова Марии передают настроение раздражения и упрека — обычные для любой матери при таких обстоятельствах, но в данном случае неуместные. Он не прятался от них и не пренебрегал их авторитетом. В сущности, Он сделал именно то, что сделал бы любой ребенок, оставшись без своих родителей, — Он пошел в безопасное общественное место, в присутствии заслуживающих доверия взрослых, на которых можно было положиться, где можно было встретиться с родителями, когда они станут искать Его (ст. 49). **отец Твой** Т.е. Иосиф, который юридически был Его отцом.

2:49 что принадлежит Отцу Моему Слова Иисуса

Отцу Моему.⁵⁰ Но они не поняли сказанных Им слов.

Иисус возрастает в мудрости

⁵¹ И Он пошел с ними и пришел в Назарет; и был в повиновении у них. И Матерь Его сохраняла все слова сии в сердце Своем. ⁵² Иисус же преуспевал в премудрости и возрасте и в любви у Бога и человеков.

Служение Иоанна Крестителя
Мф. 3:1-12; Мк. 1:2-8; Ин. 1:19-31

З В пятнадцатый же год правления Тиверия кесаря, когда Понтий Пилат начальствовал в Иудее, Ирод был четвертовластником в Галилее, Филипп, брат его, четвертовластником в Итурее и Трахонитской области, а Лисаний четвертовластником в Авилонее, ² при первосвященниках ^б Анне и

⁵⁰ Мк. 9:32; Лк. 9:45; 18:34; Ин. 7:15, 46

⁵¹ Дан. 7:28 ⁴ и подчинился им
⁵² [Ис. 11:2, 3; Кол. 2:2, 3] ^у 1Цар. 2:26; [Пр. 3:1-4]

ГЛАВА 3

¹ Мф. 27:2
² Ин. 11:49; 18:13; Деян. 4:6

^с Лк. 1:13 ¹ НГ, ГТ при первосвященстве Анны и Каиафы

³ Мф. 3:1; Мк. 1:4 ^е Лк. 1:77

⁴ Ис. 40:3-5; Мф. 3:3; Мк. 1:3

⁶ Пс. 97:2; Ис. 52:10; Лк. 2:10; [Рим. 10:8-18]

⁷ Мф. 3:7; 12:34; 23:33

Каиафе, был глагол Божий к Иоанну, сыну Захарии, в пустыне. ³ И он проходил по всей окрестной стране Иорданской, проповедуя крещение покаяния для прощения грехов, ⁴ как написано в книге слов пророка Исаии, который говорит:

^г глас вопиющего в пустыне: приготовьте путь Господу, прямыми сделайте стези Ему; ⁵ всякий дол да наполнится, и всякая гора и холм да понизятся, кривизны выпрямятся и неровные пути сделаются гладкими; ⁶ и узрит всякая плоть спасение Божие.

⁷ Иоанн приходившему креститься от него народу говорил: ^h порождения

противоположны словам Марии «Отец Твой» в ст. 48. Его ответ ни в каком отношении не был дерзким; он показывает искреннее изумление от того, что они не знали, где Его искать. Это также показывает, что даже в таком юном возрасте Он имел ясное осознание Своей Личности и миссии.

2:51 был в повиновении Его связь с небесным Отцом не исключала Его долга в отношении Его земных родителей. Повиновение пятой заповеди было неотъемлемой частью совершенного послушания закону, которое Он проявил в интересах людей (Евр. 4:4; 5:8, 9). Он должен был исполнить всякую правду (см. пояснение к Мф. 3:15).

2:52 Иисус же преуспевал Иисус не перестал быть Богом и не лишил Себя Божьих атрибутов для того, чтобы стать человеком. Будет верным сказать, что Он принял человеческую природу (в дополнение, а не отдав Божью) и подчинил использование Своих Божьих возможностей воле Отца (Ин. 5:19, 30; 8:28; Флп. 2:5-8). Поэтому по временам проявлялось Его всеведение (Мф. 9:4; Ин. 2:24, 25; 4:17, 18; 11:11-14; 16:30), а по временам оно было сокрыто Его человеческой природой согласно воле Отца (Мк. 13:32). Иисус проходил обычный процесс человеческого роста: интеллектуального, физического, духовного и социального. См. пояснение к Мк. 13:32.

3:1 пятнадцатый год правления Тиверия кесаря Вследствие способа, которым Тиверий пришел к власти, трудно установить эту дату точно. Когда Римский сенат объявил Августа императором (см. пояснение к 2:1), они сделали это при условии, что его власть закончится вместе с его смертью и не перейдет к его наследникам. Идея была в том, что сенат, а не сам император, должен был избирать наследника на престол. Однако Август обошел эту трудность, назначив соправителя, которому он намеревался постепенно дать императорскую власть. Когда он пережил своего первого избранника, следующим в преемники Август выбрал своего зятя Тиверия, которого он усыновил и сделал своим наследником в 4 г. по Р.Х. (Август не любил Тиверия, но через него надеялся передать власть своим внукам.) Тиверий сделался соправителем в 11 г. по Р.Х., затем автоматически стал единоличным правителем по смерти Августа 19 августа 14 г. по Р.Х. Если хронология Луки ведется от назначения Тиверия соправителем, то 15-

год был бы 25 или 26 г. по Р.Х. Если Лука вел исчисление от смерти Августа, эта дата пришлась бы между 19 августа 28 г. и 18 августа 29 г. по Р.Х. Еще одно обстоятельство усложняет установление точной даты: иудеи исчисляли срок правителя от иудейского Нового года, следующего за вступлением на престол, поэтому, если Лука использовал иудейскую систему, действительные даты могли быть и более поздними. **Понтий Пилат... Ирод... Филипп** См. пояснение к Мф. 2:22. Лисаний Правитель области северо-западнее Дамаска. История фактически молчит о нем.

3:2 При первосвященниках Анне и Каиафе См. пояснение к Деян. 4:6. Согласно Иосифу Флавию, Анна служил первосвященником в 6-15 гг. по Р.Х. и был смещен римскими властями. Тем не менее он удерживал фактическую власть, как видно из того факта, что его преемниками были пять его сыновей и Каиафа, зять (см. пояснение к Мф. 26:3). Каиафа был первосвященником в течение времени, которое описывает Лука, но Анна все еще контролировал власть. Это ясно видно из факта, что Христа после Его ареста привели сначала к Анне, а потом к Каиафе (см. пояснение к Мф. 26:57). **в пустыне** См. пояснение к Мф. 3:1.

3:3 крещение покаяния См. пояснение к Мф. 3:6. **для прощения грехов** Т.е. чтобы символически засвидетельствовать прощение, уже полученное во время покаяния (см. пояснение к Деян. 2:38).

3:4 прямыми сделайте стези Ему Процитировано из Ис. 40:3-5 (см. пояснение там же). Монарх, путешествующий по пустынным районам, обычно имел группу людей, которые шли впереди, чтобы убедиться, что на дороге не было обломков пород, препятствий, рытвин и других опасностей, затруднявших путешествие, или устранить их. В духовном смысле Иоанн призывал народ израильский приготовить свои сердца к приходу их Мессии.

3:6 всякая плоть Т.е. язычники так же, как и иудеи (см. пояснение к 2:31). Все четыре Евангелия цитируют Ис. 40:3 (Мф. 3:3; Мк. 1:3; Ин. 1:23). Только Лука добавляет ст. 5, 6 — используя, таким образом, хорошо знакомый текст из Исаии, чтобы подчеркнуть свою тему всемирного значения Евангелия (см. во Введении: Проблемы толкования).

3:7 от будущего гнева Возможно, ссылка на предстоящее разрушение Иерусалима. Но, конечно, это выра-

²ехиднины! кто внушил вам бежать от будущего гнева? ⁸ Сотворите же ⁱ достойные плоды покаяния и не думайте говорить в себе: отец у нас Авраам, ибо говорю вам, что Бог может из камней сих воздвигнуть детей Аврааму. ⁹ Уже и секира при корне дерев лежит: ⁱвсякое дерево, не приносящее доброго плода, срубают и бросают в огонь.

¹⁰ И спрашивал его народ: ^kчто же нам делать?

¹¹ Он сказал им в ответ: ^lу кого две одежды, тот дай неимущему, и у кого есть пища, ^mделай то же.

¹² Пришли и ⁿмытари креститься, и сказали ему: учитель! что нам делать?

¹³ Он отвечал им: ^oничего не требуйте более определенного вам.

¹⁴ Спрашивали его также и воины: а нам что делать?

И сказал им: никого ³не обижайте, ^pне клеветайте, и довольствуйтесь своим жалованьем.

¹⁵ Когда же народ был в ожидании, и все помышляли в сердцах своих об Иоанне, не Христос ли он, — ¹⁶ Иоанн всем отвечал: ^qя крещу вас водою, но идёт Сильнейший меня, у Которого я недостойн развязать ремень обуви; Он

⁷ ²потомки
⁸ ⁱ[2Кор. 7:9-11]
⁹ ^jМф. 7:19; Лк. 13:6-9
¹⁰ ^kЛк. 3:12, 14; [Деян. 2:37, 38; 16:30, 31]
¹¹ ^lЛк. 11:41; 2Кор. 8:14; Иак. 2:15, 16; [Ин. 3:17; 4:20] ^m[Ис. 58:7; 1Тим. 6:17, 18]
¹² ⁿМф. 21:32; Лк. 7:29
¹³ ^oЛк. 19:8
¹⁴ ^pИсх. 20:16; 23:1; Лев. 19:11
³ букв. не вымогайте деньги и не запугивайте
¹⁶ ^qМф. 3:11, 12; Мк. 1:7, 8

^r Ин. 7:39; 20:22; Деян. 2:1-4
¹⁷ ^sМих. 4:12; Мф. 13:24-30
¹⁹ ^tМф. 14:3; Мк. 6:17 ⁴НГ жену брата
²¹ ^uМф. 3:13-17; Ин. 1:32
²² ^vПс. 2:7; [Ис. 42:1]; Мф. 3:17; 17:15; Мк. 1:11; Лк. 1:35; 9:35; 2Пет. 1:17
²³ ^w[Чис. 4:3, 35, 39, 43, 47] ^xМф. 13:55; Ин. 6:42

будет ^rкрестить вас Духом Святым и огнем. ¹⁷ Лопата Его в руке Его, и Он очистит гумно Свое и ^sсоберет пшеницу в житницу Свою, а солому сожжет огнем неугасимым.

¹⁸ Многое и другое благовествовал он народу, поучая его. ¹⁹ ⁱИрод же четвертовластник, обличаемый от него за Иродиаду, ⁴жену брата своего, и за всё, что сделал Ирод худого, ²⁰ прибавил ко всему прочему и то, что заключил Иоанна в темницу.

Крещение Христа

Мф. 3:13-17; Мк. 1:9-11; Ин. 1:32-34

²¹ Когда же крестился весь народ, ^uи Иисус, крестившись, молился — отверзлось небо, ²² и Дух Святой нисшел на Него в телесном виде, как голубь, и был глас с небес, глаголющий: Ты Сын Мой Возлюбленный; в Тебе Мое ^vблаговоление!

Родословная Христа через Марию Быт. 5:1-32; 11:10-26; Руф. 4:18-22; 1Пар. 1:4, 24-27, 34; 2:1-15; Мф. 1:2-6

²³ Иисус, начиная Свое служение, был ^wлет тридцати, и был, как думали, ^xСын Иосифов, Илиев, ²⁴ Матфатов,

жение поднимается выше любого земного бедствия к эсхатологическому пролитию Божьего гнева в день Господень, и особенно к последнему суду, где этот гнев будет справедливым уделом всех нераскаявшихся (ср. Рим. 1:18; 1Фес. 1:10; Евр. 10:27). См. пояснение к Мф. 3:7.

3:8 камней Ср. 19:40. Возможно, эта образность вторит таким ветхозаветным стихам, как Иез. 11:19; 36:26. Бог может полновластно обратиться каменное сердце в верующее сердце. Он может воздвигнуть детей Аврааму из неодушевленных предметов, если захочет, или даже из жестокосердных язычников (ср. Гал. 3:29). **детей Аврааму** Истинные дети Авраама — это не просто физические потомки, а те люди, которые следуют его вере, доверяя Слову Божьему, как доверял он (Рим. 4:11-16; 9:8; Гал. 3:7). Полагаться на свое физическое происхождение — значит переместить центр веры с Самого Бога на себя, а это является духовной смертью (ср. Ин. 8:39-44).

3:9 секира при корне См. пояснение к Мф. 3:10.

3:11 две одежды Верхняя одежда наподобие рубашки. Носить можно было только по одной. Здесь Иоанн подчеркивал неизбежность предстоящего наказания. Не время было копить излишнее имущество.

3:12 мытари См. пояснение к Мф. 5:46.

3:14 воины Несомненно, это были представители оккупационной римской армии, которых ненавидел иудейский народ за их жестокость и язычество. Возможно, этим отдельным воинам было поручено оказывать содействие мытарям (ст. 12). То обстоятельство, что на проповедь Иоанна откликнулись такие люди, показывает могущественное влияние, которое имело его служение, и особенно на отверженных обществом (ср. Мф. 21:31, 32). **никого**

не обижайте Здесь и в ст. 13 Иоанн требовал честности и благородства в практических вопросах повседневной жизни, а не монашеского образа жизни или фанатичного аскетизма. Ср. Иак. 1:27.

3:16 крещу См. пояснение к Мф. 3:11. **ремень обуви** Расстегнуть ремень сандалии перед умыванием ног было низкой работой раба (см. пояснение к Ин. 13:5).

3:17 лопата См. пояснение к Мф. 3:12.

3:19 обличаемый... за Иродиаду См. пояснение к Мф. 14:3.

3:20 заключил Иоанна в темницу На самом деле, это событие произошло гораздо позже, во время служения Иисуса (Ин. 3:22-24; Мф. 14:1-12). Но Лука расположил свой материал по Иоанну Крестителю скорее тематически, чем хронологически (см. во Введении: Исторический фон и предпосылки написания).

3:21 крестившись См. пояснение к Мф. 3:15. **молился** Один Лука отмечает, что Иисус молился. Молитва является одной из тем Луки (см. во Введении: Исторические и теологические темы).

3:22 Дух Святой См. пояснение к Мф. 3:16, 17. В этом стихе различаются все три Личности Троицы — веское доказательство против ереси модализма, которая предполагает, что Бог является одной Личностью, которая проявляется в трех различных формах по отдельности. **в телесном виде** Т.е. в физическом и видимом для всех (ср. Мф. 3:16; Ин. 1:32). **как голубь** Олицетворение кротости (Мф. 10:16). **Сын Мой возлюбленный** См. пояснение к Мф. 3:17.

3:23-28 Родословная у Луки движется назад, от Иисуса к Адаму; у Матфея она движется вперед, от Авраама до

Левиин, Мелхий, Ианнаев, Иосифов, ²⁵ Маттафиев, Амосов, Наумов, Еслимов, Наггеев, ²⁶ Маафов, Маттафиев, Семенев, Иосифов, Иудин, ²⁷ Иоаннанов, Рисаев, ²⁸ Зоровавелев, Салафиилев, Нириев, ²⁸ Мелхий, Аддиев, Косамов, Елмодамов, Иров, ²⁹ Иосиев, Елизеров, Иоримов, Матфатов, Левиин, ³⁰ Симеонов, Иудин, Иосифов, Ионанов, Елиакимов, ³¹ Мелеаев, Маинанов, Маттафаев, ³² Нафанов, ³² Давидов, ³² Иессеев, Овидов, Воозов, Салмонов, Наассонов, ³³ Аминадавов, Арамов, Есромов, Фаресов, Иудин, ³⁴ Иаковлев, Исааков, Авраамов, ³⁵ Фаррин, Нахоров, ³⁵ Серухов, Рагавов, Фалеков, Евиров, Салин, ³⁶ Каинанов, ³⁷ Арфаксатов, ³⁷ Симов, Ноев, Ламехов, ³⁷ Мафусалов, Енохов, Иаредов, Малелеилов, Каинанов, ³⁸ Еносов, Сифов, Адамов, ³⁸ Божий.

Искушение Христа

Мф. 4:1-11; Мк. 1:12, 13

4 ^аИисус, исполненный Духа Святого, возвратился от Иордана и ^бповеден был Духом ^вв пустыню. ² Там сорок дней Он был ²искушаем от диавола и ^сничего не ел в эти дни, а по прошествии их напоследок взалкал.

³ И сказал Ему диавол: если Ты ^дСын Божий, то вели этому камню сделаться хлебом.

²⁷ ^у Езд. 2:2; 3:8

³¹ ^з Зах. 12:12

^а 2Цар. 5:14; 7:12; 1Пар. 3:5; 17:11; Ис. 9:7; Иер. 23:5

³² ^б Руф. 4:18-22; 1Пар. 2:10-12; Ис. 11:1, 10

³⁴ ^с Быт. 11:24, 26-30; 12:3; Чис. 24:17; 1Пар. 1:24-27

³⁶ ^с Быт. 11:12

^е Быт. 10:22, 24; 11:10-13; 1Пар. 1:17, 18 ^г Быт. 5:6-32; 9:27; 11:10

³⁸ ^г Быт. 5:1, 2

ГЛАВА 4

¹ ^а [Ис. 11:2; 61:1];

Мф. 4:1-11; Мк. 1:12, 13 ^б Иез. 3:12; Лк. 2:27 ^в НГ до

² ^с Исх. 34:28; 3Цар. 19:8 ^г под-

вержен испытанию ^д Мк. 3:11; Ин. 20:31

³ ^д Мк. 3:11; Ин. 20:31

20:31

⁴ ^е Втор. 8:3 ^з НГ

опускает *но всяким словом Божиим*

⁵ ^а НГ И, поднимая Его, он сказал Ему

⁶ ^г [Ин. 12:31;

14:30; Отк. 13:2,

7]

⁸ ^г Втор. 6:13;

10:20; Мф. 4:10

⁴ Иисус сказал ему в ответ: написано, что ^сне хлебом одним будет жить человек, ³но всяким словом Божиим.

⁵ ⁴И, возведя Его на высокую гору, диавол показал Ему все царства вселенной во мгновение времени, ⁶ и сказал Ему диавол: Тебе дам власть над всеми сими *царствами* и славу их, ибо ¹она предана мне, и я, кому хочу, даю ее; ⁷ итак, если Ты поклонись мне, то всё будет Твое.

⁸ Иисус сказал ему в ответ: ⁵отойди от Меня, сатана; ⁶написано: ⁸Господу Богу твоему поклоняйся, и Ему одному служи.

⁹ ^hИ повел Его в Иерусалим, и поставил Его на крыле храма, и сказал Ему: если Ты Сын Божий, бросься отсюда вниз, ¹⁰ ибо написано:

ⁱ Ангелам Своим заповедает о Тебе сохранить Тебя;

¹¹ и ^jна руках понесут Тебя, да не преткнешься о камень ногою Твоею.

¹² Иисус сказал ему в ответ: сказано: ^kне ⁷искушай Господа Бога твоего.

¹³ И, окончив всё ⁸искушение, диавол отошел от Него ^lдо времени.

⁸ ⁵ НГ опускает *отойди от Меня, сатана* ⁶ НГ, ГТ опускает *ибо* ⁹ ^h Мф. 4:5-7 ¹⁰ ^l Пс. 90:11 ¹¹ ^l Пс. 90:12 ¹² ^k Втор. 6:16 ⁷ *не подвергай испытанию* ¹³ ^l [Ин. 14:30; Евр. 4:15; Иак. 4:7] ⁸ *испытание*

Иосифа. Целая часть (от Иосифа до Давида) родословной у Луки полностью отличается от такой же части, данной Матфеем. Две родословные легко согласуются, если генеалогию у Луки рассматривать как родословную Марии, а вариант Матфея как родословную Иосифа. Таким образом, царская линия пройдена через законного отца Иисуса, а Его физическое происхождение от Давида установлено родословной Марии. В отличие от Матфея (см. *пояснение к Мф. 1:3*), Лука в свою родословную не включает ни одной женщины — даже самой Марии. Иосиф «был сын Илиев» посредством женитьбы (у Или не было своих собственных сыновей), и, таким образом, назван здесь в ст. 23 представителем поколения Марии. Сам Моисей учредил прецедент для такого рода замещения в Чис. 27:1-11; 36:1-12. Из мужских имен, перечисленных от Илиа (ст. 23) до Рисая (ст. 27), есть единственных два имени, которые соответствуют именам между Давидом и Иисусом в родословии Матфея. Для объяснения см. *пояснения к Аг. 2:23; Мф. 1:12*.

3:23 лет тридцати Вероятно, Лука не устанавливал точный возраст. Скорее, это было приблизительной цифрой, поскольку обычным возрастом для вступления в должность пророка (Иез. 1:1), священника (Чис. 4:3, 35, 39, 43, 47) или царя (Быт. 41:46; 2Цар. 5:4) было 30 лет. **как думали** Лука уже установил факт рождения от Девы (1:34,

35); здесь он еще раз пояснил, что Иосиф не был истинным отцом Иисуса.

4:1 поведен был Духом См. *пояснение к Мф. 4:1*.

4:2 сорок дней Он был искушаем Очевидно, искушение Христа охватывало полных 40 дней Его поста (см. *пояснение к Мф. 4:2*). И Матфей и Лука дают сжато выраженное изложение только трех определенных искушений. Лука изменяет порядок последних двух искушений в рассказе Матфея. Порой Лука располагал материал скорее логически, чем хронологически (см. во Введении: Исторический фон и предпосылки написания; см. *пояснение к 1:3*). Может, у Луки была какая-то цель, чтобы здесь поступить так — возможно, чтобы завершить свой рассказ об искушении Иисуса в Иерусалимском храме (ср. ст. 9), очень важном месте в повествовании Луки (см. во Введении: Исторические и теологические темы).

4:3-13 См. *пояснение к Мф. 4:3-10*.

4:4 Иисус цитировал Втор. 8:3.

4:8 Иисус цитировал Втор. 6:13.

4:10, 11 Сатана цитировал Пс. 90:11, 12.

4:12 Иисус цитировал Втор. 6:16.

4:13 до времени Для Христа искушения сатаны не окончились здесь, но продолжали существовать во время Его служения (ср. Евр. 4:15) и достигли высшей точки в Гефсимании (22:39-46).

Принятие по всей Галилее
Мф. 4:12; Мк. 1:14

14 ^mИ возвратился Иисус ⁿв силе духа в ^oГалилею; и разнеслась ^pмолва о Нем по всей окрестной стране. 15 Он ^qучил в синагогах их, ^rи от всех был прославляем.

Отвержение в Назарете

16 И пришел в ^sНазарет, где был воспитан, и вошел, по обыкновению Своему, ^tв день субботний в синагогу, и встал читать. 17 Ему подали книгу пророка Исаии; и Он, раскрыв книгу, нашел место, где было написано:

18 ^uДух Господень на Мне; ибо Он помазал Меня благовествовать нищим, и послал Меня ^vисцелять сокрушенных сердцем, проповедывать пленным освобождение, слепым прозрение, ^wотпустить ^xизмученных на свободу, ^yпроповедывать лето Господне благоприятное.

20 И, закрыв книгу и отдав служите-

14 ^m Мф. 4:12
ⁿ Ин. 4:43
^o Деян. 10:37
^p Мф. 4:24
15 ^q Пс. 21:23;
Мф. 4:23 ^r Ис. 52:13
16 ^s Мф. 2:23;
13:54; Мк. 6:1
^t Мк. 1:21; Ин. 18:20; Деян. 13:14-16; 17:2
18 ^u Ис. 49:8, 9;
61:1, 2; Мф. 11:5;
12:8; Ин. 3:34
^v [Дан. 9:24]
^w НГ опускает
исцелять сокру-
шенных сердцем
^x 1 угнетенных
21 ^y Мф. 1:22, 23;
Деян. 13:29
22 ^z [Пс. 44:3];
Мф. 13:54; Мк.
6:2; Лк. 2:47;
[Ин. 1:14, 17]
^{aa} Ин. 6:42
23 ^{ab} Мф. 13:54;
Мк. 6:1 ^{ac} Мф.
4:13; 11:23 ^{ad} НГ в
Капернауме,
здесь и где-ни-
будь в другом
месте
24 ^{ae} Мф. 13:57;
Мк. 6:4; Ин. 4:44
25 ^{af} 3Цар. 17:9;
Иак. 5:17
26 ^{ag} дано дословно
27 ^{ah} 4Цар. 5:1-14
28 ^{ai} Лк. 6:11 ^{aj} гнева
29 ^{ak} Лк. 17:25; Ин.
8:37; 10:31

лю, сел; и глаза всех в синагоге были устремлены на Него. 21 И Он начал говорить им: ныне ^wисполнилось писание сие, слышанное вами. 22 И все засвидетельствовали Ему это, и ^xдивились словам благодати, исходившим из уст Его, и говорили: ^yне Иосифов ли это сын?

23 Он сказал им: конечно, вы скажете Мне присловие: врач! исцели Самого Себя; сделай и здесь, в ^zТвоем отечестве, то, что, мы слышали, было в ^{aa}Капернауме. 24 И сказал: истинно говорю вам: никакой ^{ab}пророк не принимается в своем отечестве. 25 Поистине говорю вам: ^{ac}много вдов было в Израиле во дни Илии, когда заключено было небо три года и шесть месяцев, так что сделался большой голод по всей земле, ^{ad}и ни к одной из них не был послан Илия, а только ко вдове в ^{ae}Сарепту Сидонскую; 27 ^{af}много также было прокаженных в Израиле при пророке Елисее, и ни один из них не очистился, кроме Неемана Сириянина.

28 Услышав это, все в синагоге ^{ag}исполнились ^{ah}ярости ^{ai}и, встав, выгнали Его вон из города и повели на вершину горы, на которой город их был постро-

4:14 возвратился... в Галилею О служении Иисуса между Его крещением и Его возвращением в Галилею синоптические Евангелия в значительной степени умалчивают, но Иоанн записал довольно широкое служение в Иерусалиме и Иудее (Ин. 2:12–4:1). Вследствие этого, молва о Нем распространилась очень быстро.

4:15 синагогах См. пояснение к Мк. 1:21.

4:16 пришел в Назарет Лука в ст. 23 подтвердил (см. пояснение там же), что Христос совершил служение в Капернауме. Однако Лука намеренно поместил этот эпизод в начале своего рассказа об общественном служении Христа. Это пример расположения Лукой фактов скорее в логическом, чем в хронологическом порядке (см. во Введении: Исторический фон и предпосылки написания; см. пояснение к 1:3). **по обыкновению Своему** Назарет был Его родным городом, поэтому, вероятно, Он был хорошо известен всем, кто регулярно посещал эту синагогу.

4:18 Он помазал Меня Т.е. Сам Дух был помазающим (ст. 1, 14).

4:19 лето Господне благоприятное Или «год Господней милости». Христос читал место из Ис. 61:1, 2. Он остановился на середине ст. 2. Окончание стиха предсказывает наказание в день Божьего отмщения. Поскольку эта часть стиха относится ко Второму пришествию, Он ее не читал.

4:20 сел По обычаю учитель почтительно стоял во время чтения Священного Писания (ст. 16) и смиренно сидел при наставлении. См. пояснение к Мф. 5:1.

4:21 исполнилось Писание сие Это было недвусмысленным утверждением, что Он является Мессией, Который исполнил пророчество. Они правильно поняли, что Он имел в виду, но не могли принять такие возвеличиваю-

щие утверждения от Человека, Которого они хорошо знали как Сына плотника (ст. 22; ср. Мф. 13:55).

4:23 Капернауме Очевидно, вследствие Своих чудотворных дел в Капернауме Христос уже приобрел славу. Об этом первом годе общественного служения в Писании есть несколько подробностей. Большая часть из того, что нам известно о тех месяцах, находится в Евангелии от Иоанна, и оно предполагает, что в основном Христос служил в Иудее. Однако Ин. 2:12 коротко, без лишней деталей, упоминает, посещение Капернаума. Ин. 4:46-54 описывает, как Христос во время пребывания в Кане исцелил сына царедворца, который лежал больной в Капернауме. Так же нам известно, что Христос уже призвал некоторых Своих учеников, которые были жителями северного побережья Галилейского моря (Ин. 1:35-42; см. пояснение к Мф. 4:18). Может быть, Он в течение этого первого года служения не однажды посетил их. В любом случае он пробыл там достаточно долго, чтобы творить чудеса, и слава о Нем распространилась по всей Галилее (ср. ст. 14).

4:25-27 И вдова из Сарепты (3Цар. 17:8-24), и сириец Нееман (4Цар. 5) были язычниками. Оба они жили во времена широко распространенного неверия в Израиле. Иисус имел в виду, что Бог оставил без внимания всех вдов и прокаженных в Израиле, однако оказал милость двум язычникам. Божья забота о язычниках и отверженных — это одна из тематических нитей, которые проходят через Евангелие от Луки (см. во Введении: Исторические и теологические темы).

4:28 исполнились ярости Это первое упоминание Лукой враждебного сопротивления служению Христа.

ен, чтобы свергнуть Его; ³⁰ но Он, ^спройдя посреди них, удалился.

Бесы изгнаны — Мк. 1:21-28

³¹ И ^hпришел в Капернаум, город Галилейский, и учил их в дни субботние. ³² И ⁱдивились учению Его, ⁱибо слово Его было со властью. ³³ ^kБыл в синагоге человек, имевший нечистого духа бесовского, и он закричал громким голосом: ³⁴ оставь; что Тебе до нас, Иисус Назарянин? Ты пришел погубить нас; ^lзнаю Тебя, кто Ты, ^mСвятой Божий.

³⁵ Иисус запретил ему, сказав: ⁵ замолчи и выйди из него. И бес, повергнув его посреди синагоги, вышел из него, нимало не повредив ему. ³⁶ И напал на всех ужас, и рассуждали между собою: что это значит, что Он со властью и силою повелевает нечистым духам, и они выходят? ³⁷ И разнесся слух о Нем по всем окрестным местам.

Теща Петра исцелена
Мф. 8:14, 15; Мк. 1:29-31

³⁸ ⁿВыйдя из синагоги, Он вошел в дом Симона; ^oтеща же Симона ^bбыла ⁷одержима сильною горячкою; и ^oпросили Его о ней. ³⁹ Подойдя к ней, Он ^pзапретил горячке; и оставила ее. Она тотчас встала и служила им.

Иисус служит по всей Галилее
Мф. 4:23-25; 8:16, 17; Мк. 1:32-39

⁴⁰ ^qПри захождении же солнца все, имевшие больных различными болезнями, приводили их к Нему и Он, воз-

³⁰ ^g Ин. 8:59;

10:39

³¹ ^h Ис. 9:1; Мф. 4:13; Мк. 1:21

³² ⁱ Мф. 7:28, 29

^j Лк. 4:36; [Ин. 6:63; 7:46; 8:26, 28, 38, 47; 12:49, 50]

³³ ^k Мк. 1:23

³⁴ ^l Лк. 4:41 ^m Пс. 15:10; Ис. 49:7; Дан. 9:24; Лк. 1:35

³⁵ ⁵ букв. *закрой рот*

³⁸ ^h Мф. 8:14, 15;

Мк. 1:29-31 ^o Мк.

5:23 ⁶ *страдала*

³⁹ ^p Лк. 8:24

⁴⁰ ^q Мф. 8:16, 17; Мк. 1:32-34

⁴¹ ^r Мк. 1:34; 3:11;

Деян. 8:7 ^s Мк.

8:29 ^t Мк. 1:25,

34; 3:11; Лк. 4:34,

35 ⁷ НГ опускает

Христос ⁸ Или

говорить, что

они знают

⁴² ^u Мк. 1:35-38;

Лк. 9:10

⁴³ ^v Мк. 1:14; [Ин.

9:4]

⁴⁴ ^w Мф. 4:23;

9:35; Мк. 1:39

⁹ НГ *Иудейских*

ГЛАВА 5

¹ ^a Мф. 4:18-22;

Мк. 1:16-20; Ин.

1:40-42 ^b Деян.

13:44

³ ^c Ин. 8:2

⁴ ^d Ин. 21:6

⁵ ^e Ин. 21:63 ^f Пс.

32:9

лагая на каждого из них руки, исцелял их. ⁴¹ ^rВыходили также и бесы из многих с криком и говорили: ^sТы ⁷Христос, Сын Божий.

А Он ^lзапрещал им ⁸сказывать, что они знают, что Он Христос.

⁴² ^uКогда же настал день, Он, выйдя из дома, пошел в пустынное место, и народ искал Его и, придя к Нему, удерживал Его, чтобы не уходил от них. ⁴³ Но Он сказал им: и другим городам ^vблаговествовать Я должен Царствие Божие, ибо на то Я послан. ⁴⁴ ^wИ проповедывал в синагогах ⁹Галилейских.

Первые ученики призваны

⁵ ^aОднажды, когда народ теснился к Нему, чтобы ^bслышать слово Божие, а Он стоял у озера Геннисаретского, ² увидел Он две лодки, стоящие на озере; а рыбаки, выйдя из них, вымывали сети. ³ Войдя в одну лодку, которая была Симонова, Он просил его отплыть несколько от берега и, ^cсев, учил народ из лодки.

⁴ Когда же перестал учить, сказал Симону: ^dотплыви на глубину и закиньте сети свои для лова.

⁵ Симон сказал Ему в ответ: Наставник! мы трудились всю ночь и ничего не поймали, но ^fпо слову Твоему закину сеть. ⁶ Сделав это, они поймали великое множество рыбы, и даже сеть у них прорывалась. ⁷ И дали знак товарищам, находившимся на другой лодке, чтобы пришли помочь им; и пришли, и наполнили обе лодки, так что они начи-

Намек Христа, что Божья милость может быть отнята от них, но оказана язычникам, по-видимому, и возбудил ярость жителей Назарета.

4:30 прошел посреди них Подтекст такой, что это было чудесным избавлением, первым из многих подобных случаев, когда Он избежал преждевременной смерти от рук толпы (ср. Ин. 7:30; 8:59; 10:39).

4:32 властью См. пояснение к Мф. 7:29.

4:33 бесовского См. пояснение к Мф. 8:16.

4:34 Святой Божий Бесы всегда тотчас же узнавали Христа (ср. ст. 41; 8:28; Мф. 8:29; Мк. 1:24; 3:11; 5:7).

4:38 теща же Симонова Петр был женат (ср. 1Кор. 9:5), хотя нигде в Писании не дается никаких подробностей о его жене. **сильною горячкою** Матфей в 8:14, 15 и Марк в 1:30, 31 также описывают это чудо. Но только Лука, врач, отмечает, что горячка была «сильная», и записывает способ, к которому Иисус прибегнул для ее исцеления (ст. 39).

4:40 по захождении же солнца Означающего окончание субботы (шаббата). Толпы пришли, как только они по закону получили право на такой переход.

4:41 Ты Христос, Сын Божий См. пояснение к ст. 34.

4:43 Царствие Божие Это выражение, такое выдающееся во всем остальном Евангелии Луки, представлено здесь впервые. См. пояснение к Мф. 3:2.

5:1 озера Геннисаретского Т.е. моря Галилейского, которое иногда также названо морем Тивериадским (Ин. 6:1; 21:1). На самом деле это большое пресноводное озеро, более чем на 690 футов (210 метров) ниже уровня моря, оно служит основным источником воды и торговли для Галилейского региона.

5:2 вымывали сети Прорыбачив всю ночь и ничего не поймав в результате (ср. ст. 5), они сушили и чинили свои сети для работы в следующую ночь.

5:3 сев См. пояснения к 4:20; Мф. 5:1.

5:4 закиньте сети свои Обычно рыба, которая ловилась ночью на мелководье, мигрировала в течение дня в более глубокие места, где ее поймать сетью было нелегко, вот почему Петр ловил ночью. Несомненно, Петр посчитал указание Иисуса бессмысленным, но он все же послушался и был вознагражден за свое послушание (ст. 6).

нали тонуть. ⁸ Увидев это, Симон Петр припал к коленям Иисуса и сказал: ⁹ «выйди от меня, Господи! потому что я человек грешный».

⁹ Ибо ^hужас объял его и всех, бывших с ним, от этого лова рыб, ими пойманных; ¹⁰ также и Иакова и Иоанна, сыновей Зеведеевых, бывших товарищами Симону. И сказал Симону Иисус: не бойся; ⁱотныне будешь ловить человеков. ¹¹ И, вытащив обе лодки на берег, ⁱоставили ^lвсё и последовали за Ним.

Очищение прокаженного
Мф. 8:2-4; Мк. 1:40-45

¹² ^kКогда Иисус был в одном городе, пришел человек весь в ^lпроказе и, увидев Иисуса, пал ниц, ²умоляя Его и говоря: Господи! если хочешь, можешь меня очистить.

¹³ Он простер руку, прикоснулся к нему и сказал: хочу, очистишься. ^mИ тотчас проказа сошла с него. ¹⁴ ⁿИ Он повелел ему никому не сказывать, а пойти показаться священнику и принести жертву за очищение свое, ^oкак повелел Моисей, во свидетельство им.

¹⁵ Но ^pтем более распространялась молва о Нем, и ^qвеликое множество народа стекалось к Нему слушать и врачеваться у Него от болезней своих.

⁸ ^g 2Цар. 6:9; 3Цар. 17:18
⁹ ^h Мк. 5:42; 10:24, 26
¹⁰ ⁱ Мф. 4:19; Мк. 1:17
¹¹ ^j Мф. 4:20; 19:27; [Мк. 1:18; 8:34, 35; Лк. 9:59-62]; Ин. 12:26 ^l бросили
¹² ^k Мф. 8:2-4; Мк. 1:40-44
^l Лев. 13:44
² прося
¹³ ^m Мф. 20:34; Лк. 8:44; Ин. 5:9
¹⁴ ⁿ Мф. 8:4; Лк. 17:14 ^o Лев. 13:1-3; 14:2-32
¹⁵ ^p Мк. 1:45
^q Мф. 4:25; Мк. 3:7; Ин. 6:2

¹⁶ ^r Лк. 9:10 ^s Мф. 14:23; Мк. 1:35; Лк. 6:12; 9:18; 11:1
¹⁷ ³ НГ была с Ним, чтобы исцелять
¹⁸ ^t Мф. 9:2-8; Мк. 2:3-12
¹⁹ ^u Мф. 15:30
²¹ ^v Мф. 9:3; 26:65; Мк. 2:6, 7; Ин. 10:33 ^w Пс. 31:5; 129:4; Ис. 43:25
²² ^x Лк. 9:47; Ин. 2:25
²⁴ ^y Мк. 2:11; 5:41; Лк. 7:14

Исцеление расслабленного
Мф. 9:1-8; Мк. 2:1-12

¹⁶ ^rНо Он уходил в пустынные места и ^sмолился.

¹⁷ В один день, когда Он учил, и сидели тут фарисеи и законоучители, пришедшие из всех мест Галилеи и Иудеи и из Иерусалима, и сила Господня являлась ³в исцелении больных, — ¹⁸ ^tвот, принесли некоторые на постели человека, который был расслаблен, и старались внести его в дом и положить перед Иисусом; ¹⁹ и, не найдя, где пронести его за многолюдством, влезли на верх дома и сквозь кровлю спустили его с постелью на средину ^uперед Иисуса.

²⁰ И Он, видя веру их, сказал человеку тому: прощаются тебе грехи твои.

²¹ ^vКнижники и фарисеи начали рассуждать, говоря: кто это, который богохульствует? ^wкто может прощать грехи, кроме одного Бога?

²² Иисус, ^xуразумев помышления их, сказал им в ответ: что вы помышляете в сердцах ваших? ²³ Что легче сказать: прощаются тебе грехи твои, или сказать: встань и ходи? ²⁴ Но чтобы вы знали, что Сын Человеческий имеет власть на земле прощать грехи, — сказал Он расслабленному: ^yтебе говорю: встань, возьми постель твою и иди в дом твой.

5:8 выйди от меня Удивительный улов рыбы был определенно чудом, изумившим всех рыбаков в Капернауме (ст. 9). Петр тотчас понял, что он находится в присутствии Святого, проявляющего Божью власть, и устыдился своего собственного греха. Ср. Исх. 20:19; 33:20; Суд. 13:22; Иов. 42:5, 6. *См. пояснение к Ис. 6:5.*

5:11 оставили все и последовали за Ним *См. пояснение к Мф. 4:18.* У Луки больше подробностей, чем у Матфея, но они описывают один и тот же случай.

5:12 весь в проказе Такое внимание Луки при описании болезни предполагает, что это был чрезвычайно опасный случай проказы. *См. пояснение к Мк. 1:40.*

5:13 тотчас Немедленное и полное исцеление было одной из особенностей исцелений Христа. Ср. 17:14; Мф. 8:13; Мк. 5:29; Ин. 5:9.

5:14 никому не сказывать *См. пояснение к Мф. 8:4.* **показаться священнику** Т.е. согласно закону о проказе (Лев. 13:1-46).

5:17 фарисеи *См. пояснение к Мф. 3:7.* **законоучители** Т.е. книжники. *См. пояснение к Мф. 2:4.* Эти иудейские вожди пришли издалека, даже из Иерусалима. Слава Иисуса распространилась, и Он уже был под пристальным вниманием книжников и фарисеев.

5:19 сквозь кровлю По-видимому, это был дом богатого человека, построенный в греко-римском стиле, с черепичной крышей, разобрав которую, друзья больного проделали проход, чтобы опустить нуждающегося в исце-

лении между балками крыши. Чрезвычайные усилия, которые они применили, чтобы положить человека перед Иисусом, показывают, что за Ним следовали большие толпы. Из-за скопления множества народа вокруг Иисуса людям, несущим парализованного, вероятно, было невозможно подойти к Нему достаточно близко, даже если бы они подождали, пока Он выйдет из дома.

5:20 прощаются тебе грехи Христос пренебрег проблемой паралича и в первую очередь занялся духовной нуждой человека. *См. пояснение к Мф. 9:2.* Поступив так, Он подтвердил Свою власть, принадлежащую только Богу (ст. 21; ср. 7:49). Последующее исцеление парализованного человека было доказательством Божьей сущности Иисуса.

5:21 богохульствует Оценка была бы верной, если бы Он не был воплощенным Богом. *См. пояснение к Мф. 9:3.*

5:22 уразумев Т.е. посредством Своего всеведения. Ср. Мф. 9:4; Ин. 5:24, 25.

5:23 Что легче *См. пояснение к Мф. 9:5.*

5:24 чтобы вы знали Его способность по желанию исцелять любого и каждого, немедленно и полностью (ст. 25) была неопровержимым доказательством Его Божьей природы. Как Бог, Он имел всю власть прощать грехи. Это был решающий момент, который должен был раз и навсегда положить конец противодействию фарисеев. Вместо этого они попытались дискредитировать Его, обвиняя в нарушении их субботних постановлений (*см. пояснение к б:2-11*).

²⁵ И он тотчас встал перед ними, взял, на чём лежал, и пошел в дом свой, ²славя Бога. ²⁶ И ужас объял всех, и ³славили Бога и, быв исполнены страха, говорили: чудные дела видели мы ныне.

Призвание Матфея
Мф. 9:9; Мк. 2:13, 14

²⁷ После сего Иисус вышел и увидел мытаря, именем Левия, сидящего у сбора пошлин, и говорит ему: ⁴следуй за Мною. ²⁸ И он, оставив всё, встал и ⁵последовал за Ним.

Иисус делит трапезу с грешниками
Мф. 9:10-13; Мк. 2:15-17

²⁹ И сделал для Него Левий в доме своем большое угощение; и ⁶там было множество мытарей и других, которые возлежали с ними. ³⁰ ⁴Книжники же и фарисеи ⁵роптали и говорили ученикам Его: ⁶зачем вы едите и пьете с мытарями и грешниками?

³¹ Иисус же сказал им в ответ: не здоровые имеют нужду во враче, но больные; ³² ⁶Я пришел призвать не праведников, а грешников к покаянию.

Иисус учит о посте
Мф. 9:14, 15; Мк. 2:18-20

³³ Они же сказали Ему: ⁷почему ⁸ученики Иоанновы постятся часто и молитвы творят, также и фарисейские, а Твои едят и пьют?

³⁴ Он сказал им: можете ли заставить сынов чертога брачного поститься, ког-

²⁵ ² Лк. 17:15, 18; Деян. 3:8

²⁶ ² Лк. 1:65; 7:16

²⁷ ⁶ Мф. 9:9-17; Мк. 2:13-22

⁴ [Мк. 8:34]; Лк. 9:59; Ин. 12:26; 21:19, 22

²⁸ ⁴ Мф. 4:22;

19:27; Мк. 10:28

²⁹ ⁶ Мф. 9:9, 10;

Мк. 2:15 ⁷ Лк. 15:1

³⁰ ⁹ Мф. 11:19; Лк.

15:2; Деян. 23:9

⁴ НГ Но фарисеи и книжники

⁵ выразили не-

довольство

³² ⁶ Мф. 9:13;

1Тим. 1:15

³³ ¹ Мф. 9:14; Мк.

2:18; Лк. 7:33

⁶ НГ опускает

почему, делая

стих утвержде-

нием

ГЛАВА 6

¹ ^а Мф. 12:1-8;

Мк. 2:23-28 ¹ НГ

В субботу Он с

учениками про-

ходил

² ^б Исх. 20:10

³ ^с 1Цар. 21:6

⁴ ^д Лев. 24:9

да с ними ¹жених? ³⁵ Но придут дни, когда отнимется у них жених, и тогда будут поститься в те дни.

Притча об одежде и мехах для вина
Мф. 9:16, 17; Мк. 2:21, 22

³⁶ ^к При сем сказал им притчу: никто ⁷ не приставляет заплат к ветхой одежде, отодрав от новой одежды; а иначе и новую раздерет, и к старой не подойдет заплата от новой. ³⁷ И никто не вливает молодого вина в мехи ветхие; а иначе молодое вино прорвет мехи, и само вытечет, и мехи пропадут; ³⁸ но молодое вино должно вливать в мехи новые; ⁸ тогда сбережется и то и другое. ³⁹ И никто, пив старое вино, не захочет ⁹ тотчас молодого, ибо говорит: старое ¹ лучше.

Иисус трудится в субботу
Мф. 12:1-8; Мк. 2:23-28

6 ^а В субботу, первую по втором дне Пасхи, ¹ случилось Ему проходить засеянными полями, и ученики Его срывали колосья и ели, растирая руками. ² Некоторые же из фарисеев сказали им: зачем вы делаете то, ^б чего не должно делать в субботы?

³ Иисус сказал им в ответ: разве вы не читали, ^с что сделал Давид, когда взалкал сам и бывшие с ним? ⁴ Как он вошел в дом Божий, взял хлебы предложения, ^д которых не должно было есть никому, кроме одних священников, и ел, и дал бывшим с ним? ⁵ И сказал им: Сын Человеческий есть господин и субботы.

5:26 чудные дела Реакция была необычайно уклончивая — не пустое удивление или изумление, а полное отсутствие истинной веры.

5:27 Левия Имя Матфея до его обращения *См. пояснение к Мф. 9:9, 11.*

5:28 оставив все Ср. ст. 11; 9:59-62. Это подразумевает необратимость действия.

5:29 множество мытарей Немедленной реакцией Левия было представить своих бывших товарищей Христу.

5:30 едите и пьете Общение с изгоями на любом уровне — даже просто разговор с ними — квалифицировалось как недостойное и позорящее. Есть и пить с ними — означало определенный уровень дружеских связей, что было неприемлемо для фарисеев (ср. 7:34; 15:2; 19:7).

5:31 здоровые Т.е. те, которые думают, что они здоровы, и не ищут исцеления. *См. пояснение к Мф. 9:12.*

5:33 постятся часто Иисус постился по крайней мере один раз (Мф. 4:2), но не как фарисеи, а в соответствии со Своим, Божьим учением (ср. Мф. 6:16-18). Закон предписал также пост в день искупления (Лев. 16:29-31; 23:27); но пред-

полагалось, что были и другие посты. Они были добровольными и практиковались в особых случаях, как, например, при раскаянии и горячей молитве. То, что фарисеи подняли этот вопрос, показывает, что они использовали пост как возможность перед всем народом продемонстрировать свою «духовность». Ветхий Завет также обличал лицемерный пост (Ис. 58:3-6). *См. пояснения к Мф. 6:17; 9:15.*

5:36-38 *См. пояснения к Мф. 9:16, 17.*

5:39 старое лучше Те, кто был склонен к ветхозаветным обрядам и фарисейским преданиям, не хотели отказаться от них ради нового учения Иисуса. Это высказывание добавляет только Лука.

6:2 не должно *См. пояснение к Мф. 12:2.*

6:3 разве вы не читали Упрек, наводящий на мысль, что они были виновны в игнорировании такой основополагающей истины (ср. Мф. 12:5; 19:4; 21:16, 42; 22:31). **что сделал Давид** *См. пояснение к 1Цар. 21:1-6.*

6:4 хлебы предложения *См. пояснение к Мф. 12:4.*

6:5 господин и субботы В другом тексте «Господь субботы». *См. пояснение к Мф. 12:8.*

Иисус исцеляет в субботу
Мф. 12:9-14; Мк. 3:1-6

⁶ «Случилось же и в другую субботу войти Ему в синагогу и учить. Там был человек, у которого правая рука была сухая. ⁷ Книжники же и фарисеи наблюдали за Ним, ⁸ не исцелит ли в субботу, чтобы найти ⁹ обвинение против Него. ⁸ Но Он, ⁸ зная помышления их, сказал человеку, имеющему сухую руку: встань и выступи на средину. И он встал и выступил. ⁹ Тогда сказал им Иисус: спрошу Я вас: что должно делать в субботу? — добро, или зло? — спасти душу, или ² погубить? Они молчали. ¹⁰ И, посмотрев на всех их, сказал ³ тому человеку: протяни руку твою. Он так и сделал; и стала рука его здорова, ⁴ как другая. ¹¹ Они же пришли в бешенство и говорили между собою, что бы им сделать с Иисусом.

Избрание Двенадцати Апостолов
Мк. 3:13-19

¹² В те дни взошел Он на гору помо-

⁶ ^e Мф. 12:9-14; Мк. 3:1-6; Лк. 13:14; 14:3; Ин. 9:16
⁷ ^f Лк. 13:14; 14:1-6
⁸ ^g Лк. 20:20
⁸ ^h Мф. 9:4; Ин. 2:24, 25
⁹ ⁱ Ин. 7:23 ² ГТ *уничтожить*
¹⁰ ³ НГ, ГТ *ему*
⁴ НГ *опускает как другая*

¹² ^j Мф. 14:23; Мк. 1:35; Лк. 5:16; 9:18; 11:1
¹³ ^k Ин. 6:70 ¹ Мф. 10:1
¹⁴ ^m Ин. 1:42
¹⁶ ⁿ Иуд. 1 ^o Лк. 22:3-6
¹⁷ ^p Мф. 4:25; Мк. 3:7, 8
¹⁹ ^q Мф. 9:21; 14:36; Мк. 3:10
^r Мк. 5:27, 28; Лк. 8:44-47
⁵ Мк. 5:30; Лк. 8:46

литься и пробыл всю ночь в ¹ молитве к Богу. ¹³ Когда же настал день, призвал учеников Своих ^k и избрал из них ¹ двенадцать, которых и наименовал Апостолами: ¹⁴ Симона, ^m которого и назвал Петром, и Андрея, брата его, Иакова и Иоанна, Филиппа и Варфоломея, ¹⁵ Матфея и Фому, Иакова Алфеева и Симона, прозываемого Зилоном, ¹⁶ Иуду ⁿ Иаковлева и ^o Иуду Искарота, который потом сделался предателем.

¹⁷ И, сойдя с ними, стал Он на ровном месте, и множество учеников Его, ^p и много народа из всей Иудеи и Иерусалима и приморских мест Тирских и Сидонских, ¹⁸ которые пришли послушать Его и исцелиться от болезней своих, также и страждущие от нечистых духов; и исцелялись. ¹⁹ И весь народ ^q искал ^r прикоснуться к Нему, потому что от Него исходила ^s сила и исцеляла всех.

Блаженства — Мф. 5:1-12

²⁰ И Он, возведя очи Свои на учеников Своих, говорил:

6:7 не исцелит ли в субботу Книжники и фарисеи увидели человека, имевшего сухую руку (ст. 6), и, зная, как поступает Христос, тотчас поняли, что Он исцелит человека. В противоположность действиям всех других так называемых целителей Христос не избирал отдельных людей, но исцелял всех, кто приходил к Нему (ст. 19; ср. 4:40; Мф. 8:16).

6:8 зная помышления их Ср. 5:22. *См. пояснение к Мф. 9:4.* **выступи на средину** Иисус намеренно сотворил это чудо открыто, перед всеми, чтобы показать Свое неприятие фарисейских, созданных человеком постановлений.

6:9 делать... добро Закон о субботе запрещал труд для наживы, легкомысленные развлечения и вещи, чуждые поклонению. Деятельность сама по себе не была противозаконной. Суббота, главным образом, предназначалась для добрых дел — особенно дел благотворительности, милосердия и поклонения Богу. Был также разрешен труд, необходимый для сохранения жизни. Исказить закон о субботе, запретив подобные дела, — значило исказить Божий замысел. *См. пояснение к Мф. 12:2, 3.* **или зло** Отказ делать добро равен силе творению зла (Иак. 4:17).

6:10 посмотрев на всех их Т.е. давая им возможность ответить на вопрос ст. 9. Очевидно, никто не ответил.

6:11 пришли в бешенство Странная реакция в свете такого славного чуда. Такая безрассудная ненависть была ответом на публичное унижение — на то, чего фарисеи боялись больше всего (ср. Мф. 23:6, 7). Они были не в состоянии возразить Его объяснению (ст. 9, 10). Тем более что, исцелив человека только повелением, Он фактически не совершил никакой работы, в которой можно было бы Его обвинить. Отчаянно ищущие причину для Его обвинения (ст. 7), они не могли найти ни одной. Их ответом стала слепая ярость.

6:12 пробыл всю ночь в молитве Часто Лука показывает молящегося Иисуса — и особенно перед основными событиями в Его служении. Ср. 3:21; 5:16; 9:18, 28, 29; 11:1; 22:32, 40-46.

6:13 призвал учеников Своих *См. пояснение к Мф. 10:1-4.* У Христа было много учеников. Он отправил одновременно 70 по двое для воззвания Евангелия (10:1). Но в этом случае Он избрал 12 и уполномочил их как Апостолов (т.е. «посланных») особой властью исполнять порученное Его именем (ср. Деян. 1:21, 22).

6:17-49 Проповедь на плоскогорье. Удивительно ее сходство с Нагорной проповедью (*см. пояснения к Мф. 5:1-7:29*). Конечно возможно, что Иисус говорил одну и ту же проповедь несколько раз. (Очевидно, Он не однажды использовал одинаковый материал; см., например, 12:58, 59; ср. Мф. 5:25, 26.) Однако кажется более вероятным, что это разные описания одного и того же события. Текст у Луки отчасти сокращен, потому что он опустил чисто иудейские части проповеди (особенно толкование Христом закона). За исключением этого, в обеих проповедях обнаруживается одинаковое течение мыслей, начиная с заповедей блаженства и оканчивая притчей о строительстве на камне. А различия в форме выражения двух описаний существуют, несомненно, из-за того обстоятельства, что проповедь первоначально была произнесена на арамейском языке. Лука и Матфей переводят ее на греческий с небольшими изменениями. Конечно же, оба перевода одинаково богодухновенны и авторитетны.

6:17 на ровном месте Где-то в другом месте говорится «на гору» (Мф. 5:1). Это легко согласуется, если предположить, что Лука ссылается либо на плоскогорье, либо на ровное место на склоне горы. Такое место действительно существует возле Капернаума, где, согласно преданию, была произнесена эта проповедь. **Тирских и Сидонских** *См. пояснения к Мф. 11:21; Мк. 3:8.*

6:18 нечистых духов Еще одно название бесов, используемое в Евангелиях 10 раз.

6:19 исходила сила Ср. 8:45, 46; *см. пояснение к Мк. 5:30.*

6:20-25 Описание Лукой заповедей блаженства со-

- ¹Блаженны нищие духом, ибо ваше есть Царствие Божие.
- ²¹ ^uБлаженны алчущие ныне, ибо ^{v5}насытитесь.
- ^wБлаженны плачущие ныне, ибо ^xвоссмеетесь.
- ²² ^yБлаженны вы, когда возненавидят вас люди и когда ^zотлучат вас, и будут поносить, и пронесут имя ваше, как бесчестное, за Сына Человеческого.
- ²³ ^aВозрадуйтесь в тот день и возвеселитесь, ибо велика вам награда на небесах.
- ^bТак поступали с пророками отцы их.
- ²⁴ Напротив, ^cгоре вам, ^dбогатые! ибо ^eвы уже получили свое утешение.
- ²⁵ ^fГоре вам, пресыщенные ныне! ибо взалчете. ^gГоре вам, смеющиеся ныне! ибо восплачете и ^hвозрыдаете.
- ²⁶ ⁱГоре ^bвам, когда ⁷все люди будут говорить о вас хорошо! ибо так поступали с лжепророками отцы их.

Правила жизни в Царстве
Мф. 5:39-48; 7:1, 2, 12

²⁷ ⁱНо вам, слушающим, говорю: любите врагов ваших, благотворите ненавидящим вас, ²⁸ ^kблагословляйте проклинающих вас и ^lмолитесь за обижающих вас. ²⁹ ^mУдарившему тебя по щеке подставь и другую, ⁿи отнимающему у тебя верхнюю одежду не препятствуй взять и рубашку. ³⁰ ^oВсякому,

²⁰ ^f Мф. 5:3-12; [Мф. 11:5]; Лк. 6:20-23; [Иак. 2:5]

²¹ ^u Ис. 55:1; 65:13; Мф. 5:6 ^v [Отк. 7:16]

^w [Ис. 61:3; Отк. 7:17] ^x Пс. 125:5 ⁵ *утолите голод*

²² ^y Мф. 5:11; 1Пет. 2:19; 3:14; 4:14 ^z [Ин. 16:2]

²³ ^a Мф. 5:12; Деян. 5:41; [Кол. 1:24]; Иак. 1:2 ^b Деян. 7:51

²⁴ ^c Ам. 6:1; Лк. 12:21; Иак. 5:1-6 ^d Лк. 12:21 ^e Мф. 6:2, 5, 16; Лк. 16:25

²⁵ ^f [Ис. 65:13] ^g [Пр. 14:13] ^h Иак. 4:9

²⁶ ⁱ [Ин. 15:19; Ин. 4:5]; ⁶ НГ, ГТ опускает *вам* ⁷ НГ опускает *все*

²⁷ ^j Исх. 23:4; Пр. 25:21; Мф. 5:44; Рим. 12:20

²⁸ ^k Рим. 12:14; Лк. 23:24; Деян. 7:60

²⁹ ^m Мф. 5:39-42 ⁿ [1Кор. 6:7]

³⁰ ^o Втор. 15:7, 8; Пр. 3:27; 21:26; Мф. 5:42

³¹ ^p Мф. 7:12

³² ^q Мф. 5:46

³⁴ ^r Мф. 5:42

³⁵ ^s [Рим. 13:10] ^t Евр. 13:16 ^u Лев. 25:35-37; Пс. 36:26 ^v Мф. 5:46 ⁸ *не надеясь (ни на что)*

³⁶ ^w Мф. 5:48; Еф. 4:32

³⁷ ^x Мф. 7:1-5; Рим. 14:4; [1Кор. 4:5] ^y Мф. 18:21-35

просящему у тебя, давай, и от взявшего твое не требуй назад. ³¹ ^pИ как хотите, чтобы с вами поступали люди, так и вы поступайте с ними.

³² ^qИ если любите любящих вас, какая вам за то благодарность? ибо и грешники любящих их любят. ³³ И если делаете добро тем, которые вам делают добро, какая вам за то благодарность? ибо и грешники то же делают. ³⁴ ^rИ если взаймы даёте тем, от которых надеетесь получить обратно, какая вам за то благодарность? ибо и грешники дают взаймы грешникам, чтобы получить обратно столько же. ³⁵ Но вы ^sлюбите врагов ваших, и ¹благотворите, и ^uвзаймы давайте, ⁸не ожидая ничего; и будет вам награда великая, и ^vбудете сынами Всевышнего; ибо Он благ и к неблагодарным и злым. ³⁶ ^wИтак, будьте милосерды, как и Отец ваш милосерд.

³⁷ ^xНе судите, и не будете судимы; не осуждайте, и не будете осуждены; ^yпрощайте, и прощены будете; ³⁸ ^zдавайте, и дастся вам: мерою доброю, утрясенною, нагнетенною и переполненною отсыплют вам в ^aлоно ваше; ибо, ^bкакою мерою мерите, такою же отмерится и вам.

Притча о слепом, ведущем слепого
Мф. 7:3-5; 16-18

³⁹ Сказал также им притчу: ^cможет ли слепой водить слепого? не оба ли упадут в яму? ⁴⁰ ^dУченик не бывает

³⁸ ^z [Пр. 19:17; 28:27] ^a Пс. 79:12; Ис. 65:6, 7; Иер. 32:18 ^b Мф. 7:2; Мк. 4:24; Иак. 2:13 ³⁹ ^c Мф. 15:14; 23:16; Рим. 2:19 ⁴⁰ ^d Мф. 10:24; [Ин. 13:16; 15:20]

крашено (ср. Мф. 5:3-12). Он перечисляет только четыре и уравнивает их четырьмя аналогичными «горе вам».

6:20 нищие Забота Христа о бедных и отверженных — одна из излюбленных тем Луки (см. во Введении: Исторические и теологические темы). В греческом оригинале перед словом «нищие» Лука использовал личное местоимение «вы». Там, где Матфей применил просто определенный артикль, Лука подчеркивал любящее, индивидуализированное значение слов Христа. Сравнение двух мест показывает, что Христос, однако, рассматривал нечто более важное, чем просто материальную бедность и богатство. Здесь говорится о бедности, которая относится к чувству чьего-то собственного духовного обнищания.

6:21 алчущие Речь идет не о простом желании пищи, а о голоде и жажде праведности. (см. пояснение к Мф. 5:6).

6:22 за Сына Человеческого Не нужно самому искать преследования как такового. Но когда христиан ложно

злословят за имя Христа (Мф. 5:11), то такое гонение несет с собой Божье благословение.

6:29 подставь и другую См. пояснение к Мф. 5:39.

6:31 См. пояснение к Мф. 7:12.

6:35 сынами Всевышнего Т.е. Божьи дети обязаны нести неотразимый отпечаток Его нравственного характера. Поскольку Он любящий, милосердный и великодушный (даже к тем, кто является Его врагами), нам следует быть подобными Ему. См. пояснения к Мф. 5:44, 45; ср. Еф. 5:1, 2.

6:37 Не судите Эти слова запрещают лицемерие и осуждающий дух, происходящий из самоправедности. Они не осуждают истинную пронизательность. См. пояснение к Мф. 7:1. **прощены будете** См. пояснение к Мф. 6:15.

6:38 отсыплют вам в лоно ваше Т.е. насыплют вам в подол. Длинную одежду использовали для переноса избытка зерна. Ср. Пс. 78:12; Ис. 65:6; Иер. 32:18.

выше своего учителя; но, и усовершенствовавшись, будет всякий, как учитель его. ⁴¹ *с* Что ты смотришь на сучок в глазе брата твоего, а бревна в твоём глазе не чувствуешь? ⁴² Или, как можешь сказать брату твоему: брат! дай, я выну сучок из глаза твоего, когда сам не видишь бревна в твоём глазе? Лицемер! вынь прежде бревно из твоего глаза, и тогда увидишь, как вынуть сучок из глаза брата твоего.

⁴³ *г* Нет доброго дерева, которое приносило бы худой плод; и нет худого дерева, которое приносило бы плод добрый, ⁴⁴ ибо *в* всякое дерево познаётся по плоду своему, потому что не собирают смокв с терновника и не снимают винограда с кустарника. ⁴⁵ *д* Добрый человек из доброго сокровища сердца своего выносит доброе, а злой человек из злого *с* сокровища сердца своего выносит злое, ибо *от* избытка сердца говорят уста его.

Притча о двух основаниях
Мф. 7:21-27

⁴⁶ *и* Что вы зовете Меня: Господи! Господи! — и не делаете того, что Я говорю? ⁴⁷ *к* Всякий, приходящий ко Мне и слушающий слова Мои и исполняющий их, скажу вам, кому подобен. ⁴⁸ Он подобен человеку, строящему дом, который копал, углубился и положил основание на камне, почему, когда случилось наводнение и вода напёрла на этот дом, то не могла поколебать его, потому что он *основан* был на камне. ⁴⁹ А слушающий и неисполняющий подобен человеку, построившему дом на земле без основания, который, когда напёрла на него вода, тотчас *обрушился*; и разрушение дома сего было великое.

⁴¹ *е* Мф. 7:3
⁴³ *г* Мф. 7:16-18, 20
⁴⁴ *д* Мф. 12:33
⁴⁵ *в* Мф. 12:35
г Пр. 15:2, 28; 16:23; 18:21; Мф. 12:34 *д* НГ опускает *сокровища сердца своего*
⁴⁶ *г* Мал. 1:6; Мф. 7:21; 25:11; Лк. 13:25
⁴⁷ *к* Мф. 7:24-27; [Ин. 14:21]; Иак. 1:22-25
⁴⁸ *г* НГ *хорошо построен*
⁴⁹ *д* НГ *упал*

ГЛАВА 7

¹ *а* Мф. 8:5-13
⁷ *б* Пс. 32:9; 106:20
⁸ *с* [Мк. 13:34]
¹⁰ *г* НГ опускает *больного*

Исцеление слуги сотника
Мф. 8:5-13

⁷ Когда Он окончил все слова Свои к слушавшему народу, то *вошел* в Капернаум. ² У одного сотника слуга, которым он дорожил, был болен при смерти. ³ Услышав об Иисусе, он послал к Нему Иудейских старейшин просить Его, чтобы пришел исцелить слугу его. ⁴ И они, придя к Иисусу, просили Его убедительно, говоря: он достоин, чтобы Ты сделал для него это, ⁵ ибо он любит народ наш и построил нам синагогу.

⁶ Иисус пошел с ними. И когда Он недалеко уже был от дома, сотник прислал к Нему друзей сказать Ему: не трудись, Господи! ибо я недостойн, чтобы Ты вошел под кров мой; ⁷ потому и себя самого не почел я достойным придти к Тебе; но *скажи* слово, и выздоровеет слуга мой. ⁸ Ибо я и *подвластный* человек, но, имея у себя в подчинении воинов, говорю одному: пойдь, и идет; и другому: придь, и приходит; и слуге моему: сделай то, и делает.

⁹ Услышав сие, Иисус удивился ему и, обратившись, сказал идущему за Ним народу: сказываю вам, что и в Израиле не нашел Я такой веры. ¹⁰ Посланные, возвратившись в дом, нашли *больного* слугу выздоровевшим.

Воскрешение сына вдовы

¹¹ После сего Иисус пошел в город, называемый Наин; и с Ним шли многие из учеников Его и множество народа. ¹² Когда же Он приблизился к городским воротам, тут выносили умершего, единственного сына у матери, а

6:41 сучек... бревна Несомненно, юмор этого образа был намеренным. Христос часто использовал гиперболу для изображения смешных ситуаций (ср. 18:25; Мф. 23:24).

6:46 вы зовете Меня: «Господи! Господи!» Недостаточно одобрять власть Христа только на словах. Истинная вера производит послушание. Дерево узнается по плодам (ст. 44). *См. пояснение к Мф. 7:21-23.*

6:47-49 *См. пояснение к Мф. 7:24-28.*

7:2 У... сотника слуга *См. пояснение к Мф. 8:5.* Нежная забота сотника о рабе, занимающем низкое положение, была противоположна той репутации, которую приобрели в Израиле офицеры римской армии. Но это один из трех изображенных в Новом Завете сотников, которые засвидетельствовали истинность своей веры (*см. пояснение к Мф. 27:54; ср. Деян. 10.*)

7:3 Иудейских старейшин Матфей в 8:5-13 не упоминает о том, что сотник обратился к Иисусу через этих посредников. То, что иудейские вожди, вероятно, были готовы передать его просьбу Иисусу, является критерием уважения, которое этот человек имел в общине. Он любил иудейский народ и каким-то образом был инициатором строительства местной синагоги (ст. 5). Очевидно, что Сам Бог привлекал его ко Христу (ср. Ин. 6:44, 65). Как всякий человек, осознающий грех, он глубоко чувствовал свою собственную недостойность (*см. пояснение к 5:8*), поэтому он использовал посредников, а не говорил с Иисусом лично (ст. 6, 7).

7:6 недостойн *См. пояснение к Мф. 8:8.*

7:11 Наин Небольшой город юго-восточнее Назарета.

7:12 единственного сына *См. пояснение к 9:38.*

она была вдова; и много народа шло с нею из города. ¹³ Увидев ее, Господь ^dсжалился над нею и сказал ей: «не плачь». ¹⁴ И, подойдя, прикоснулся к одру; несшие остановились, и Он сказал: юноша! тебе говорю, ^fвстань! ¹⁵ Мертвый, поднявшись, ^gсел и стал говорить; и ^hотдал его Иисус матери его. ¹⁶ ⁱИ всех ²объял страх, и ⁱславилы Бога, говоря: ^kвеликий пророк восстал между нами, и ^lБог посетил народ Свой.

Ответ на вопросы Иоанна
Мф. 11:2-6

¹⁷ Такое мнение о Нем распространилось по всей Иудее и по всей окрестности.

¹⁸ ^mИ возвестили Иоанну ученики его о всё́м том. ¹⁹ Иоанн, призвав двоих из учеников своих, послал к ³Иисусу спросить: Ты ли Тот, ⁿКоторый должен придти, или ⁴ожидать нам другого?

²⁰ Они, придя к Иисусу, сказали: Иоанн Креститель послал нас к Тебе спросить: Ты ли Тот, Которому должно придти, или другого ожидать нам? ²¹ А в это время Он многих исцелил от ⁵болезней и недугов и от злых духов, и многим слепым даровал зрение.

²² ^oИ сказал им Иисус в ответ: пойдите, скажите Иоанну, что вы видели и слышали: ^pслепые ^qпрозревают, хромы ^rходят, прокаженные ^sочищаются, глухие ^tслышат, мертвые воскресают, ^uнищие благовествуют; ²³ и блажен, кто не ⁶соблазнится о Мне!

¹³ ^d Плач 3:32; Ин. 11:35; [Евр. 4:15] ^e Лк. 8:52
¹⁴ ^f Мк. 5:41; Лк. 8:54; Ин. 11:43; Деян. 9:40; [Рим. 4:17]
¹⁵ ^g Мф. 11:5; Лк. 8:55; Ин. 11:44
^h 3Цар. 17:23; 4Цар. 4:36
¹⁶ ⁱ Лк. 1:65 ^j Лк. 5:26 ^k Лк. 24:19; Ин. 4:19; 6:14; 9:17 ^l Лк. 1:68 ² И охватил их всех
¹⁸ ^m Мф. 11:2-19
¹⁹ ⁿ [Мих. 5:2; Зах. 9:9; Мал. 3:1-3] ³ НГ к Господу ⁴ искать нам
²¹ ⁵ немощей
²² ^o Мф. 11:4 ^p Ис. 35:5 ^q Ин. 9:7
^r Мф. 15:31 ^s Лк. 17:12-14 ^t Мк. 7:37 ^u [Ис. 61:1-3; Лк. 4:18]
²³ ⁶ погрешит из-за Меня
²⁴ ^v Мф. 11:7
²⁷ ^w Ис. 40:3; Мал. 3:1; Мф. 11:10; Мк. 1:2
²⁸ ^x [Лк. 1:15] ⁷ НГ никто не больше, чем Иоанн
²⁹ ^y Мф. 3:5; Лк. 3:12 ⁸ объявили праведным
³⁰ ^z Деян. 20:27
⁹ знатоки закона
³¹ ^a Мф. 11:16 ¹ НГ, ГТ опускает тогда Господь сказал

Иисус хвалит Иоанна — Мф. 11:7-15

²⁴ ^vПо отшествии же посланных Иоанном, начал говорить к народу об Иоанне: что смотреть ходили вы в пустыню? трость ли, ветром колеблемую? ²⁵ Что же смотреть ходили вы? человека ли, одетого в мягкие одежды? Но одевающиеся пышно и роскошно живущие находятся при дворах царских. ²⁶ Что же смотреть ходили вы? пророка ли? Да, говорю вам, и больше пророка. ²⁷ Сей есть, о котором написано:

^wвот, Я посылаю Ангела Моего пред лицом Твоим, который приготовит путь Твой пред Тобою.

²⁸ Ибо говорю вам: из рожденных женами ⁷нет ни одного пророка ^xбольше Иоанна Крестителя; но меньший в Царствии Божием больше его.

²⁹ И весь народ, слушавший Его, и мытари ⁸воздали славу Богу, ^yкрестившись крещением Иоанновым; ³⁰ а фарисеи и ⁹законники отвергли ^zволю Божию о себе, не крестившись от него.

Иисус осуждает Его поколение
Мф. 11:16-19

³¹ ^tТогда Господь сказал: «с кем сравню людей рода сего? и кому они подобны? ³² Они подобны детям, которые сидят на улице, кличут друг друга и говорят:

7:14 прикоснулся к одру Действие, обычно считавшееся по закону оскверняющим. Иисус наглядно иллюстрировал, насколько Он был невосприимчивым к подобным осквернениям. Когда Он прикоснулся к одру, нечистота не коснулась Его: скорее Его сила немедленно рассеяла присутствие всякой смерти и осквернения (см. пояснения к ст. 39; 8:44). Это был первый из трех случаев, когда Иисус воскресил умерших людей (ср. 8:49-56; Ин. 11). Стих 22 означает, что Христос также воскресил других людей, не упомянутых конкретно.

7:18 Иоанну ученики его Очевидно, Иоанну Крестителю (даже во время его заключения) продолжали рассказывать о служении Христа ученики, которые действовали как его вестники. Ср. Деян. 19:1-7.

7:19 Ты ли Тот, Которому должно прийти? Иоанн не был из тех людей, которые колеблются (ст. 24). Мы не должны думать, что его вера ослабевала или что он потерял уверенность во Христе. Но при столь многих неожиданных поворотах событий (Иоанн в тюрьме, а Христос сталкивается с неверием и враждебностью) Иоанн хотел получить уверение от Самого Христа. Именно это Иисус и дал ему (ст. 22, 23). См. пояснение к Мф. 11:3-11.

7:22 пойдите, скажите Иоанну Стихи 22, 23 цитируются из Ис. 35:5, 6; 61:1. Это были мессианские обещания (Ис. 61:1 является тем же местом из Писания, которое Иисус читал в синагоге в Назарете; см. пояснение к 4:19). Ученики Иоанна должны были рассказать, что Иисус делал именно то, что Писание предсказывало о Мессии (ст. 21), даже если план исполнения пророчества разворачивался не совсем так, как представлял его Иоанн Креститель.

7:23 кто не соблазнится Эти слова предназначались не для упрека Иоанну Крестителю, а для его ободрения (ср. ст. 28).

7:27 Процитировано из Мал. 3:1.

7:28 См. пояснение к Мф. 11:11.

7:29 воздали славу Богу Простые люди и отверженные мытари, которые услышали проповедь Иоанна Крестителя, сознавали, что его призыв к покаянию был от Бога и был справедливым.

7:30 законники См. пояснение к 10:25. **отвергли волю Божию** Призыв Иоанна к покаянию был выражением Божьей воли. Отвергая покаяние, они отвергли Иоанна Крестителя и Самого Бога.

7:32 подобны детям Для упрека фарисеям Христос

мы играли вам на свирели, и вы не плясали; мы пели вам плачевные песни, и вы не плакали.

³³ Ибо ^bпришел Иоанн Креститель: ^cни хлеба не ест, ни вина не пьет; и говорите: в нем бес. ³⁴ Пришел Сын Человеческий: ^dест и пьет; и говорите: вот человек, который любит есть и ²пить вино, друг мытарям и грешникам. ³⁵ ^eИ оправдана премудрость всеми чадами ее.

Женщина помазывает ноги Иисуса

³⁶ ^fНекто из фарисеев просил Его вкусить с ним пищи; и Он, войдя в дом фарисея, возлег. ³⁷ И вот, женщина того города, которая была грешница, узнав, что Он возлежит в доме фарисея, принесла алавастровый сосуд с миром ³⁸ и, став позади у ног Его и плача, начала обливать ноги Его слезами и отирать волосами головы своей, и целовала ноги Его, и мазала миром. ³⁹ Видя это, фарисей, пригласивший Его, сказал сам в себе: ^gесли бы Он был пророк, то

³³ ^b Мф. 3:1
^c [Мф. 3:4]; Лк. 1:15
³⁴ ^d Лк. 15:2
² чрезмерно пьющий
³⁵ ^e Мф. 11:19
³⁶ ^f Мф. 26:6; Мк. 14:3; Ин. 11:2
³⁹ ^g Лк. 15:2

⁴¹ ^h Мф. 18:28; Мк. 6:37
⁴⁴ ⁱ Быт. 18:4; 19:2; 43:24; Суд. 19:21; 1Тим. 5:10
⁴⁵ ^j Рим. 16:16
⁴⁶ ^k 2Цар. 12:20; Пс. 22:5; Еккл. 9:8; Дан. 10:3
⁴⁷ ^l [1Тим. 1:14]

знал бы, кто и какая женщина прикасается к Нему, ибо она грешница.

Притча о двух должниках

⁴⁰ Обратившись к нему, Иисус сказал: Симон! Я имею нечто сказать тебе. Он говорит: скажи, Учитель.

⁴¹ Иисус сказал: у одного заимодавца было два должника: один должен был пятьсот ^hдинариев, а другой пятьдесят, ⁴² но как они не имели чем заплатить, он простил обоим. Скажи же, который из них более возлюбит его?

⁴³ Симон отвечал: думаю, тот, которому более простил.

Он сказал ему: правильно ты рассудил. ⁴⁴ И, обратившись к женщине, сказал Симону: видишь ли ты эту женщину? Я пришел в дом твой, и ты ⁱводы Мне на ноги не дал, а она слезами облила Мне ноги и волосами головы своей отёрла; ⁴⁵ ты ^jцелования Мне не дал, а она, с тех пор как Я пришел, не перестает целовать у Меня ноги; ⁴⁶ ^kты головы Мне маслом не помазал, а она миром помазала Мне ноги. ⁴⁷ ^lА потому

употребил едкую иронию. Он намекал, что они вели себя по-детски: им нельзя угодить, потому что они твердо решили быть недовольными, приглашали ли их «плясать» (намек на радостный стиль служения Христа, — «есть и пить» с грешниками; ст. 34) или побуждали «плакать» (намек на призыв Иоанна Крестителя к покаянию и на более аскетическую манеру служения Иоанна; ст. 33).

7:34 ест и пьет Т.е. живет обычной жизнью. Этот фрагмент объясняет, почему манера служения Иоанна так разительно отличалась от манеры Иисуса, хотя у них была одинаковая миссия (см. пояснение к Мф. 4:17). Различие их методов разбивало все отговорки фарисеев. Именно то, что фарисеи, по их заявлению, хотели видеть в Иисусе — строгое воздержание и спартанский образ жизни, — характеризовало служение Иоанна Крестителя, однако они отвергли и его. Истинная проблема заключалась в испорченности их сердец, но они упорно не хотели это признать. **друг... грешникам** См. пояснения к 5:30-33; 15:2.

7:35 оправдана премудрость всеми чадами ее Т.е. истинная мудрость проявляется через определенные действия и доказываеся плодами — тем, что она создает. Ср. Иак. 2:14-17.

7:36 Некто из фарисеев Его звали Симон (ст. 40). По-видимому, он не был благожелателен к Иисусу (ср. ст. 44-46). Несомненно, его намерением было либо поймать Иисуса в ловушку, либо найти какую-нибудь причину, чтобы обвинить Его (ср. 6:7).

7:37 алавастровый сосуд См. пояснение к Мф. 26:7. Событие во многих отношениях похожее на события, описанные в Мф. 26:6-13; Мк. 14:3-9; Ин. 12:2-8, но это определено другой случай. Тот произошел в Вифании, возле Иерусалима, во время пасхальной недели. При помазании в Вифании именно Мария, сестра Марфы и Лазаря, помазала Иисуса. Здесь событие происходит в другом месте и изображает «женщину... которая была грешница», т.е.

блудница. Нет основания отождествлять эту женщину также с Марией Магдалиной, как сделали некоторые (см. пояснение к 8:2).

7:38 став позади у ног Его По обычаю Он возлежал у низкого стола. Вероятно, все были шокированы тем, что в дом фарисея пришла женщина такой скверной репутации. Часто такие обеды с участием лиц, занимающих высокий пост, были открыты для зрителей, но, вероятно, никто не ожидал прихода блудницы. Такой поступок требовал от нее большого мужества, и он показывает отчаяние, с которым она искала прощения. Ее «плач» являлся выражением глубокого раскаяния.

7:39 какая женщина Фарисей не чувствовал ничего, кроме презрения к грешникам. Симон был уверен, что, если бы Иисус знал ее репутацию, Он бы прогнал ее, ибо по ветхозаветному закону ее прикосновение к Нему должно осквернять Его. См. пояснения к ст. 14; 8:44.

7:40 Обратившись к нему, Иисус сказал Иисус знал мысли Симона (ср. 5:22; см. пояснение к Мф. 9:4), явно доказывая последнему, что Он на самом деле был Пророком.

7:41 динариев Каждый динарий равнялся плате за день труда (см. пояснение к Мф. 22:19), таким образом, это была большая сумма — почти полная заработная плата за два года.

7:44 воды Мне на ноги Явная оплошность. Умыть ноги гостю было весьма важным правилом при соблюдении установленных норм и правил (см. пояснения к Ин. 13:4, 5). Не предложить гостю воды для умывания ног было равносильно оскорблению, подобно, как если бы в современной западной культуре кто-то не предложил гостю снять пальто.

7:47 за то, что она возлюбила много Это не предполагает, что она была прощена, потому что она возлюбила. Притча (ст. 41-43) описывает безусловное прощение, а

сказываю тебе: прощаются грехи её многие за то, что она возлюбила много, а кому мало прощается, тот мало любит.

⁴⁸ Ей же сказал: ^mпрощаются тебе грехи.

⁴⁹ И возлежавшие с Ним начали говорить про себя: ⁿкто это, что и грехи прощает?

⁵⁰ Он же сказал женщине: ^oвера твоя спасла тебя, иди с миром.

Некоторые женщины служат Христу

8 После сего Он проходил по городам и селениям, проповедуя и ¹благовествуя Царствие Божие, и с Ним двенадцать, ² и ^aнекоторые женщины, которых Он исцелил от злых духов и ²болезней: Мария, называемая Магдалиною, ^bиз которой вышли семь бесов, ³ и Иоанна, жена Хузы, домоправителя Иродова, и Сусанна, и многие другие, которые служили ³Ему ⁴имением своим.

Притча о почвах

Мф. 13:1-23; Мк. 4:1-20

⁴ Когда же собралось множество народа, и из всех городов жители схо-

любовь была следствием. Поэтому считать любовь женщины основанием для прощения было бы искажением того урока, который преподает здесь Иисус. И ее вера (ст. 50), а не помазание ног Иисуса была тем инструментом, которым она получила прощение.

7:49 грехи прощает См. пояснения к 5:20, 21; Мф. 9:1-3; Мк. 2:7.

7:50 вера твоя спасла тебя Не все исцеленные Иисусом были спасены, а только те, кто проявил истинную веру. Ср. 17:19; 18:42; Мф. 9:22; см. пояснение к Мк. 5:34.

8:2 некоторые женщины Обычно у раввинов не было учениц-женщин. **Мария, называемая Магдалиною** Вероятно, ее имя происходит от галилейского города Магдала. Некоторые полагают, что она является женщиной, описанной в 7:37-50. Однако кажется весьма неправдоподобным, что Лука впервые здесь представляет ее по имени, если она уже была основной фигурой только что завершеного рассказа. Нет никакого основания предполагать, что она когда-либо была блудницей, хотя понятно, как она исстрадалась, находясь во власти бесов.

8:3 Иоанна Эта женщина также упомянута в 24:10 и больше нигде в Писании. Возможно, что она была источником некоторых подробностей, которые Лука рассказывает об Ироде (ср. 23:8, 12). См. пояснение к 1:3. **Сусанна** За исключением этой ссылки, она в Писании больше нигде не упоминается. Вероятно, она является кем-то, кого Лука знал лично. **имением своим** Это был иудейский обычай, когда ученики таким образом поддерживали раввинов. Ср. 10:7; 1Кор. 9:4-11; Гал. 6:6; 1Тим. 5:17, 18.

8:4 говорить притчею Это характеризует важный поворот в служении Иисуса. См. пояснения к Мф. 13:3, 34.

48 ^m Мф. 9:2;

[Мк. 2:5]

49 ⁿ Мф. 9:3; [Мк. 2:7]; Лк. 5:21

50 ^o Мф. 9:22; Мк. 5:34; 10:52; Лк. 8:48; 18:42

ГЛАВА 8

1 ¹ *возвещая благую весть о*

2 ^a Мф. 27:55; Мк. 15:40, 41; Лк.

23:49, 55 ^b Мф. 27:56; Мк. 16:9

² *немощей*

3 ³ НГ, ГТ *им*

⁴ *имуществом*

4 ^c Мф. 13:2-9;

Мк. 4:1-9

8 ^d Мф. 11:15; Мк.

7:16; Лк. 14:35;

Отк. 2:7, 11, 17,

29; 3:6, 13, 22;

13:9 ⁵ *букв. уро-*

жай

9 ^e Мф. 13:10-23;

Мк. 4:10-20

10 ^f Ис. 6:9; Мф.

13:14; Деян.

28:26 ⁶ *тайные*

или сокрытые

истины

11 ^g Мф. 13:18;

Мк. 4:14; [1Пет.

1:23] ^h Лк. 5:1;

11:28

дились к Нему, Он начал говорить притчею: ⁵ вышел сеятель сеять семя свое, и когда он сеял, иное упало при дороге и было потоптано, и птицы небесные поклевали его; ⁶ а иное упало на камень и, взойдя, засохло, потому что не имело влаги; ⁷ а иное упало между тернием, и выросло терние и заглушило его; ⁸ а иное упало на добрую землю и, взойдя, принесло ⁵ плод сторичный. Сказав сие, возгласил: ^dкто имеет уши слышать, да слышит!

⁹ Ученики же Его спросили у Него: что бы значила притча сия?

¹⁰ Он сказал: вам дано знать ⁶ тайны Царствия Божия, а прочим в притчах, так что

они ^f видя не видят и слыша не разумеют.

¹¹ ^g Вот что значит притча сия: семя есть ^h слово Божие; ¹² а упавшее при пути, это суть слушающие, к которым потом приходит диавол и уносит слово из сердца их, чтобы они не уверовали и не спаслись; ¹³ а упавшее на камень, это те, которые, когда услышат слово, с радостью принимают, но которые не име-

8:5 сеять семя свое Семя сеялось над вспаханной почвой вручную. Бросая семя по направлению к краям поля, сеятель, конечно, терял обычно несколько семян, которые опускались или уносились ветром на утопанные тропинки по краям поля, где они не могли проникнуть внутрь почвы и расти (см. пояснения к Мф. 13:4, 19). Это могло быть намеком на жестоких, трудных и упорных иудейских лидеров.

8:6 на камень Т.е. очень неглубокую почву со слоем горной породы, лежащей прямо под поверхностью. См. пояснения к Мф. 13:5, 20. Это могло намекать на ненадежную толпу, которая следовала за Иисусом только вследствие Его чудес.

8:7 тернием См. пояснения к Мф. 13:7, 22. Это могло быть намеком на материалистов, для которых земные сокровища важнее духовных богатств.

8:8 сторичный Лука притчу упрощал. Матфей в 13:8 и Марк в 4:8 описывали три уровня плодородности. «Сторичный» (т.е. «стократный») просто говорит о непостижимом изобилии (ср. Быт. 26:12). **кто имеет уши** Все три синоптических Евангелия содержат в себе вместе с притчей о сеятеле и это замечание (ср. Мф. 13:9; Мк. 4:9). Иисус часто говорил это, чтобы особым образом подчеркнуть важность утверждений, произнесенных на таинственном языке (ср. 14:35; Мф. 11:15; 13:43; Мк. 4:23).

8:10 тайны См. пояснения к Мф. 13:11, 13. **видя не видят** Эта цитата из Ис. 6:9 описывает заблуждение неверующих как акт Божьего суда.

8:13 временем веруют Т.е. номинальной, не спасающей верой. См. пояснение к Мф. 13:20.

ют корня, и временем веруют, а во время ⁷искушения отпадают; ¹⁴ а упавшее в терние, это те, которые слушают слово, но, отходя, заботами, ¹богатством и наслаждениями житейскими подавляются и не приносят плода; ¹⁵ а упавшее на добрую землю, это те, которые, услышав слово, хранят его в добром и чистом сердце и приносят плод в ¹⁸терпении. Сказав это, Он возгласил: кто имеет уши слышать, да слышит!

Притча о свече — Мк. 4:21-25

¹⁶ ^kНикто, зажегши свечу, не покрывает ее сосудом, или не ставит под кровать, а ставит на подсвечник, чтобы входящие видели ¹свет. ¹⁷ ^mИбо нет ничего тайного, что не сделалось бы ¹явным, ни сокровенного, что не сделалось бы известным и не обнаружилось бы. ¹⁸ И так, наблюдайте, как вы слушаете: ^oибо, кто имеет, тому дано будет, а кто не имеет, у того ^oотнимется и то, что он ⁹думает иметь.

*Истинные братья Христа
Мф. 12:46-50; Мк. 3:31-35*

¹⁹ ^qИ пришли к Нему Мать и братья Его, и не могли подойти к Нему по причине народа. ²⁰ И дали знать Ему: Мать и братья Твои стоят вне, желая видеть Тебя.

²¹ Он сказал им в ответ: мать Моя и братья Мои суть слушающие слово Божие и исполняющие его.

*Усмирение бури
Мф. 8:23-27; Мк. 4:35-41*

²² ^rВ один день Он вошел с учениками Своими в лодку и сказал им: переправимся на ту сторону озера. И отпра-

¹³ ⁷испытания
¹⁴ ⁱМф. 19:23;
1Тим. 6:9, 10
¹⁵ ^j[Рим. 2:7; Евр. 10:36-39; Иак. 5:7, 8] ⁸ в стойкости
¹⁶ ^kМф. 5:15; Мк. 4:21; Лк. 11:33
¹⁷ ^mМф. 5:14
¹⁷ ^mМф. 10:26; Лк. 12:2; [1Кор. 4:5] ⁿ[Еккл. 12:14; 2Кор. 5:10]
¹⁸ ^oМф. 25:29
¹⁸ ^oМф. 13:12 ⁹ и то, что ему кажется, что он имеет
¹⁹ ^qПс. 68:9; Мф. 12:46-50; Мк. 3:31-35
²² ^rМф. 8:23-27; Мк. 4:36-41

²³ ¹ опасном положении
²⁵ ^sЛк. 9:41 ^tЛк. 4:36; 5:26
²⁶ ^uМф. 8:28-34; Мк. 5:1-17 ² НГ Гергесинскую
²⁷ ³ НГ и с давнего времени не одевавшийся в одежду
²⁸ ^vМк. 1:26; 9:26
²⁸ ^wМк. 1:23, 24
²⁸ ^xЛк. 4:41
³¹ ^yРим. 10:7; [Отк. 20:1, 3]
³² ^zЛев. 11:7; Втор. 14:8

вились. ²³ Во время плавания их Он заснул. На озере поднялся бурный ветер, и заливало их волнами, и они были в ¹опасности. ²⁴ И, подойдя, разбудили Его и сказали: Наставник! Наставник! погибаем.

Но Он, встав, запретил ветру и волнению воды; и перестали, и сделалась тишина. ²⁵ Тогда Он сказал им: где вера ваша?

Они же в страхе и удивлении говорили друг другу: кто же это, что и ветрам повелевает и воде, и повинуются Ему?

*Изгнание бесов в свиней
Мф. 8:28-34; Мк. 5:1-20*

²⁶ ^uИ приплыли в страну ²Гадаринскую, лежащую против Галилеи. ²⁷ Когда же вышел Он на берег, встретил Его один человек из города, одержимый бесами ³с давнего времени, и в одежду не одевавшийся, и живший не в доме, а в гробах. ²⁸ Он, увидев Иисуса, ^vвскричал, пал пред Ним и громким голосом сказал: ^wчто Тебе до меня, ^xИисус, Сын Бога Всевышнего? умоляю Тебя, не мучь меня. ²⁹ Ибо Иисус повелел нечистому духу выйти из сего человека, потому что он долгое время мучил его, так что его связывали цепями и узами, сберегая его; но он разрывал узы и был гоним бесом в пустыни.

³⁰ Иисус спросил его: как тебе имя? Он сказал: легион, — потому что много бесов вошло в него. ³¹ И они просили Иисуса, чтобы не повелел им идти ^vв бездну.

³² Тут же на горе паслось большое стадо ^zсвиней; и бесы просили Его, чтобы позволил им войти в них. Он позво-

8:15 услышав... хранят... приносят плод Это является свидетельством истинного спасения. «Услышав» - ссылка на понимание и уверование (Ин. 8:31, 47). «Хранят» ссылается на постоянное послушание (11:28; см. пояснение к Ин. 14:21-24). «Плод» -- добрые дела (Мф. 7:16-20; Иак. 2:14-26).

8:16 под кровать То, что Христос учил тайнам Царства в притчах, не должно предполагать, что Его послание предназначалось для элиты или что его следовало держать в секрете. Светильник не зажигают, чтобы спрятать, но должны поставить на подставку, откуда его свет будет распространяться наиболее далеко. Тем не менее его увидят только те, у которых есть глаза, чтобы видеть.

8:17 нет ничего тайного, что не сделалось бы явным Вся правда станет очевидной во время Божьего суда. Ср. 12:2, 3; 1Кор. 4:5; 1Тим. 5:24, 25. Окончательная цель Бога — не скрыть истину, а сделать ее известной.

8:18 наблюдайте, как вы слушаете Отклик на свет в этой жизни является решающим, потому что перед престолом суда не будет возможности принять истину, которая прежде была с презрением отвергнута (Отк. 20:11-15). У тех, которые презирают свет Евангелия теперь, будет отнят всякий свет в вечности. Ср. 19:26; Мф. 25:29.

8:19 братья См. пояснение к Мф. 12:46-49.

8:20, 21 См. пояснение к Мк. 3:31, 35.

8:22-25 См. пояснение к Мф. 8:24-27.

8:26-38 См. пояснение к Мф. 8:28-34.

8:27 один человек Матфей показывает, что на самом деле там было два человека. Разговаривал только один. См. пояснение к Мф. 8:28.

8:30 легион См. пояснения к Мф. 8:30; Мк. 5:9.

8:31 бездну См. пояснение к Мф. 8:31.

лил им. ³³ Бесы, выйдя из человека, вошли в свиней, и бросилось стадо с крутизны в озеро и потонуло.

³⁴ Пастухи, видя происшедшее, побежали и рассказали в городе и в селениях. ³⁵ И вышли видеть происшедшее; и, придя к Иисусу, нашли человека, из которого вышли бесы, ^aсидящего у ^bног Иисуса, одетого и в ^cздравом уме; и ужаснулись. ³⁶ Видевшие же рассказали им, как ⁴исцелился бесноватый. ³⁷ ^dИ ^eпросил Его весь народ ⁵Гадаринской окрестности ^fудалиться от них, потому что они объята были великим ^gстрахом. Он вошел в лодку и возвратился.

³⁸ ^hЧеловек же, из которого вышли бесы, просил Его, чтобы быть с Ним. Но Иисус отпустил его, сказав: ³⁹ возвратись в дом твой и расскажи, что сотворил тебе Бог. Он пошел и проповедывал по всему городу, что сотворил ему Иисус.

⁴⁰ Когда же возвратился Иисус, народ принял Его, потому что все ожидали Его.

Исцеление женщины

Мф. 9:18-22; Мк. 5:21-34

⁴¹ ⁱИ вот, пришел человек, именем Иаир, который был начальником синагоги; и, пав к ногам Иисуса, просил Его войти к нему в дом, ⁴² потому что у него была одна дочь, лет двенадцати, и та ^jбыла при смерти.

Когда же Он шел, народ теснил Его. ⁴³ ^kИ женщина, страдавшая ^lкровотечением двенадцать лет, которая, издержав на врачей всё имение, ни одним не могла быть вылечена, ⁴⁴ подойдя сзади, ^mкоснулась края одежды Его; и тотчас течение крови у ней остановилось.

⁴⁵ И сказал Иисус: кто прикоснулся ко Мне? Когда же все отрицались,

³⁵ ^a [Мф. 11:28]
^b Мф. 28:9; Мк. 7:25; Лк. 10:39; 17:16; Ин. 11:32
^c [2Тим. 1:7]

³⁶ ^d *освободился*
³⁷ ^e Мф. 8:34
^f Мк. 1:24; Лк. 4:34 ^f Иов 21:14; Деян. 16:39 ^g Лк. 5:26 ^g НГ *Гергесинской*

³⁸ ^h Мк. 5:18-20
⁴¹ ⁱ Мф. 9:18-26; Мк. 5:22-43
⁴² ^j Лк. 7:2
⁴³ ^k Мф. 9:20 ^k Лк. 15:19-22
⁴⁴ ^m Мк. 6:56; Лк. 5:13

⁴⁵ ^b НГ опускает *и бывшие с Ним*
⁷ НГ опускает остаток ст. 45
⁴⁶ ⁿ Мк. 5:30; Лк. 6:19
⁴⁸ ^o Мк. 5:34; Лк. 7:50 ^p Ин. 8:11
⁸ НГ опускает *держай*

⁴⁹ ^q Мк. 5:35 ^o НГ добавляет *больше*
⁵⁰ ^r [Мк. 11:22-24]
⁵¹ ^t НГ добавляет *с Ним* ² НГ, ГТ *Петра, Иоанна и Иакова*

⁵² ^s Лк. 7:13 ^t [Ин. 11:11, 13]
⁵⁴ ^u Лк. 7:14; Ин. 11:43 ³ НГ опускает *выслав всех вон и*
⁵⁶ ^v Мф. 8:4; 9:30; Мк. 5:43

ГЛАВА 9

¹ ^a Мф. 10:1, 2; Мк. 3:13; 6:7
^b Мк. 16:17, 18; [Ин. 14:12]
² ^c Мф. 10:7, 8; Мк. 6:12; Лк. 10:1, 9
³ ^d Мф. 10:9-15; Мк. 6:8-11; Лк. 10:4-12; 22:35

Петр сказал ^bи бывшие с Ним: Наставник! народ окружает Тебя и теснит, — ⁷и Ты говоришь: кто прикоснулся ко Мне?

⁴⁶ Но Иисус сказал: прикоснулся ко Мне некто, ибо Я чувствовал ⁿсилу, исшедшую из Меня. ⁴⁷ Женщина, видя, что она не утаилась, с трепетом подошла и, пав пред Ним, объявила Ему перед всем народом, по какой причине прикоснулась к Нему и как тотчас исцелилась.

⁴⁸ Он сказал ей: ⁸держай, дочь! ^oвера твоя спасла тебя; ^pиди с миром.

Воскрешение дочери Иаира

Мф. 9:23-26; Мк. 5:35-43

⁴⁹ ^qКогда Он еще говорил это, приходит некто из дома начальника синагоги и говорит ему: дочь твоя умерла; не утруждай ⁹Учителя.

⁵⁰ Но Иисус, услышав это, сказал ему: не бойся, ^rтолько веруй, и спасена будет. ⁵¹ Придя же в дом, не позволил войти ¹никому, кроме ²Петра, Иоанна и Иакова, и отца девицы, и матери. ⁵² Все плакали и рыдали о ней. Но Он сказал: ^sне плачьте; она не умерла, ^tно спит. ⁵³ И смеялись над Ним, зная, что она умерла.

⁵⁴ Он же, ³выслав всех вон и взяв ее за руку, возгласил: девица! ^uвстань. ⁵⁵ И возвратился дух ее; она тотчас встала, и Он велел дать ей есть. ⁵⁶ И удивились родители ее. ^vОн же повелел им не называть никому о происшедшем.

Двенадцать посланы проповедовать

Мф. 10:1-14; 14:1-14; Мк. 6:7-16, 30-34

9 ^aСозвав же двенадцать, ^bдал силу и власть над всеми бесами и врачевать от болезней, ² ^cи послал их проповедывать Царствие Божие и исцелять больных. ³ ^dИ сказал им: ничего не берите на дорогу: ни посоха, ни сумы, ни

8:41 начальником синагоги См. пояснение к 13:14. Иисус однажды изгнал беса из человека в синагоге Иаира (4:33-37).

8:42 одна дочь См. пояснение к 9:38. теснил Буквально «душил», т.е. они едва не раздавили Его.

8:43 кровотечением См. пояснение к Мф. 9:20.

8:44 подойдя сзади, коснулась Из-за болезни она бы сделала нечистым всякого, к кому бы прикоснулась. Здесь же результат был совершенно противоположным. См. пояснения к 7:14, 39. края См. пояснение к Мф. 9:20.

8:46 силу, исшедшую из Меня См. пояснение к Мк. 5:30.

8:50 только веруй Хотя не для всех исцелений, совершенных Иисусом, было необходимо свидетельство о вере (ср. 22:51), временами Он требовал его.

8:51 Петра, Иоанна и Иакова См. пояснения к 9:28; Мф. 10:2; 17:1.

8:52 она не умерла См. пояснение к Мф. 9:23, 24.

8:56 не называть никому См. пояснение к Мф. 8:4. 9:1-6 См. пояснение к Мф. 10:1-42.

9:3 ничего не берите Незначительные различия между Евангелиями от Матфея, Марка и Луки некоторых смущают. Матфей в 10:9, 10 и текст здесь говорят, что

хлеба, ни серебра, и не имейте по две одежды;

⁴ и в какой дом войдете, там оставайтесь и оттуда отправляйтесь в путь. ⁵ А если где не примут вас, то, выходя из того города, ⁶отрясите и прах от ног ваших во свидетельство на них.

⁶ Они пошли и проходили по селениям, благовествуя и исцеляя повсюду.

⁷ Услышал Ирод четвертовластник о всём, что делал Иисус, и недоумевал: ибо одни говорили, что это Иоанн восстал из мертвых; ⁸ другие, что Илия явился, а иные, что один из древних пророков воскрес. ⁹ И сказал Ирод: Иоанна я обезглавил; кто же Этот, о Котором я слышу такое? И искал увидеть Его.

¹⁰ Апостолы, возвратившись, рассказали Ему, что они сделали; и Он, взяв их с Собою, удалился особо в пустое место, близ города, называемого Вифсаидою. ¹¹ Но народ, узнав, пошел за Ним; и Он, приняв их, беседовал с ними о Царствии Божиим и требовавших исцеления исцелял.

Насыщение пяти тысяч

Мф. 14:15-21; Мк. 6:35-44; Ин. 6:1-14

¹² День же начал склоняться к вечеру. И, приступив к Нему, двенадцать говорили Ему: отпусти народ, чтобы они пошли в окрестные селения и деревни ночевать и достали пищи; потому что мы здесь в пустом месте.

⁴ ^e Мф. 10:11; Мк. 6:10
⁵ ^f Мф. 10:14 ^g Лк. 10:11; Деян. 13:51
⁶ ^h Мк. 6:12; Лк. 8:1
⁷ ⁱ Мф. 14:1, 2; Мк. 6:14
⁹ ^j Лк. 23:8
¹⁰ ^k Мк. 6:30
¹¹ Мф. 14:13
¹² ^m Мф. 14:15; Мк. 6:35; Ин. 6:1, 5

¹⁶ ⁿ Лк. 22:19; 24:30
¹⁷ ^o утолили голод
¹⁸ ^p Мф. 16:13-16; Мк. 8:27-29
¹⁹ ^q Мф. 14:2
²⁰ ^r Мф. 16:16; Ин. 6:68, 69
²¹ ^s Мф. 8:4; 16:20; Мк. 8:30
²² ^t Мф. 16:21; 17:22; Лк. 18:31-33; 23:46; 24:46

¹³ Но Он сказал им: вы дайте им есть.

Они сказали: у нас нет более пяти хлебов и двух рыб; разве нам пойти купить пищи для всех сих людей?

¹⁴ Ибо их было около пяти тысяч человек.

Но Он сказал ученикам Своим: рассадите их рядами по пятидесяти. ¹⁵ И сделали так, и рассадили всех.

¹⁶ Он же, взяв пять хлебов и две рыбы и воззрев на небо, ¹⁷благословил их, преломил и дал ученикам, чтобы раздать народу. ¹⁸ И ели, и ¹⁹насытились все; и оставшихся у них кусков набрано двенадцать коробов.

Исповедание веры Петром

Мф. 16:13-21; Мк. 8:27-31

¹⁸ В одно время, когда Он молился в уединенном месте, и ученики были с Ним, Он спросил их: за кого почитает Меня народ?

¹⁹ Они сказали в ответ: ²⁰за Иоанна Крестителя, а иные за Илию; другие же говорят, что один из древних пророков воскрес.

²⁰ Он же спросил их: а вы за кого почитаете Меня?

²¹ Отвечал Петр: за Христа Божия.

²² Но Он строго приказал им никому не говорить о сем, ²³ сказав, что ²⁴Сыну Человеческому должно много пострадать, и быть отвержену старейшинами, первосвященниками и книжниками, и быть убиту, и в третий день воскреснуть.

ученики не должны были брать посохи (см. пояснение там же); но Марк в 6:8 говорит о запрещении всего, «кроме одного посоха». Также Марк в 6:9 говорит о предписании «обуваться в простую обувь», но в Мф. 10:10 обувь включена в вещи, которые они не должны были брать. На самом деле Мф. 10:10 и стих 3 здесь запрещали нести с собой запасные посохи и обувь. В путешествии ученики не должны были обременять себя ношей, а идти в простой одежде.

9:7 Ирод четвертовластник См. пояснение к Мф. 14:1. Известие о Христе достигло высочайшего правительственного уровня. **Иоанн восстал из мертвых** Конечно, это не соответствовало истине, но сам Ирод выглядел зажатым в тиски страха и чувствовавшим свою вину человеком (ср. Мк. 6:16).

9:8 Илия См. пояснение к 1:17.

9:9 искал увидеть Его Таковую подробность записывает только Лука. См. пояснения к 1:3; 8:3.

9:10 в пустое место Они пытались сделать перерыв и немного отдохнуть от толп народа. Ср. Мк. 6:31, 32. **Вифсаидою** См. пояснение к Мф. 11:21. Вифсаида находится на северном берегу Галилейского озера, где в него впадает

река Иордан. Петр, Филипп и Андрей — все выросли там (Ин. 1:44).

9:12-17 За исключением Его Воскресения, насыщение пяти тысяч является единственным чудом Иисуса, записанным во всех четырех Евангелиях (ср. Мф. 14:15-21; Мк. 6:35-44; Ин. 6:4-13).

9:14 около пяти тысяч человек Если учесть женщин и детей, фактический размер толпы, возможно, был близок к 20 тысячам людей.

9:17 коробов См. пояснения к Мк. 6:43; 8:8.

9:18-21 См. пояснение к Мф. 16:13-20.

9:19 Иоанна Крестителя... Илию... один из древних пророков Ср. ст. 7, 8. Очевидно, такие слухи были вполне обычными. См. пояснения к 1:17; Мф. 11:14; Мк. 9:13; Отк. 11:5, 6.

9:20 за Христа Божия Т.е. Мессию, обещанного в Ветхом Завете (Дан. 9:25, 26). См. пояснение к Мф. 16:16.

9:21 никому не говорить См. пояснения к Мф. 8:4; 12:16.

9:22 Сыну Человеческому должно много пострадать Это заявление предвещало большой перелом в служении Иисуса. См. пояснение к Мф. 16:21.

Истинная цена ученичества
Мф. 16:24-27; Мк. 8:34-38

²³ [†]Кто всем же сказал: если кто хочет идти за Мною, отвергнись себя, и возьми крест ²свой, и следуй за Мною. ²⁴ [†]Ибо кто хочет душу свою сберечь, тот потеряет ее; а кто потеряет душу свою ради Меня, тот сбережет ее. ²⁵ [†]Ибо что пользы человеку приобрести весь мир, а себя самого погубить или повредить себе? ²⁶ [†]Ибо кто постыдится Меня и Моих слов, того Сын Человеческий ^хпостыдится, когда придет во славе Своей и Отца и святых Ангелов.

Преображение — Мф. 16:28–17:9;
Мк. 9:1-9; 2Пет. 1:17, 18

²⁷ [†]Говорю же вам истинно: есть некоторые из стоящих здесь, которые не вкусят смерти, как уже увидят Царствие Божие.

²⁸ ^zПосле сих слов, дней через восемь, взяв Петра, Иоанна и Иакова, взошел Он на гору помолиться. ²⁹ И когда молился, вид лица Его изменился, и одежда Его сделалась белою, блистающею. ³⁰ И вот, два мужа беседовали с Ним, которые были ^аМоисей и ^бИлия; ³¹ явившись во славе, они гово-

²³ [†] Мф. 10:38; 16:24; Мк. 8:34; Лк. 14:27 ² ГТ опускает *ко всем же*
²⁴ [†] Мф. 10:39; Лк. 17:33; [Ин. 12:25]
²⁵ [†] Мф. 16:26; Мк. 8:36; [Лк. 16:19-31]; Деян. 1:18, 25
²⁶ [†] [Рим. 1:16]; Мф. 10:33; Мк. 8:38; Лк. 12:9; 2Тим. 2:12
²⁷ [†] Мф. 16:28; Мк. 9:1; Деян. 7:55, 56; Отк. 20:4
²⁸ ^z Мф. 17:1-8; Мк. 9:2-8
³⁰ ^a Евр. 11:23-29 ^b 4Цар. 2:1-11
³¹ ^z смерти, букв. *уходе*
³² ^c Дан. 8:18; 10:9; Мф. 26:40, 43; Мк. 14:40
³³ ⁴ шатра
³⁴ ^d Исх. 13:21; Деян. 1:9
³⁵ ^e Пс. 2:7; [Ис. 42:1; Мф. 3:17; 12:18]; Мк. 1:11; Лк. 3:22 ^f Деян. 3:22 ⁵ НГ *Мой Сын, Избранный Сын*
³⁶ ^g Мф. 17:9; Мк. 9:9
³⁷ ^h Мф. 17:4-18; Мк. 9:14-27

рили об ³исходе Его, который Ему надлежало совершить в Иерусалиме. ³² Петр же и бывшие с ним ^сотягчены были сном; но, пробудившись, увидели славу Его и двух мужей, стоявших с Ним. ³³ И когда они отходили от Него, сказал Петр Иисусу: Наставник! хорошо нам здесь быть; сделаем три ⁴кущи: одну Тебе, одну Моисею и одну Илию, — не зная, что говорил.

³⁴ Когда же он говорил это, явилось облако и осенило их; и устрешились, когда вошли в ^dоблако. ³⁵ И был из облака глас, глаголющий: ^eСей есть ⁵Сын Мой Возлюбленный, ^fЕго слушайте. ³⁶ Когда был глас сей, остался Иисус один. ^gИ они умолчали, и никому не говорили в те дни о том, что видели.

Исцеление бесноватого сына
Мф. 17:14-18; Мк. 9:14-27

³⁷ ^hВ следующий же день, когда они сошли с горы, встретило Его много народа. ³⁸ Вдруг некто из народа воскликнул: Учитель! умоляю Тебя взглянуть на сына моего, он один у меня: ³⁹ его схватывает дух, и он внезапно вскрикивает, и терзает его, так что он выпускает пену; и насилу отступает от него, изму-

9:23 крест См. пояснение к Мф. 10:38. Самоотречение было ведущей линией в наставлении Христа Его ученикам (ср. 14:26, 27; Мф. 10:38; 16:24; Мк. 8:34; Ин. 12:24-26). Он искал самоотречения не в форме затворнического аскетизма (см. пояснение к 7:34), а в готовности повиноваться Его заповедям, служить друг другу и страдать (возможно, даже умереть) ради Него.

9:24 кто потеряет душу свою ради Меня За исключением повеления «следуй за Мной», это высказывание Христа повторяется в Евангелиях чаще, чем любое другое. Ср. 17:33; Мф. 10:39; 16:25; Мк. 8:35; Ин. 12:25; см. пояснение к 14:11.

9:26 кто постыдится Меня Т.е. кто не будет верить. Ср. Мф. 10:33; Рим. 9:33; 10:11; 2Тим. 2:12. См. пояснение к 12:9.

9:27 увидят Царствие См. пояснение к Мф. 16:28.

9:28 дней через восемь Обычное выражение, означающее приблизительно неделю (ср. Ин. 20:26). См. пояснение к Мф. 17:1. **после сих слов** Это выражение связывает обещание увидеть Царствие (ст. 27) с последующими событиями (см. пояснение к Мф. 16:28). **Петра, Иоанна и Иакова** Только этим троим было позволено стать свидетелями воскресения дочери Иаира (8:51), Преображения (ср. Мф. 17:1) и брения Христа в Гефсиманском саду (Мк. 14:33). **на гору** Традиционное указание ее как горы Фавор маловероятно. Иисус и ученики в это время были в «странах Кесарии Филипповой» (Мф. 16:13), и Фавор достаточно далеко от тех мест. Кроме того, Фавор, очевидно, являлся местом языческого поклонения (Ос. 5:1), а во времена Иисуса на вершине горы располагалась крепость римского армейского гарнизона. Подлинное место Преображения

нигде не указано, но многие полагают, что этим местом является гора Ермон (она на 7000 футов (2,13 км) выше г. Фавор и ближе к Кесарии Филипповой).

9:29 И когда молился См. пояснение к 3:21. Как и при Его крещении, в то время, когда Он молился, с небес раздался голос Отца (ср. во Введении: Исторические и теологические темы). **блистающе** Буквально «излучающей свет». В Новом Завете это слово используется только здесь. Оно предполагает сверкающий, дающий отблеск свет, подобный молнии.

9:30 Моисей и Илия См. пояснение к Мф. 17:3.

9:31 об исходе Его По-другому, «об отшествии Его». Петр использует то же греческое выражение, чтобы сказать о своей смерти (2Пет. 1:15). Только Лука упоминает содержание их разговора и тот факт, что Петр, Иаков и Иоанн уснули (ср. ст. 32). Ср. 22:45.

9:32 увидели славу Его Ср. Исх. 33:18-23.

9:33 три кущи См. пояснение к Мф. 17:4.

9:34 облако Матфей в 17:5 говорит «облако светлое», т.е. окутывающее славу Бога, подобное столпу облачному, который вел Израильтян в Ветхом Завете (Исх. 14:19, 20). Свет этого облака и сонливость учеников (ст. 32) дают основание предположить, что событие, возможно, происходило ночью.

9:35 Сей есть Сын Мой Возлюбленный См. пояснение к Мф. 3:17.

9:38 он один у меня Ср. 7:12; 8:42. Сын вдовы из Наина был ее единственным ребенком, и дочь Иаира также. Только Лука упоминает эти подробности.

9:39 его схватывает дух Это не было случаем простой эпилепсии; это была откровенная одержимость бесом. Нет

чив его. ⁴⁰ Я просил учеников Твоих изгнать его, и они не могли.

⁴¹ Иисус же, отвечая, сказал: о, род ^б неверный и развращенный! доколе буду с вами и буду ⁷ терпеть вас? ^в приведи сюда сына твоего. ⁴² Когда же тот еще шел, бес поверг его и стал бить; но Иисус запретил нечистому духу, и исцелил отрока, и отдал его отцу его.

Христос предсказывает Свою смерть
Мф. 17:22, 23; Мк. 9:30-32

⁴³ И все удивлялись величию Божию.

Когда же все дивились всему, что творил Иисус, Он сказал ученикам Своим: ⁴⁴ ^и вложите вы себе в уши слова сии: Сын Человеческий будет предан в руки человеческие. ⁴⁵ ^и Но они не поняли слова сего, и оно было закрыто от них, так что они не постигли его, а спросить Его о сем слове боялись.

Истинное величие
Мф. 18:1-5; Мк. 9:33-40

⁴⁶ ^к Пришла же им мысль: кто бы из

⁴¹ ^б неверующий ⁷ мириться с

⁴⁴ ^и Мф. 17:22; Мк. 10:33; 14:53; Лк. 22:54; Ин. 18:12

⁴⁵ ^и Мк. 9:32; Лк. 2:50; 18:34

⁴⁶ ^к Мф. 18:1-5; Мк. 9:33-37; Лк. 22:24

⁴⁷ ^и Мф. 9:4; Ин. 2:24, 25 ^м Лк. 18:17

⁴⁸ ^и Мф. 18:5

^о Мф. 10:40; Мк. 9:37; Ин. 12:44

^р Ин. 13:20

^q [Мф. 23:11, 12]; 1Кор. 15:9; Еф. 3:8

⁴⁹ ^и Мк. 9:38-40

⁵⁰ ^с Мф. 12:30; Лк. 11:23 ⁸ как в НГ ⁹ как в НГ

⁵¹ ^т Ис. 50:7; Мк. 16:19; Деян. 1:2

⁵³ ^и Ин. 4:4, 9

⁵⁴ ^и Мк. 3:17

них был больше? ⁴⁷ Иисус же, ^и видя помышление сердца их, взяв ^м дитя, поставил его пред Собою ⁴⁸ и сказал им: ^н кто примет сие дитя во имя Мое, тот Меня принимает; а ^о кто примет Меня, ^р тот принимает Пославшего Меня; ^и ибо кто из вас меньше всех, тот будет велик.

⁴⁹ ^и При сем Иоанн сказал: Наставник! мы видели человека, именем Твоим изгоняющего бесов, и запретили ему, потому что он не ходит с нами.

⁵⁰ Иисус сказал ему: не запрещайте, ибо ^с кто не против ⁸ вас, тот за ⁹ вас.

Самария отвергает Христа

⁵¹ Когда же приближались дни ^и взятия Его от мира, Он восхотел идти в Иерусалим; ⁵² и послал вестников пред лицом Своим; и они пошли и вошли в селение Самарянское; чтобы приготовить для Него; ⁵³ но ^и там не приняли Его, потому что Он имел вид путешествующего в Иерусалим. ⁵⁴ Видя то, ученики Его, ^и Иаков и Иоанн, сказали: Госпо-

никакого основания думать, что Лука, врач, просто приспособляется к уровню понимания его читателей. Кроме того, Иисус исцелил мальчика посредством запрета бесу (ст. 42; ср. Мк. 9:25).

9:40 они не могли См. пояснение к Мф. 17:19-21.

9:41 род неверный и развращенный См. пояснение к Мф. 17:17.

9:44 будет предан Т.е. «Сына Человеческого собираются предать». См. пояснение к Мф. 17:22.

9:45 закрыто от них Т.е. в соответствии с суверенным Божиим планом. Ср. 24:45.

9:46 был больше См. пояснение к Мф. 20:21.

9:48 кто примет сие дитя См. пояснение к Мф. 18:5. **кто из вас меньше... будет велик** В Царстве Христа путь к величию лежит через жертвенность и самоотречение. См. пояснение к ст. 23.

9:49 потому что он не ходит с нами Это удивительно, что Иоанн, ставший известным как «Апостол любви», был человеком, выдвинувшим это возражение (см. пояснение к ст. 54). Иоанн понял, что единственным разумным мерилom оценки служения другого человека является критерий правильности доктрины (1Ин. 4:1-3; 2Ин. 7-11) и критерий принесения плода (1Ин. 2:4-6, 29; 3:4-12; 4:5, 20; ср. Мф. 7:16). Этот человек, вероятно, прошел проверку по обоим критериям, но Иоанн был склонен отвергнуть его, потому что он не был членом их группы. Это является ошибкой сектантства.

9:50 кто не против вас, тот за вас. Сопоставьте с 11:23. Нет середины и нет нейтралитета. Здесь Христос дал мерило для внешнего поведения (что применять для оценки других), а в 11:23 Он дал мерило для внутренней жизни (что надо применять для себя).

9:51 Он восхотел идти в Иерусалим Здесь начинается основной раздел Евангелия от Луки. Отсюда, с этого момента и до событий после 19:27, лицо Христа было об-

ращено к Иерусалиму (см. пояснение к ст. 53), и повествование Луки является описанием этого долгого путешествия ко кресту. Здесь начинается драматичный поворот в служении Христа. После этого Галилея перестает быть основным местом Его действий. Хотя в 17:11-37 и описано повторное посещение Галилеи, но все между этим моментом и недолгим пребыванием в Галилее Лука осмысливает как часть пути в Иерусалим. Из сравнения Евангелий нам известно, что в течение этого периода служения Христос совершал короткие визиты в Иерусалим для посещения праздников (см. пояснения к 13:22; 17:11). Тем не менее те недолгие посещения были всего лишь промежуточными эпизодами в периоде, который достигнет кульминации в заключительном путешествии в Иерусалим с целью умереть там. Таким образом, Евангелие от Луки показывает решимость Христа завершить Свою миссию дорогой на крест, подчеркивает этот поворот в служении Христа более драматично, чем любое другое Евангелие. См. пояснение к 12:50.

9:52 Самарянское Эти люди были потомками смешанных браков иудеев со времен пленения. Они соперничали с иудейским народом, придумали свое собственное поклонение, которое было смесью иудаизма с язычеством, и имели свой храм на горе Гаризим. Иудеи считали их нечистыми и ненавидели до такой степени, что большинство путешествующих из Галилеи в Иудею избирали более длинный путь восточнее Иордана, чтобы избежать пути через Самарию. См. пояснение к Ин. 4:4.

9:53 потому что Он имел вид путешествующего в Иерусалим Путешествие для поклонения в Иерусалим означало, что храм на горе Гаризим отвергается и самарянское поклонение презирается (см. пояснение к ст. 52). Это было предметом сильного раздора между иудеями и самарянами (ср. Ин. 4:20-22).

9:54 Иаков и Иоанн Иисус этим братьям дал прозвище «Воанергес» (Сыны Громы; см. Мк. 3:17) — явно под-

ди! хочешь ли, мы скажем, чтобы огонь сошел с неба и истребил их, ¹как и ²Илия сделал?

⁵⁵ Но Он, обратившись к ним, запретил им ²и сказал: не знаете, какого ³вы духа; ⁵⁶ ³ибо ⁴Сын Человеческий пришел не губить души человеческие, а спасать. И пошли в другое селение.

О цене ученичества — Мф. 8:18-22

⁵⁷ ^zСлучилось, что когда они были в пути, некто сказал Ему: Господи! я пойду за Тобою, куда бы Ты ни пошел.

⁵⁸ Иисус сказал ему: лисицы имеют норы, и птицы небесные — гнезда; а Сын Человеческий ^aне имеет, где приклонить голову.

⁵⁹ ^bА другому сказал: следуй за Мною. Тот сказал: Господи! позволь мне прежде пойти и похоронить отца моего.

⁶⁰ Но Иисус сказал ему: предоставь мертвым погребать своих мертвецов, а ты иди, благовествуй Царствие Божие.

⁶¹ Еще другой сказал: ^cя пойду за Тобою, Господи! но прежде позволь мне проститься с домашними моими.

⁶² Но Иисус сказал ему: никто, возложивший руку свою на плуг и озирающийся назад, ^dне благонадежен для Царствия Божия.

ходящее название. В течение такого короткого времени Иоанн во второй раз согрешил против милосердия (см. пояснение к ст. 49). Интересно отметить, что несколько лет спустя Апостол Иоанн снова путешествовал через Самарию с Петром, на этот раз проповедуя Евангелие в самарянских селах (Деян. 8:25).

9:55 запретил им Ответ Христа служит образцом для подхода церкви к вопросу религиозного преследования всех видов. Поклонение самарян было языческим, по сути явно неверным (см. пояснение к Ин. 4:22). Смешение поклонений было недопустимо. Однако Господь не хотел применять против них силу. Он даже не поучал их. Он пришел, чтобы спасти, а не чтобы погубить, поэтому Его ответом была милость, а не разрушительная ярость. Тем не менее, неодобрительные слова Христа здесь не должны приниматься как осуждение действий Или и в 3Цар. 18:38-40 или 4Цар. 1:10-12. Или и было поручено особое служение пророка во время теократии, и его задачей, предопределенной Богом, было противостояние порочному монарху (Ахаву), который пытался узурпировать Божию власть. Или и было поручено отмерять действие Божьего гнева. Илия действовал с властью, сопоставимой с властью современных гражданских властей (ср. Рим. 13:4), — а не в силе и полномочии служителей Евангелия.

9:59, 60 См. пояснение к Мф. 8:21, 22.

9:62 озирающийся назад Пахарь, оглядывающийся назад, делает борозду кривой.

54 ^w 4Цар. 1:10, 12
¹ НГ опускает как и Илия сделал

55 ^x [Рим. 8:15; 2Тим. 1:7] ² НГ опускает остаток ст. 55

56 ^y Лк. 19:10; Ин. 3:17; 12:47 ³ НГ опускает Ибо Сын Человеческий пришел не губить души человеческие, а спасать

57 ^z Мф. 8:19-22

58 ^a Лк. 2:7; 8:23

59 ^b Мф. 8:21, 22

61 ^c 3Цар. 19:20

62 ^d 2Тим. 4:10

ГЛАВА 10

1 ^a Мф. 10:1; Мк. 6:7 ¹ НГ других

2 ^b Мф. 9:37, 38; Ин. 4:35 ^c [1Кор. 3:9]; 2Фес. 3:1

3 ^d Мф. 10:16

4 ^e Мф. 10:9-14; Мк. 6:8-11; Лк. 9:3-5 ^f 4Цар. 4:29

5 ^g 1Цар. 25:6; Мф. 10:12

7 ^h Мф. 10:11 ⁱ 1Кор. 10:27 ^j [Мф. 10:10]; 1Кор. 9:4-8; 1Тим. 5:18

9 ^k Мк. 3:15 ^l Мф. 3:2; 10:7; Лк. 10:11

11 ^m Мф. 10:14; Мк. 6:11; Лк. 9:5; Деян. 13:51 ² НГ нашим ногам

12 ⁿ Быт. 19:24-28; Плач. 4:6; Мф. 10:15; 11:24; Мк. 6:11

Служение семидесяти

10 После сего избрал Господь и ¹других семьдесят учеников, и ^aпослал их по два пред лицом Своим во всякий город и место, куда Сам хотел идти, ²и сказал им: ^bжатвы много, а делателей мало; итак, ^cмолите Господина жатвы, чтобы выслал делателей на жатву Свою. ³Идите! ^dЯ посылаю вас, как агнцев среди волков. ⁴^eНе берите ни мешка, ни сумы, ни обуви, и ^fникого на дороге не приветствуйте. ⁵^gВ какой дом войдете, сперва говорите: мир дому сему; ⁶и если будет там сын мира, то почиет на нём мир ваш, а если нет, то к вам возвратится. ⁷^hВ доме же том оставайтесь, ⁱешьте и пейте, что у них есть, ибо ^jтрудящийся достоин награды за труды свои; не переходите из дома в дом. ⁸И если придёте в какой город и примут вас, ешьте, что вам предложат, ⁹^kи исцеляйте находящихся в нём больных, и говорите им: ^lприблизилось к вам Царствие Божие. ¹⁰Если же придете в какой город и не примут вас, то, выйдя на улицу, скажите: ¹¹^mи прах, прилипший к ²нам от вашего города, отрясаем вам; однако же знайте, что приблизилось к вам Царствие Божие. ¹²³Сказываю вам, что ⁿСодома в день оный будет отраднее, нежели городу тому.

12 ³ как и в НГ, ГТ опущено Но

10:1 других семьдесят Отправление семидесяти с поручением записано только в Евангелии от Луки. Моисей также назначил 70 старейшин его представителями (Чис. 11:16, 24-26). 12 учеников посылались в Галилею (9:1-6); 70 были посланы в каждый город и место, куда Он собирался идти, — т.е. в Иудею и, возможно, в Перею (см. пояснение к Мф. 19:1). **по два** Как посылались и 12 (Мк. 6:7; ср. Еккл. 4:9, 11; Деян. 13:2; 15:27, 39, 40; 19:22; Отк. 11:3).

10:3 агнцев среди волков Т.е. они встретятся с враждебностью (ср. Иез. 2:3-6; Ин. 15:20) и с духовной опасностью (ср. Мф. 7:15; Ин. 10:12).

10:4 ни мешка, ни сумы, ни обуви Т.е. идти без багажа. Это не означает, что они будут босыми. См. пояснение к 9:3. **никого... не приветствуйте** В той культуре приветствие было сложной церемонией, включающей много формальностей, возможно даже угощение, и в связи с этим долгие задержки (см. пояснение к 11:43). Человек, выполняющий чрезвычайно срочное поручение, освобождался от подобных формальностей и его не считали грубым. В наставлениях Иисуса все говорит о недостатке времени и большой срочности поручения.

10:7 не переходите из дома в дом Т.е. для проживания (см. пояснение к Мк. 6:10). В селении они должны были основать для себя пристанище и не тратить время, переходя с места на место или в поисках более удобного жилища.

10:11, 12 См. пояснение к Мф. 10:14, 15.

¹³ °Горе тебе, Хоразин! горе тебе, Вифсаида! ^ρибо если бы в Тире и Сидоне явлены были силы, явленные в вас, то давно бы они, сидя во вретнице и пепле, покаялись; ¹⁴ но и Тиру и Сидону отраднее будет на суде, нежели вам. ¹⁵ °И ты, Капернаум, ⁴до неба ^τвознесшийся, ^ςдо ада низвергнешься. ¹⁶ °Слушающий вас Меня слушает, и ^υотвергающий вас Меня отвергается; а ^υотвергающий Меня отвергается Пославшего Меня.

Возвращение семидесяти

¹⁷ ^{ω5}Семьдесят учеников возвратились с радостью и говорили: Господи! и бесы повинуются нам о имени Твоем.

¹⁸ Он же сказал им: ^χЯ видел сатану, спадшего с неба, как молнию; ¹⁹ се, ^υдаю вам власть наступать на змей и скорпионов и на всю силу вражью, и ничто не повредит вам; ²⁰ однакож тому не радуйтесь, что духи вам повинуются, но ^βрадуйтесь тому, что ^ζимена ваши написаны на небесах.

²¹ °В тот час возрадовался духом Иисус и сказал: славлю Тебя, Отче, Господи неба и земли, что Ты утаил сие от мудрых и разумных и открыл младенцам. Ей, Отче! Ибо таково было Твое благоволение. ²² ^βИ, ⁷обратившись к ученикам, сказал: всё предано Мне

¹³ ° Мф. 11:21-23
^ρ Иез. 3:6
¹⁵ ° Мф. 11:23
^τ Быт. 11:4; Втор. 1:28; Ис. 14:13-15; Иер. 51:53
^ς Иез. 26:20 ⁴ НГ ты возносишься до небес? Ты будешь низвергнут в ад!
¹⁶ ^τ Мф. 10:40; Мк. 9:37; Ин. 13:20; Гал. 4:14 ^υ [Ин. 12:48]; 1Фес. 4:8
^υ Ин. 5:23
¹⁷ ^ω Лк. 10:1 ⁵ НГ семьдесят два
¹⁸ ^χ Ин. 12:31; Отк. 9:1; 12:8, 9
¹⁹ ^υ Пс. 90:13; Мк. 16:18; Деян. 28:5
²⁰ ^ζ [Исх. 32:32, 33]; Пс. 68:29; Ис. 4:3; Дан. 12:1; Флп. 4:3; Евр. 12:23; Отк. 13:8
^β НГ, ГТ опускает однако ж
²¹ ^α Мф. 11:25-27
²² ^β Мф. 28:18; Ин. 3:35; 5:27; 17:2

^с [Ин. 1:18; 6:44, 46] ^τ как и в ГТ добавлено И обратившись к ученикам, сказал: все
²³ ^δ Мф. 13:16, 17
²⁴ ^ε 1Пет. 1:10, 11
²⁵ ^ε Мф. 19:16-19; 22:35 ⁸ знаток закона

Отцем Моим; и ^ςкто есть Сын, не знает никто, кроме Отца, и кто есть Отец, не знает никто, кроме Сына, и кому Сын хочет открыться.

²³ И, обратившись к ученикам, сказал им особо: ^δблаженны очи, видящие то, что вы видите! ²⁴ ибо сказываю вам, ^ςчто многие пророки и цари желали видеть, что вы видите, и не видели, и слышать, что вы слышите, и не слышали.

Как наследовать жизнь вечную

²⁵ И вот, один ⁸законник встал и, искушая Его, сказал: Учитель! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?

²⁶ Он же сказал ему: в законе что написано? как читаешь?

²⁷ Он сказал в ответ: ^ςвозлюби Господа Бога твоего всем сердцем твоим, и всею душою твоею, и всею крепостию твоею, и всем разумением твоим, и ^βближнего твоего, как самого себя.

²⁸ Иисус сказал ему: правильно ты отвечал; так поступай, и ^ιбудешь жить.

Притча о добром самарянине

²⁹ Но он, желая ^ιоправдать себя, сказал Иисусу: а кто мой ближний?

²⁷ ^ρ Втор. 6:5 ^h Лев. 19:18; Мф. 19:19 ²⁸ ^ι Лев. 18:5; Неем. 9:29; Иез. 20:11, 13, 21; Мф. 19:17; Рим. 10:5
²⁹ ^ι Лк. 16:15

10:13-15 См. пояснение к Мф. 11:21, 23.

10:16 Эти слова возвышают положение преданного слугителя Христа и увеличивают вину и осуждение тех, кто отвергает весть.

10:17 возвратились с радостью Как долго длилась их миссия, не записано. Возможно, несколько недель. Вероятно, 70 вернулись не одновременно, но этот диалог, по-видимому, состоялся, когда все они собрались снова.

10:18 Я видел сатану, спадшего В этом контексте, по-видимому, Иисус имел в виду следующее: «Не удивляйтесь, что бесы повинуются вам; Я видел их начальника, изгонявшегося с небес, поэтому не удивительно, что его любимцы изгоняются на земле. В конце концов, Я являюсь источником власти, которая заставляет их повиноваться вам» (ст. 19). Вероятно, Он также намеревался напомнить и предупредить о гордости — причине падения сатаны (ср. 1Тим. 3:6). Для обсуждения падения сатаны см. пояснения к Ис. 14:12-14; Иез. 28:12-15.

10:19 на змей и скорпионов Ср. Пс. 90:13; Иез. 2:6. По-видимому, это метафорические названия для бесовских сил (ср. Рим. 16:20).

10:20 тому не радуйтесь Не восхищаться такими необычными проявлениями, как власть над бесами и способность творить чудеса, а глубже осознать, что величайшим из всех чудес является реальность спасения — вся суть Евангельской вести и главный результат, ради которого использовали все чудеса. (Они были средством, а не це-

лью.) Тому, что имена ваши написаны на небесах Ср. Флп. 4:3; Евр. 12:23; Отк. 21:27. В противоположность им имена неверующих «написаны на прахе». (Иер. 17:13).

10:21, 22 См. пояснение к Мф. 11:25, 26.

10:25 законник Т.е. книжник, который, по общему мнению, был знатоком закона Божьего. За исключением единичного употребления этого слова в Мф. 22:35 (см. пояснение там) Лука — единственный евангелист, использующий его (11:45, 46). **что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?** Такой вопрос ставится несколькими спрашивающими (18:18-23; Мф. 19:16-22; Ин. 3:1-15).

10:27 сказал в ответ Законник обобщил требования закона (Лев. 19:18; Втор. 6:5) точно так же, как в другом случае это сделал Христос (см. пояснение к Мф. 22:37-40).

10:28 так поступай и будешь жить Ср. Исх. 20:11; Лев. 18:5; Иез. 20:11. «Соблюдай и живи» — это обещание закона. Но поскольку ни один грешник не может повиноваться совершенно, невыполнимые для нас требования закона предназначаются для того, чтобы привести к поиску Божьей милости (Гал. 3:10-13, 22-25). Этому человеку следовало отвечать, признавая свою вину, а не оправдывая себя (ст. 29).

10:29 желая оправдать себя Это показывает самоправедный характер человека. **кто мой ближний?** Среди книжников и фарисеев было распространено мнение, что их ближними являлись только праведники. По их утверждению, нечестивцев, включая явных грешников, таких как

³⁰ На это сказал Иисус: некоторый человек шел из Иерусалима в Иерихон и попался ⁹разбойникам, которые сняли с него одежду, изранили его и ушли, оставив его едва живым. ³¹ По случаю один священник шел тою дорогою и, увидев его, ^kпрошел мимо. ³² Также и левит, быв на том месте, подошел, посмотрел и прошел мимо. ³³ Самарянин же некто, проезжая, нашел на него и, увидев его, ^mсжалился ³⁴ и, подойдя, перевязал ему раны, возливая масло и вино; и, посадив его на своего осла, привез его в гостиницу и позаботился о нем; ³⁵ а на другой день, ¹отъезжая, вынул два ⁿдинария, дал содержателю гостиницы и сказал ему: позаботься о нем; и если издержишь что более, я, когда возвращусь, отдам тебе. ³⁶ Кто из этих троих, думаешь ты, был ближний попавшемуся разбойникам?

³⁷ Он сказал: оказавший ему милость.

Тогда Иисус сказал ему: ^oиди, и ты поступай так же.

Противопоставление Марии и Марфы

³⁸ В продолжение пути их пришел

³⁰ ⁹ *ворам*
³¹ ^k Пс. 37:12
³³ ¹ Ин. 4:9 ^m Лк. 15:20
³⁵ ⁿ Мф. 20:2 ¹ НГ опускает *отъезжая*
³⁷ ^o Пр. 14:21; [Мф. 9:13; 12:7]

³⁸ ^p Ин. 11:1; 12:2, 3
³⁹ ^q [1Кор. 7:32-40] ^r Лк. 8:35; Деян. 22:3 ² НГ *Господа*
⁴¹ ³ НГ *Господь*
⁴² ^s [Пс. 26:4; Ин. 6:27]

ГЛАВА 11

² ^a Мф. 6:9-13
¹ НГ опускает *наш* ² НГ опускает *на небесах*
³ НГ опускает *остаток ст. 2*

Он в одно селение; здесь женщина, именем ^pМарфа, приняла Его в дом свой; ³⁹ у неё была сестра, именем Мария, ^qкоторая ^rсела у ног ²Иисуса и слушала слово Его. ⁴⁰ Марфа же заботилась о большом угощении и, подойдя, сказала: Господи! или Тебе нужды нет, что сестра моя одну меня оставила служить? ² скажи ей, чтобы помогла мне.

⁴¹ ³Иисус же сказал ей в ответ: Марфа! Марфа! ты заботишься и суетишься о многом, ⁴² а ^sодно только нужно; Мария же избрала благу часть, которая не отнимется у неё.

Господня молитва — Мф. 6:9-13

11 Случилось, что когда Он в одном месте молился, и перестал, один из учеников Его сказал Ему: Господи! научи нас молиться, как и Иоанн научил учеников своих.

² Он сказал им: когда молитесь, говорите:

^{a1}Отче наш, сущий ²на небесах! да святится имя Твое; да придет Царствие Твое; ³да будет воля Твоя и на земле, как на небе;

мытари и блудницы, язычники и особенно самаряне, надо было ненавидеть, потому что они были врагами Богу. Чтобы оправдать свою позицию, они цитировали Пс. 138:21, 22. Как говорит этот фрагмент, ненависть ко греху является естественным следствием любви к праведности. Но истинная праведная «ненависть» человека к греху не является злобой враждебностью. Это праведное отвращение ко всему, что низменно и порочно, а не злобая ненависть к конкретным людям. Благочестивая ненависть характеризуется глубокой сердечной скорбью о положении грешника. И, как Христос учил здесь и в других местах (6:27-36; Мф. 5:44-48), она также смягчается подлинной, настоящей любовью. Фарисеи подняли враждебность к нечестивцам до статуса добродетели, фактически сводя на нет вторую Великую Заповедь. Ответ Иисуса этому законнику опроверг фарисейское оправдание для ненависти своих врагов.

10:30 из Иерусалима в Иерихон Скалистый, извилистый, ненадежный спуск примерно на 3300 футов (1006 м), протяженностью в 17 миль (27 км). Этот промежуток дороги пользовался дурной славой, потому что был полон опасностей и преграждался ворами.

10:32 левит Они были из колена Левия, но не являлись потомками Аарона. Они помогали священникам при служении в храме.

10:33 Самарянин Было редкостью, что самарянин шел этой дорогой. Сам самарянин рисковал встретить не только воров, но также враждебность со стороны других путешественников.

10:34 масло и вино Вероятно, их носили большинство путешественников в небольших количествах как комплект первой помощи пострадавшему. Вино было антисептиком: облегчало боль и исцеляло.

10:35 два динария Т.е. заработная плата за два дня (см. пояснения к Мф. 20:2; 22:19). Вероятно, более чем достаточно, чтобы позволить человеку остаться до выздоровления.

10:36 кто... был ближний Иисус вернулся к первоначальному вопросу законника (ст. 29). Законник предполагал, что другим предстояло показывать себя в качестве ближних для него (см. пояснение к ст. 29). Ответ Иисуса подчеркивает, что каждый имеет обязанность быть ближним — особенно в отношении тех, кто в нужде.

10:38 одно селение Вифания, расположенная двумя милями (3,2 км) восточнее храма в Иерусалиме, на восточном склоне Елеонской горы. Там жили Мария, Марфа и Лазарь (ср. Ин. 11:1).

10:40 заботилась Буквально «тянула с усилием со всех сторон». Выражение подразумевает, что Марфа была в суматохе. **о большом угощении** Очевидно, Марфа суетилась из-за деталей, которые были излишне сложными.

10:42 одно только... благу часть Иисус не говорил о том, сколько блюд подать. Мария явила пример того, что необходимо (т.е. поклонение и размышление), слушая слова Иисуса открытым разумом и сердцем.

11:1 Господи! научи нас молиться Часто раввины сочиняли молитвы для своих учеников, чтобы они их повторяли наизусть. Увидев, что Иисус молился много раз, они поняли Его любовь к молитве, и они знали, что молитва не была просто повторением слов наизусть (см. пояснение к Мф. 6:7).

11:2 Отче наш, сущий на небесах! В сущности, одна и та же молитва была дана Христом как образец в двух отдельных случаях, сначала в Нагорной проповеди (см. пояснения к Мф. 6:9-13), а затем здесь, в ответ на прямой

³ хлеб наш насущный подавай нам на каждый день;
⁴ и ^bпрости нам грехи наши, ибо и мы прощаем всякому должнику нашему; и не введи нас в искушение, ⁴но избавь нас от лукавого

Притча о настойчивом друге

⁵ И сказал им: *положим, что кто-нибудь из вас, имея друга, придёт к нему в полночь и скажет ему: друг! дай мне займы три хлеба, ⁶ ибо друг мой с дороги зашел ко мне, и мне нечего предложить ему; ⁷ а тот изнутри скажет ему в ответ: не беспокой меня, двери уже заперты, и дети мои со мною на постели; не могу встать и дать тебе. ⁸ Если, говорю вам, он не встанет и не даст ему по дружбе с ним, то по неотступности его, встав, даст ему, сколько просит.*

⁹ *И Я скажу вам: просите, и дано будет вам; ищите, и найдете; стучите, и отворят вам, ¹⁰ ибо всякий просящий получает, и ищущий находит, и стучащему отворят.*

Притча о хорошем отце — Мф. 7:7-11

¹¹ *Какой из вас отец, когда сын попросит у него ⁵хлеба, подаст ему камень? или, когда попросит рыбы, по-*

⁴ ^b [Еф. 4:32]
⁴ НГ опускает *но избавь нас от лукавого*
⁸ ^c [Лк. 18:1-5]
⁹ ^d Пс. 49:14, 15; Иер. 33:3; [Мф. 7:7; 21:22; Мк. 11:24; Ин. 15:7; Иак. 1:5, 6; 1Ин. 3:22; 5:14, 15] ^e Ис. 55:6
¹¹ ^f Мф. 7:9 ⁵ в НГ начинается с «*Когда сын попросит рыбы, подаст...*»

¹³ ^g Иак. 1:17
¹⁴ ^h Мф. 9:32-34; 12:22, 24
¹⁵ ⁱ Мф. 9:34; 12:24 ^b как в НГ, ГТ *веельзевула*
¹⁶ ^j Мф. 12:38; 16:1; Мк. 8:11
¹⁷ ^k Мф. 12:25-29; Мк. 3:23-27
¹ Мф. 9:4; Ин. 2:25
²⁰ ^m Исх. 8:19

даст ему змею вместо рыбы?» ¹² Или, если попросит яйца, подаст ему скорпиона?» ¹³ И так, если вы, будучи злы, умеете ^gдавать благие дары детям вашим, тем более Отец Небесный даст Духа Святого просящим у Него.

Христос исцеляет бесноватого

¹⁴ ^hОднажды изгнал Он беса, который был нем; и когда бес вышел, немой стал говорить; и народ удивился.

Сила Христа не от сатаны Мф. 12:25-30; 43-45; Мк. 3:22-27

¹⁵ Некоторые же из них говорили: ⁱОн изгоняет бесов силою ^bвеельзевула, князя бесовского.

¹⁶ А другие, искушая, ⁱтребовали от Него знамения с неба. ¹⁷ ^kНо ^lОн, зная помышления их, сказал им: всякое царство, разделившееся само в себе, опустеет, и дом, *разделившийся сам в себе, падет;* ¹⁸ если же и сатана разделится сам в себе, то как устоит царство его? а вы говорите, что Я силою веельзевула изгоняю бесов; ¹⁹ и если Я силою веельзевула изгоняю бесов, то сыновья ваши чьею силою изгоняют их? Посему они будут вам судьями. ²⁰ Если же Я ^mперстом Божиим изгоняю бесов, то, конечно, достигло до вас Царствие

вопрос. Этим объясняются незначительные различия между двумя вариантами. **имя Твое** Божье имя представляет всю Его личность и характерные свойства. Ср. Пс. 8:2, 10; 9:11; 21:23; 51:11; 113:9; 114:4.

11:4 грехи См. пояснение к Мф. 6:12.

11:7 дети мои со мною на постели В однокомнатных домах, которые были распространены в Палестине, было общее пространство для сна, которое использовалось всей семьей. Если бы один человек встал и зажег лампу, чтобы взять хлеб, то все бы пробудились.

11:8 неотступности Слово даже может быть переведено как «дерзости». Оно выражает понятие назойливости, смелости, усердия, непреклонности, подобно настойчивому прошению доведенного до отчаяния нищего.

11:13 будучи злы Т.е. имея греховную природу. См. пояснение к Мф. 7:11.

11:14 был нем Т.е. бес. **немой стал говорить** Т.е. человек.

11:15 веельзевула Первоначально это относилось к Ваал-Зевулу («Ваал-князь»), главному божеству филистимлянского города Аккарона (Екрона); израильтяне презрительно называли его ваал-зевув («повелитель мух»). См. пояснение к 4Цар. 1:2.

11:16 знамения с неба Т.е. сверхъестественное действие космологического уровня, подобное новому размещению созвездий, или что-либо гораздо большее, чем изгнание беса, которое они только что видели. См. пояснение к Мф. 12:38.

11:17 зная помышления их Иисус — Бог с полным всеведением, если Он желает это всеведение использовать (см. пояснения к 2:52; Ин. 2:24, 25; Мк. 13:32). **царство, разделившееся само в себе** Это, возможно, было тонким намеком на иудейский народ — царство, разделенное во времена Иеровоама и все еще характеризовавшееся различными видами внутренней борьбы и фракционности, вплоть до самого разрушения Иерусалима в 70 г. по Р.Х.

11:19 сыновья ваши чьею силою изгоняют их? Были иудейские заклинатели, которые претендовали на власть изгонять бесов (Деян. 19:13-15). Мысль Иисуса заключалась в том, что, если такое заклинание могло производиться сатанинской силой, то фарисейские заклинатели также должны были в этом подозреваться. И, в сущности, факты из Деян. 19 показывают, что сыновья Скевы были шарлатанами, применявшими обман и хитрость, чтобы якобы производить изгнания духов. **вам судьями** Т.е. свидетелями против вас. По-видимому, это предполагает, что мошеннические заклинания, которые фарисеи одобряли, являлись свидетельством против их самих, когда они порочили служение Христа по действительному изгнанию духов.

11:20 перстом Божиим В Исх. 8:19 волхвы Египта вынуждены были признать, что чудеса Моисея были настоящими деяниями Бога, а не просто обманом, который они сами до этого совершали. Здесь Иисус сделал похожее сравнение Своего труда по изгнанию духов с делами

Божие. ²¹ ⁿ Когда сильный с оружием охраняет свой дом, тогда в безопасности его имение; ²² ^o когда же сильнейший его нападет на него и победит его, тогда возьмет всё оружие его, на которое он надеялся, и разделит ⁷ похищенное у него. ²³ ^p Кто не со Мною, тот против Меня; и кто не собирает со Мною, тот расточает.

²⁴ ^q Когда нечистый дух выйдет из человека, то ходит по безводным местам, ища покоя, и, не находя, говорит: *возвращусь в дом мой, откуда вышел;* ²⁵ и, придя, находит его выметенным и убранным; ²⁶ тогда идет и берет с собою семь других духов, злейших себя, и, войдя, живут там, — и ⁷ бывает для человека того последнее хуже первого.

²⁷ Когда же Он говорил это, одна женщина, возвысив голос из народа, сказала Ему: *блаженно чрево, носившее Тебя, и сосцы, Тебя питавшие!*

²⁸ А Он сказал: *блаженны слышащие слово Божие и соблюдающие его.*

Единственное знамение Христа — знамение Ионы — Мф. 12:39-42

²⁹ ^u Когда же народ стал сходитьсь во множестве, Он начал говорить: род сей лукав, он ищет ^v знамения, и знамение не дастся ему, кроме знамения Ионы ⁸ пророка; ³⁰ ибо как ^w Иона был знамением для Ниневитян, так будет и Сын

²¹ ⁿ Мф. 12:29; Мк. 3:27
²² ^o [Ис. 53:12; Кол. 2:15] ⁷ *награбленное добро*

²³ ^p Мф. 12:30; Мк. 9:40
²⁴ ^q Мф. 12:43-45; Мк. 1:27; 3:11; 5:13; Деян. 5:16; 8:7

²⁶ ^r Ин. 5:14; [Евр. 6:4-6; 10:26; 2Пет. 2:20]

²⁷ ^s Лк. 1:28, 48
²⁸ ^t Пс. 1:1, 2; 111:1; 118:1, 2; Ис. 48:17, 18; [Мф. 7:21; Лк. 8:21]; Иак. 1:25

²⁹ ^u Мф. 12:38-42
^v 1Кор. 1:22 ⁸ НГ опускает *пророка*

³⁰ ^w Ион. 1:17; 2:10; 3:3-10; Лк. 24:46; Деян. 10:40; 1Кор. 15:4

³¹ ^x 3Цар. 10:1-9; 2Пар. 9:1-8
^y [Ис. 9:6; Рим. 9:5]

³² ^z Ион. 3:5
³³ ^a Мф. 5:15; Мк. 4:21; Лк. 8:16
^b Мф. 5:15

³⁴ ^c Мф. 6:22, 23
⁹ *целое, или здоровое* ¹ *порочное, или нездоровое*

³⁸ ^d Мф. 15:2; Мк. 7:2, 3

³⁹ ^e Мф. 23:25
^f Быт. 6:5; Тит. 1:15

Человеческий для рода сего. ³¹ ^x Царица южная восстанет на суд с людьми рода сего и осудит их, ибо она приходила от пределов земли послушать мудрости Соломоновой; и вот, здесь ^y больше Соломона. ³² Ниневитяне восстанут на суд с родом сим и осудят его, ибо ^z они покаялись от проповеди Иониной, и вот, здесь больше Ионы.

Притча о зажженной свече

³³ ^a Никто, зажегши свечу, не ставит ее в сокровенном месте, ни под ^b сосудом, но на подсвечнике, чтобы входящие видели свет. ³⁴ ^c Светильник тела есть око; итак, если око твоё будет ⁹ чисто, то и все тело твоё будет светло; а если оно будет ¹ худо, то и тело твоё будет темно. ³⁵ Итак, смотри: свет, который в тебе, не есть ли тьма? ³⁶ Если же тело твоё всё светло и не имеет ни одной темной части, то будет светло всё так, как бы светильник освещал тебя сиянием.

«Горе на фарисеев»

³⁷ Когда Он говорил это, один фарисей просил Его к себе обедать. Он пришел и возлег. ³⁸ ^d Фарисей же удивился, увидев, что Он не умыл *рук* перед обедом.

³⁹ ^e Но Господь сказал ему: ныне вы, фарисеи, внешность чаши и блюда очищаете, а ^f внутренность ваша испол-

иудейских заклинателей. **достигло до вас Царствие Божие** *См. пояснение к Мф. 12:28.*

11:21 сильный Т.е. сатана.

11:22 сильнейший его Т.е. Христос. **разделит похищенное у него** Вероятно, ссылка на Ис. 53:12. Когда бесу наносится поражение силой Христа, душа, оставленная властью тьмы, принимается Христом. Ср. ст. 24-26.

11:23 Кто не со Мною, тот против Меня *См. пояснение к 9:50.*

11:24 нечистый дух выйдет Христос изображал действие ложных заклинателей (*см. пояснение к ст. 19*). То, что кажется настоящим изгнанием духа, на самом деле является просто временной передышкой, после которой бес возвращается с другими семью бесами (ст. 26).

11:26 злейших себя *См. пояснение к Мф. 12:45.*

11:28 сказал: блаженны Здесь правильнее перевести «да, но более блаженны...» Не отрицая блаженства Марии, Христос не одобряет и стремления возвести Марию в предмет поклонения. Родство Марии с Ним как Его физической Матери не дает Ей большей чести, чем тем, кто слушает слово Божье и повинуется ему. *См. пояснение к 1:47.*

11:29 он ищет знамения *См. пояснение к ст. 16.* Иисус всегда отказывался давать знамение по требованию. Он обращался к неверующим не посредством доказательств. *См. пояснение к 16:31.*

11:30 Иона был знамением Т.е. знамением того, что придет наказание. Выход Ионы из чрева рыбы был знамением Воскресения Христа. Иисус определенно рассматривал рассказ об Ионе как исторически точный. *См. пояснение к Мф. 12:39, 40.*

11:31, 32 *См. пояснение к Мф. 12:41, 42.*

11:33 *См. пояснение к 8:16.*

11:34 Светильник тела Это совсем другая метафора, чем в ст. 33. Там источник света «свеча» говорит о Слове Божьем; здесь око является «светильником» (т.е. источником света) для тела. *См. пояснение к Мф. 6:22, 23. если оно будет худо* Проблема заключается в восприятии, а не в отсутствии света. Для них не было необходимо знамение: они нуждались в том, чтобы их сердца поверили в великое проявление Божьей силы, которое они уже увидели.

11:38 Он не умыл рук Фарисей беспокоился о выполнении обряда, а не о нормах гигиены. В греческом слова относятся к обрядовому омовению. Ничто в законе не предписывало таких омовений, но фарисеи их осуществляли, полагая, что ритуал очищает их от любого обрядового осквернения. *См. пояснения к Мк. 7:2, 3.*

11:39 исполнена хищения и лукавства Т.е. они были поглощены внешними обрядами, но не обращали внимания на более важную проблему - внутреннее моральное состояние. *См. пояснение к Мф. 23:25.*

нена ²хищения и лукавства. ⁴⁰ Неразумные! не ^гТот же ли, Кто сотворил внешнее, сотворил и внутреннее? ⁴¹ Подавайте лучше милостыню из ^стого, что у вас есть, тогда всё будет у вас чисто.

⁴² Но горе вам, фарисеям, что даете десятину с мяты, руты и всяких овощей, и ^инерадите о суде и ^клюбви Божией: сие надлежало делать, и того не оставляют. ⁴³ Горе вам, фарисеям, что любите ⁴председания в синагогах и приветствия в народных собраниях. ⁴⁴ Горе вам, ⁵книжники и фарисеи, лицемеры, ^нчто вы — как гробы скрытые, над которыми люди ходят и не знают того.

«Горе на книжников»

⁴⁵ На это некто из законников сказал Ему: Учитель! говоря это, Ты и нас обижаешь.

⁴⁶ Но Он сказал: и вам, законникам, горе, ^очто налагаете на людей бремена неудобноносимые, а сами и одним перстом своим не дотрагиваетесь до них. ⁴⁷ Горе вам, что строите гробницы пророкам, которых избил отцы ваши: ⁴⁸ сим вы свидетельствуете о делах отцов ваших и соглашаетесь с ними, ибо они избил пророков, а вы строите им гробницы. ⁴⁹ Потому и премудрость Божия сказала: ⁴пошлю к ним пророков и Апостолов, и из них одних убьют, а других изгонят, ⁵⁰ да взыщется от рода сего кровь всех пророков, пролитая от

³⁹ ² букв. *срама*
⁴⁰ ^г Быт. 1:26, 27
⁴¹ ^h Ис. 58:7; Дан. 4:27; [Лк. 12:33; 16:9] ³ или *того, что внутри*
⁴² ¹ Мф. 23:23
¹ [Мих. 6:7, 8]
^к Ин. 5:42
⁴³ ¹ Мф. 23:6; Мк. 12:38, 39; Лк. 14:7; 20:46 ⁴ или *места почета*
⁴⁴ ^т Мф. 23:27
^н Пс. 5:10 ⁵ НГ опускает *книжники и фарисеи, лицемеры*
⁴⁶ ^о Мф. 23:4
⁴⁷ ^р Мф. 23:29; Деян. 7:52
⁴⁹ ^г Пр. 1:20; Мф. 23:34

⁵¹ ^г Быт. 4:8; 2Пар. 36:16
⁵ 2Пар. 24:20, 21
⁵² ^т Мф. 23:13
⁵³ ^б НГ *И когда Он*
⁵⁴ ^ч Мк. 12:13 ⁷ НГ опускает *и стараясь* ⁸ НГ опускает *чтобы обвинить Его*

ГЛАВА 12

¹ ^а Мф. 16:6; Мк. 8:15 ^б Мф. 16:12; Лк. 11:39 ¹ т.е. «влияния фарисеев»
² ^с Мф. 10:26; Мк. 4:22; Лк. 8:17; [1Кор. 4:5]
⁴ ^д Ис. 51:7, 8, 12, 13; Иер. 1:8; Мф. 10:28 ^е [Ин. 15:13-15]
⁵ ⁷ Пс. 118:120
⁶ ⁹ Мф. 6:26 ² греч. *ассарий*, монета, стоимостью около 1/16 динария

создания мира, ⁵¹ от крови Авеля до ^скрови Захарии, убитого между жертвенником и храмом. Ей, говорю вам, взыщется от рода сего.

⁵² Горе вам, законникам, что вы взяли ключ разума: сами не вошли, и входящим воспрепятствовали.

⁵³ ⁶ Когда Он говорил им это, книжники и фарисеи начали сильно приступать к Нему, вынуждая у Него ответы на многое, ⁵⁴ подыскиваясь под Него ⁷ и ^истараясь уловить что-нибудь из уст Его, ⁸ чтобы обвинить Его.

Христос предупреждает о лицемерии Мф. 10:26-33

12 ^а Между тем, когда собрались тысячи народа, так что теснили друг друга, Он начал говорить сперва ученикам Своим: ^б берегитесь ¹ закваски фарисейской, которая есть лицемерие. ² Нет ничего сокровенного, что не открылось бы, и тайного, чего не узнали бы. ³ Посему, что вы сказали в темноте, то услышится во свете; и что говорили на ухо внутри дома, то будет провозглашено на кровлях.

⁴ Говорю же вам, ^с друзьям Моим: не бойтесь убивающих тело и потом не могущих ничего более сделать; ⁵ но скажу вам, кого бояться: бойтесь Того, Кто, по убиении, может ввергнуть в геенну: ей, говорю вам, ⁷ Того бойтесь.

⁶ Не пять ли малых птиц продаются за два ² ассария? и ^в ни одна из них не

11:40 Неразумные! То же слово, что и в Мф. 5:22, т.е. люди, у которых не хватает способности понимать. Это было правдой и не было из разряда грубого поношения, которое Христос запрещал в Мф. 5:22.

11:41 милостыню из того, что у вас есть Буквально «давайте то, что внутри вас, как ваше приношение». Это противопоставляет внутреннюю добродетель внешним обрядам. Милостыню должны давать не напоказ, а как выражение преданного сердца (ср. Мф. 6:1-4) — истинное даяние милости является не внешним действием, а состоянием сердца пред Богом.

11:42 десятину См. пояснение к Мф. 23:23.

11:43 приветствия Существовали показательные церемонии, которые были более или менее сложными в зависимости от положения человека, которого приветствовали.

11:44 гробы скрытые Спрятанные источники нечистоты. Они тщательно прятали свою внутреннюю порочность, но она по-прежнему оставалась источником осквернения. См. пояснение к Мф. 23:27.

11:45 законников Т.е. книжников. См. пояснение к 10:25.

11:46 бремена См. пояснение к Мф. 23:3.

11:47 строите гробницы пророкам Они думали, что

таким образом почитают пророков, но в действительности они имели больше общего с теми, кто убил пророков (ст. 48). См. пояснение к Мф. 23:30.

11:49 и премудрость Божия сказала У этой цитаты нет ветхозаветного источника. Христос пророчески возвещает предстоящий Божий суд, не цитируя ранее записанные слова, а давая людям прямое предупреждение от Бога.

11:49-51 См. пояснения к Мф. 23:34-36.

11:52 ключ уразумения Они заперли истину Писаний и выбросили ключ, налагая на Божье Слово свои неправильные толкования и человеческие предания. См. пояснение к Мф. 23:13.

11:54 уловить В греческой литературе переведенное так слово используется для обозначения охоты на животных.

12:1 тысячи От того же греческого слова мы получили слово «мириады», т.е. несметное число. **закваски** См. пояснения к Мф. 16:12; Мк. 8:15.

12:2, 3 См. пояснения к 8:17; Мк. 4:22.

12:5 бойтесь Того Имеется в виду Бог. См. пояснение к Мф. 10:28.

12:6 два ассария Греческий ассарий эквивалентен римской монете, равной 16-й части динария. Один ассарий

забыта у Бога. ⁷ А у вас и волосы на голове все сочтены. Итак не бойтесь: вы дороже многих малых птиц.

⁸ ^h Сказываю же вам: всякого, кто исповедает Меня ⁱ пред человеками, и Сын Человеческий исповедает пред Ангелами Божиими; ⁹ а кто ^j отвергнется Меня пред человеками, тот отвержен будет пред Ангелами Божиими.

¹⁰ И ^k всякому, кто скажет слово на Сына Человеческого, прощено будет; а кто скажет хулу на Святаго Духа, тому не простится.

¹¹ Когда же приведут вас в синагоги, к начальствам и властям, не заботьтесь, как или что отвечать, или что говорить, ¹² ибо Святой Дух ^m научит вас в тот час, что должно говорить.

Притча о богатом глупце

¹³ Некто из народа сказал Ему: Учитель! скажи брату моему, чтобы он разделил со мною наследство.

¹⁴ Он же сказал человеку тому: "кто поставил Меня судить или делить вас?" ¹⁵ При этом сказал им: ^o смотрите, берегитесь ³ любостыжания, ибо жизнь человека не зависит от изобилия его имени.

¹⁶ И сказал им притчу: у одного богатого человека был хороший урожай в поле; ¹⁷ и он рассуждал сам с собою: что мне делать? ² некуда мне собрать плодов моих? ¹⁸ И сказал: вот что сделаю: сло-

⁸ ^h Цар. 2:30; Мф. 10:32; [Мк. 8:38; Рим. 10:9; 2Тим. 2:12; 1Ин. 2:23] / Пс. 118:46
⁹ / Мф. 10:33; [Мк. 8:38; 2Тим. 2:12]
¹⁰ ^k [Мф. 12:31, 32; Мк. 3:28; 1Ин. 5:16]
¹¹ / Мф. 6:25; 10:19; Мк. 13:11
¹² ^m [Ин. 14:26]
¹⁴ ⁿ [Ин. 18:36]
¹⁵ ^o [1Тим. 6:6-10] ³ НГ *всякого любостыжания*

¹⁹ ^p Еккл. 11:9; 1Кор. 15:32; Иак. 5:5 ^q [Еккл. 2:24; 3:13; 5:18; 8:15]
²⁰ / Иов 27:8; Пс. 51:9; [Иак. 4:14] ⁵ Пс. 38:7; Иер. 17:11
²¹ ^t [Мф. 6:20; Лк. 12:33; 1Тим. 6:18; 19; Иак. 2:5; 5:1-5]
²² ^u Мф. 6:25-33
²⁴ ^v Иов 38:41; Пс. 146:9
²⁶ ⁴ *заботитесь, беспокоитесь о*
²⁷ ^w 3Цар. 10:4-7; 2Пар. 9:3-6 ⁵ *украшался*
²⁸ ^x Мф. 6:30; 8:26; 14:31; 16:8

маю житницы мои и построю большие, и соберу туда весь хлеб мой и всё добро мое, ¹⁹ и скажу душе моей: ^p душа! много добра лежит у тебя на многие годы: покойся, ^q ешь, пей, веселись. ²⁰ Но Бог сказал ему: безумный! в сию ночь ^r душу твою возьмут у тебя; ^s кому же достанется то, что ты заготовил?

²¹ Так *бывает с тем*, кто собирает сокровища для себя, ^t а не в Бога богатеет.

Ищите Царства Божия

Мф. 6:25-33

²² И сказал ученикам Своим: посеми говорю вам, — "не заботьтесь для души вашей, что вам есть, ни для тела, во что одеться: ²³ душа больше пищи, и тело — одежды. ²⁴ Посмотрите на воронов: они не сеют, не жнут; нет у них ни хранилищ, ни житниц, и ^v Бог питает их; сколько же вы лучше птиц?" ²⁵ Да и кто из вас, заботясь, может прибавить себе роста хотя на один локоть? ²⁶ Итак, если и малейшего сделать не можете, что ⁴ заботитесь о прочем? ²⁷ Посмотрите на лилии, как они растут: не трудятся, не прядут; но говорю вам, что и ^w Соломон во всей славе своей не ⁵ одевался так, как всякая из них. ²⁸ Если же траву на поле, которая сегодня есть, а завтра будет брошена в печь, Бог так одевает, то кольми паче вас, ^x маловеры!

²⁹ Итак, не ищите, что вам есть, или

меньше, чем заработная плата поденщика за один час. **ни одна из них не забыта у Бога** Божье провидение управляет даже самыми незначительными элементами Его творения. Бог заботится обо всем, что создал, невзирая на то, как оно мало. *См. пояснение к Мф. 10:29.*

12:8 пред Ангелами Божиими Т.е. в день суда. Ср. Мф. 25:31-34; Иуд. 24. *См. пояснение к Мф. 10:32.*

12:9 кто отвергнется Меня пред человеками Здесь описывается губительное для души отречение от Христа — не что-то вроде сомнения, в котором был виновен Петр (22:56-62), а грех тех, кто вследствие страха, стыда, небрежения, промедления или любви к миру отвергает свидетельство и данное ему откровение и отказывается признать Христа Спасителем и Царем, пока не станет слишком поздно.

12:10 скажет хулу на Святого Духа *См. пояснения к Мф. 12:31, 32.* Это не грех неведения, а умышленная, преднамеренная, постоянная враждебность ко Христу, пример которой являли фарисеи в Мф. 12, приписав сатане Его деяния (ср. 11:15).

12:11 не заботьтесь Т.е. не тревожьтесь. Это не предполагает, что служители и учителя не должны готовиться в своих обычных духовных обязанностях. Цитировать это место и другие, подобные ему (21:12-15; Мф. 10:19), что-

бы оправдать пренебрежение учением и размышлением, — значит исказить Писание. Этот стих предназначен для утешения тех, кто находится в гонениях, грозящих смертью, а не для оправдания ленивых в служении. Точно такое же выражение используется в ст. 22, говорящем о материальных нуждах человека. Ни в том, ни в другом случае Иисус не осуждал разумный насыщенный труд и подготовку. Он обещал помощь Святого Духа во времена гонений, когда подготовки может и не быть. *См. пояснение к Мк. 13:11.*

12:13 скажи брату моему, чтобы разделил... наследство «Право первородства» давало двойную долю наследства (Втор. 21:17). Возможно, этот человек хотел иметь равную с братом часть. В любом случае, Иисуса, по видимому, не беспокоила предполагаемая несправедливость, и Он отказал человеку в просьбе быть третьей стороной в семейном споре.

12:14 кто поставил Меня судить Одна из ролей Христа — роль Судьи всей земли (Ин. 5:22): Он пришел не для того, чтобы быть арбитром мелких земных споров. Уладить конфликт из-за наследства являлось вопросом гражданских властей.

12:22-31 *См. пояснения к Мф. 6:26-33.*

12:22 не заботьтесь *См. пояснения к ст. 11.*

что пить, и не беспокойтесь, ³⁰ потому что всего этого ищут люди мира сего; ваш же Отец ^узнает, что вы имеете нужду в том; ³¹ ^zнаипаче ищите ^бЦарствия Божия, и это всё приложится вам.

³² Не бойся, малое стадо! ибо ^аОтец ваш благоволил дать вам Царство. ³³ ^бПродавайте имения ваши и давайте ^смилостыню. ^дПриготовляйте себе влагища не ветшающие, сокровище неоскудевающее на небесах, куда вор не приближается и где моль не съедает, ³⁴ ибо где сокровище ваше, там и сердце ваше будет.

Притча об ожидающем слуге

³⁵ ^еДа будут чресла ваши препоясаны и ^гсвятильники горящи. ³⁶ И вы будьте подобны людям, ожидающим возвращения господина своего с брака, дабы, когда придёт и постучит, тотчас отворить ему. ³⁷ ^гБлаженны рабы те, которых господин, придя, найдёт бодрствующими; истинно говорю вам, он препояшется и посадит их, и, подходя, станет служить им. ³⁸ И если придет во вторую стражу, и в третью стражу придет, и найдет их так, то блаженны рабы те. ³⁹ ^hВы знаете, что если бы ведал хо-

³⁰ ^у Мф. 6:31, 32
³¹ ^z Мф. 6:33 ^б НГ
Его Царствия, и это приложится
³² ^а [Дан. 7:18, 27]; Зах. 13:7; [Мф. 11:25, 26; Лк. 22:29, 30]
³³ ^б Мф. 19:21; Деян. 2:45; 4:34
^с Лк. 11:41 ^д Мф. 6:20; Лк. 16:9; [1Тим. 6:19]
³⁵ ^е [Еф. 6:14; 1Пет. 1:13] ^г [Мф. 25:1-13]
³⁷ ^г Мф. 24:46
³⁹ ^h Мф. 24:43; 1Фес. 5:2; [2Пет. 3:10]; Отк. 3:3; 16:15

^г НГ чтобы не смог (вор)
⁴⁰ ^г Мф. 24:44; 25:13; Мк. 13:33; [Лк. 21:34, 36]; 1Фес. 5:6; [2Пет. 3:12]
⁴² ^г Мф. 24:45, 46; 25:21; [1Кор. 4:2] ^г в подходящую пору
⁴⁴ ^к Мф. 24:47; 25:21; [Отк. 3:21]
⁴⁵ ^г Мф. 24:48; 2Пет. 3:3, 4
⁴⁶ ^м 1Фес. 5:3
⁴⁷ ^н Чис. 15:30; Втор. 25:2; [Ин. 9:41; 15:22; Деян. 17:30] ^о [Иак. 4:17]

зяин дома, в который час придет вор, то ⁷бодрствовал бы и не допустил бы подкопать дом свой. ⁴⁰ ^гБудьте же и вы готовы, ибо, в который час не думаете, придет Сын Человеческий.

Притча о верном управителе
 Мф. 24:45-51

⁴¹ Тогда сказал Ему Петр: Господи! к нам ли притчу сию говоришь, или и ко всем?

⁴² Господь же сказал: ^гкто верный и благоразумный домоправитель, которого господин поставил над слугами своими раздавать им ^дв своё время меру хлеба? ⁴³ Блажен раб тот, которого господин его, придя, найдет поступающим так. ⁴⁴ ^кИстинно говорю вам, что над всем имением своим поставит его. ⁴⁵ ^гЕсли же раб тот скажет в сердце своем: не скоро придет господин мой, и начнет бить слуг и служанок, есть и пить и напиваться, — ⁴⁶ то придет господин раба того в ^мдень, в который он не ожидает, и в час, в который не думает, и рассечет его, и подвергнет его одной участи с неверными. ⁴⁷ ^нРаб же тот, который ^ознал волю господина своего, и не был готов, и не делал по воле его,

12:32 благоволил См. пояснение к 2:14. Иисус подчеркивал нежную заботу Отца о Своем малом стаде в противовес заботам житейским (ст. 22-30).

12:33 Продавайте имения ваши и давайте милостыню Тем, кто копил земные богатства, ошибочно полагая, что безопасность зиждется на материальных ценностях (ст. 16-20), нужно было накапливать вместо этого сокровища на небесах. См. пояснение к Мф. 6:20. В ранней церкви верующие действительно продавали свое имущество для удовлетворения нужд более бедных братьев (Деян. 2:44, 45; 4:32-37). Но это повеление не должно быть искажено до полного запрещения всякой земной собственности. В действительности, слова Петра к Анании в Деян. 5:4 показывают, что продавать свое имущество было необязательно. **влагалища неветшающие** Эти вместилища, которые не изнашиваются (так, чтобы из них выпадали хранимые деньги), определены как сокровища на небесах, которые не оскудевают. Самым надежным местом для хранения своих богатств является этот «кошелек» на небесах, где он находится в безопасности от воров и тления.

12:34 и сердце ваше будет То, куда человек помещает свои деньги, показывает приоритеты его сердца. Ср. 16:1-13; Мф. 6:21.

12:35 препоясаны Говорит о готовности. Длинная ниспадающая широкая одежда подбиралась поясом, чтобы не стеснять движений при работе. Ср. Исх. 12:11; 1Пет. 1:13.

12:36 возвращения господина своего Слуги были ответственны за то, чтобы встретить его с горящими факелами.

12:37 бодрствующими Здесь ключ к пониманию — это готовность к возвращению Христа в любое время. См. пояснения к Мф. 25:1-13.

препояшется Т.е. Он возьмет на себя роль слуги и будет служить им. Это удивительное утверждение описывает Христа, Который служит верующим при Своем возвращении как Слуга.

12:38 во вторую стражу Т.е. с 9 часов вечера до полуночи. **в третью** От полуночи до 3 часов утра.

12:40 в который час не думаете Ср. 21:34; Мф. 24:36, 42-44; 1Фес. 5:2-4; 2Пет. 3:10; Отк. 3:3; 16:15.

12:42 На вопрос Петра Христос не ответил прямо (ст. 41), а подразумевал, что эти истины касаются всех верующих — и больше всего тех, кому много вверено (ст. 48). **домоправитель** См. пояснение к 16:1.

12:43 Блажен раб тот Верный домоправитель представляет собой истинного верующего, который хорошо обращается с духовными богатствами, данными ему Богом для блага других, и заботливо распоряжается имуществом Хозяина. Почет и награда явятся результатом преданного исполнения долга (подобного духовного домоправителя; ст. 44).

12:45 бить слуг и служанок Эта неверность нечестивого домоправителя и его жестокое поведение иллюстрируют порочность неверующего сердца.

12:46 рассечет его Т.е. полностью уничтожит его. Здесь говорится о суровости последнего суда над неверующими.

12:47, 48 Степень наказания соразмерна тому, насколько осознанным было неверное поведение. Заметьте, что незнание все же не является оправданием (ст. 48). О том,

бит будет много; ⁴⁸ *ρ*а который не знал, и сделал достойное наказания, бит будет меньше. И от всякого, кому дано много, много и потребуется, и кому много вверено, с того больше взыщут.

Христос предупреждает о цене ученичества

⁴⁹ *α*Огонь пришел Я низвести на землю, и как желал бы, чтобы он уже возгорелся! ⁵⁰ *τ*Крещением должен Я креститься; и как Я томлюсь, пока сие ^ςсовершится! ⁵¹ *ι*Думаете ли вы, что Я пришел дать мир земле? Нет, говорю вам, ^υно разделение; ⁵² *ν*ибо отныне пятеро в одном доме станут разделяться, трое против двух, и двое против трех: ⁵³ *ω*отец будет против сына, и сын против отца; мать против дочери, и дочь против матери; свекровь против невестки своей, и невестка против свекрови своей.

Христос предупреждает о неумении распознавать время

⁵⁴ Сказал же и народу: ^χкогда вы видите облако, поднимающееся с запада, тотчас говорите: дождь будет, и бывает

⁴⁸ *ρ* [Лев. 5:17]; Чис. 15:29; [1Тим. 1:13]
⁴⁹ *α* Лк. 12:51
⁵⁰ *τ* Мф. 20:18, 22, 23; Мк. 10:38
^ς Ин. 12:27; 19:30
⁵¹ *ι* Мф. 10:34-36
^υ Мих. 7:6; Ин. 7:43; 9:16; 10:19; Деян. 14:4
⁵² *ν* Мф. 10:35; Мк. 13:12
⁵³ *ω* Мф. 10:21, 36
⁵⁴ *χ* Мф. 16:2, 3

⁵⁵ *υ* Иов. 37:17
⁵⁶ *ς* Лк. 19:41-44
⁵⁸ *α* Пр. 25:8; Мф. 5:25, 26
^β [Пс. 31:6; Ис. 55:6]

ГЛАВА 13

1 ¹ *π*еремешал

так; ⁵⁵ и когда ^υдует южный ветер, говорите: зной будет, и бывает. ⁵⁶ Лицемеры! лице земли и неба распознавать умеете, как же ^ςвремени сего не узнаете?

⁵⁷ Зачем же вы и по самим себе не судите, чему быть должно? ⁵⁸ *α*Когда ты идешь с соперником своим к начальству, то ^βна дороге постарайся освободиться от него, чтобы он не привел тебя к судье, а судья не отдал тебя истязателю, а истязатель не вверг тебя в темницу. ⁵⁹ Сказываю тебе: не выйдешь оттуда, пока не отдашь и последней полушки.

Христос учит о покаянии

13 В это время пришли некоторые и рассказали Ему о Галилеянах, которых кровь Пилат ¹смешал с жертвами их. ² Иисус сказал им на это: думаете ли вы, что эти Галилеяне были грешнее всех Галилеян, что так пострадали? ³ Нет, говорю вам, но, если не покаетесь, все так же погибнете. ⁴ Или думаете ли, что те восемнадцать человек, на которых упала башня Силоамская и побила их, виновнее были всех, живущих

что в аду будут различные степени наказания, с очевидностью учат Мф. 10:15; 11:22, 24; Мк. 6:11 и Евр. 10:29 (см. пояснения там же).

12:49 Огонь Т.е. суд. См. пояснение к Мф. 3:11. Для установления связи между огнем и судом см. Ис. 66:15; Иоил. 2:30; Ам. 1:7, 10-14; 2:2, 5; Мал. 3:2, 5; 1Кор. 3:13; 2Фес. 1:7, 8.

12:50 Крещением Крещением страдания. Христос говорил о Своей смерти. Крещение христиан символизирует отождествление с Ним в смерти, погребении и Воскресении. **томлюсь** По-другому, «страдаю», «мучаюсь». См. пояснение к Мф. 26:38. **пока сие совершится** Хотя Иисус тревожился относительно предстоящих крестных мук, тем не менее, это было делом, ради которого Он пришел, и Он твердо решил совершить его (см. пояснение к 9:51; ср. Ин. 12:23-27).

12:51 нет См. пояснение к Мф. 10:34.

12:54-56 См. пояснение к Мф. 16:2, 3.

12:58 на дороге постарайся См. пояснение к Мф. 5:25.

12:59 полушки См. пояснения к 21:2; Мк. 12:42.

13:1 Галилеянах, кровь которых Пилат смешал с жертвами их Это событие согласуется с тем, что известно о характере Пилата. Очевидно, некоторые паломники из Галилеи, осужденные Римом (возможно, из-за своей принадлежности к мятежным зилотам; см. пояснение к Мф. 10:4), были найдены римскими властями в храме и убиты во время исполнения обряда жертвоприношения. Подобное убийство, вероятно, было самым ужасным видом богохульства. Случаи, подобные этому, возбуждали ненависть иудеев к Риму и в итоге привели к восстанию и последующему разрушению Иерусалима в 70 г. по Р.Х.

13:2 грешнее Многие были убеждены, что несчастье и внезапная смерть всегда означали Божий гнев за определенные грехи (ср. Иов. 4:7). Поэтому предполагалось, что умершие неестественной смертью были виновны в какой-то более серьезной безнравственности (ср. Ин. 9:2).

13:3 если не покаетесь Иисус не отрицал связи между несчастьем и человеческим грехом, так как все подобные бедствия в конечном итоге происходят от проклятия падшего человечества (Быт. 3:17-19). Более того, особые бедствия в самом деле могут быть плодом определенных беззаконий (Пр. 24:16). Но Христос отрицал мнение людей, считавших, что они нравственно выше тех, кто пострадал в таких катастрофах. Он всех призвал к покаянию, ибо всем им грозила внезапная гибель. Никому не гарантировано время на подготовку к смерти, поэтому теперь — время всем покаяться (ср. 2Кор. 6:2). **все также погибнете** Эти слова пророчески предупреждали о приближающемся суде над Израилем, который достиг высшей точки в катастрофическом разрушении Иерусалима в 70 г. по Р.Х. Римляне убили тысячи людей в Иерусалиме. См. пояснение к Мф. 23:36.

13:4 Силоамская Район Иерусалима на южном конце нижнего города, где была хорошо известная купальня (ср. Ин. 9:7, 11). Очевидно, одна из башен, защищающих водопровод, обрушилась (вероятно, в процессе строительства), убив несколько человек. И снова вопрос людей относился к связи между бедствием и беззаконием («виновнее»). Иисус ответил, что такое бедствие не было для Бога способом умертвить особенно греховную группу людей, но было средством предупреждения всех грешников. В конечном счете губительный суд происходил над всеми, если они не раскаивались.

в Иерусалиме? ⁵ Нет, говорю вам, но, если не покаетесь, все так же погибнете.

⁶ И сказал сию притчу: «некто имел в винограднике своем посаженную смоковницу, и пришел искать плода на ней, и не нашел; ⁷ и сказал виноградарю: вот, я третий год прихожу искать плода на этой смоковнице и не нахожу; сруби ее: на что она и землю ²занимает?» ⁸ Но он сказал ему в ответ: господин! оставь ее и на этот год, пока я окопаю ее и обложу навозом, — ⁹ ³не принесет ли плода; если же нет, то в следующий год ^bсрубишь ее.

Христос исцеляет скорченную женщину

¹⁰ В одной из синагог учил Он в субботу. ¹¹ Там была женщина, восемнадцать лет имевшая духа немощи: она была скорчена и не могла ⁴выпрямиться. ¹² Иисус, увидев ее, подозвал и сказал ей: женщина! ты освобождаешься от недуга твоего. ¹³ ^dИ возложил на нее руки, и она тотчас выпрямилась и стала славить Бога.

¹⁴ При этом начальник синагоги, негодую, что Иисус ^cисцелил в субботу, сказал народу: ⁱесть шесть дней, в которые должно делать; в те и приходите исцеляться, а ^eне в день субботний.

⁶ ^a Ис. 5:2; Мф. 21:19
⁷ ² опустошает
⁹ ^b [Ин. 15:2] ³ НГ
 ГТ если принесет после этого плод, хорошо. А если нет, то срубить
¹¹ ⁴ ходить прямо
¹² ^c Лк. 7:21; 8:2
¹³ ^d Мк. 16:18; Деян. 9:17
¹⁴ ^e [Лк. 6:6-11; 14:1-6]; Ин. 5:16
^f Исх. 20:9; 23:12
^g Мф. 12:10; Мк. 3:2; Лк. 6:7; 14:3

¹⁵ ^h [Мф. 7:5; 23:13]; Лк. 14:5
⁵ НГ, ГТ лицемеры
¹⁶ ⁱ Лк. 19:9
¹⁷ ^j Мк. 5:19, 20
¹⁸ ^k Мф. 13:31, 32; Мк. 4:30-32
¹⁹ ^b НГ опускает большим
²¹ ^l Мф. 13:33
⁷ дрожжи
⁸ греч. сата; всего примерно 2 меры сыпучих тел
²² ^m Мф. 9:35; Мк. 6:6

¹⁵ Господь сказал ему в ответ: ⁵лицемер! ^hне отвязывает ли каждый из вас вола своего или осла от яслей в субботу и не ведет ли поить? ¹⁶ ⁱсию же дочь Авраамову, которую связал сатана вот уже восемнадцать лет, не надлежало ли освободить от уз сих в день субботний? ¹⁷ И когда говорил Он это, все противившиеся Ему стыдились; и весь народ радовался о всех славных ⁱделах Его.

Притча о горчичном зерне
 Мф. 13:31, 32; Мк. 4:30-32

¹⁸ ^kОн же сказал: чему подобно Царствие Божие? и чему уподоблю его? ¹⁹ Оно подобно зерну горчичному, которое, взяв, человек посадил в саду своем; и выросло, и стало ⁶большим деревом, и птицы небесные укрывались в ветвях его.

Притча о закваске — Мф. 13:33-35

²⁰ Ещё сказал: чему уподоблю Царствие Божие? ²¹ Оно подобно ⁷закваске, которую женщина, взяв, положила в три ^lмеры ⁸муки, доколе не вскисло всё.

Путь в Царство

²² ^mИ проходил по городам и селениям, уча и направляя путь к Иерусалиму.

13:6 смоковницу Она часто использовалась как символ Израиля (см. пояснения к Мф. 21:19; Мк. 11:14). Однако в этом случае урок притчи о бесплодности равно относится ко всему народу и к каждой отдельной душе.

13:8 оставь ее и на этот год Здесь показывается как заступничество Христа, так и чрезвычайное терпение и милосердие Отца.

13:10 синагог См. пояснение к Мк. 1:21. в субботу Субботние обычаи фарисеев были вопросом, который в течение служения Иисуса чаще всего вызывал спор. Ср. 6:5-11; 14:1-5; Мф. 12:2-10; Мк. 2:23-3:4.

13:11 имевшая духа немощи Это предполагает, что ее физическая болезнь, от которой она не могла стоять прямо, была вызвана злым духом. Однако Христу здесь не нужно было противостоять бесу и изгонять его, Он просто объявил ее свободной (ст. 12). Ее случай, по-видимому, отличается от других случаев бесовской одержимости, с которой Иисус часто сталкивался (ср. 11:14; см. пояснение к ст. 16).

13:12 подозвал Исцеление не было выпрошено; Он взял инициативу на Себя (ср. 7:12-14). Более того, с ее стороны или с чьей-либо еще не было необходимости в свидетельствовании какой-то особой веры. Иногда Иисус требовал свидетельство о вере, но не всегда (ср. 8:48; Мк. 5:34).

13:14 начальник Занимающий высокое положение мирянин, в обязанности которого входило проведение собраний, забота о здании и наблюдение за учением в синагоге (ср. 8:41; Мф. 9:18; Мк. 5:38).

13:15 не отвязывает ли... вола Нигде в Писании не запрещалось поить вола или исцелять больного (см. пояснения к 6:9; Мф. 12:2, 3, 10). Фактически субботние обычаи выше ценили животных, чем людей, находящихся в беде, — и поэтому извращали Божье назначение субботы (Мк. 2:27).

13:16 дочь Авраамову Она была иудейкой, которую связал сатана Физические болезни и другие беды Иова также были, с Божьего позволения, причинены сатаной. Несомненно, этой женщине должно было страдать не вследствие какого-то совершенного ею греха, но с тем, чтобы через ее исцеление могла проявиться слава Божья (ср. Ин. 9:3).

13:19, 21 См. пояснения к Мф. 13:32, 33.

13:22 по городам и селениям У Луки ссылки на географические места часто неопределенны; вероятно, он имел в виду читателей, которые по преимуществу были совсем незнакомы с географией Палестины. Все другие Евангелия — от Матфея 19:1; от Марка 10:1 и от Иоанна 10:40 — говорят, что Христос перенес Свое служение в восточную область Иордана, известную как Перее. В этом месте повествования Луки, вероятно, говорится об этом передвижении. Поэтому города и селения, по которым Он проходил, возможно, включали места как в Иудее, так и в Перее. **направляя путь к Иерусалиму** На самом деле в течение Своего служения в Иудее и Перее Христос не один раз ходил в Иерусалим (по крайней мере однажды на праздник кушечей (Ин. 7:11-8:59), в другой раз на праздник обновения (Ин. 9:1-10:39) и еще один раз, когда воскресил

лиму. ²³ Некто сказал Ему: Господи! неужели ^пмало спасающихся?

Он же сказал им: ²⁴ ^оподвизайтесь войти сквозь тесные врата, ибо, сказываю вам, ^рмногие поищут войти, и не возмогут. ²⁵ ^кКогда хозяин дома встанет и ^гзатворит двери, тогда вы, стоя вне, станете стучать в двери и говорить: «Господи! Господи! отвори нам; но Он скажет вам в ответ: ^лне знаю вас, откуда вы. ²⁶ Тогда станете говорить: мы ели и пили пред Тобою, и на улицах наших учил Ты. ²⁷ ^иНо Он скажет: говорю вам: не знаю вас, откуда вы; ^вотойдите от Меня все делатели неправды. ²⁸ ^шТам будет плач и скрежет зубов, ^хкогда увидите Авраама, Исаака и Иакова и всех

²³ ^р [Мф. 7:14; 20:16]

²⁴ ^о [Мф. 7:13]

^р [Ин. 7:34; 8:21; 13:33; Рим. 9:31]

²⁵ ^к [Пс. 31:6]; Ис. 55:6 ^г Мф. 25:10; Отк. 22:11 ^с Лк. 6:46 ^г Мф. 7:23; 25:12

²⁷ ^и [Мф. 7:23; 25:41]; ^в Пс. 6:9; [Мф. 25:41]; Тит. 1:16

²⁸ ^ш Мф. 8:12; 13:42; 24:51 ^х Мф. 8:11

³⁰ ^у [Мф. 19:30; 20:16]; Мк. 10:31

³¹ ^р НГ В тот са-мый час

³² ^з Лк. 24:46; Деян. 10:40; 1Кор. 15:4; [Евр. 2:10; 5:9; 7:28] ^г букв. Я завершушь

пророков в Царствии Божием, а себя изгоняемыми вон. ²⁹ И придут от востока и запада, и севера и юга, и возягут в Царствии Божием. ³⁰ ^иИ вот, есть последние, которые будут первыми, и есть первые, которые будут последними.

Христос оплакивает Иерусалим

³¹ ^рВ тот день пришли некоторые из фарисеев и говорили Ему: выйди и удались отсюда, ибо Ирод хочет убить Тебя.

³² И сказал им: пойдите, скажите этой лисице: се, изгоняю бесов и совершаю исцеления сегодня и завтра, и в третий день ^зкончу; ³³ а впрочем, Мне

Лазаря). Лука сосредоточивал внимание на постоянном продвижении к Его заключительному пути в Иерусалим с определенной целью умереть там — и поэтому он описывал все передвижение Христа как одно долгое путешествие в Иерусалим. *См. пояснение к 9:51; 17:11.*

13:23 неужели мало спасающихся? Возможно, к этому вопросу побудили имеющиеся факты. Большие массы народа, некогда следовавшие за Христом, уменьшились до нескольких преданных человек (ср. Ин. 6:66). Великие толпы все еще приходили слушать (14:25), но все больше не хватало преданных последователей. Более того, часто обращения Христа, по-видимому, предназначались для того, чтобы воспрепятствовать нерешительным (*см. пояснение к 14:33*). И Сам Он заявил, что путь так узок, что немногие находят его (Мф. 7:14). Это противоречило иудейскому убеждению, что все иудеи, кроме мытарей и других, пользующихся дурной славой грешников, будут спасены. Ответ Христа снова подчеркивал, как трудно войти сквозь узкие врата. После Его Воскресения в Иерусалиме, в горнице, собралось только 120 учеников (Деян. 1:16) и всего лишь около 500 — в Галилее (1Кор. 15:6; *см. пояснения к 24:34; Мф. 28:16*).

13:24 Подвизайтесь По-другому, «старайтесь», «прилагайте усилия». Это означает большую борьбу с внутренним противоречием. Христос не говорил, что всякий мог *заслужить* небо своим стремлением добиться его. Как бы сильно они ни добивались, грешники никогда не смогут спасти самих себя. Спасение дается только по вере, а не по делам (Еф. 2:8, 9). Однако вхождение через узкие ворота все же остается трудным из-за его цены с точки зрения человеческой гордости, из-за естественной любви грешника ко греху и из-за сопротивления мира и сатаны истине. *См. пояснения к 16:16; Мф. 11:12. многие поищут войти* Т.е. во время суда, когда многие будут утверждать, что они достойны того, чтобы войти на небеса (ср. Мф. 7:21-23).

13:25 не знаю вас Ср. Мф. 7:23; 25:12. Ясно, что никаких взаимоотношений никогда не существовало, хотя они обманули сами себя, воображая, что знают Хозяина дома (ст. 26). Несмотря на их протесты, Он категорически повторил свой отказ в ст. 27.

13:28 плач и скрежет зубов *См. пояснение к Мф. 22:13.*

13:29 придут Включая людей с четырех концов земли, Иисус дал понять, что даже язычники будут приглашены на небесный пир. Это противоречило принятому раввинскому мнению, но совершенно совпадало с ветхозаветными

Писаниями (Пс. 106:3; Ис. 66:18, 19; Мал. 1:11). *См. пояснения к 2:31; Мк. 13:27.*

13:30 последние... первыми... последние *См. пояснение к Мф. 20:16.* В этом контексте высказывание, по-видимому, противопоставляет иудеев («первые») и язычников («последние»). *См. пояснение к 14:11.*

13:31 удались отсюда Ирод Антипа правил Галилеей и Переей (*см. пояснение к Мф. 2:22*). Возможно, Христос или приближался к Перее или уже служил там (*см. пояснение к ст. 22*). Фарисеи, сами не будучи друзьями Ирода, возможно, предупредили Христа в надежде, что угроза насилия со стороны Ирода или заставит Его молчать, или вернет Его в Иудею, где Он будет под контролем Синедриона.

13:32 этой лисице Можно предположить, что применение Христом этого выражения трудно совместить с Исх. 22:28; Еккл. 10:20 и Деян. 23:5. Однако те стихи касаются ежедневных бесед. Часто пророки, выступающие как глашатаи Бога и имеющие власть от Бога, были уполномочены публично порицать вождей (ср. Ис. 1:23; Иез. 22:27; Ос. 7:3-7; Соф. 3:3). Поскольку Иисус говорил с абсолютной Божьей властью, Он имел полное право высказываться об Ироде в таких выражениях. Раввинские литературные произведения часто использовали слово «лисица», чтобы показать какого-то хитрого и в то же время ничего не стоящего человека. Фарисеи, которые боялись власти Ирода, вероятно, были поражены смелостью Христа. **сегодня, и завтра, и в третий день** Это выражение означает только то, что у Христа было Свое, Божье расписание; оно не планировало буквально трехдневный график. Подобные этому выражения были общепринятыми в семитском употреблении и редко использовались в буквальном смысле для определения точного промежутка времени. *См. пояснение к Мф. 12:40. кончу* Т.е. смертью в завершение Своего дела. Ср. Евр. 2:10; Ин. 17:4, 5; 19:30. Ирод грозился убить Его, но никто не мог убить Христа до наступления Его времени (Ин. 10:17, 18).

13:33 не бывает Конечно, не все пророки, которые были замучены, умерли в Иерусалиме. Например, Иоанн Креститель был обезглавлен Иродом, вероятно, во дворце Ирода в Тивериаде. Возможно, это высказывание было известной поговоркой, подобной старинному изречению в 4:24 и в Мф. 13:57. Высказывание содержит обличения, что большинство ветхозаветных пророков погибли от рук иудейского народа, а не чужеземных врагов. Включение Лукой этой пословицы в свое повествование подчеркивает

должно ходить сегодня, завтра и в последующий день, потому что не бывает, чтобы пророк погиб вне Иерусалима.

³⁴ *а* Иерусалим! Иерусалим! избивающий пророков и камнями побивающий посланных к тебе! сколько раз хотел Я собрать чад твоих, как птица птенцов своих под крылья, и вы не захотели! ³⁵ Се, *б* оставляется вам дом ваш пуст. ² Сказываю же вам, что вы не увидите Меня, пока не придет время, когда скажете: «благословен Грядый во имя Господне!»

Наставления относительно субботы

14 Случилось Ему в субботу придти в дом одного из начальников фарисейских вкушать хлеба, и они наблюдали за Ним. ² И вот, предстал пред Него человек, страждущий водяною болезнью. ³ По сему случаю Иисус спросил законников и фарисеев: «*позволительно ли врачевать в ¹субботу?*»

⁴ Они молчали. И, прикоснувшись, исцелил его и отпустил. ⁵ При сем сказал им: *если у кого из вас ²осел или вол упадет в колодезь, не тотчас ли выта-*

³⁴ *а* Мф. 23:37-39; 2Пар. 24:20, 21; 36:15, 16

³⁵ *б* Лев. 26:31, 32; Пс. 68:26; Ис. 1:7; Иер. 22:5; Дан. 9:27; Мих. 3:12 *с* Пс. 117:26; Мф. 21:9; Мк. 11:10; Лк. 19:38; Ин. 12:13 ² как в НГ, ГТ опускается *истинно*

ГЛАВА 14

³ *а* Мф. 12:10 *г* НГ добавляет *или нет*

⁵ *б* [Исх. 23:5; Втор. 22:4]; Лк. 13:15 ² НГ, ГТ *сын*

¹⁰ *с* Пр. 25:6, 7

¹¹ *д* Иов 22:29; Пс. 17:28; Пр. 29:23; Мф. 23:12; Лк. 18:14; Иак. 4:6; [1Пет. 5:5] ³ устыжен

¹³ *е* Неем. 8:10, 12 ⁴ *покалеченных*

щит его и в субботу?» ⁶ И не могли отвечать Ему на это.

Притча о честолюбивом госте

⁷ Замечая же, как званые выбирали первые места, сказал им притчу: ⁸ когда ты будешь позван кем на брак, не садись на первое место, чтобы не случился кто из званых им почетнее тебя, ⁹ и звавший тебя и его, подойдя, не сказал бы тебе: уступи ему место; и тогда со стыдом должен будешь занять последнее место. ¹⁰ Но когда зван будешь, придя, садись на последнее место, чтобы звавший тебя, подойдя, сказал: друг! пересядь выше; тогда будет тебе честь пред сидящими с тобою, ¹¹ *д* ибо всякий возвышающий сам себя ³ унижен будет, а унижающий себя возвысится.

¹² Сказал же и позвавшему Его: когда делаешь обед или ужин, не зови друзей твоих, ни братьев твоих, ни родственников твоих, ни соседей богатых, чтобы и они тебя когда не позвали, и не получил ты воздаяния. ¹³ Но, когда делаешь пир, зови *е* нищих, ⁴ увечных,

основную мысль данного раздела его Евангелия — неумолимый путь Иисуса в Иерусалим с целью умереть (см. *пояснение к 9:51*).

13:34 Иерусалим! Иерусалим! В этих словах — огромная нежность, какую можно представить только в образе наседки с цыплятами. Это излияние Божьего сострадания предвещает Его плач о городе, когда Он приблизится к нему в последний раз (19:41). Ясно, что эти чувства — глубокие и искренние (см. *пояснение к Мф. 9:36*). **хотел Я... и вы не захотели** Неоднократные выражения Христом печали о положении Иерусалима не умаляют истинности Его абсолютной верховной власти над всем, что происходит. Не следует использовать истину о Божьем владычестве для унижения искренности Его сострадания. См. *пояснение к Мф. 23:37*.

13:35 Это повествование Луки определенно приходится на более ранний момент в служении Христа, чем аналогичное описание в Мф. 23:37-39 события, происшедшего в храме в последние дни Христа в Иерусалиме. Тем не менее форма выражения двух плачей фактически идентична. Здесь Христос пророчески произносит такое же самое откровение, которое позже Он объявит как окончательный приговор. **благословен** Цитата из Пс. 117:26.

14:1 в субботу См. *пояснение к 13:10*. Христа, исцеляющего в субботу, Лука показывает чаще, чем любой другой евангелист. По-видимому, Христос понимал субботу как день для совершения дел милосердия. **наблюдали за Ним** У фарисея были далеко не благородные побуждения для приглашения Его на трапезу.

14:2 водяною болезнью Иначе, «водяной». Состояние, при котором в тканях и полостях тела удерживается жидкость, часто вызвалось болезнями почек или печени, включая рак.

14:3 законников Т.е. книжников. См. *пояснение к 10:25. позволительно ли* Он неоднократно оправдывал исцеления в субботу, и Его доводы постоянно приводили в молчание противников (ср. 6:9, 10; 13:14-17). Здесь и в 6:9 Он заранее задал вопрос законникам о том, позволительно ли исцелять в субботу — и они все вместе не смогли привести никакого убедительного довода в подтверждение мнения, что исцеление было нарушением субботних законов (ср. ст. 6).

14:5 осел или вол Ср. 13:15; Мф. 12:11, 12. Даже обычное учение о гуманности (не говоря уже об экономической необходимости) говорило им, что правильно было в субботу проявить милосердие к животному. Не следовало ли руководствоваться теми же принципами, чтобы проявлять милосердие к страдающим людям?

14:7 первые места Т.е. лучшие места за столом. Ср. 11:43; Мф. 23:6.

14:11 всякий, возвышающий сам себя, унижен будет Иисус оказывал предпочтение такому виду парадоксальной игры слов (ср. 9:24; 13:30; 17:33; 18:14; Мф. 23:11, 12). Это высказывание сделало понятной мысль в ст. 8-10. Суть всего этого урока созвучна с Пр. 25:6, 7.

14:12 не зови друзей твоих, ни братьев твоих Понятно, что это не должно приниматься как полный запрет приглашать на обед друзей или родственников. В ст. 26 Христос употребил похожую гиперболу. В семитской речи распространен такой стиль и используется для выразительности. Здесь Его мысль заключается в том, что приглашение своих друзей и родственников нельзя расценивать как духовное деяние истинной благотворительности. Это также может быть упреком тем, кто склонен предназначать свое гостеприимство для «богатых соседей», которые, как они знают, будут чувствовать себя обязанными ответить тем же. Ср. Втор. 14:28, 29.

хромых, слепых, ¹⁴ и ^fблажен будешь, что они не могут воздать тебе, ибо воздастся тебе в воскресение праведных.

Притча о большом ужине

¹⁵ Услышав это, некто из возлежащих с Ним сказал Ему: ^gблажен, кто вкусит ⁵хлеба в Царствии Божиим!

¹⁶ ^hОн же сказал ему: один человек сделал большой ужин и звал многих, ¹⁷ и когда наступило время ужина, ⁱпослал раба своего сказать званым: идите, ибо уже всё готово. ¹⁸ И начали все, как бы стоворившись, извиняться. Первый сказал ему: я купил землю и мне нужно пойти посмотреть ее; прошу тебя, извини меня. ¹⁹ Другой сказал: я купил пять пар волов и иду испытать их; прошу тебя, извини меня. ²⁰ Третий сказал: я женился и потому не могу придти. ²¹ И, возвратившись, раб тот донес о сем господину своему. Тогда, разгневавшись, хозяин дома сказал рабу своему: пойд

¹⁴ ^f [Мф. 25:34-40]

¹⁵ ^g Отк. 19:9 5 ГТ обед

¹⁶ ^h Мф. 22:2-14

¹⁷ ⁱ Пр. 9:2, 5

²¹ ^b покалеченных

²⁴ ^j [Мф. 21:43; 22:8; Деян. 13:46]

²⁶ ^k Втор. 13:6; 33:9; Мф. 10:37

¹ Рим. 9:13

^m Отк. 12:11

²⁷ ⁿ Мф. 16:24;

Мк. 8:34; Лк.

9:23; [2Тим.

3:12]

²⁸ ^o Пр. 24:27

скорее по улицам и переулкам города и приведи сюда нищих, ⁶увечных, хромых и слепых. ²² И сказал раб: господин! исполнено, как приказал ты, и еще есть место. ²³ Господин сказал рабу: пойд

Христос поучает об ученичестве

²⁵ С Ним шло множество народа; и Он, обратившись, сказал им: ²⁶ ^kесли кто приходит ко Мне ^lи не возненавидит отца своего и матери, и жены и детей, и братьев и сестер, ^mа притом и самой жизни своей, тот не может быть Моим учеником; ²⁷ и ⁿкто не несет креста своего и идет за Мною, не может быть Моим учеником. ²⁸ Ибо ^oкто из вас, желая построить башню, не сядет прежде и не вычислит издержек, име-

14:14 воздастся тебе в воскресение Т.е. сокровищем на небесах (ср. 18:22).

14:15 кто вкусит хлеба в Царствии Божиим! Вероятно, этот человек придерживался общепринятого мнения, что только иудеи будут приглашены на небесный пир (см. пояснение к Мф. 8:12). Возможно, это было праздным или лицемерным высказыванием, сделанным без особого серьезного размышления. Христос ответил притчей, которая изображает включение в число приглашенных и язычников.

14:16 большой ужин Эта притча, во многих отношениях подобная притче в Мф. 22:2-14 и подчеркивающая ту же мысль, тем не менее от нее отличается. Она была сказана по другому поводу и отличается некоторыми основными деталями. **звал многих** По-видимому, от приглашения никто не отказался и у того человека были все основания ожидать, что все приглашенные придут.

14:17 званым На свадьбу, которая могла длиться целую неделю, гостей приглашали заранее и давали общее представление о времени ее начала. Когда все многочисленные приготовления, наконец, заканчивались, заранее приглашенных гостей извещали, когда она начнется. Заранее приглашенные гости — это указание на израильский народ, которому через Ветхий Завет было сказано подготовиться к приходу Мессии.

14:18 извиняться Во всех этих извинениях чувствуется неискренность. Никто не покупает имение, предварительно не посмотрев на него. И поскольку покупка уже была совершена, то не было никакой срочности. После пира земля все еще будет там. Точно также (ст. 19), никто не покупает волов, сперва не испытав их. Недавно женившийся человек (ст. 20) освобождался от путешествия по служебным делам или от службы в армии (Втор. 24:5), но не было никакой уважительной причины, чтобы новобрачные уклонялись от такого светского (уже принятого) приглашения.

14:21 нищих, увечных, хромых и слепых Т.е. людей, которых фарисеи склонны были рассматривать как нечистых или недостойных. Религиозные вожди осуждали Иисуса за то, что Он общался с блудницами и мытарями

(ср. 5:29, 30; 15:1; Мф. 9:10, 11; 11:19; 21:31, 32; Мк. 2:15, 16).

14:22 и еще есть место У Бога есть место для спасения каждого грешника, и Его большое желание — чтобы они спаслись.

14:23 по дорогам и изгородям Здесь явно представлены языческие страны. **убеди прийти** Т.е. не силой или принуждением, а ревностным убеждением.

14:24 никто из тех званых Т.е. тех, кто отказался. С презрением отвергнув приглашение, Израиль не мог войти на пир. Приговор Господа против них только утверждал их собственное решение. Большинство из них погибло от рук римлян в 70 г. по Р.Х. в результате исполнения Божьей кары. См. пояснения к Мф. 22:7; 23:36; 24:2.

14:25 множество народа Целью Христа было не собирать благодарные толпы, а подготавливать истинных учеников (см. пояснение к 13:23). Он никогда не приспосабливал Свою проповедь к предпочтениям большинства, но всегда прямо провозглашал высочайшую цену ученичества. Здесь Он произнес несколько тяжело исполнимых требований, которые привели в уныние нерешительных.

14:26 не возненавидит Подобное утверждение в Мф. 10:37 является ключом к пониманию этого трудного повеления. Требуемая здесь «ненависть» — это, на самом деле, меньшая любовь. Иисус призывал Своих учеников возвращать такую преданность Ему, в сравнении с которой их привязанность к чему-то еще, включая их собственную жизнь, будет казаться ненавистью. См. 16:13 и Быт. 29:30, 31 для понимания подобного употребления слова «ненавидеть».

14:27 не несет креста Т.е. добровольно. Эти слова переключаются с требованием возненавидеть свою собственную жизнь в ст. 26. См. пояснения к 9:23; Мф. 10:38; ср. Мк. 8:34.

14:28 вычислит издержек Толпы народа были решительно настроены, но не были преданны. Он отнюдь не облегчил им задачу, чтобы они ответили положительно, а наоборот, существенно возвысил цену ученичества (ст. 26, 27, 33) и поощрил их серьезно подумать перед тем, как объявить о своей готовности следовать за Ним. Ср. 9:57-62.

ет ли он, что нужно для совершения ее, ²⁹ дабы, когда положит основание и не возмозет совершить, все видящие не стали смеяться над ним, ³⁰ говоря: этот человек начал строить и не мог окончить? ³¹ Или какой царь, идя на войну против другого царя, не сядет и не посоветуется прежде, силен ли он с десятью тысячами противостать идущему на него с двадцатью тысячами? ³² Иначе, пока тот еще далеко, он пошлет к нему посольство просить о мире. ³³ Так всякий из вас, кто ^ане отрешится от всего, что имеет, не может быть Моим учеником.

³⁴ «Соль — добрая вещь; но если соль потеряет силу, чем исправить ее? ³⁵ ни в землю, ни в ⁷навоз не годится; вон выбрасывают ее. Кто имеет уши слышать, да слышит!

Притча о потерянной овце
Мф. 18:12-14

15 «Приближались к Нему все мытари и грешники слушать Его. ² Фарисеи же и книжники роптали, говоря: Он ¹принимает грешников ^би ест с ними. ³ Но Он сказал им следующую притчу:

33 ^р Мф. 19:27
34 ^г Мф. 5:13;
[Мк. 9:50]
35 ⁷ ни на что

ГЛАВА 15

1 ^а [Мф. 9:10-13]
2 ^б Деян. 11:3; Гал. 2:12 ¹ приветствует

4 ^с Мф. 18:12-14;
1Пет. 2:25

6 ^д [Рим. 12:15]
^е [Лк. 19:10;
1Пет. 2:10, 25]

7 ^г [Лк. 5:32]
⁹ [Мк. 2:17] ² честных людях

8 ³ Греч. *драхма* - ценная монета, которую замужние женщины носили в виде диадимы из десяти штук

⁴ кто из вас, имея сто овец и потеряв одну из них, не оставит девяноста девяти в пустыне и не пойдет за пропавшею, пока не найдет ее? ⁵ А найдя, возьмет ее на плечи свои с радостью ⁶ и, придя домой, созовет друзей и соседей и скажет им: ^дпорадуйтесь со мною: я нашел мою ^епропавшую овцу. ⁷ Сказываю вам, что так на небесах более радости будет об одном грешнике кающемся, ^гнежели о девяноста девяти ²праведниках, ^сне имеющих нужды в покаянии.

Притча о потерянной драхме

⁸ Или какая женщина, имея десять ³драхм, если потеряет одну драхму, не зажжет свечи и не станет мести комнату и искать тщательно, пока не найдет, ⁹ а найдя, созовет подруг и соседок и скажет: порадуйтесь со мною: я нашла потерянную драхму. ¹⁰ Так, говорю вам, бывает радость у Ангелов Божиих и об одном грешнике кающемся.

Притча о блудном сыне

¹¹ Еще сказал: у некоторого человека было два сына; ¹² и сказал младший из них отцу: отче! дай мне следующую мне часть имения. И отец разделил им

14:33 не отрешится от всего Только готовые серьезно взвесить стоимость ученичества (ст. 28-32) и вложить все, что имеют, в Его Царствие, были достойны войти в число учеников. Здесь говорится о гораздо большем, чем о простом оставлении своего материального благосостояния; это — полный и безоговорочный отказ от себя. Ученикам не позволялось сохранять какие-либо привилегии и предьявлять какие-либо требования. Они не должны были сохранять никаких дорогих сердцу затаенных грехов; собирать хотя бы малых земных сокровищ и держаться скрытых пожеланий своим желаниям. Их приверженность Ему должна была быть безоговорочной. *См. пояснения к 9:23-26.*

14:34 Соль — добрая вещь *См. пояснения к Мф. 5:13; Мк. 9:50.* В Своем служении Христос употреблял этот самый образ по крайней мере в трех разных случаях.

15:1 мытари и грешники *См. пояснения к 14:21; Мф. 5:46; 21:32.* Несмотря на трудность восприятия проповедей Христа (14:25-35), изгои общества тянулись к Нему, в то время как иудейские вожди все более и более укреплялись в желании убить Его. Ср. 1 Кор. 1:26-29.

15:2 роптали Буквально «сильно ворчали», «выражали недовольство» в толпе. Их ропот вызвал три притчи, предназначенные для иллюстрации радости Бога о покаянии грешников. **Он принимает грешников** Эта фраза — ключ к трем последующим притчам. Христос не стыдился того, что Его знали как «друга мытарям и грешникам» (7:34).

15:4 не пойдет за пропавшею Обе первые притчи характеризуют Бога как проявляющего инициативу в поиске грешников. Раввины учили, что Бог примет грешников, которые достаточно ревностно добиваются Его прощения, но здесь Бог Сам ищет грешника (*см. пояснение к 19:10*).

На Ближнем Востоке пастух отвечал за каждую овцу. Он обязывался перед своим хозяином следить за тем, чтобы ни одна из них не поранилась, не потерялась или не погибла (ср. Мф. 18:11-14).

15:5 возьмет ее на плечи свои Пример любящего пастыря. Ср. Ин. 10:11; Пс. 23:1. **с радостью** Самой характерной особенностью всех трех притчей является радость о возвращении потерянного (ст. 7, 10, 32).

15:7 на небесах... радости Ссылка на радость Самого Бога. Было недовольство на земле, среди фарисеев (ст. 2), но была великая радость Бога и среди ангелов (ст. 10). **не имеющих нужды в покаянии** Т.е. тех, кто считают себя праведными (ср. 5:32; 16:15; 18:9).

15:8 драхм Драхма была греческой монетой, приблизительно равной римскому динарию (*см. пояснение к Мф. 22:19*). **не зажжет свечи** В типичном однокомнатном доме не было окон. **мести комнату** Здесь показывается тщательность поиска.

15:11, 12 Притча о блудном сыне — самая знакомая и самая любимая из всех притч Христа. Она одна из самых длинных и самых подробных притчей. И, в отличие от большинства притчей, в ней содержится не одно наставление. Блудный сын является примером глубинного покаяния. Старший брат характеризует греховность самоправедности, предубеждения и безразличия фарисеев к кающемуся грешнику. А образ отца представляет Бога, жаждущего прощать и страстно желающего возвращения грешника. Основной характерной чертой притчи, как и двух других притчей этой главы, является радость Бога и торжество, наполняющее небеса при покаянии грешника.

15:12 дай мне следующую мне часть имения По-

^hимение. ¹³ По прошествии немногих дней младший сын, собрав всё, пошел в дальнюю сторону и там расточил имение свое, живя ⁴распутно. ¹⁴ Когда же он прожил всё, настал великий голод в той стране, и он начал нуждаться; ¹⁵ и пошел, пристал к одному из жителей страны той, а тот послал его на поля свои пасти свиней; ¹⁶ и он рад был наполнить чрево свое ⁵рожками, которые ели свиньи, но никто не давал ему.

¹⁷ Придя же в себя, сказал: сколько наемников у отца моего избыточествуют хлебом, а я умираю от голода; ¹⁸ встану, пойду к отцу моему и скажу ему: отче! ⁱя согрешил против неба и пред тобою ¹⁹ и уже недостойн называться сыном твоим; прими меня в число наемников твоих.

²⁰ Встал и пошел к отцу своему. И ⁱкогда он был еще далеко, увидел его отец его и сжалился; и, побежав, пал

¹² ^h Мк. 12:44
¹³ ⁴ *развратно*
¹⁶ ⁵ *вылущенные стручки, шелуха*
¹⁸ ⁱ Исх. 9:27; 10:16; Чис. 22:34; Нав. 7:20; 1Цар. 15:24, 30; 26:21; 2Цар. 12:13; 24:10, 17; Пс. 50:6; Мф. 27:4
²⁰ ^j [Иер. 3:12]; Мф. 9:36; [Деян. 2:39; Еф. 2:13, 17]

²¹ ^k Пс. 50:6
²² ⁶ НГ *быстро принесите*
²⁴ ^j Мф. 8:22; Лк. 9:60; 15:32; Рим. 11:15; [Еф. 2:1, 5; 5:14; Кол. 2:13; 1Тим. 5:6]

ему на шею и целовал его. ²¹ Сын же сказал ему: отче! я согрешил против неба ^kи пред тобою и уже недостойн называться сыном твоим.

²² А отец сказал рабам своим: ⁶принесите лучшую одежду и оденьте его, и дайте перстень на руку его и обувь на ноги; ²³ и приведите откормленного теленка, и заколите; станем есть и веселиться! ²⁴ ⁱибо этот сын мой был мертв и ожил, пропадал и нашелся. И начали веселиться.

²⁵ Старший же сын его был на поле; и возвращаясь, когда приблизился к дому, услышал пение и ликование; ²⁶ и, призвав одного из слуг, спросил: что это такое? ²⁷ Он сказал ему: брат твой пришел, и отец твой заколол откормленного теленка, потому что принял его здоровым.

²⁸ Он осердился и не хотел войти. Отец же его, выйдя, звал его. ²⁹ Но он

трясающее требование, равносильное заявлению, что он бы хотел, чтобы его отец умер. У него не было права ни на какое наследство, поскольку его отец все еще жил. Однако отец милостиво исполнил его просьбу, отдавая ему всю предназначенную ему долю, которая, вероятно, составляла третью часть всего имения, так как старшему брату по праву первородства (Втор. 21:17) полагалась двойная доля. Этот поступок характеризует тех грешников, связанных родством с Богом Отцом через творение, которые отказываются от всяких отношений с Ним и теряют свои преимущества, выбирая вместо этого жизнь греховного потакания своим желанием.

15:13 собрав всё Очевидно, блудный сын взял свою часть в виде легко реализуемого имущества и ушел, оставляя своего отца и направляясь в жизнь, полную порока и греха. **живя распутно** Это не просто расточительность, но также и чрезмерная распущенность (ст. 30). Переведенное греческое слово для «блудный» имеет значение «распутный», «развратный» и передает мысль о крайне развращенном образе жизни.

15:15 пасти свиней Это было самым худшим видом падения, которое могли себе представить иудеи: свиньи для иудеев представлялись омерзительнейшими из всех нечистых животных.

15:16 он рад был наполнить чрево свое рожками Т.е. стручками рожкового дерева, применявшимися для корма свиней, но практически неудобоваримыми для людей. Другими словами, он не ел ту же пищу, что и свиньи, только потому, что ему не разрешали. **но никто не давал ему** Он даже не мог зарабатывать себе на жизнь, собирая милостыню. Трудно себе представить более безнадежное положение. Итак он символически изображает отдаленного от Бога грешника, беспомощного в своей безысходности.

15:17 Придя же в себя Т.е. образумившись. Когда его непрестанное согрешение привело его к банкротству и голоданию, он научился здраво думать. В этом положении у него появилась возможность получить спасение (см. пояснения к Мф. 5:3-6).

15:18 скажу ему Он тщательно обдумал, что он скажет, и учел все возможные последствия своего покаяния

(ст. 19). **согрешил против неба** Эвфемизм, означающий, что он согрешил против Бога. Он не только осознал бесполезность своего положения, он также понял серьезность своих прегрешений против отца.

15:20 увидел его отец его Ясно, что отец ждал и надеялся на возвращение своего сына. **побежав** Очевидные рвение отца и радость от возвращения сына. Это — изумительное качество Бога, которое выделяет Его из всех ложных богов, придуманных людьми и бесами. Он не безразличен и не враждебен, но по сути является Спасителем, страстно желающим видеть покаяние грешников и радующимся, когда они каются. См. пояснения к 1Тим. 2:4; 4:10. От Быт. 3:8 до Отк. 22:17, от грехопадения до осуществления брачных отношений Христа с Невестой, Бог стремился и будет стремиться спасти грешников, каждый раз радуясь покаянию и обращению грешника.

15:21 Обратите внимание, что не закончил еще сын свои отретипированные слова покаяния, как отец прервал его, чтобы даровать прощение. Это характеризует Божье стремление прощать.

15:22 отец сказал Без единого слова упрека за прошлое отец изливает свою любовь на сына и выражает свою радость: что было потеряно — нашлось. Каждый из даров отца говорил что-то особенное о принятии им сына. **одежду** Берегавшаяся для почетного гостя. **перстень** Символ власти. **обувь** Обычно рабы не носили ее, поэтому это выражало полное восстановление его прав сыновства.

15:23 откормленного теленка Теленок предназначался только для самых особых случаев — жертвоприношения или пира по случаю большого праздника. Все это (ст. 22, 23) символизирует обилие благословений спасения (ср. Еф. 1:3; 2:4-7).

15:25 Старший... сын Он символизирует собой фарисея — религиозного лицемерного человека, который находится близко к месту пребывания Отца (в храме), но у него нет осознания греха, нет настоящей любви к Отцу (чтобы разделить с Ним радость), и он не проявляет интереса к кающимся грешникам.

15:28 осердился Здесь проводится параллель с недовольством, которое выражали книжники и фарисеи (ст. 2).

сказал в ответ отцу: вот, я столько лет служу тебе и никогда не преступал приказания твоего, но ты никогда не дал мне и козлёнка, чтобы мне повеселиться с друзьями моими; ³⁰ а когда этот сын твой, расточивший имение своё с блудницами, пришел, ты заколол для него откормленного теленка.

³¹ Он же сказал ему: сын мой! ты всегда со мною, и всё мое твое, ³² а о том надобно было радоваться и веселиться, ^м что брат твой сей был мертв и ожил, пропадал и нашелся.

Притча о неверном управителе

16 Сказал же и к ученикам Своим: один человек был богат и имел управителя, на которого донесено было ему, что ¹ расточает имение его; ² и, призвав его, сказал ему: что это я слышу о тебе? дай ^а отчет в управлении твоём, ибо ты не можешь более управлять.

32 ^м Лк. 15:24

ГЛАВА 16

1 ¹ *тратит*
2 ^а [Рим. 14:12; 2Кор. 5:10; 1Пет. 4:5, 6]

6 ² греч. *бат*, то же, что евр. *бат*
7 ³ греч. *кор*, то же, что евр. *кор*
8 ^б [Ин. 12:36; Еф. 5:8]; 1Фес. 5:5
9 ^с Дан. 4:27; [Мф. 6:19; 19:21]; Лк. 11:41; [1Тим. 6:17-19] ⁴ букв. на араб. *мам-моной*

³ Тогда управитель сказал сам в себе: что мне делать? ^б господин мой отнимает у меня управление домом; копать не могу, просить стыжусь; ⁴ знаю, что сделать, чтобы приняли меня в дома свои, когда отставлен буду от управления домом.

⁵ И, призвав должников господина своего, каждого порознь, сказал первому: сколько ты должен господину моему? ⁶ Он сказал: сто ² мер масла. И сказал ему: возьми твою расписку и садись скорее, напиши: пятьдесят. ⁷ Потом другому сказал: а ты сколько должен? Он отвечал: сто ³ мер пшеницы. И сказал ему: возьми твою расписку и напиши: восемьдесят. ⁸ И похвалил господин управителя неверного, что догадливо поступил; ибо сыны века сего догадливее ^б сынов света в своем роде.

⁹ И Я говорю вам: приобретайте себе друзей ⁴ богатством неправедным,

15:29 никогда не преступал приказаний твоего
Едва ли это так, ведь здесь сын проявил очевидное неуважение к своему отцу, выраженное в его отказе участвовать в великой отцовской радости. Это вскрывает греховность слов всех религиозных лицемеров. Они не способны признать свои грехи и покаяться (см. пояснения к Мф. 9:12, 13; 19:16-20). Критическое замечание старшего сына отдает тем же духом, что и слова фарисея в 18:11. **ты никогда не дал мне и козленка** По-видимому, все годы службы отцу ни исключительно сильно двигала заинтересованность в том, что он может получить для себя. Для общественного мнения это самоправедное поведение сына было более приемлемо, чем распущенность младшего брата, но оно было не менее оскорбительным для отца, и в нем необходимо было покаяться.

15:30 этот сын твой Выражение глубокого презрения (ср. «этот мытарь» в 18:11). Он не мог заставить себя говорить о нем «мой брат».

15:31 все мое твое Наследство уже было разделено (ст. 12). Буквально все, что имел отец, было собственностью старшего сына. И все же старший сын завидовал даже любви, которую отец проявил к блудному сыну. У фарисеев и книжников был свободный доступ ко всем богатствам Божьей истины. Они проводили свою жизнь, имея дело с Писанием и общественным богослужением, — но они никогда по-настоящему не владели ни одним из сокровищ, которыми пользуется кающийся грешник.

15:32 о том надобно было радоваться Здесь подводится итог и выражается суть всех трех притчей. **брат твой** См. пояснение к ст. 30.

16:1 управителя Управитель был достойным доверия слугой, обычно кем-то, рожденным у домочадцев, который был главным в ведении хозяйства и распределении съестных припасов в семье. Он обеспечивал пропитанием всех остальных слуг, заведывая, таким образом, запасами своего хозяина для благополучия всех. Он действовал как представитель своего хозяина с полной властью вести дело от его имени. **расточает имение его** Его расточительность является нитью, связывающей эту притчу с предшествующей. Подобно младшему сыну в предыдущей притче, этот

управитель был повинен в расточении имеющихся в его распоряжении средств. Однако, в отличие от блудного сына, он был достаточно благоразумным и сделал все, чтобы его расточительность не оставила его в будущем без средств и без друзей.

16:2 ты не можешь более управлять Объявляя о своем намерении уволить этого человека, хозяин действовал неразумно, и это ему обошлось еще дороже. Очевидно, он полагал, что виною управляющего была его некомпетентность, а не обман. Этим объясняется его реакция в ст. 8.

16:3 копать не могу Т.е. он не считал себя способным к физическому труду.

16:4 Знаю, что сделать Он ловко договорился с должниками своего хозяина и сделал им большие скидки на долги, которые они охотно согласились заплатить. **приняли меня в дома свои** Уменьшая долги людей своему хозяину, он сделал их своими должниками. Таким образом, они будут обязаны принять его в свой дом, когда его выгонят из дома господина.

16:6 скорее Это было тайной сделкой, не разрешенной хозяином. Взятый займы был виновен в преднамеренном соучастии в обмане.

16:8 похвалил господин управителя неверного Увидев, что обманут, хозяин одобрил хитрость слуги. Его восхищение преступным гением нечестивого управителя показывает, что и он сам был нечестивым человеком. Восторгаться коварством злодея — это естественное стремление падших сердец (Пс. 48:19). Обратите внимание, что все герои этой притчи несправедливы, бессовестны и порочны. **догадливее** Т.е. большинство неверующих более изворотливы в обычаях этого мира, чем некоторые верующие («сыны света», ср. Ин. 12:36; Еф. 5:18) способны к принятию Божьего.

16:9 богатством неправедным Т.е. деньгами. Неверный управитель воспользовался деньгами своего хозяина, чтобы купить земных друзей. Верующие должны употреблять «деньги» своего Господа таким образом, чтобы приобрести друзей для вечности, т.е. вкладывать в Царствие, в благую весть, приводящую грешников к спасению, чтобы по прибытии на небеса (в «вечный дом») те грешники ра-

чтобы они, когда ⁵обнищаете, приняли вас в вечные обители. ¹⁰ «Верный в малом и во многом верен, а неверный в малом неверен и во многом. ¹¹ Итак, если вы в неправедном богатстве не были верны, кто поверит вам истинное?» ¹² И если в чужом не были верны, кто даст вам «ваше?»

¹³ Никакой слуга не может служить двум господам, ибо или одного будет ненавидеть, а другого любить, или одному станет усердствовать, а о другом нерадеть. Не можете служить Богу и маммоне.

Христос предупреждает фарисеев

¹⁴ Слышали всё это и фарисеи, ⁵которые были сребролюбивы, и они ⁶смеялись над Ним. ¹⁵ Он сказал им: вы ^hвыказываете себя праведниками ⁱпред людьми, но ^jБог знает сердца ваши, ибо ^kчто высоко у людей, то мерзость пред Богом.

душно приняли их. Христос не одобрил нечестность того человека — Он подчеркнуто назвал его «неверным» (ст. 8). Он использовал его только как пример, чтобы показать: даже самые порочные сыны мира сего достаточно практичны, чтобы подготовиться к предстоящей беде. Верующим следует быть более догадливыми, поскольку они имеют отношение к вечным вопросам, а не только к земным. Ср. 12:33; Мф. 6:19-21.

16:10 Верный Это была, вероятно, распространенная пословица. Ср. 19:17; Мф. 25:21.

16:11 истинное Правильное использование своего земного богатства всегда подразумевает накопление сокровищ на небесах (ср. 12:33; 18:22; Мф. 16:19-21).

16:12 в чужом Буквально «в том, что принадлежит другому». Это ссылка на обладающего всеми богатствами Бога и верующих, которые располагают этим богатством только как управляющие.

16:13 Не можете служить Богу и маммоне Многие фарисеи учили, что преданность деньгам и преданность Богу полностью совместимы (ст. 14). Это учение было тесно связано с распространенным мнением, что земные богатства означали Божье благословение. Поэтому богатых людей считали любимцами Бога (см. пояснение к Мф. 19:24). Хотя Христос не осуждал богатство само по себе, Он осуждал любовь к богатству и приверженность маммоне. Относительно любви к деньгам см. пояснения к 1Тим. 6:9, 10, 17-19.

16:15 выказываете себя праведниками Фарисеи были убеждены, что их собственная добродетель оправдывала их (ср. Рим. 10:3). Это — подлинное определение «самоправедности». Но, как говорил Иисус, их праведность была порочна, будучи всего лишь внешней маской. Этого могло быть достаточно, чтобы оправдать их перед людьми, но не перед Богом, потому что Он знал их сердца и неоднократно обнажал их склонность искать похвалы людей (ср. Мф. 6:2, 5, 16; 23:28).

16:16 до Иоанна Служение Иоанна Крестителя характеризовало поворотный пункт в истории искупления. До него великие истины Христа и Его Царства были сокрыты в символах и намеках закона и обещаны в письменах про-

⁹ НГ его не будет
¹⁰ ^d Мф. 25:21; Лк. 19:17
¹² ^e [1Пет. 1:3, 4]
¹³ ^f Мф. 6:24; Гал. 1:10
¹⁴ ^g Мф. 23:14
⁶ Букв. *задирали нос*
¹⁵ ^h Лк. 10:29
ⁱ [Мф. 6:2, 5, 16]
^j 1Пар. 28:9; 2Пар. 6:30; Пс. 7:10; Пр. 15:11; Иер. 17:10 ^k 1Цар. 16:7; Пс. 9:24; Пр. 6:16-19; 16:5
¹⁶ ^l Мф. 3:1-12; 4:17; 11:12, 13; Лк. 7:29
¹⁷ ^m Пс. 101:27, 28; Ис. 40:8; 51:6; Мф. 5:18; 1Пет. 1:25
⁷ *самый маленький штрих в еврейской букве*
¹⁸ ⁿ Мф. 5:32; 19:9; Мк. 10:11; 1Кор. 7:10, 11
¹⁹ ⁸ *жил в роскоши*
²¹ ⁹ НГ тем, что падало

¹⁶ ^l Закон и пророки до Иоанна; с сего времени Царствие Божие благовестуется, и всякий усилием входит в него. ¹⁷ ^m Но скорее небо и земля прейдут, нежели одна ⁷ черта из закона пропадет.

Христос учит о разводе

¹⁸ ⁿ Всякий, разводящийся с женою своею и женящийся на другой, прелюбодействует, и всякий, женящийся на разведенной с мужем, прелюбодействует.

Притча о богаче и Лазаре

¹⁹ Некоторый человек был богат, одевался в порфиру и виссон и каждый день ⁸ пиршествовал блистательно. ²⁰ Был также некоторый нищий, именем Лазарь, который лежал у ворот его в струпьях ²¹ и желал напитаться ⁹ крошками, падающими со стола богача, и

роков (ср. 1Пет. 1:10-12). Но Иоанн Креститель представил Самого Царя (см. пояснение к Мф. 11:11). Фарисеи, которые считали себя знатоками закона и пророков, не заметили величие Того Пророка, на Которого указывали закон и пророки. **всякий усилием входит в него** Ср. Иер. 29:13. Пока фарисеи противились Христу, грешники толпами входили в Его Царство. Это выражение говорит о безудержной силе, вероятно, означающей рвение, с которым грешники от всего сердца стремились войти в Царство (см. пояснения к 13:24; Ис. 55:6, 7; Мф. 11:12).

16:17 нежели одна черта из закона пропадет Христос прибавил это утверждение, чтобы никто не подумал, что высказывание в ст. 16 означало, что Он аннулировал закон и пророков (см. пояснение к Мф. 5:18). Великие нравственные принципы закона, вечные истины, содержащиеся в символах и намеках закона, и обетования, записанные пророками, — все это остается в силе и не отменяется благоговением Царства.

16:18 прелюбодействует Т.е. если для развода не было законных оснований. Лука дал краткое пояснение к учению Иисуса о разводе, подчеркивая лишь основную проблему. Более полный рассказ Матфея дает понять, что Он позволил развод в случае, когда чья-то супруга была виновна в прелюбодеянии. См. пояснения к Мф. 5:31, 32; 19:3-9. Это противоречило раввинскому учению, позволявшему мужчинам свободно, почти безо всякой причины разводиться с их женами (Мф. 19:3).

16:20 Лазарь Определенно, не Лазарь в Ин. 11 (который умер позже). Из всех притчей Иисуса только в этой единственной главному действующему лицу — нищему — было дано имя. Поэтому некоторые подозревают, что это была не воображаемая история, а на самом деле имевшее место реальное событие. В любом случае Христос использует ее таким же образом, как и все Свои притчи, — чтобы преподать урок, в данном случае на благо фарисеям. Богача из этой притчи иногда называют *Дивес* (англ. *Дайвз*), согласно латинскому эквиваленту для слова «богач».

16:21 Упоминание объедков со стола, струпьев и псов — все это в глазах фарисеев вызывало отвращение к нищему. Во всех подобных вещах они были склонны ви-

псы, приходя, лизали струпья его. ²² Умер нищий и отнесен был Ангелами на олоно Авраамово. Умер и богач, и похоронили его. ²³ И в аде, будучи в муках, он поднял глаза свои, увидел вдали Авраама и Лазаря на лоне его

²⁴ и, возопив, сказал: отче Аврааме! умилосердись надо мною и пошли Лазаря, чтобы омочил конец перста своего в воде и ^рпрохладил язык мой, ибо я ^чмучаюсь в пламени сем. ²⁵ Но Авраам сказал: чадо! ^рвспомни, что ты получил уже доброе твое в жизни твоей, а Лазарь — злое; ныне же он здесь утешается, а ты страдаешь; ²⁶ и сверх всего того между нами и вами утверждена великая пропасть, так что хотящие перейти отсюда к вам не могут, также и оттуда к нам не переходят.

²⁷ Тогда сказал он: так прошу тебя, отче, пошли его в дом отца моего, ²⁸ ибо у меня пять братьев; пусть он засвидетельствует им, чтобы и они не пришли в это место мучения. ²⁹ Авраам сказал

²² ^о Мф. 8:11
²⁴ ^р Зах. 14:12
⁹ [Ис. 66:24; Мк. 9:42-48]
²⁵ ^с Иов 21:13; Лк. 6:24; Иак. 5:5

²⁹ ^с Ис. 8:20; 34:16; [Ин. 5:39, 45]; Деян. 15:21; 17:11; [2Тим. 3:15]
³¹ ^с [Ин. 5:46]
^и Ин. 12:10, 11

ГЛАВА 17

¹ ^а [1Кор. 11:19]
^б Мф. 18:6, 7; 26:24; Мк. 9:42; [2Фес. 1:6]; Иуд. 11 ¹ кто камень преткновения
² ² заставить одного из малых сих преткнуться
³ ^с [Мф. 18:15, 21]
^д Лев. 19:17; [Пр. 17:10; Гал. 6:1; Иак. 5:19, 20]
³ НГ опускает против тебя
⁴ ⁴ ГТ опускает к тебе

ему: ^су них есть Моисей и пророки; пусть слушают их. ³⁰ Он же сказал: нет, отче Аврааме, но если кто из мертвых придет к ним, покаются. ³¹ Тогда Авраам сказал ему: ^сесли Моисея и пророков не слушают, то ^сесли бы кто и из мертвых воскрес, не поверят.

Христос учит о соблазнах

17 ^сСказал также Иисус ученикам: ^аневозможно не придти ¹соблазнам, но ^бгоре тому, через кого они приходят; ²лучше было бы ему, если бы мельничный жернов повесили ему на шею и бросили его в море, нежели чтобы он ²соблазнил одного из малых сих. ³Наблюдайте за собою. ^сЕсли же согрешит ³против тебя брат твой, ^двыговори ему; и если покается, прости ему; ⁴и если семь раз в день согрешит против тебя и семь раз в день ⁴обратится, и скажет: каюсь, — прости ему.

⁵И сказали Апостолы Господу: умножь в нас веру.

деть доказательство Божьего осуждения. Вероятно, они считали такого человека не только нечистым, но также и презираемым Богом.

16:22 на лоно Авраамово То же самое выражение (в Писании оно встречается только здесь) употреблено в Талмуде для передачи образа небес. Мысль заключалась в том, что Лазарю было предоставлено высокое и почетное место — возлежать рядом с Авраамом на небесном пире.

16:23 в аде По-гречески «гадес» — преисподняя. Вероятность того, что богатого не допустят на небо, видимо, возмутила фарисеев (см. пояснение к Мф. 19:24); особенно унижительной была мысль о том, что нищему, который ел объедки с его стола, было даровано почетное место рядом с Авраамом. Слово «гадес» в греческом означало место обитания умерших. В Септуагинте оно использовалось для перевода еврейского слова «шеол», которое относилось к царству умерших вообще и не проводило в обязательном порядке различие между праведными и нечестивыми душами. Однако, в новозаветном применении ад всегда относится к месту пребывания нечестивых до решения последнего суда. Использованные Иисусом образы соответствуют общепринятому ошибочному раввинскому мнению, что у «шеола» было две части — одна для душ праведников, а другая для душ нечестивых, — разделенные непреодолимой пропастью. Однако нет никакого основания предполагать, как думают некоторые, что «лоно Авраамово» говорило о временном заключении душ ветхозаветных святых, которые были перенесены на небеса только после того, как Христос искупил их грехи. Писание постоянно учит, что дух умершего праведника сразу идет в присутствие Бога (ср. 23:43; 2Кор. 5:8; Флп. 1:23). И присутствие Моисея и Илии на горе Преображения (9:30) опровергает мнение, что их держали взаперти в отделении «шеола», до тех пор, пока Христос не завершил Свое дело.

16:24 я мучаюсь Христос описывает ад как место, где уже начались невыразимые мучения. Неугасимый огонь (см. пояснение к Мф. 25:46), осуждающая совесть, пита-

емая непрекращающимися воспоминаниями об упущенной возможности (ст. 25), и постоянное, не подлежащее пересмотру отделение от Бога и всего доброго (ст. 26). Такие страдания являются характерными для этого места.

16:27 пошли его в дом отца моего Даже в аду богач сохранил высокомерное отношение к Лазарю, неоднократно прося Авраама «послать» Лазаря послужить ему (ср. ст. 24). Пламя ада не заглаживает грех и не очищает неправых грешников от их порочности (ср. Отк. 22:11).

16:29 у них есть Моисей и пророки Т.е. Писания Ветхого Завета.

16:31 не поверят Здесь ярко говорится о том, что достаточно только Писания, чтобы победить неверие. Само Евангелие является силой Бога, ведущей ко спасению (Рим. 1:16). Поскольку неверие является в сущности проблемой скорее духовной, внутренней, чем интеллектуальной, то никакое количество доказательств никогда не обратит неверие в веру. Но Слову Божьему, когда оно открывается, присуща власть совершать это (ср. Ин. 6:63; Евр. 4:12; Иак. 1:18; 1Пет. 1:23).

17:1 соблазнам Т.е. «ловушкам». См. пояснение к Мф. 18:7.

17:2 мельничный жернов Буквально «жернов осла». См. пояснение к Мф. 18:6. **малых сих** Верующих; детей Божьих, о которых Он заботится. См. пояснение к Мф. 18:5.

17:3 выговори ему Долг христианина — вести себя открыто по отношению к согрешающим брату или сестре. См. пояснение к Мф. 18:15.

17:4 семь раз в день Т.е. не имеет значения, сколько раз он согрешает и кается. См. пояснения к Мф. 18:21, 22. Число семь не должно было установить предел, сколько раз прощать (ср. Пс. 118:164), а совсем наоборот. Христос имел в виду, что мы должны прощать согрешающих против нас бесконечно (ср. Еф. 4:32; Кол. 3:13).

17:5 умножь в нас веру Буквально «дай нам больше веры». Они чувствовали, что не соответствуют тому высокому стандарту, который Иисус для них установил.

⁶ Господь сказал: если бы вы имели веру с зерно горчичное и сказали смоковнице сей: исторгнись и пересадись в море, то она послушалась бы вас. ⁷ Кто из вас, имея раба пашущего или пасущего, по возвращении его с поля, скажет ему: пойдь скорее, садись за стол? ⁸ Напротив, не скажет ли ему: приготовь мне поужинать и, подпоясавшись, служи мне, пока буду есть и пить, и потом ешь и пей сам? ⁹ Станет ли он благодарить раба сего за то, что он исполнил приказание? Не думаю. ¹⁰ Так и вы, когда исполните всё повеленное вам, говорите: мы рабы ничего не стоящие, потому что сделали, что должны были сделать.

Христос очищает десять прокаженных

¹¹ Идя в Иерусалим, Он проходил между Самариею и Галилеею. ¹² И когда входил Он в одно селение, встретили Его десять человек прокаженных,

⁶ ^e Мф. 17:20; 21:21; [Мк. 9:23; 11:23]; Лк. 13:19
⁸ ^f [Лк. 12:37]
⁹ ⁵ НГ опускает остаток ст. 9, ГГ опускает ему
¹⁰ ^g Иов 22:3; 35:7; Пс. 15:2; Мф. 25:30; Рим. 3:12; 11:35; [1Кор. 9:16, 17]; Флм. 11
¹¹ ^h Лк. 9:51, 52; Ин. 4:4

¹² ⁱ Лев. 13:46; Чис. 5:2
¹⁴ ^j Лев. 13:1-59; 14:1-32; Мф. 8:4; Лк. 5:14
¹⁵ ^k Лк. 5:25; 18:43
¹⁶ ^l 4Цар. 17:24; Лк. 9:52, 53; Ин. 4:9
¹⁹ ^m Мф. 9:22; Мк. 5:34; 10:52; Лк. 7:50; 8:48; 18:42
²¹ ⁿ Лк. 17:23
^o [Рим. 14:17]
^б НГ меняет местоимения *здесь и там* ⁷ в *середине вас*

которые остановились вдали ¹³ и громким голосом говорили: Иисус Наставник! помилуй нас.

¹⁴ Увидев их, Он сказал им: пойдите, покажитесь священникам. И когда они шли, очистились.

¹⁵ Один же из них, видя, что исцелен, возвратился, громким голосом прославляя Бога, ¹⁶ и пал ниц к ногам Его, благодаря Его; и это был Самарянин.

¹⁷ Тогда Иисус сказал: не десять ли очистились? где же девять? ¹⁸ как они не возвратились воздать славу Богу, кроме сего иноплеменика? ¹⁹ И сказал ему: встань, иди; вера твоя спасла тебя.

Христос учит о Своем Втором пришествии

²⁰ Быв же спрошен фарисеями, когда придет Царствие Божие, отвечал им: не придет Царствие Божие приметным образом, ²¹ и не скажут: вот, оно здесь, или: вот, там. Ибо вот, Царствие Божие внутри вас есть.

17:6 веру с зерно горчичное См. пояснение к Мф. 17:20.

17:7-10 Суть этой притчи в том, что раб вообще не должен ожидать особой награды, когда он сделал то, что входит в его обязанности. Возможно, требуемые стандарты, установленные Христом (ст. 1-4), показались ученикам слишком высокими, но они представляли лишь минимальные обязанности слуги Христова. Повинующиеся не должны думать, что их повиновение заслуживает награды.

17:10 рабы ничего не стоящие Т.е. мы не заслуживаем никакой особой чести.

17:11 в Иерусалим, Он проходил между Самариею и Галилеею Лука не объяснил причину такого окольного пути, однако несколько ключей к разгадке приносит сравнение Евангелий. Оказывается, между событиями ст. 10 и 11 прошло время. По-видимому, воскрешение Лазаря в Вифании, возле Иерусалима (Ин. 11), входит в эту временную рамку. Иоанн в 11:54 говорит, что после воскрешения Лазаря Христос, чтобы избежать встречи с властями, искавшими убить Его, пошел «в город, называемый Ефраим» — к северу от Иерусалима, возле границы с Самарией. Оттуда Он, очевидно, пошел на север через Самарию и Галилею еще раз, вероятно, чтобы присоединиться в Галилее к друзьям и семье, которые должны были отправиться в паломничество в Иерусалим для празднования Пасхи. Оттуда Он, возможно, пошел на юг обычным маршрутом, приведшим Его через Иерихон (18:35) в Иерусалим. См. пояснения к 9:51; 13:22.

17:12 прокаженных Эти люди были по закону нечистыми и вынуждены были жить за пределами селения (Лев. 13:46; Чис. 5:2, 3). Они не имели права приближаться к здоровым людям на установленное законом расстояние, поэтому они общались с Христом, выкрикивая свою просьбу. Для описания проказы см. пояснение к Лев. 13:2.

17:13 помилуй нас Ср. 16:24; 18:38, 39; Мф. 9:27; 15:22; 17:15; 20:31; Мк. 10:47, 48. Это было обычной мольбой людей, желающих исцеления.

17:14 покажитесь священникам Т.е. чтобы их

объявили чистыми (Лев. 13:2, 3; 14:2-32). когда они шли Исцеление было быстрым и тотчас видимым, но произошло только после того, как они послушались Его повеления.

17:15 один же из них... возвратился Его реакция напоминала поведение Неемана (4Цар. 5:15). Другие прокаженные, которым не терпелось, чтобы их объявили чистыми, после чего они могли бы вернуться к нормальной жизни в обществе, очевидно продолжили путь к священнику, забыв поблагодарить.

17:16 это был Самарянин То, что Иисус послал прокаженных показаться священнику, наводит на мысль, что они были иудеями. Этот самарянин мог общаться с ними, пока они все были по закону нечистыми, но при исцелении они отвергли его и не разделили его глубокую благодарность.

17:18 сего иноплеменика Очевидно, Иисус не выделял самарян в особую группу в сравнении с другими язычниками. См. пояснение к Ин. 4:4.

17:19 спасла тебя Иначе «сделала тебя здоровым» (ср. Мф. 9:22; см. пояснение к Мк. 5:34).

17:20 когда придет Царствие Божие Возможно, уже заключив, что Он не Мессия, они спрашивали с издевкой. не придет... приметным образом Фарисеи полагали, что победа Мессии будет незамедлительной. Они ждали, чтобы Он пришел, свергнул власть Рима и установил Тысячелетнее Царство. План Христа был совершенно другим. Иисус являлся началом эры, в которой Царствие будет проявляться при правлении Бога в человеческих сердцах через веру в Спасителя (ст. 21; ср. Рим. 14:17). Это Царство не ограничится особым географическим расположением и не будет видимо человеческому глазу. Оно придет тихо, незаметно и без обычных пышности и великолепия, связанных с приходом царя. Иисус не говорил, что этим отменяются ветхозаветные обетования относительно земного царства. Скорее это земное, видимое проявление царства еще впереди (Отк. 20:1-6).

17:21 внутри вас Т.е. в человеческих сердцах. Едва ли местоимение вообще относилось к фарисеям.

22 Сказал также ученикам: ^ρпридут дни, когда пожелаете видеть хотя один из дней Сына Человеческого, и не увидите; ²³ ^qи скажут вам: ^δвот, здесь, или: вот, там, — не ходите и не гоняйтесь, ²⁴ ^γибо, как молния, сверкнувшая от одного края неба, блистает до другого края неба, так будет Сын Человеческий в день Свой. ²⁵ ^σНо прежде надлежит Ему много пострадать и быть ^ιотвержену родом сим. ²⁶ ^υИ как ^υбыло во ^ωдни ^χНоя, так будет и во дни Сына Человеческого: ²⁷ ели, пили, женились, выходили замуж, до того ^υдня, как вошел Ной в ковчег, и пришел потоп и ^ζпогубил всех. ²⁸ ^αТак же, как было и во дни Лота: ели, пили, покупали, продавали, садили, строили; ²⁹ но в ^βдень, в который Лот вышел из Содома, пролился с неба дождь огненный и серный и истребил всех; ³⁰ так будет и в тот день, когда Сын Человеческий ^ςявится.

³¹ В тот день, кто ^δбудет на кровле, а ^ρвещи его в доме, тот не сходи взять их; и кто будет на поле, также не обращайся назад. ³² ^ςВспоминайте жену Лотову. ³³ ^γКто станет сберегать душу свою, тот погубит ее; а кто погубит ее, тот оживит ее. ³⁴ ^ςСказываю вам: в ту ночь будут двое на одной постели: один возьмется, а другой останется; ³⁵ ^hдве будут молоть

22 ^ρ Мф. 9:15; Мк. 2:20; Лк. 5:35; [Ин. 17:12]
 23 ^q Мф. 24:23; Мк. 13:21; [Лк. 21:8] ^δ НГ меняет местами *здесь и там*
 24 ^γ Мф. 24:27
 25 ^ς Мф. 26:67; 27:29-31; Мк. 8:31; 9:31; 10:33
^ι Лк. 9:22
 26 ^υ Мф. 24:37-39
^υ [Быт. 6:5-7]
^ω [Быт. 6:8-13]
^χ 1Пет. 3:20
 27 ^υ Быт. 7:1-16
^ζ Быт. 7:19-23
 28 ^α Быт. 19
 29 ^β Быт. 19:16, 24, 29; 2Пет. 2:6, 7
 30 ^ς [Мф. 16:27]; 1Кор. 1:7; [Кол. 3:4; 2Фес. 1:7]; 1Пет. 1:7; 4:13; 1Ин. 2:28
 31 ^δ Мф. 24:17, 18; Мк. 13:15 ^ρ *имущество*
 32 ^ε Быт. 19:26
 33 ^γ Мф. 10:39; 16:25; Мк. 8:35; Лк. 9:24; Ин. 12:25
 34 ^ρ Мф. 24:40, 41; [1Фес. 4:17]
 35 ^h Мф. 24:40, 41
 36 ^γ НГ, ГГ опускают ст. 36
 37 ^γ Иов 39:30; Мф. 24:28

ГЛАВА 18

1 ^α Лк. 11:5-10; Рим. 12:12; [Еф. 6:18]; Кол. 4:2; 1Фес. 5:17

вместе: одна возьмется, а другая останется; ³⁶ ¹двое будут на поле: один возьмется, а другой останется.

³⁷ На это сказали Ему: ^ιгде, Господи? Он же сказал им: где труп, там соберутся и орлы.

Притча о женщине и судье

18 Сказал также им притчу о том, что ^αдолжно всегда молиться и не унывать, ² говоря: в одном городе был судья, который Бога не боялся и людей не ¹стыдился. ³ В том же городе была одна вдова, и она, приходя к нему, говорила: ²защити меня от соперника моего. ⁴ Но он долгое время не хотел. А после сказал сам в себе: хотя я и Бога не боюсь и людей не стыжусь, ⁵ ^βно, как эта вдова не дает мне покоя, ³защитаю ее, чтобы она не приходила больше докучать мне.

⁶ И сказал Господь: слышите, что говорит судья неправедный? ⁷ ^ςБог ли не защитит избранных Своих, вопиющих к Нему день и ночь, хотя и медлит защищать их? ⁸ ^δсказываю вам, ^δчто подаст им защиту вскоре. Но Сын Человеческий, придя, найдет ли веру на земле?

2 ¹ не уважал 3 ² Отплати за меня 5 ^β Лк. 11:8 ³ отстою ее право 7 ^ς Отк. 6:10 8 ^δ Евр. 10:37; [2Пет. 3:8, 9]

17:22 придут дни Здесь включается краткая беседа, которая имеет некоторые сходства с беседой на Елеонской горе в Мф. 24 и 25. **пожелаете видеть хотя один из дней Сына Человеческого** Т.е. пожелаете Его физического присутствия. Здесь говорится о сильном желании Его возвращения для установления справедливости (ср. Отк. 6:9-11; 22:20).

17:23, 24 См. пояснения к Мф. 24:26, 27.

17:25 надлежит... пострадать Это потому, что верховный Божий план для Него — заместительная смерть за грешников. Ср. 9:22; 18:31-33; 24:25, 26; Мф. 16:21; Мк. 8:31.

17:26, 27 См. пояснение к Мф. 24:37, 38.

17:28 во дни Лота Т.е. Божья кара придет внезапно, истребляя людей в разгар их обыденной деятельности (Быт. 19:24, 25). Ничто из упомянутого Иисусом относительно дней Ноя или дней Лота не было греховно в своей основе. Но люди были настолько поглощены делами этой жизни, что, когда пришло время Божьей кары, они были совершенно не готовы.

17:31 кровле В типичном доме была плоская крыша с внешней лестницей. Опасность будет так велика, что находящимся на крыше следует спастись бегством, не заходя в дом, чтобы что-либо захватить с собой.

17:32 Жена Лота погибла на самом пороге избавления. Ее привязанность к Содому была такой сильной, что она замедлила и оглянулась назад; она погибла от надвигающегося наказания прямо перед тем, как достигла безопасного места (Быт. 19:26).

17:33 См. пояснение к 14:11.

17:34-36 См. пояснение к Мф. 24:40, 41.

17:37 См. пояснение к Мф. 24:28.

18:1 всегда молиться Обычная тема в посланиях Павла (см. во Введении: Проблемы толкования). Ср. Рим. 1:9; 12:12; Еф. 6:18; 1Фес. 5:17; 2Фес. 1:11. **не унывать** Наставление в свете жизненных скорбей, трудностей и признаков приближающегося суда (описанного в предыдущей беседе).

18:2 Бога не боялся и людей Этот человек был совершенно нечестивым. Христос охарактеризовал его как «неправедного» (ст. б), как и управителя в 16:8. (Для характеристики обоих в греческом употреблено одно и то же слово.) Здесь судья символизирует не Бога, а, скорее, Его противоположность. И если такой неправедный человек отвечает на настойчивые просьбы, то не делает ли это более охотно Бог, Который является не только справедливым, но также любящим и милосердным?

18:5 докучать мне Буквально «мозолить глаза». Что судья не сделает из-за сострадания к вдове или из почтения к Богу, он сделает, чтобы избавиться от докучающих ему постоянных прошений.

18:6 слышите, что говорит судья неправедный Т.е. вслушайтесь в суть этой истории, а именно: Бог, всегда творящий справедливость и полный сочувствия к страдающим верующим, конечно же ответит Своим возлюбленным, которые взывают к Нему о помощи (ст. 7).

18:8 вскоре Бог может долго не отвечать, но у Него на это есть основательная причина (ср. 2Пет. 3:8, 9), но, когда

Притча о фарисее и мытаре

⁹ Сказал также к некоторым, ^екоторые уверены были о себе, что они праведны, и унижали других, следующую притчу: ¹⁰ два человека вошли в храм помолиться: один фарисей, а другой мытарь. ¹¹ Фарисей, ^гстав, молился сам в себе так: ^жБоже! благодарю Тебя, что я не таков, как прочие люди, грабители, обидчики, прелюбодеи, или как этот мытарь: ¹² пощусь два раза в неделю, даю десятую часть из всего, что приобретаю. ¹³ Мытарь же, стоя вдали, не смел даже поднять глаз на небо; но, ударяя себя в грудь, говорил: Боже! будь милостив ко мне грешнику! ¹⁴ Сказываю вам, что сей пошел оправданным в дом свой более, нежели тот: ^иибо всякий, возвышающий сам себя, ⁴унижен будет, а унижающий себя возвысится.

Христос благословляет детей
Мф. 19:13-15; Мк. 10:13-16

¹⁵ Приносили к Нему и младенцев, чтобы Он прикоснулся к ним; ученики же, видя то, возбраняли им. ¹⁶ Но Иисус, подзвав их, сказал: пустите детей приходить ко Мне и не возбраняйте им, ибо ¹таковых есть Царствие Божие. ¹⁷ Истинно говорю вам: кто не примет Царствия Божия, как дитя, тот не войдет в него.

Молодой богатый управитель
Мф. 19:16-26; Мк. 10:17-27

¹⁸ И спросил Его некто из началь-

Бог действует, возмездие Его свершается быстро. **найдет ли веру на земле** Здесь говорится о том, что, когда Иисус вернется, истинная вера будет сравнительно редкой — как во дни Ноя (17:26), когда спаслось только восемь душ. Время перед Его Вторым пришествием будет характеризоваться гонениями, отступничеством и неверием (Мф. 24:9-13, 24).

18:9 В этой притче ценна истина учения об оправдании по вере. Она прекрасно иллюстрирует, как грешник, абсолютно не имеющий личной праведности, может быть признан праведным пред Богом благодаря действию веры через покаяние. Притча адресована фарисеям, которые надеялись на свою собственную праведность (ст. 10, 11). Такая уверенность во врожденной праведности является тщетной надеждой, влекущей за собой осуждение (ср. Рим. 10:3; Флп. 3:9), так как человеческая праведность — даже праведность самого требовательного фарисея — не соответствует Божьему стандарту (Мф. 5:48). Писание последовательно учит, что грешники оправдываются, когда им вменяется совершенная Божья праведность (ср. Быт. 15:6; Рим. 4:4, 5; 2Кор. 5:21; Флп. 3:4-9). И этот мытарь (или кто-либо другой) может быть спасен только на таком основании.

⁹ ^е Пр. 30:12; Лк. 10:29; 16:15
¹¹ ^г Пс. 134:2 ^д Ис. 1:15; 58:2; Отк. 3:17
¹⁴ ^и Иов. 22:29; Мф. 23:12; Лк. 14:11; [Иак. 4:6; 1Пет. 5:5] ⁴ *смирён*
¹⁵ ^г Мф. 19:13-15; Мк. 10:13-16
¹⁶ ^г Мф. 18:3; 1Кор. 14:20; 1Пет. 2:2
¹⁷ ^к Мф. 18:3; 19:14; Мк. 10:15
¹⁸ ^г Мф. 19:16-29; Мк. 10:17-30

¹⁹ ^м Пс. 85:5; 118:68
²⁰ ^н Исх. 20:12-16; Втор. 5:16-20; Мк. 10:19; Рим. 13:9 ^о Еф. 6:2; Кол. 3:20
²¹ ^р Флп. 3:6
²² ^д Мф. 6:19, 20; 19:21; [Тим. 6:19]
²⁴ ^г Пр. 11:28; Мф. 19:23; Мк. 10:23
²⁷ ^с Иов. 42:2; Иер. 32:17; Зах. 8:6; Мф. 19:26; Лк. 1:37
²⁸ ^г Мф. 19:27
⁵ НГ *нашу собственность*
²⁹ ^и Втор. 33:9

ствующих: Учитель благий! что мне делать, чтобы наследовать жизнь вечную?

¹⁹ Иисус сказал ему: что ты называешь Меня благим? никто не благ, ^мкак только один Бог; ²⁰ знаешь заповеди: ^нне прелюбодействуй, не убивай, не кради, не лжесвидетельствуй, ^опочитай отца твоего и мать твою.

²¹ Он же сказал: все ^рэто сохранил я от юности моей.

²² Услышав это, Иисус сказал ему: еще одного недостает тебе: ^гвсе, что имеешь, продай и раздай нищим, и будешь иметь сокровище на небесах, и приходи, следуй за Мною.

²³ Он же, услышав сие, опечалился, потому что был очень богат.

²⁴ Иисус, видя, что он опечалился, сказал: ^гкак трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие! ²⁵ ибо удобнее верблюду пройти сквозь игольные уши, нежели богатому войти в Царствие Божие.

²⁶ Слышавшие сие сказали: кто же может спастись?

²⁷ Но Он сказал: ^сневозможное человеку возможно Богу.

Христос вознаградит жертву
Мф. 19:27-29; Мк. 10:28-30

²⁸ Петр же сказал: вот, мы оставили ⁵все и последовали за Тобою.

²⁹ Он сказал им: истинно говорю вам: ^чнет никого, кто оставил бы дом, или родителей, или братьев, или сестер,

18:12 пощусь два раза в неделю Т.е. больше, чем требуется каким-либо библейским стандартом (см. *пояснение к 5:33*). Прославляя свои собственные дела, фарисей тем самым показал, что он свои надежды возлагал на то, что был лучше, чем кто-то другой. У него совершенно отсутствовало чувство своей недостойности и греховности. Ср. ст. 18-21; Мф. 19:17-20. См. *пояснения к 17:7-10*.

18:13 Во всей фигуре и в поведении мытаря заметно его смирение. Здесь был человек, которого повернули лицом к факту его греховности, и его единственным ответом было полное смирение и покаяние. Он отличается от фарисея практически в каждой детали. **Боже! будь милостив ко мне** Он надеялся только на милость Божью. Это та грань, к которой закон стремится подвести каждого грешника (ср. Рим. 3:19, 20; 7:13; Гал. 3:22-24).

18:14 оправданным Т.е. считался праведным пред Богом посредством вмененной ему праведности (см. *пояснение к ст. 9*).

18:17 как дитя См. *пояснение к Мф. 18:3*.

18:18-30 См. *пояснения к Мф. 19:16-29; Мк. 10:17-30*.

18:20 Процитировано из Исх. 20:12-16; Втор. 5:16-20.

или жену, или детей для Царствия Божия, ³⁰ и не получил бы гораздо более в сие время, и в век будущий жизни вечной.

Христос предсказывает Свою смерть и Воскресение
 Мф. 20:17-19; Мк. 10:32-34

³¹ ^wОтозвав же двенадцать учеников Своих, сказал им: вот, мы восходим в Иерусалим, и ^bсовершится все, ^xнаписанное через пророков о Сыне Человеческом, ³² ибо ^yпредадут Его язычникам, и поругаются над Ним, и оскорбят Его, и оплюют Его, ³³ и будут бить, и убьют Его: и в третий день воскреснет.

³⁴ ^zНо они ничего из этого не поняли; слова сии были для них сокровенны, и они не разумели сказанного.

Христос исцеляет Вартимея
 Мф. 20:29-34; Мк. 10:46-52

³⁵ ^aКогда же подходил Он к Иерихону, один слепой сидел у дороги, прося милостыни, ³⁶ и, услышав, что мимо него проходит народ, спросил: что это такое? ³⁷ Ему сказали, что Иисус Назорей идет. ³⁸ Тогда он закричал: Иисус, ^bСын Давидов! помилуй меня.

³⁰ ^vИов. 42:10
³¹ ^wМф. 16:21; 17:22; 20:17; Мк. 10:32; Лк. 9:51
^x Пс. 21; [Ис. 53]
^b исполнится
³² ^yМф. 26:67; 27:2, 29, 41; Мк. 14:65; 15:1, 19, 20, 31; Лк. 23:1; Ин. 18:28; Деян. 3:13
³⁴ ^zМк. 9:32; Лк. 2:50; 9:45; [Ин. 10:6; 12:16]
³⁵ ^a Мф. 20:29-34; Мк. 10:46-52
³⁸ ^b Мф. 9:27

⁴² ^c Лк. 17:19
⁴³ ^d Лк. 5:26; Деян. 4:21; 11:18

ГЛАВА 19

¹ ^a Нав. 6:26; 3Цар. 16:34
³ ^b Ин. 12:21
⁵ ¹ НГ опускает увидел его ² поспешии сойти вниз
⁶ ³ поторопился
⁷ ⁴ ворчали

³⁹ Шедшие впереди заставляли его молчать; но он еще громче кричал: Сын Давидов! помилуй меня.

⁴⁰ Иисус, остановившись, велел привести его к Себе: и, когда тот подошел к Нему, спросил его: ⁴¹ чего ты хочешь от Меня?

Он сказал: Господи! чтобы мне прозреть.

⁴² Иисус сказал ему: прозри! ^cвера твоя спасла тебя. ⁴³ И он тотчас прозрел и пошел за Ним, ^dславя Бога; и весь народ, видя это, воздал хвалу Богу.

Закхей обретает спасение

19 Потом Иисус вошел в ^aИерихон и проходил через него. ² И вот, некто, именем Закхей, начальник мытарей и человек богатый, ³ искал ^bвидеть Иисуса, кто Он, но не мог за народом, потому что мал был ростом, ⁴ и, забежав вперед, взлез на смоковницу, чтобы увидеть Его, потому что Ему надлежало проходить мимо нее. ⁵ Иисус, когда пришел на это место, взглянув, ¹увидел его и сказал ему: Закхей! ²сойди скорее, ибо сегодня надобно Мне быть у тебя в доме. ⁶ И он ³поспешно сошел и принял Его с радостью. ⁷ И все, видя то, начали ⁴роптать, и го-

18:31 все написанное чрез пророков Например, Пс. 21; 68; Ис. 53; Дан. 9:26; Зах. 13:7.

18:32 предадут... язычникам Каждое Его пророчество о Своей смерти (ср. 9:22, 44; 12:50; 13:32, 33; 17:25) проливалось на нее новый свет, и особенно последнее. Здесь Он впервые упомянул о том, что будет предан язычникам.

18:33 воскреснет Христос ранее (9:22) предсказал, что воскреснет на третий день. Но ученики не поняли значения этих слов, и, когда Он на самом деле воскрес, они были этим очень удивлены (24:6).

18:34 они не разумели Двенадцать не постигли всей сущности смерти и Воскресения Христа. Причина, вероятно, была в том, что они находились под влиянием других представлений о Мессии и об осуществлении Его земного владычества (ср. Мф. 16:22; 17:10; Деян. 1:6).

18:35 к Иерихону См. пояснение к Мк. 10:46. **слепой** На самом деле слепых было двое. Вероятно, один из них говорил от имени их обоих. См. пояснение к Мф. 20:30.

18:38 Сын Давидов Подтверждение того, что он признал в Иисусе Мессию и Царя. См. пояснение к Мф. 9:27.

18:42 спасла тебя По-другому, «сделала тебя здоровым» (ср. Мф. 9:22; см. пояснение к Мк. 5:34).

19:2 начальник мытарей См. пояснение к Мф. 5:46. Вероятно, Закхей надзирал над большим налоговым округом, и на него работали другие мытари. Иерихон был процветающим торговым центром, поэтому неудивительно, что Закхей был богатым человеком. Интересно отметить, что в предыдущей главе Лука записал рассказ о молодом богатом управителе и утверждение Иисуса о том, «как трудно имеющим богатство войти в Царствие Божие» (18:24).

Здесь Иисус показывает, что с Богом нет ничего невозможного (ср. 18:27).

19:3 за народом Вероятно, Христос путешествовал в окружении большого числа паломников, шедших на Пасху в Иерусалим. Но «народ», очевидно, относится к жителям Иерихона, которые стояли вдоль улицы, чтобы увидеть проходящего через город Иисуса. Несомненно, они слышали о недавнем воскрешении Лазаря в Вифании, находящейся на расстоянии менее 15 миль (24 км) отсюда (Ин. 11). Все это, прибавленное к Его славе искусного врача и учителя, привело в движение весь город, когда дошел слух о Его приближении.

19:4 смоковницу Крепкое дерево с низкими, раскидистыми ветвями. Человек небольшого роста мог забраться на ветку и находиться над дорогой. Такой поступок был недостойным для человека с должностью Закхея, но он отчаянно хотел увидеть Иисуса.

19:5 надобно Мне быть у тебя в доме Эти слова были выражены в форме распоряжения, а не просьбы. Во всех Евангелиях нет другого такого места, где бы Иисус пригласил Себя в гости к кому-то (ср. Ис. 65:1).

19:6 с радостью Такой презренный грешник, как типичный мытарь (см. пояснение к Мф. 5:46), мог бы беспокоиться от перспективы посещения его дома совершенным, безгрешным Божьим Сыном. Но сердце Закхея было подготовлено к этому.

19:7 все... начали роптать Закхей ненавидели и простые люди, и религиозная верхушка. Они не понимали и в своей слепой гордости отказывались понять, какая праведная цель была у Иисуса при посещении такого общеизвест-

ворили, ^счто Он зашел к грешному человеку;

⁸ Закхей же, став, сказал Господу: Господи! половину имущества моего я отдам ^днищим, и, если кого чем ^еобидел, ^фвоздам вчетверо.

⁹ Иисус сказал ему: ныне пришло спасение дому сему, потому что ^ги он ^исын Авраама, ¹⁰ ибо Сын Человеческий пришел взыскать и спасти погибшее.

Христос рассказывает притчу о десяти минах

¹¹ Когда же они слушали это, присокупил притчу: ибо Он был близ Иерусалима, ^ии они думали, что скоро должно открыться Царствие Божие. ¹² ^кИтак сказал: некоторый человек высокого рода отправлялся в дальнюю страну, чтобы получить себе царство и возвратиться; ¹³ призвав же десять ра-

⁷ ^с Мф. 9:11; Лк.

5:30; 15:2

⁸ ^д [Лк. 40:2]

^е Лк. 3:14 ^ф Исх.

22:1; Лев. 6:5;

Чис. 5:7; 1Цар.

12:3; 2Цар. 12:6

⁹ Лк. 3:8; 13:16;

[Рим. 4:16; Гал.

3:7] ^г [Лк. 13:16]

¹⁰ ^и Мф. 18:11; [Лк.

5:32; Рим. 5:8]

¹¹ Деян. 1:6

¹² ^к Мф. 25:14-30;

Мк. 13:34

¹³ ⁵ греч. мина то же, что евр.

мина; каждая стоимостью около трех месячных зарплат

¹⁴ [Ин. 1:11]

¹⁷ ^м Мф. 25:21, 23

^н Лк. 16:10

²¹ ^о Мф. 25:24

^б суровый

бов своих, дал им десять ⁵мин и сказал им: употребляйте их в оборот, пока я возвращусь. ¹⁴ Но граждане ненавидели его и отправили вслед за ним посольство, сказав: не хотим, чтобы он царствовал над нами.

¹⁵ И когда возвратился, получив царство, велел призвать к себе рабов тех, которым дал серебро, чтобы узнать, кто что приобрел. ¹⁶ Пришел первый и сказал: господин! мина твоя принесла десять мин. ¹⁷ И сказал ему: *м*хорошо, добрый раб! за то, что ты в малом был ^кверен, возьми в управление десять городов. ¹⁸ Пришел второй и сказал: господин! мина твоя принесла пять мин. ¹⁹ Сказал и этому: и ты будь над пятью городами.

²⁰ Пришел третий и сказал: господин! вот твоя мина, которую я хранил, завернув в платок, ²¹ ибо я боялся тебя, потому что ты человек ^бжестокий: бе-

тного грешника. Но Иисус пришел найти и спасти погибшее (ст. 10). *См. пояснение к 15:2.*

19:8 воздам вчетверо Готовность Закхея возместить убытки была доказательством искренности его обращения. Это был плод, а не условие его спасения. В качестве возмещения ущерба закон требовал штрафа в размере одной пятой части денег, полученных обманным путем (Лев. 6:5; Чис. 5:6, 7), поэтому Закхей делал больше, чем требовалось. Закон требовал четырёхкратного возмещения ущерба только тогда, когда украли и убили животное (Исх. 22:1). Если животное находили живым, то требовалось только двукратное возмещение ущерба (Исх. 22:4). Но Закхей сурово судил свое собственное преступление, сознавая, что он был так же виновен, как самый обычный подлый грабитель. Поскольку большая часть его богатства, вероятно, была приобретена обманным путем, это обязательство дорого ему обошлось. Вдобавок ко всему, половину своего имущества он отдал нищим. Но только что Закхей нашел непостижимые духовные сокровища, и потеря материальных ценностей для него уже не имела значения (*см. пояснения к 14:28; Мф. 13:44-46*). Он совершенно не похож на молодого богатого правителя в 18:18-24.

19:9 сын Авраама По происхождению он был иудеем, сыном народа, к которому Христос пришел как Спаситель (ср. Мф. 1:21; 10:6; 15:24; Ин. 4:22).

19:10 Сын Человеческий *См. пояснение к Мф. 8:20.* **взыскать и спасти погибшее** Это — главная тема Евангелия от Луки. Ср. 5:31, 32; 15:4-7, 32; *см. пояснения к 1Тим. 2:4; 4:10.*

19:11 они думали Ученики все еще ошибочно предполагали, что Христос установит Свое земное Царство в Иерусалиме (*см. пояснение к 17:20*).

19:12 в дальнюю страну Чтобы получить права на царствование, будущие цари римских провинций, подобных Галилее и Перее, отправлялись в Рим. Власть всей династии Иродов зависела от санкции Рима, и Ирод Великий сам отправился в Рим, чтобы ему дали царство. Здесь притча изображает Иисуса, Который вскоре уйдет, чтобы получить Свое Царство, и однажды вернется, чтобы царствовать. Она похожа на притчу о талантах (Мф. 25:14-30),

но в ней имеются и существенные отличия (*см. пояснение к ст. 13*). Та притча была рассказана во время беседы на Елеонской горе (*см. пояснение к Мф. 24:1-25:46*), а эта — по дороге из Иерихона в Иерусалим (ср. ст. 28).

19:13 мин Греческая денежная единица (*см. пояснение к 15:8*), чуть больше трехмесячного заработка. Мина составляла одну шестнадцатую часть таланта. Следовательно, в этой притче 10 слуг получили, чтобы после за нее отчитаться, значительно меньшую сумму, чем каждый из трех слуг в притче о талантах (Мф. 25:14-30).

19:14 отправили вслед за ним посольство Именно это случилось с Архелаем (*см. пояснение к Мф. 2:22*), сыном Ирода Великого, когда он поехал в Рим, чтобы стать тетрархом Иудеи. В Рим к кесарю Августу отправилась делегация иудеев с протестом (*см. пояснение к 2:1*). Но он отклонил их жалобу и, несмотря ни на что, сделал Архелая царем. Впоследствии Архелай построил себе дворец в Иерихоне, недалеко от того места, где Иисус рассказал эту притчу. Правление Архелая было таким глупым и деспотичным, что Риму вскоре пришлось заменить его рядом прокураторов, из которых Понтий Пилат был пятым. Этой притчей Иисус предупреждал, что в духовном смысле иудеи собирались также противиться истинному Мессии.

19:15-27 *См. пояснения к Мф. 25:14-30.*

19:15 когда возвратился Здесь говорится о Втором пришествии Христа на землю. Полностью проявится Его Царство на земле именно в то время. *См. пояснение к 17:20.*

19:17 в малом был верен *См. пояснение к ст. 13.* Обладающие относительно небольшими дарами и возможностями несут такую же ответственность за то, чтобы добросовестно их использовать, как и те, которым дано гораздо больше. **десять городов** Награда несравнимо больше, чем 10 мин, послуживших для нее основанием. Обратите внимание, что награды назначались соответственно усердию слуг: заработавший 10 мин получил 10 городов, заработавший 5 мин — 5 городов (ст. 19) и т.д.

19:21 я боялся тебя Малодушный страх, порожденный не любовью или уважением, а смешанный с презрением к хозяину (*см. пояснение к Мф. 25:24*). Имей он хоть

решь, чего не клал, и жнешь, чего не сеял. ²² *Господин* сказал ему: ^ρтвоими устами буду судить тебя, лукавый раб! ты знал, что я человек жестокий, беру, чего не клал, и жну, чего не сеял; ²³ для чего же ты не отдал серебра моего в оборот, чтобы я, придя, получил его с прибылью?

²⁴ И сказал предстоящим: возьмите у него мину и дайте имеющему десять мин. ²⁵ И сказали ему: господин! у него есть десять мин. ²⁶ Сказываю вам, что всякому имеющему дано будет, а у неимеющего отнимется и то, что имеет; ²⁷ врагов же моих тех, которые не хотели, чтобы я царствовал над ними, приведите сюда и избейте предо мною.

Торжественный вход

Мф. 21:1-9; Мк. 11:1-10; Ин. 12:12-19

²⁸ Сказав это, ^σОн пошел далее, восходя в Иерусалим. ²⁹ И когда приблизился к ⁷Виффагии и ^υВифании, к горе, называемой ^υЕлеонскою, послал двух учеников Своих, ³⁰ сказав: пойдите в противолежащее селение; войдя в него, найдете молодого осла привязанного, на которого никто из людей никогда не сядился; отвязав его, приведите; ³¹ и если кто спросит вас: зачем отвязываете? скажите ему так: он надобен Господу.

²² ^ρ 2Цар. 1:16; Иов. 15:6; [Мф. 12:37] ^ρ Мф. 25:26
²⁶ ^τ Мф. 13:12; 25:29; Мк. 4:25; Лк. 8:18
²⁸ ^σ Мк. 10:32
²⁹ ^τ Мф. 21:1; Мк. 11:1 ^υ Мф. 26:6; Ин. 12:1 ^υ Ин. 8:1; Деян. 1:12 ⁷ в ГТ Вифсагии

³² ^υ Лк. 22:13
³⁵ ^χ 4Цар. 9:13; Мф. 21:7; Мк. 11:7
³⁷ ^υ Лк. 13:17; 18:43
³⁸ ^z Пс. 117:26; Лк. 13:35 ^a Лк. 2:14; [Еф. 2:14]
⁴⁰ ^b Ав. 2:11
⁴¹ ^σ Ис. 53:3; Ин. 11:35
⁴² ^d Пс. 94:7, 8; Евр. 3:13 ^e [Лк. 1:77-79; Деян. 10:36] ^τ [Рим. 5:1]

³² Посланные пошли и нашли, ^ωкак Он сказал им. ³³ Когда же они отвязывали молодого осла, хозяева его сказали им: зачем отвязываете осленка?

³⁴ Они отвечали: он надобен Господу. ³⁵ И привели его к Иисусу, ^ιи, накинув одежды свои на осленка, посадили на него Иисуса. ³⁶ И, когда Он ехал, постилали одежды свои по дороге.

³⁷ А когда Он приблизился к спуску с горы Елеонской, все множество учеников начало в ^υрадости велегласно славить Бога за все чудеса, какие видели они, ³⁸ говоря:

^zблагословен Царь, грядущий во имя Господне!
^aмир на небесах и слава в вышних!

³⁹ И некоторые фарисеи из среды народа сказали Ему: Учитель! запрети ученикам Твоим.

⁴⁰ Но Он сказал им в ответ: сказываю вам, что если они умолкнут, ^bто камни возопиют.

⁴¹ И когда приблизился к городу, то, смотря на него, ^cзаплакал о нем ⁴² и сказал: о, если бы и ты хотя в сей ^dтвой

какое-то уважение к господину, праведный «страх» вызвал бы у него скорее усердие, а не леность.

19:22 ты знал См. пояснение к Мф. 25:26. Это не означает, что «знаемое» человеком о господине, было правдой. Однако, чтобы осудить его, было достаточно даже знания, которое, как он утверждал, у него имелось. Точно так же будет с нечестивым в день суда.

19:26 См. пояснение к Мф. 25:29.

19:27 Врагов же моих В них наглядно показаны иудеи, которые активно противостояли Христу. **избеите предо мною** Это говорит о суровом и яростном суде и может быть ссылкой на разрушение Иерусалима (см. пояснение к Мф. 24:2).

19:28 восходя в Иерусалим Дорога из Иерихона в Иерусалим круто поднималась приблизительно на 4 000 футов (1,22 км) в продолжение около 20 миль (32 км). Она представляла последний этап длинного путешествия, начало которого описано в 9:51 (см. пояснение там).

19:29 Виффагии См. пояснение к Мф. 21:1. **Вифании** Иисус там часто останавливался во время Своих посещений Иерусалима. См. пояснение к 10:38. **к горе, называемой Елеонскою** Главная вершина горного хребта, простирающегося с севера на юг, расположена на восток от долины Кедрон, примыкающей к храму. Название горы произошло от некогда покрывавшей ее густой оливковой рощи. См. пояснение к Мф. 24:3.

19:30-36 См. пояснения к Мф. 21:1-8; Мк. 11:1-8.

19:30 молодого осла Ср. Зах. 9:9. Матфей показыва-

ет, что вместе с ним взяли и ослицу (см. пояснение к Мф. 21:6). **на которого никто... никогда не сядился** См. пояснение к Мк. 11:2.

19:36 постилали одежды свои См. пояснение к Мф. 21:8; Мк. 11:8. Лука опускает упомянутые Матфеем и Марком пальмовые ветви, которые срезались и постилались на дороге.

19:37 все множество учеников Несомненно, многие в толпе не были истинными учениками. **все чудеса** Иоанн в 12:17, 18 конкретно упоминает, что известие о воскрешении Лазаря побудило многих людей из толпы прийти, чтобы увидеть Иисуса.

19:38 благословен Царь Цитируя Пс. 117:26, они приветствовали Иисуса как Мессию. См. пояснение к Мф. 21:9. **мир на небесах** Только Лука передает эту фразу. Она напоминает пение Ангелов в 2:14.

19:39 запрети ученикам Твоим Фарисеи раздражали людей, выражающие Ему такую хвалу и поклонение. Они хотели, чтобы Он остановил их.

19:40 то камни возопиют Это было могущественным утверждением Своей сути Бога и, возможно, ссылкой на слова в Ав. 2:11. Писание часто говорит о прославлении Бога неодоушевленной природой. Ср. Пс. 95:11; 97:7-9; 113:7; Ис. 55:12. Ср. также слова Иоанна Крестителя в Мф. 3:9; обратите внимание на исполнение слов Христа в Мф. 27:51.

19:41, 42 Только у Луки записан плач Иисуса об Иерусалиме. Он оплакивал город, по крайней мере, в двух дру-

день узнал, что ^сслужит к ^тмиру твоему! Но это сокрыто ныне от глаз твоих, ⁴³ ибо придут на тебя дни, когда враги твои ^собложат тебя окопами и окружают тебя, и стеснят тебя отовсюду, ⁴⁴ и разорят тебя, и побьют детей твоих в тебе, и ^ине оставят в тебе камня на камне ^иза то, что ты не узнал времени посещения твоего.

Очищение храма

Мф. 21:12, 13; Мк. 11:15-17

⁴⁵ И, войдя в храм, начал выгонять ⁸продающих в нем и покупающих, ⁴⁶ говоря им: написано: ^ддом Мой ⁹есть дом молитвы, а вы сделали его ^твертепом разбойников.

⁴⁷ И ^нучил каждый день в храме. ^оПервосвященники же и книжники и старейшины народа искали погубить Его, ⁴⁸ и не находили, что бы сделать с Ним; потому что весь народ неотступно ^рслушал Его.

гих случаях (13:34; Мф. 23:37). Может показаться, что после триумфального входа было неподходящее время для этого плача, но плач показывает, что Иисус знал истинную сущность человеческих сердец и, по мере того как Он продвигался в город, Его настроение становилось все более серьезным. Вскоре та же толпа будет требовать Его смерти (23:21).

19:43 **окопуют тебя, и стеснят тебя отовсюду** Ср. 21:20. Именно такой способ применил Тит для осады Иерусалима в 70 г. после Р. Х. Он окружил город 9 апреля, отрезая все снабжение и захватывая в ловушку тысячи людей, пришедших в Иерусалим на праздники Пасхи и опресноков (только что завершившиеся). Римляне методично строили вокруг города насыпи, постепенно лишая пищи жителей города. В течение всего лета римляне держали город в таком положении, разрушая одну за другой различные его части. В начале сентября произошло окончательное падение города.

19:44 **и разорят тебя** По-другому, «снесут до основания». Это исполнилось буквально. Римляне полностью уничтожили город, храм, дома и людей. Десятки тысяч мужчин, женщин и детей были зверски убиты. Несколько оставшихся в живых человек были вывезены, чтобы стать жертвами римских зрелищных игр и гладиаторских боев. **за то, что ты не узнал времени посещения твоего** Полное разрушение Иерусалима было Божьим судом за то, что Его народ не смог узнать и принять своего Мессию, когда Тот посетил его (ср. 20:13-16; Ин. 1:10, 11).

19:45, 46 Уже во второй раз Иисус прогнал продающих из храма, и этот случай отличается от случая, описанного в Ин. 2:14-16. Он цитировал Ис. 56:7. См. *пояснение к Мф. 21:12*.

19:47 **Первосвященники** См. *пояснение к Мф. 2:4*. Руководители храма. **книжники** В большинстве фарисеи, знатоки закона и традиций. **старейшины народа** Известные иудейские миряне, имеющие влияние на дела в храме. Принеся Свое служение в храм, Христос пришел в самое сердце оппозиции против Него. **искали погубить Его**

43 ⁹ Ис. 29:3, 4; Иер. 6:3, 6; Лк. 21:20

44 ^h 3Цар. 9:7, 8; Мих. 3:12 ^l Мф. 24:2; Мк. 13:2; Лк. 21:6 ^j [Дан. 9:24; Лк. 1:68, 78; 1Пет. 2:12]

45 ^k Мал. 3:1; Мф. 21:12, 13; Мк. 11:11, 15-17; Ин. 2:13-16 ⁸ НГ *продающих, говоря*

46 ^l Ис. 56:7 ^m Иер. 7:11 ⁹ НГ *будет*

47 ⁿ Лк. 21:37; 22:53 ^o Мк. 11:18; Лк. 20:19; Ин. 7:19; 8:37

48 ^p Лк. 21:38

ГЛАВА 20

1 ^a Мф. 21:23-27; Мк. 11:27-33

2 ^b Деян. 4:7; 7:27

4 ^c Ин. 1:26, 31

5 ⁷ НГ, ГТ *опускают же*

6 ^d Мф. 14:5; 21:26; Мк. 6:20; Лк. 7:24-30

Религиозные вожди подвергают сомнению власть Христа
Мф. 21:23-27; Мк. 11:27-33

20 ^а В один из тех дней, когда Он учил народ в храме и благовествовал, приступили первосвященники и книжники со старейшинами, ² и сказали Ему: скажи нам, ^бкакою властью Ты это делаешь, или кто дал Тебе власть сию?

³ Он сказал им в ответ: спрошу и Я вас об одном, и скажите Мне: ⁴крещение Иоанново с небес было, или от человеков?

⁵ Они же, рассуждая между собою, говорили: если скажем: с небес, то скажет: почему ¹же вы не поверили ему? ⁶ а если скажем: от человеков, то весь народ побьет нас камнями, ^дибо он уверен, что Иоанн есть пророк. ⁷ И отвечали: не знаем откуда.

⁸ Иисус сказал им: и Я не скажу вам, какою властью это делаю.

Т.е. убить Его (ср. 22:2; Мф. 26:3, 4; Ин. 5:16-18; 7:1, 19, 25).

20:1 **один из тех дней** Вероятно, вторник страстной недели. Торжественный вход в Иерусалим был в воскресенье, а очищение храма — в понедельник. В хронологии событий той недели происходящее в этой главе скорее соответствует вторнику. Эта глава повествует о ряде тщательно продуманных нападок на Иисуса со стороны религиозных вождей. **первосвященники... книжники со старейшинами** См. *пояснение к 19:47*. Каждая из этих групп играла особенную роль в последующих нападках. Каждая из них была также представлена в Синадрионе — иудейском совете (см. *пояснение к Мф. 26:59*). Предполагается, что совет собрался, чтобы организовать нападки на Иисуса. Их атаки состояли из серии вопросов, которыми они намеревались Его уловить и запутать (см. *пояснение к ст. 2, 22, 33*).

20:2-8 См. *пояснение к Мф. 21:23, 25*.

20:2 Это был первый из серии вопросов, предназначенных для Его уловления. Этот вопрос подняли первосвященники, книжники и старейшины — очевидно, представители Синадриона. См. *пояснения к ст. 22, 33*.

20:5 «почему же вы не поверили ему?» Они не могли не признать, что Иоанн ясно свидетельствовал об Иисусе как о Мессии. Если Иоанн был пророком, его слова истинны, и они должны были верить свидетельству о Христе. Из политических соображений для них было безрасудным нападать на правомочность Иоанна Крестителя или отрицать его авторитет Божьего пророка. Иоанн был чрезвычайно популярен среди народа и известен как принявший мучения от рук презренного Ирода. Подвергать сомнению власть Иоанна для фарисеев было то же, что нападать на национального героя, и они были не настолько глупыми, чтобы сделать это. Поэтому они сослались на незнание (ст. 6).

20:8 **и Я не скажу вам** Иисус показал лицемерие вопроса и разоблачил их порочные побуждения. Он не расточал на них истину (ср. Мф. 7:6).

Притча о хозяине виноградника
Мф. 21:33-44; Мк. 12:1-11

⁹ И начал Он говорить к народу притчу сию: ^оодин человек насадил виноградник и отдал его ²виноградарям, и отлучился на долгое время; ¹⁰ и в ³свое время ¹послал к виноградарям раба, чтобы они дали ему плодов из виноградника; но виноградари, прибив его, отослали ни с чем. ¹¹ Еще послал другого раба; но они и этого, прибив и обругав, отослали ни с чем. ¹² И еще послал третьего; но они и того, изранив, выгнали.

¹³ Тогда сказал господин виноградника: что мне делать? Пошлю сына моего возлюбленного; может быть, увидев его, постыдятся. ¹⁴ Но виноградари, увидев его, рассуждали между собою, говоря: это ^внаследник; пойдём, ¹убьём его, и наследство его будет ¹наше. ¹⁵ И, выведя его вон из виноградника, ¹убили. Что же сделает с ними господин виноградника? ¹⁶ Придет и погубит виноградарей тех, и отдаст виноградник ^кдругим.

Слышавшие же это сказали: да не будет!

¹⁷ Но Он, взглянув на них, сказал: что значит сие написанное:

¹камень, который отвергли строители, тот самый сделался главою угла?

¹⁸ Всякий, кто упадет на тот камень,

⁹ ^е Пс. 79:9; Мф. 21:33-46; Мк. 12:1-12 ² аренда-торам

¹⁰ ¹ 4Цар. 17:13, 14; 2Пар. 36:15, 16; [Деян. 7:52; 1Фес. 2:15]

³ букв. сезон (сбора винограда)

¹⁴ ^г [Евр. 1:1-3] ¹ Мф. 27:21-23 ¹ Ин. 11:47, 48

¹⁵ ¹ Лк. 23:33; Деян. 2:22, 23; 3:15

¹⁶ ^к [Ин. 1:11-13]; Рим. 11:1, 11; 1Кор. 6:15; Гал. 2:17; 3:21; 6:14

¹⁷ ¹ Пс. 117:22; Мф. 21:42; 1Пет. 2:7, 8

¹⁸ ¹ Ис. 8:14, 15 ¹ [Дан. 2:34, 35, 44, 45]; Мф. 21:44

¹⁹ ⁴ ГТ боялись, ибо

²⁰ ^о Мф. 22:15

²¹ ^р Мф. 22:16; Мк. 12:14

²³ ⁵ НГ опускает что вы Меня искушаете?

²⁵ ^г Мф. 17:24-27; Рим. 13:7; [1Пет. 2:13-17] ^б Платите

²⁷ ^г Мф. 22:23-33; Мк. 12:18-27

⁵ Деян. 23:6, 8

^тразобьется, а ^нна кого он упадет, того раздавит.

Вопрос иродиан о налогах

Мф. 21:45, 46; 22:15-22; Мк. 12:12-17

¹⁹ И искали в это время первосвященники и книжники, чтобы наложить на Него руки, но ⁴побоялись народа, ибо поняли, что о них сказал Он эту притчу.

²⁰ ^оИ, наблюдая за Ним, подослали лукавых людей, которые, притворившись благочестивыми, уловили бы Его в каком-либо слове, чтобы предать Его начальству и власти правителя.

²¹ И они спросили Его: ^рУчитель! мы знаем, что Ты правдиво говоришь и учишь и не смотришь на лице, но истинно пути Божию учишь; ²² позволительно ли нам давать подать кесарю, или нет?

²³ Он же, уразумев лукавство их, сказал им: ⁵что вы Меня искушаете?

²⁴ Покажите Мне динарий: чье на нем изображение и надпись?

Они отвечали: кесаревы.

²⁵ Он сказал им: ^гитак, ^ботдавайте кесарево кесарю, а Божие Богу.

²⁶ И не могли уловить Его в слове перед народом, и, удивившись ответу Его, замолчали.

Саддукеи сомневаются в воскресении
Мф. 22:23-32; Мк. 12:18-27

²⁷ ^гТогда пришли некоторые из саддукеев, ^сотвергающих воскресение, и

20:9-19 См. пояснения к Мф. 21:33-45; Мк. 12:1-12.

20:9 к народу Лишь Лука отметил, что притча была адресована не только иудейским вождям, но и всему народу.

20:13 сына... возлюбленного И Лука, и Марк записали это выражение, дающее понять, что сын в этой притче указывает на Христа (см. пояснение к Мф. 21:37).

20:16 погубит виноградарей тех Вероятно, здесь изображается разрушение Иерусалима (см. пояснение к 19:43). **отдаст виноградник другим** См. пояснение к 21:24. **да не будет!** Такое враждебное реагирование толпы отметил только Лука. Их реакция подтверждает, что они поняли значение притчи.

20:17 Цитировано из Пс. 117:22.

20:18 кто упадет... на кого он упадет См. пояснение к Мф. 21:44. Это выражение являлось цитатой Ис. 8:13-15, в которой говорится о Боге. Подобно многим другим местам Ветхого Завета, относящимся ко Христу, оно доказывает, что Он был воплощенным Богом.

20:20 лукавых людей О бешенстве первосвященников свидетельствует то, что они прибегли к подобным действиям. Они не могли найти никакого законного основания для Его обвинения (ср. 6:7; 11:53, 54; Мф. 22:15; 26:59,

60). **правителя** Т.е. Пилата, который был в городе по случаю предстоящих праздников Пасхи и опресноков (см. пояснение к Мф. 27:2).

20:21-26 См. пояснения к Мф. 22:16-22; Мк. 12:13-17.

20:22 Это был второй из серии вопросов, предназначенных для Его уловления. Его задали фарисеи и иродиане (Мк. 12:13). См. пояснения к ст. 2, 33.

20:24 чье... изображение Одной из основных причин гнева иудеев по поводу требуемого налога было изображение на динарии. Они заявляли, что это было нарушением заповеди относительно кумиров и идолопоклонства, и, поскольку кесарь претендовал на обожествление, уплата подати считалась противозаконным поклонением и, по мнению многих, была равноценна явному идолопоклонству. См. пояснения к Мф. 22:19; Мк. 12:16.

20:25 итак, отдавайте... кесарю Таким образом, Христос указал, что, кроме обязанностей пред Богом, все граждане имеют обязанности перед светским государством, — и Он объяснил по закону различие между обязанностями (см. пояснения к Мф. 22:21; Мк. 12:17).

20:27-38 См. пояснения к Мф. 22:23-32; Мк. 12:18-27.

20:27 саддукеев См. пояснения к Мф. 3:7.

спросили Его: ²⁸ Учитель! Моисей написал нам, что если у кого умрет брат, имевший жену, и умрет бездетным, то брат его должен взять его жену и восстановить семья брату своему. ²⁹ Было семь братьев, первый, взяв жену, умер бездетным; ³⁰ ⁷ взял ту жену второй, и тот умер бездетным; ³¹ взял ее третий; также и все семеро, ⁸ и умерли, не оставив детей; ³² после всех умерла и жена; ³³ итак, в воскресение которого из них будет она женою?

³⁴ Иисус сказал им в ответ: чада века сего женятся и выходят замуж; ³⁵ а ¹ сподобившиеся достигнуть того века и воскресения из мертвых ни женятся, ни замуж не выходят, ³⁶ и умереть уже не могут, ибо ⁴ они равны Ангелам и суть сыны Божии, ⁵ будучи сынами воскресения. ³⁷ А что мертвые воскреснут, и Моисей показал при купине, когда назвал Господа ⁶ Богом Авраама и Богом Исаака и Богом Иакова. ³⁸ Бог же не есть Бог мертвых, но живых, ибо ⁷ у Него все живы.

Христос задает вопрос книжникам Мф. 22:41–23:14; Мк. 12:35–40

³⁹ На это некоторые из книжников сказали: Учитель! Ты хорошо сказал. ⁴⁰ И уже не смели спрашивать Его ни о чем. Он же сказал им:

⁴¹ ⁴ как говорят, что Христос есть

³⁰ ⁷ НГ сокращает стих до *И второй*

³¹ ⁸ НГ, ГТ *не оставили детей*

³⁵ ¹ Флп. 3:11

³⁶ ⁴ [1Кор. 15:42, 49, 52; 1Ин. 3:2] ⁵ Рим. 8:23

³⁷ ⁶ Исх. 3:1–6, 15; Деян. 7:30–32

³⁸ ⁷ [Рим. 6:10, 11; 14:8, 9; Евр. 11:16]

⁴¹ ⁴ Мф. 22:41–46; Мк. 12:35–37

⁴² ² Пс. 109:1;

Деян. 2:34, 35

⁴⁴ ³ Деян. 13:22, 23; Рим. 1:3; 9:4, 5

⁴⁵ ⁶ Мф. 23:1–7; Мк. 12:38–40

⁴⁶ ⁶ Мф. 23:5

⁴ Лк. 11:43; 14:7

⁴⁷ ⁶ Мф. 23:14

⁷ [Мф. 6:5, 6]

ГЛАВА 21

¹ ³ Мк. 12:41–44

² ⁶ [2Кор. 6:10]

⁵ Мк. 12:42

¹ греч. *лепта*, очень мелкие медные монеты

³ ⁶ [2Кор. 8:12]

⁴ ⁶ [2Кор. 8:12]

² НГ опускает *Богу*

Сын Давидов, ⁴² а сам Давид говорит в книге псалмов:

² сказал Господь Господу моему: седи одесную Меня, ⁴³ доколе положу врагов Твоих в подножие ног Твоих?

⁴⁴ Итак, Давид Господом называет Его; ⁴ как же Он Сын ему?

⁴⁵ ⁶ И когда слушал весь народ, Он сказал ученикам Своим: ⁴⁶ ⁶ остерегайтесь книжников, которые любят ходить в длинных одеждах и ⁴ любят приветствия в народных собраниях, председания в синагогах и предвозложения на пиршествах, ⁴⁷ ⁶ которые поедают дома вдов и ¹ лицемерно долго молятся; они примут тем большее осуждение.

Христос учит на примере лепт вдовы — Мк. 12:41–44

21 Взглянув же, ⁴ Он увидел богатых, клавших дары свои в сокровищницу; ² увидел также и ⁶ бедную вдову, положившую туда две ¹ лепты, ³ и сказал: истинно говорю вам, ⁴ что эта бедная вдова больше всех положила; ⁴ ибо все те от избытка своего положили в дар ² Богу, а она от скудости своей положила ⁶ все пропитание свое, какое имела.

20:28 брат его должен взять его жену Согласно закону о левиратном браке, кратко изложенному во Втор. 25:5 (*см. пояснение к Мф. 22:24*).

20:33 Это был третий из серии вопросов, предназначенных для Его уловления. Его задали саддукеи (ст. 27). *См. пояснения к ст. 2, 22.* Матфей в 22:34–40 и Марк в 12:28–34 записали один последний вопрос, заданный книжником. Лука же опускает его в своем повествовании.

20:36 равны Ангелам Т.е. подобны ангелам в том, что у них нет ни брачных отношений, ни детей (*см. пояснение к Мф. 22:30*).

20:37 при купине Исх. 3:1–4:17. В этом фрагменте при разговоре с Моисеем Бог назвал Себя Богом Авраама, Исаака и Иакова, используя настоящее время. Он сказал не «Я был» их Богом, а «Я есть» их Бог, тем самым свидетельствуя, что с телесной смертью их существование не прекратилось.

20:38 у Него все живы Эту фразу записал только Лука. Все люди (покинули они свои земные тела или нет) по-прежнему живут, и будут жить вечно. Никто со смертью не прекращает существования полностью (ср. Ин. 5:28–30).

20:39 Учитель! Ты хорошо сказал Христос привел веский довод в пользу воскресения из мертвых, и фарисей в противоположность саддукеям согласился с Ним в этом вопросе. Этот книжник, несмотря на свою ненависть ко Христу, остался доволен данным Им ответом.

20:40 не смели спрашивать Его ни о чем Чем больше Он отвечал на вопросы, тем яснее становилось, что Его разум и знание Писания возвышались над таковыми у книжников и фарисеев. Ср. Мф. 22:46; Мк. 12:34.

20:41–44 После того, как иудеи перестали спрашивать Его, Христос поменялся с ними ролями и задал вопрос им. *См. пояснения к Мф. 22:42–45; Мк. 12:35–37.*

20:42 Процитировано из Пс. 109:1.

20:45–47 *См. пояснения к Мк. 12:38–40.*

21:1 сокровищницу Она представляла собой тринадцать ящиков с воронкообразными отверстиями, стоявших в женском дворе. На каждом из них было написано конкретное назначение, и пожертвования давались соответственно этим целям.

21:2 бедную вдову В греческом словосочетание означает крайнюю нужду. Эта женщина была очень бедна и больше подходила на роль не дателя, а получателя милостыни. *лепты* Самые мелкие медные монеты, находящиеся в обращении в Палестине, стоимостью около одной восьмой части цента. Они представляли все, что эта женщина имела на пропитание (ст. 4). *См. пояснение к Мк. 12:42.*

21:3 больше всех положила Т.е. больше в количественном соотношении к ее средствам, а поэтому больше в Божьих очах.

21:4 от избытка своего В даянии других не было никакой жертвенности.

Два вопроса учеников
Мф. 24:1-3; Мк. 13:1-4

⁵ И когда некоторые говорили о храме, что он ³украшен дорогими камнями и вкладами, Он сказал: ⁶ придут дни, в которые из того, что вы здесь видите, ⁵не останется камня на камне; все будет разрушено.

⁷ И спросили Его: Учитель! когда же это будет? и какой признак, когда это должно произойти?

Признаки пришествия Христа
Мф. 24:4-13; Мк. 13:5-13

⁸ Он сказал: ^hберегитесь, чтобы вас не ввели в заблуждение, ибо многие придут под именем Моим, говоря, что это Я; и это время близко: ⁴не ⁵ходите вслед их. ⁹ Когда же услышите о ⁱвойнах и смятениях, не ужасайтесь, ибо этому надлежит быть прежде; но не тотчас конец.

¹⁰ Тогда сказал им: восстанет народ на народ, и царство на царство; ¹¹ будут большие ^kземлетрясения по местам, и глады, и моры, и ужасные явления, и великие знамения с неба. ¹² Прежде же всего того возложат на вас руки и будут гнать вас, предавая в синагоги и в ^mтемницы, ⁿи поведут пред царей и правителей ^oза имя Мое; ¹³ будет же это вам для свидетельства. ¹⁴ И так положите себе на сердце не обдумывать за-

⁵ ^f Мф. 24:1; Мк. 13:1 ³ *наряжен*
⁶ ^g Ис. 64:10, 11; Плач 2:6-9; Мих. 3:12; Лк. 19:41-44
⁸ ^h Мф. 24:4; Мк. 13:5; Еф. 5:6; 2Фес. 2:3; [Ин. 4:1] ⁴ НГ опускает *Поэтому* ⁵ *не следуйте*
⁹ ⁱ Отк. 6:4
¹⁰ ^j Мф. 24:7
¹¹ ^k Отк. 6:12
¹² ^l Мк. 13:9; Ин. 16:2; [Отк. 2:10] ^m Деян. 4:3; 5:18; 12:4; 16:24 ⁿ Деян. 25:23 ^o 1Пет. 2:13
¹³ ^p [Флп. 1:12-14, 28; 2Фес. 1:5]
¹⁴ ^q Мф. 10:19; Мк. 13:11; Лк. 12:11

^b *говорить в защиту*
¹⁵ ^r Деян. 6:10
⁷ *возражать*
¹⁶ ^s Мих. 7:6; Мк. 13:12 ^t Деян. 7:59; 12:2
¹⁷ ^u Мф. 10:22
¹⁸ ^v Мф. 10:30; Лк. 12:7
²⁰ ^w Мф. 24:15; Мк. 13:14
²² ^x Ис. 63:4; [Дан. 9:24-27]; Ос. 9:7; [Зах. 11:1]
²³ ^y Мф. 24:19
²⁴ ^z [Дан. 9:27; 12:7]
²⁵ ^a Ис. 13:9, 10, 13; Мф. 24:29; Мк. 13:24; [2Пет. 3:10-12]

ранее, что ^bотвечать, ¹⁵ ибо Я дам вам уста и премудрость, ^rкоторой не возмугут противоречить ни ⁷противостоять все, противящиеся вам. ¹⁶ Преданы также будете и родителями, и братьями, и родственниками, и друзьями, и ⁱнекоторых из вас умертвят; ¹⁷ и ^uбудете ненавидимы всеми за имя Мое, ¹⁸ но и волос с головы вашей не пропадет, ¹⁹ терпением вашим спасайте души ваши.

Разрушение Иерусалима
Мф. 24:15-21; Мк. 13:14-19

²⁰ Когда же увидите Иерусалим, окруженный войсками, тогда знайте, что приблизилось запустение его: ²¹ тогда находящиеся в Иудее да бегут в горы; и кто в городе, выходи из него; и кто в окрестностях, не входи в него, ²² потому что это дни отмщения, да исполнится ^xвсе написанное. ²³ ^yГоре же беременным и питающим сосцами в те дни; ибо великое будет бедствие на земле и гнев на народ сей: ²⁴ и падут от острия меча, и отведутся в плен во все народы; и Иерусалим будет попираем язычниками, ^zдоколе не окончатся времена язычников.

Второе Пришествие
Мф. 24:29-31; Мк. 13:24-27

²⁵ ^aИ будут знамения в солнце и луне

21:5 *дорогими камнями* См. пояснения к Мф. 24:1; Мк. 13:1. **вкладами** Богатые люди дарили храму золотые скульптуры, пластинки и другие драгоценности. Ирод передал в дар золотую виноградную лозу с гроздьями золотого винограда примерно 6 футов (1,8 м) высотой. Дары выставлялись напоказ на стенах и подвешивались в галерее. Они составляли невообразимую коллекцию сокровищ. Все они были разграблены римлянами во время разрушения храма (ст. 6).

21:6-17 См. пояснения к Мф. 24:2-10; Мк. 13:2-11.

21:8 *не ходите вслед их* Ср. 17:23. См. пояснение к Мф. 24:26.

21:9 *конец* См. пояснения к Мф. 24:6, 14.

21:11 *знамения с неба* Параллельные места в Мф. 24:7 и Мк. 13:8 опускают эту фразу. Ср. ст. 25. См. пояснения к Мк. 13:25.

21:13 *для свидетельства* Испытания всегда (Иак. 1:2-4), а гонение часто становятся благоприятной возможностью для усиления свидетельства.

21:14 *не обдумывать заранее* См. пояснение к 12:11.

21:18 *и волос* Ср. ст. 16. Это было не обещанием сохранить их физическую жизнь, а гарантией, что они не будут терпеть вечных лишений. Сам Бог суверенно оберегает Своих. См. пояснения к Ин. 10:28, 29.

21:19 Истинный смысл этого стиха, по-видимому, та-

кой: «Посредством терпения вы получите спасение». Он говорит о заключительном аспекте спасения — прославлении. См. пояснение к Мф. 24:13.

21:20 *Иерусалим, окруженный войсками* См. пояснение к 19:43. Сопоставление с Мф. 24:15, 16 и Мк. 13:14 наводит на мысль, что этот признак тесно связан с «мерзостью запустения» (см. пояснения к Мф. 24:15; Дан. 9:27; 11:31). Знак осады Иерусалима был предварительно явлен в 70 г. по Р.Х., но ожидает своего исполнения в будущем.

21:21 *в горы* См. пояснения к Мф. 24:16; Мк. 13:14.

21:22 *отмщения* Т.е. праведного Божьего возмездия за грех.

21:23 *беременным... питающим сосцами* См. пояснение к Мк. 13:17.

21:24 *времена язычников* Это выражение уникально для Луки. Оно определяет эпоху от пленения Израиля (ок. 586 г. до Р.Х. Вавилоном; ср. 4Цар. 25) до восстановления его в Царстве (Отк. 20:1-6). Это — время, в течение которого (в соответствии с Божьим замыслом) язычники господствуют над Иерусалимом или представляют для него опасность. Эта эра также отличается многочисленными преимуществами для языческих народов (ср. Ис. 66:12; Мал. 1:11; Мф. 24:14; Мк. 13:10).

21:25 *будут знамения* Описанные здесь небесные знамения и чудеса непосредственно предшествуют Второму пришествию Христа. См. пояснение к Мф. 24:29.

и звездах, а на земле уныние народов и недоумение; и море восшумит и возмутится; ²⁶ люди будут издыхать от страха и ожидания бедствий, грядущих на вселенную, ^b ибо силы небесные поколеблются, ²⁷ и тогда увидят Сына Человеческого, ^c грядущего на облаке с силою и славою великою. ²⁸ Когда же начнет это сбываться, тогда восклонитесь и поднимите головы ваши, потому что приближается ^d избавление ваше.

Притча о смоковнице
Мф. 24:32-35; Мк. 13:28-31

²⁹ ^e И сказал им притчу: посмотрите на смоковницу и на все деревья: ³⁰ когда они уже распускаются, то, видя это, знаете сами, что уже близко лето. ³¹ Так, и когда вы увидите то сбывающимся, знайте, что близко Царствие Божие. ³² Истинно говорю вам: не пройдет род сей, как все это будет; ³³ ^f небо и земля пройдут, но ^g слова Мои не пройдут.

Предупреждение ожидать Его пришествия — Мф. 24:36-44; Мк. 13:32-37

³⁴ ^h Смотрите же за собою, чтобы сердца ваши не отягчались ⁸ объядением и пьянством и ⁱ заботами житейскими, и чтобы день тот не постиг вас внезапно, ³⁵ ибо ^j он, как сеть, найдет на всех живущих по всему лицу земному; ³⁶

²⁶ ^b Мф. 24:29
²⁷ ^c Дан. 7:13; [Мф. 16:27; 24:30; 26:64]; Мк. 13:26; Отк. 1:7; 14:14
²⁸ ^d [Рим. 8:19, 23]
²⁹ ^e Мф. 24:32; Мк. 13:28
³³ ^f Ис. 51:6; Мф. 24:35; Евр. 1:10, 11; [2Пет. 3:7, 10, 12]
^g Ис. 40:8; Лк. 16:17; 1Пет. 1:24, 25
³⁴ ^h Мф. 24:42-44; Мк. 4:19; Лк. 12:40, 45; Рим. 13:13; 1Фес. 5:6; 1Пет. 4:7 ⁱ Лк. 8:14 ⁸ *разгулом, развратом*
³⁵ ^j 1Фес. 5:2; [2Пет. 3:10]; Отк. 3:3; 16:15
³⁶ ^k Мф. 24:42; 25:13; Мк. 13:33; Лк. 12:40 ^l Лк. 18:1; [Еф. 6:18]; Кол. 4:2; 1Фес. 5:17 ^m Лк. 20:35 ⁿ Пс. 1:5; [Еф. 6:13] ⁹ НГ *чтобы могли иметь силу*
³⁷ ^o Ин. 8:1, 2 ^p Лк. 22:39

ГЛАВА 22

¹ ^a Мф. 26:2-5; Мк. 14:1, 2
² ^b Пс. 2:2; Ин. 11:47; Деян. 4:27
³ ^c Мф. 26:14-16; Мк. 14:10, 11; Ин. 13:2, 27 ^d Мф. 10:2-4
⁵ ^e Зах. 11:12
⁶ ^f Пс. 40:10
⁷ ^g Мф. 26:17-19; Мк. 14:12-16 ¹ *принести в жертву*

итак ^k бодрствуйте на всякое время и ^l молитесь, ⁹ да ^m сподобитесь избежать всех сих будущих бедствий и ⁿ предстать пред Сына Человеческого.

³⁷ ^o Днем Он учил в храме, а ^p ночи, выходя, проводил на горе, называемой Елеонскою. ³⁸ И весь народ с утра приходил к Нему в храм слушать Его.

Иуда соглашается предать Христа
Мф. 26:1-5, 14-16; Мк. 14:1, 2, 10, 11

22 Приближался ^a праздник опресноков, называемый Пасхою, ² и ^b искали первосвященники и книжники, как бы погубить Его, потому что боялись народа.

³ ^c Вошел же сатана в Иуду, прозванного Искаротом, одного из числа ^d двенадцати, ⁴ и он пошел, и говорил с первосвященниками и начальниками, как Его предать им. ⁵ Они обрадовались и ^e согласились дать ему денег; ⁶ и он обещал, и искал удобного времени, чтобы ^f предать Его им не при народе.

Приготовление горницы
Мф. 26:17-19; Мк. 14:12-16

⁷ ^g Настал же день опресноков, в который надлежало ¹ заколать пасхального агнца, ⁸ и послал Иисус Петра и Иоанна, сказав: пойдите, приготовьте нам есть пасху.

21:27 грядущего Цитировано из Дан. 7:13. См. пояснения к Мф. 24:30, 31; Мк. 13:26, 27. Ср. 2Фес. 1:7-10; Отк. 19:11-16.

21:28 поднимите головы ваши Ужасные скорби и знамения, которые характеризуют последние дни, для истинного верующего являются основанием для ожидания скорой радости и торжества. **избавление** Т.е. окончательная полнота искупления, когда искупленные навечно воссоединятся со Христом.

21:29-33 См. пояснения к Мф. 24:32-36; Мк. 13:29-32.

21:34 день тот Т.е. день Его возвращения. См. пояснения к Мф. 24:37. Когда Христос упоминает о Своем Втором пришествии, Он неизменно требует бодрствования (ср. 12:37-40; Мф. 25:13; Мк. 13:33-37).

21:36 молитесь См. пояснение к 18:1. **да сподобитесь** В более древних манускриптах говорится «чтобы вы могли иметь силу».

21:37 Днем Т.е. в течение дней этой последней недели в Иерусалиме.

22:1 называемый Пасхою См. пояснение к Мф. 26:17. Пасха праздновалась один день, сразу же за ней следовал праздник опресноков (Лев. 23:5, 6). Весь промежуток времени можно было называть и так и так (ст. 7).

22:2 первосвященники и книжники См. пояснения к 19:47; 20:1. **потому что боялись народа** Поэтому они составляли заговор тайно, надеясь устранить Его после

праздника Пасхи, когда в Иерусалиме станет меньше людей (ср. ст. 6; Мф. 26:4, 5; Мк. 14:1, 2). Однако все события происходили в соответствии с Божьим расписанием, а не с их человеческим (см. пояснения к Мф. 26:2).

22:3 вошел... сатана Т.е. в Иуду вселился сам сатана. Явно, что сатана непосредственно управлял Иудой в двух случаях: один раз, когда Иуда договорился с первосвященниками о предательстве Иисуса, и еще раз во время Вечери Господней (Ин. 13:27), непосредственно перед фактическим совершением предательства.

22:4 начальниками Т.е. храмовой стражей или вооруженным отрядом охраны, состоящим из левитов.

22:5 согласились дать ему денег Мф. 26:15 говорит о 30 серебряниках — цене за раба (Исх. 21:32).

22:7 день опресноков Т.е. первый день праздничного периода (см. пояснения к Мф. 26:17). Народ из Галилеи праздновал Пасху в четверг вечером (см. во Введении к Евангелию от Иоанна: Проблемы перевода), так что агнца заколал в этот день после полудня. В тот вечер, после захода солнца (когда официально началась Пасха), ученики и Иисус ели пасхальную трапезу. Жители Иудеи будут есть пасхальную трапезу в такой же последовательности днем позже, в пятницу.

22:8 Петра и Иоанна Они названы только у Луки. **пойдите, приготовьте** Это было нелегким делом. Они должны были принести в жертву пасхального агнца и сделать приготовления для трапезы 13 человек (ст. 14). Но

⁹ Они же сказали Ему: где велишь нам приготовить?

¹⁰ Он сказал им: вот, при входе нашем в город, встретится с вами человек, несущий кувшин воды; последуйте за ним в дом, в который войдет он, ¹¹ и скажите хозяину дома: Учитель говорит тебе: где комната, в которой бы Мне есть пасху с учениками Моими? ¹² И он покажет вам горницу большую устланную; там приготовьте.

¹³ Они пошли, и ^hнашли, как сказал им, и приготовили пасху.

Празднование Пасхи

Мф. 26:20, 29; Мк. 14:17, 25

¹⁴ И когда настал час, Он возлег, и ²двенадцать Апостолов с Ним, ¹⁵ и сказал им: очень желал Я есть с вами сию пасху прежде Моего страдания, ¹⁶ ибо сказываю вам, что уже не буду есть ее, ⁱпока она не совершится в Царствии Божиим.

¹⁷ И, взяв чашу и благодарив, сказал:

¹³ ^h Лк. 19:32
¹⁴ ⁱ Мф. 26:20; Мк. 14:17 ² НГ опускает *две-надцать*
¹⁶ ^j Лк. 14:15; [Деян. 10:41; Отк. 19:9]

¹⁸ ^k Мф. 26:29; Мк. 14:25 ³ НГ добавляет *отныне*
¹⁹ ^l Мф. 26:26; Мк. 14:22; ^m [Пет. 2:24] ⁿ 1Кор. 11:23-26
²⁰ ^o 1Кор. 10:16
²¹ ^p Пс. 40:10; Мф. 26:21, 23; Мк. 14:18; Лк. 22:48; Ин. 13:21, 26, 27
²² ^q Мф. 26:24 ^r Ин. 17:12; Деян. 2:23

примите ее и разделите между собою, ¹⁸ ибо ^kсказываю вам, что ³не буду пить от плода виноградного, доколе не придет Царствие Божие.

Учреждение Вечери Господней
Мф. 26:26-28; Мк. 14:22-24

¹⁹ И, взяв хлеб и благодарив, преломил и подал им, говоря: сие есть ^mтело Мое, которое за вас предается, ⁿсие творите в Мое воспоминание.

²⁰ Также и чашу после вечери, говоря: ^oсия чаша есть Новый Завет в Моей крови, которая за вас проливается.

Христос предсказывает, что будет предан — Мф. 26:21-25; Мк. 14:18-21; Ин. 13:21-26

²¹ И вот, рука предающего Меня со Мною за столом; ²² ^qвпрочем, Сын Человеческий идет ^rпо предназначению, но горе тому человеку, которым Он предается.

предварительные приготовления к вечере были сделаны, очевидно, Самим Иисусом лично, а многие детали хозяин горницы брал на себя. *См. пояснение к Мф. 26:18.*

22:10 человек, несущий кувшин воды Возможно, это было частью работы по приготовлению вечери. Обычно воду носили женщины, поэтому мужчина, несущий кувшин, выделялся из других. Маловероятно, что кувшин воды был каким-то заранее подготовленным знаком. Похоже, что знание Христа о том, что именно будет делать человек в момент прихода учеников, является проявлением Его Божьего всеведения.

22:12 горницу большую устланную Одну из многих подобных комнат, сдававшихся внаем в Иерусалиме. Такие комнаты устраивались специально с целью предоставить паломникам место на время праздников. Несомненно, обстановка комнаты включала большой стол для пира и все необходимое для приготовления и подачи пищи.

22:14 когда настал час Т.е. заход солнца, указывающий на официальное начало Пасхи (*см. пояснение к ст. 7*). **возлег** По-другому, «занял место» для участия в трапезе.

22:15 очень желал Ср. Ин. 13:1. Он хотел подготовить их к приближающемуся событию.

22:16 совершится В смерти Христа на следующий день исполнилась символичность этой пасхальной трапезы. Пасха была напоминанием об освобождении из Египта и так же пророческим указанием на жертву Христа.

22:17 И, взяв чашу Лука упоминает две чаши (ср. ст. 20). Пасхальное действие включало в себя разделение между всеми четырех чаш разбавленного красного вина. Эта чаша была первой из четырех (чаша благодарения) и предвечеряла учреждение Вечери Господней (*см. пояснение к 1Кор. 10:16*). Она символизировала окончание того времени, когда Он ел и пил с учениками, особенно времени участия в Пасхе (ст. 18; ср. 5:34, 35; Мф. 9:15; 26:29; *см. пояснения к Мк. 14:25*).

22:19 сие есть тело Мое Т.е. хлеб символизировал Его Тело (ср. слова в 8:11: «семя есть слово Божие», а также в ст. 20). Такой метафорический стиль был типичен для древ-

нееврейских выражений. Это не подразумевало никакого евхаристического чуда превращения, да и ученики не могли не понять символического смысла Его утверждения, ведь Его Тело — все еще живое и зримое — было перед самыми их глазами. *См. пояснение к Мф. 26:26. сие творите* Таким образом Он учредил соблюдение этого священнодействия как постановление для богослужения (*см. пояснения к 1Кор. 11:23-26*). **в Мое воспоминание** Пасха была предвкушением жертвы Христа; Он изменил пасхальный ветхозаветный седер (т.е. обряд) в совершенно другое таинство, которое обращается к прошлому — воспоминанию Его искупительной смерти.

22:20 и чашу Это — третья чаша (чаша благословения) из четырех чаш в праздновании Пасхи (*см. пояснение к 1Кор. 10:16*). **после вечери** Ср. 1Кор. 11:25. Эти два стиха практически идентичны по стилю. Павел утверждал, что знания об этом событии он получил от Самого Господа (1Кор. 11:23). **сия чаша есть Новый Завет** Безусловно, чаша только символизировала Новый Завет (*см. пояснение к ст. 19*).

22:21 рука предающего Меня со Мною Лука рассказывал о подробностях Вечери Господней тематически, а не хронологически (см. во Введении: Исторический фон и предпосылки написания; *см. пояснение к 1:3*). Матфей и Марк поместили предупреждение Иисуса о предателе до того, как дать хлеб и чашу, а Лука — после того. Только Ин. 13:30 содержит описание ухода Иуды, но Иоанн ничего не говорит о хлебе и чаше. Поэтому при сопоставлении Евангелий трудно сказать, ушел Иуда до или после установления Вечери Господней. Но слова Луки здесь, похоже, предполагают, что Иуда на самом деле участвовал в этом событии. Если это так, то его присутствие за столом делает его лицемерие и совершенное затем предательство тем более презренными (ср. 1Кор. 11:27-30).

22:22 по предназначению Каждый шаг пути Христа к распятию находился под верховной властью Бога и осуществлялся в соответствии с Его изначальным замыслом. Ср. Деян. 2:23; 4:26-28. **но горе** То обстоятельство, что предательство Иуды являлось частью Божьего плана,

²³ ^sИ они начали спрашивать друг друга, кто бы из них был, который это сделает.

Ученики спорят о том, кто из них больше

²⁴ ⁱБыл же и спор между ними, кто из них должен почитаться большим. ²⁵ ^uОн же сказал им: цари господствуют над народами, и владеющие ими благодетелями называются, ²⁶ ^vа вы не так: ^wно кто из вас больше, будь как меньший, и начальствующий — как служащий. ²⁷ ^xИбо кто больше: возлежащий, или служащий? ^zне возлежащий ли? ^{aa}А ^{ab}Я среди вас, как служащий.

²⁸ Но вы пребыли со Мною в ^{ac}напастях Моих, ^{ad}и ^{ae}Я завещаю вам, как завещал Мне Отец Мой, Царство, ^{af}да ^{ag}ядите и пиете за трапезою Моею в Царстве Моем, ^{ah}и сядете на престолах судить двенадцать колен Израилевых.

Христос предсказывает отречение Петра — Мф. 26:31-35; Мк. 14:27-31; Ин. 13:36-38

³¹ ^{ai}И сказал Господь: Симон! Си-

²³ ^s Мф. 26:22; Ин. 13:22, 25
²⁴ ⁱ Мк. 9:34; Лк. 9:46-48
²⁵ ^u [Мф. 20:25-28]; Мк. 10:42-45
²⁶ ^v Мф. 20:26; [1Пет. 5:3] ^w Лк. 9:48
²⁷ ^x [Лк. 12:37] ^y Мф. 20:28; Ин. 13:13, 14; Флп. 2:7
²⁸ ^z [Евр. 2:18; 4:15]
²⁹ ^a Мф. 24:47
³⁰ ^b [Мф. 8:11; Отк. 19:9] ^c Пс. 48:15; [Мф. 19:28; 1Кор. 6:2; Отк. 3:21]
³¹ ^d 1Пет. 5:8
^e Ам. 9:9 ⁴ НГ опускает *И сказал Господь*
³² ^f [Ин. 17:9, 11, 15] ^g Ин. 21:15-17; Деян. 1:15; 2:14; 2Пет. 1:10-15
³⁴ ^h Мф. 26:33-35; Мк. 14:29-31; Лк. 22:61; Ин. 13:37, 38
³⁵ ⁱ Мф. 10:9; Мк. 6:8; Лк. 9:3; 10:4
³⁷ ^j Ис. 53:12; Мф. 27:38; Мк. 15:28; Лк. 22:32 ⁵ *свершиться*

мон! се, ^dсатана просил, чтобы ^eсеять вас как пшеницу, ³² но ^fЯ молился о тебе, чтобы не оскудела вера твоя; и ты некогда, обратившись, ^gутверди братьев твоих.

³³ Он отвечал Ему: Господи! с Тобою я готов и в темницу и на смерть идти.

³⁴ ^hНо Он сказал: говорю тебе, Петр, не пропоет петух сегодня, как ты трижды отречешься, что не знаешь Меня.

Христос дает новое указание ученикам

³⁵ ⁱИ сказал им: когда Я посылал вас без мешка и без сумы и без обуви, имели ли вы в чем недостаток?

Они отвечали: ни в чем.

³⁶ Тогда Он сказал им: но теперь, кто имеет мешок, тот возьми его, также и суму; а у кого нет, продай одежду свою и купи меч; ³⁷ ибо сказываю вам, что должно ⁵исполниться на Мне и сему написанному: ⁱи к злодеям причтен. Ибо то, что о Мне, приходит к концу.

не освобождает его от вины за преступление, которое он сознательно совершил. Верховная власть Бога не может быть обоснованием для оправдания человеческой вины.

22:24 спор Ср. 9:46; Мф. 20:20-24. Вероятно, этот спор состоялся после случая, когда Иисус умыл их ноги (Ин. 13:1-20). Он показывает, насколько велико было стремление учеников к земной славе и как далеки они были от понимания всего того, чему Он учил их.

22:25 благодетелями Ср. Мф. 20:25. Этим титулом называли себя языческие правители и Египта и Сирии, хотя он редко оправдывался методами их правления. Делалось это с целью показывать себя защитниками своего народа. В устах Иисуса слово звучало иронично, потому что многие «благодетели» были на самом деле жестокими тиранами.

22:26 служащий Ср. Мф. 20:26-28. Очевидный намек на умывание их ног (см. пояснение к ст. 24). Христос показывал пример такого уничтожения Себя в течение всего Своего служения (ст. 27; ср. Флп. 2:5-8).

22:28 в напастях Моих Вся жизнь и служение Христа были полны искушений (4:1-13), лишений (9:58), слез (19:41) и страданий (ст. 44), не говоря уже о муках на кресте, которые (и Он это точно знал) еще предстояли.

22:29 Я завещаю вам... Царство Христос поддержал упование учеников на то, что еще наступит Его земное Царство. Оно не придет таким образом или в такое время, как они надеялись, но Он подтвердил обещание, что такое Царство действительно будет установлено и что в нем им будет отведена основная роль (ст. 30; ср. Мф. 19:28).

22:30 судить двенадцать колен Израилевых Стиль указывает на это как на обещание Тысячелетнего Царства. См. пояснение к Отк. 20:4.

22:31 Симон! Симон! Повторение имени (ср. 10:41; Деян. 9:4) означает серьезность и скорбный характер предупреждения. Сам Христос назвал Симона Петром (6:14),

но здесь Он вернулся к его старому имени, возможно, чтобы усилить Свой упрек относительно плотской самонадеянности Петра. Контекст также наводит на мысль, что в споре (ст. 24) Петр, вероятно, был самым громогласным. **сатана просил** Хотя предупреждение было адресовано Петру, оно также касалось и других учеников. (Грамматика греческого текста указывает на множественное число.) **сеять вас как пшеницу** Подходящий образ. Он означает, что, хотя испытания неприятны и выбивают из колеи, они производят очищающее действие.

22:32 Я молился о тебе Местоимение греческого текста указывает на единственное число (см. пояснение к ст. 37). Хотя понятно, что Христос молился за всех (Ин. 17:6-19), Он заверил лично Петра в Своих молитвах за него и в его конечной победе, воодушевляя при этом Петра быть вдохновителем для других. **чтобы не оскудела вера твоя** Сам Петр сильно ослабел, но вера его никогда не была побеждена (ср. Ин. 21:18, 19).

22:34 отречешься Очевидно, это предсказание об отречении Петра произошло в верхней комнате (ср. Ин. 13:38). Мф. 26:34 и Мк. 14:30 описывают другой, почти идентичный этому случай, который имел место на Елеонской горе по дороге в Гефсиманию (ср. Мф. 26:30; Мк. 14:26).

22:35 когда Я посылал вас Ср. 9:3; 10:4.

22:36 но теперь Когда Христос посылал их на служение раньше, Он полновластно принял меры, чтобы их потребности были удовлетворены. А с этого времени они должны были использовать обычные способы для обеспечения средств своего существования и своей безопасности. Образным выражением таких средств и были денежный мешок, сума и меч (меч был символом защиты, а не нападения). Но по ошибке они поняли Его слова буквально (ст. 38).

22:37 Цитата из Ис. 53:12.

³⁸ Они сказали: Господи! вот, здесь два меча.

Он сказал им: довольно.

Христос молится в Гефсимании
Мф. 26:36-46; Мк. 14:32-42; Ин. 18:1

³⁹ ^кИ, выйдя, ^лпошел по обыкновению на гору Елеонскую, за Ним последовали и ученики Его. ⁴⁰ ^мПридя же на место, сказал им: молитесь, чтобы не впасть в искушение.

⁴¹ ^нИ Сам отошел от них на вержение камня, и, преклонив колени, молился, ⁴² говоря: Отче! о, если бы Ты благоволил пронести чашу сию мимо Меня! впрочем ^оне Моя воля, но Твоя да будет. ⁴³ ^бЯвился же Ему ^рАнгел с небес и укреплял Его. ⁴⁴ ^гИ, находясь в брани, прилежнее молился, и был пот Его, как капли крови, падающие на землю.

⁴⁵ Встав от молитвы, Он пришел к ученикам, и нашел их спящими от печали ⁴⁶ и сказал им: что ^ввы спите? ^двстаньте

³⁹ ^к Мф. 26:36; Ин. 18:1 ^л Лк. 21:37

⁴⁰ ^м Мф. 26:36-46; Мк. 14:32-42

⁴¹ ^н Мф. 26:39; Мк. 14:35; [Лк. 18:11-14]

⁴² ^о Ис. 50:5; Ин. 4:34; 5:30; 6:38; 8:29

⁴³ ^р Мф. 4:11 ^б НГ выделяет в скобки ст. 43 и 44 как отсутствующие в оригинале

⁴⁴ ^г Ин. 12:27; [Евр. 5:7]

⁴⁶ ^в Лк. 9:32 ^с 1Пар. 16:11; Лк. 22:40; [Еф. 6:18]; 1Фес. 5:17

⁴⁷ ^т Мф. 26:47-56; Мк. 14:43-50; Ин. 18:3-11 ^у Пс. 40:10; Мф. 20:18; Лк. 9:44; 22:21; Деян. 1:16, 17

⁴⁸ ^в [Пр. 27:6]

⁵⁰ ^ш Мф. 26:51

⁵² ^х Мф. 26:55

и ^смолитесь, чтобы не впасть в искушение.

Иуда предает Христа — Мф. 26:47-56; Мк. 14:43-50; Ин. 18:2-11

⁴⁷ Когда Он еще говорил это, ^ипоявился народ, а впереди его шел ^оодин из двенадцати, называемый Иуда, и он подошел к Иисусу, чтобы поцеловать Его. Ибо он такой им дал знак: Кого я поцелую, Тот и есть. ⁴⁸ Иисус же сказал ему: Иуда! ^вцелованием ли предаешь Сына Человеческого?

⁴⁹ Бывшие же с Ним, видя, к чему идет дело, сказали Ему: Господи! не ударить ли нам мечом? ⁵⁰ И ^шодин из них ударил раба первосвященникова, и отсек ему правое ухо.

⁵¹ Тогда Иисус сказал: оставьте, довольно. И, коснувшись уха его, исцелил его.

⁵² ^хПервосвященникам же и начальникам храма и старейшинам, собрав-

22:38 два меча Это были короткие орудия наподобие кинжала, больше похожие на ножи, чем на мечи. Для того времени и места не было ничего необычного в том, что мечи всегда находились под руками. Они использовались для многих практических целей, а не только как оружие. **довольно** Т.е. хватит подобных разговоров (ср. ст. 51).

22:39 гору Елеонскую См. пояснения к 19:29; Мф. 24:3. **за Ним последовали и ученики Его** В Мф. 26:36, 37 и в Мк. 14:32, 33 это описано более подробно. Большинство учеников Он оставил при входе в Гефсиманию, а Петра, Иакова и Иоанна взял с Собой внутрь, чтобы помолиться.

22:40 на место В Гефсиманию. См. пояснения к Мф. 26:36; Мк. 14:32. **молитесь** Он уже предупредил их (и в частности Петра), что им грозило трудно преодолимое испытание (ст. 31). К сожалению, Его предупреждение, так же, как и Его просьба молиться, остались без внимания.

22:41 на вержение камня На расстояние полета камня, брошенного человеческой рукой. Т.е. был в пределах слышимости. Его молтва была отчасти для их же блага (ср. Ин. 11:41, 42).

22:42 чашу сию Т.е. чашу Божьего гнева (ср. Ис. 51:17, 22; Иер. 25:15-17, 27-29; Плач 4:21, 22; Иез. 23:31-34; Ав. 2:16). **не Моя воля** Ср. Мф. 26:39; Ин. 4:34; 5:30; 6:38; 8:29. Это не означает наличие какого-то противостояния между волей Отца и волей Сына. Это было совершенно обычным для Его человеческой природы страшиться чаши Божьего гнева (см. пояснения к Мф. 26:39). Одако, хотя чаша и ужасала Его, Он с готовностью принял ее, потому что это было волей Отца. В этой молитве Он сознательно, обдуманно и добровольно подчинял Свои человеческие желания совершенной воле Отца. Таким образом, не было противоречия ни между Отцом и Сыном, ни между Божьей сущью Христа и Его человеческими желаниями.

22:43, 44 Факты, содержащиеся в этих стихах, рассказаны только Лукой, врачом.

22:44 как капли крови Это говорит об опасном состоянии, известном как hematomidrosis — кровоизлияние в пот. Оно может быть вызвано чрезвычайной мукой или сильным

физическим напряжением, когда подкожные капилляры расширяются и лопаются, отчего кровь смешивается с потом. Сам Христос утверждал, что Его страдания довели Его до грани смерти (см. пояснения к Мф. 26:38; Мк. 14:34; ср. Евр. 12:3, 4).

22:45 спящими от печали Ср. 9:32. На учеников так же, как и на Христа, действовало эмоциональное напряжение. Однако они отреагировали на него по-плотски. Они последовали своему желанию поспать, вместо того чтобы бодрствовать и молиться за укрепление, как повелел им Христос (ст. 40). В их поведении в саду кроются причины их последующего падения.

22:46 встаньте и молитесь Доброжелательное обращение к ученикам, которые в критический момент по своей слабости не послушались Его. Вероятно, Он призывал их преодолеть сонливость, но Мф. 26:43 и Мк. 14:40 показывают, что по крайней мере еще один раз Он снова нашел их спящими.

22:47 народ Это были хорошо вооруженные представители Синедриона (Мф. 26:47; Мк. 14:43), в сопровождении отряда римских воинов с фонарями, факелами и оружием (Ин. 18:3). **поцеловать** Типичное приветствие, но это было заранее оговоренным знаком, которым Иуда укажет солдатам на Христа (ср. Мф. 26:48, 49; см. пояснение к Мк. 14:44).

22:50 отсек ему правое ухо Все четыре Евангелия описывают этот случай. Только Иоанн говорит, что владеющий мечом был Петр, и называет жертву по имени — Малх (Ин. 18:10). И только у Луки, врача, записано последующее исцеление (ст. 51).

22:51 оставьте, довольно Речь идет о предательстве и аресте (ср. Ин. 18:11). Что бы ни думали окружающие, все происходило в соответствии с Божьим планом (см. пояснение к ст. 22). **коснувшись уха его, исцелил его** Во всем Писании это единственный пример, когда Христос исцелил только что полученную рану. Чудо уникально еще и тем, что Христос исцелил недруга без его просьбы и без какого-то признака веры у него. Удивительно также, что такое потрясающее чудо, будучи совершенно, никак не

шимся против Него, сказал Иисус: как будто на ^уразбойника вышли вы с мечами и кольями, чтобы взять Меня? ⁵³ Каждый день бывал Я с вами в ^зхраме, и вы не поднимали на Меня рук, но теперь ваше ^ввремя и власть тьмы.

Петр отрекается от Христа
Мф. 26:57, 58, 69-75; Мк. 14:53, 54, 66-72; Ин. 18:15-18, 25-27

⁵⁴ ^бВзяв Его, повели и привели в дом первосвященника. ^сПетр же следовал издали. ⁵⁵ ^дКогда они развели огонь среди двора и сели вместе, сел и Петр между ними. ⁵⁶ Одна служанка, увидев его сидящего у огня и всмотревшись в него, сказала: и этот был с Ним.

⁵⁷ Но он отрекся от ^гНего, сказав женщине: я не знаю Его.

⁵⁸ ^еВскоре потом другой, увидев его, сказал: и ты из них.

Но Петр сказал этому человеку: нет!

⁵⁹ ^гПрошло с час времени, еще некто настоятельно говорил: точно и этот был с Ним, ибо он ^гГалилеянин.

⁶⁰ Но Петр сказал тому человеку: не знаю, что ты говоришь.

И тотчас, когда еще говорил он, запел ^дпетух. ⁶¹ Тогда Господь, обратившись, взглянул на Петра, и ^дПетр

⁵² ^у Лк. 23:32

⁵³ ^з Лк. 19:47, 48

^а [Ин. 12:27]

⁵⁴ ^б Ис. 53:7, 8;

Мф. 26:57; Мк.

14:53; Лк. 9:44;

Деян. 8:32 ^с Мф.

26:58; Мк. 14:54;

Ин. 18:15

⁵⁵ ^д Мф. 26:69-

75; Мк. 14:66-72;

Ин. 18:15, 17, 18

⁵⁷ ^г НГ этого

⁵⁸ ^е Мф. 26:71;

Мк. 14:69; Ин.

18:25

⁵⁹ ^г Мф. 26:73;

Мк. 14:70; Ин.

18:26 ^г Деян. 1:11;

2:7

⁶⁰ ^г в НГ, ГТ нет

определенности,

что это «петух»

⁶¹ ^б Мф. 26:75;

Мк. 14:72

^г Мф. 26:34, 75;

Мк. 14:30; Лк.

22:34; Ин. 13:38

^г НГ добавляет

сегодня

⁶³ ^г Пс. 68:2, 5, 8-

10; Мф. 26:67,

68; Мк. 14:65;

Ин. 18:22 ^к Иов.

16:10; Ис. 50:6;

Плач 3:30

⁶⁴ ^г Зах. 13:7 ^г НГ

И закрывши Его,

спрашивали

⁶⁶ ^г Мф. 27:1; Мк.

15:1 ^г Пс. 2:2;

Деян. 4:26

вспомнил слово Господа, как Он сказал ему: ^гпрежде нежели ^дпропоет петух, отречешься от Меня трижды. ⁶² И, выйдя вон, горько заплакал.

Христа бьют

Мф. 26:67, 68; Мк. 14:65

⁶³ ^гЛюди, державшие Иисуса, ругались над Ним и ^кбили Его; ⁶⁴ ^ги, закрыв Его, ^дударяли Его по лицу и спрашивали Его: прореки, кто ударил Тебя? ⁶⁵ И много иных хулений приносили против Него.

Христос перед Синедрионом

Мф. 27:1; Мк. 15:1

⁶⁶ ^гИ как настал день, собрались ^гстарейшины народа, первосвященники и книжники, и ввели Его в свой синедрион ⁶⁷ и сказали: ^гТы ли Христос? скажи нам.

Он сказал им: если скажу вам, ^гвы не поверите; ⁶⁸ если ^гже и спрошу вас, не будете отвечать ^гМне и не отпустите Меня; ⁶⁹ ^готныне Сын Человеческий воссядет одесную силы Божией.

⁶⁷ ^г Мф. 26:63-66; Мк. 14:61-63; Лк. 22:67-71; Ин. 18:19-21 ^г Лк. 20:5-7 ⁶⁸ ^г НГ опускает же ^г НГ опускает остаток ст. 68 ⁶⁹ ^г [Пс. 109:1; Мф. 26:64; Мк. 14:62; 16:19]; Деян. 2:33; 7:55; Еф. 1:20; Кол. 3:1; Евр. 1:3; 8:1

подействовало на сердца людей, как и подобная взрыву сила слов Иисуса, повергшая их на землю (Ин. 18:6). Они продолжали задуманное, как будто ничего особенного не произошло (ст. 54).

22:53 ваше время Т.е. ночь, время тьмы. У них не было смелости противостоять Ему в присутствии народа в храме, где Он каждый день открыто учил. Такая вот тактика тайных действий выдала истинное состояние их сердец. Ночь была подходящим временем для действия слуг власти тьмы (ср. Ин. 3:20, 21; Еф. 5:8, 12-15; 1Фес. 5:5-7).

22:54 дом первосвященника Т.е. дом Каиафы. См. пояснение к Мф. 26:57. Петр же следовал издали Этот факт записан во всех четырех Евангелиях. Иоанн указывает, что еще один ученик — предположительно, он сам — также следовал за ними (Ин. 18:15).

22:56 одна служанка Все четыре Евангелия упоминают ее. По-видимому, она была привратницей дома Анны (ср. Мф. 26:69; Мк. 14:66; Ин. 18:17).

22:57 Но он отрекся от Него В Ин. 18:13-18 говорится, что это первое отречение произошло во время допроса Иисуса Анной, тестем Каиафы (см. пояснение к 3:2). Оба повествования упоминают костер во внутреннем дворе (ст. 55; Ин. 18:18), поэтому возможно, что дома Анны и Каиафы имели общий внутренний двор. Только Иоанн упоминает допрос Анной, а другие Евангелия описывают троекратное отречение Петра, которое произошло на террасе и во внутреннем дворе дома Каиафы.

22:58 другой, увидев его Словом «другой» переведено местоимение мужского рода, которое в греческом указывает на мужчину. А в Мк. 14:69 говорится, что это

второе испытание к Петру пришло от той же служанки, которая и в первый раз узнала его (ст. 56). Предполагаемое несоответствие легко устраняется, если учесть, что Петр был среди нескольких свидетелей, и многие из них одновременно расспрашивали его (Мф. 26:73). Здесь он отрекся во второй раз.

22:59 он Галилеянин Они узнали это по его произношению (Мф. 26:73).

22:61 Господь, обратившись, взглянул на Петра Только Лука пишет, что Иисус посмотрел Петру в глаза. Употребленный глагол означает пристальный, внимательный взгляд. То, что Он мог видеть Петра, означает, что люди, содержащие Иисуса под стражей, уже привели Его во внутренний двор для избения (ст. 63). Петр вспомнил См. пояснения к Мф. 26:75; Мк. 14:72.

22:63 ругались над Ним и били Его Повествование Луки не содержит подробностей о первом допросе Иисуса Каиафой, записанном в Мф. 26:59-68 и Мк. 14:55-65. Описанное здесь избияние, очевидно, произошло после того первого допроса, до того, как Синедрион смог собраться для официального слушания дела (ст. 66).

22:66 И как настал день Иначе «Как только настал день». Если слушание уголовного дела проводилось ночью, оно считалось незаконным, поэтому Синедрион покорно ожидал рассвета, чтобы вынести вердикт, о котором они уже договорились (ср. Мф. 26:66; Мк. 14:64).

22:67 Ты ли Христос? Синедрион задал Христу ряд тех же вопросов, что задавали Ему во время ночного судебного разбирательства, и по существу Он отвечал то же самое (ср. ст. 67-71; Мф. 26:63-66; Мк. 14:61-64).

⁷⁰ И сказали все: итак, Ты Сын Божий?²

Он отвечал им: ⁷вы говорите, что Я.

⁷¹ ⁵Они же сказали: какое еще нужно нам свидетельство?² ибо мы сами слышали из уст Его.

Христос перед Пилатом

Мф. 27:2, 11-14; Мк. 15:1-5; Ин. 18:28-38

23 И поднялось ^авсе множество их, и повели Его к ^бПилату, ² и начали ^собвинять Его, говоря: мы нашли, что Он ^дразвращает народ ¹наш и ^сзапрещает давать подать кесарю, называя ^гСебя Христом Царем.

³ ^гПилат спросил Его: Ты Царь Иудейский?²

Он сказал ему в ответ: ты говоришь.

⁴ Пилат сказал первосвященникам и народу: ^гя не нахожу никакой вины в этом человеке.

⁵ Но они настаивали, говоря, что Он возмущает народ, уча по всей Иудее, начиная от ^гГалилеи до сего места.

⁶ Пилат, услышав ²о Галилее, спросил: разве Он Галилеянин?² ⁷И, узнав, что Он из области ^гИродовой, послал Его к Ироду, который в эти дни был также в Иерусалиме.

⁷⁰ ^г Мф. 26:64; 27:11; Мк. 14:62; Лк. 1:35
⁷¹ ⁵ Мф. 26:65; Мк. 14:63; Ин. 19:7

ГЛАВА 23

¹ ^а Мф. 27:2; Мк. 15:1; Лк. 18:32; Ин. 18:28 ^б Лк. 3:1; 13:1
² ^с Деян. 24:2
^д Деян. 17:7
^е Мф. 17:27; Мк. 12:17 ^г Ин. 19:12
¹ НГ *наш*
³ ^г Мф. 27:11; 1Тим. 6:13
⁴ ^б Мф. 27:19; [1Пет. 2:22]
⁵ ^г Ин. 7:41
⁶ ² НГ опускает *о Галилее*
⁷ ^г Мф. 14:1; Мк. 6:14; Лк. 3:1; 9:7; 13:31
⁸ ^к Лк. 9:9 ^г Мф. 14:1; Мк. 6:14
⁹ ^г Ис. 53:7; Мф. 27:12, 14; Мк. 15:5; Ин. 19:9
¹¹ ^г Ис. 53:3 ³ *окружением*
¹² ^о Деян. 4:26, 27
¹³ ^г Мф. 27:23; Мк. 15:14; Ин. 18:38
¹⁴ ^г Лк. 23:1, 2
^г Лк. 23:4
¹⁵ ⁴ НГ *отослал Его к нему*
¹⁶ ⁵ Мф. 27:26; Мк. 15:15; Лк. 23:22; Ин. 19:1; Деян. 16:37

Ирод допрашивает Христа

⁸ Ирод, увидев Иисуса, ^кочень обрадовался, ибо давно желал видеть Его, потому что ^гмного слышал о Нем, и надеялся увидеть от Него какое-нибудь чудо, ⁹ и предлагал Ему многие вопросы, но Он ^гничего не отвечал ему. ¹⁰ Первосвященники же и книжники стояли и усиленно обвиняли Его. ¹¹ ^гНо Ирод со своими ³воинами, уничтожив Его и насмеявшись над Ним, одел Его в светлую одежду и отослал обратно к Пилату. ¹² И сделались в тот день ^оПилат и Ирод друзьями между собою, ибо прежде были во вражде друг с другом.

Пилат снова допрашивает Христа
Мф. 27:15-26; Мк. 15:6-15; Ин. 18:39-19:16

¹³ ^гПилат же, созвав первосвященников и начальников и народ, ¹⁴ сказал им: ^гвы привели ко мне человека сего, как развращающего народ; и вот, я при вас ^гисследовал и не нашел человека сего виновным ни в чем том, в чем вы обвиняете Его; ¹⁵ и Ирод также, ибо ⁴я посылал Его к нему; и ничего не найдено в Нем достойного смерти; ¹⁶ ^гитак, наказав Его, отпущу.

23:1 поднялось все множество их Т.е. весь Синедрион, около 70 человек. По крайней мере один член совета, Иосиф Аримафейский, не согласился с решением осудить Иисуса (ст. 50-52). **повели Его к Пилату** См. пояснение к Мф. 27:2.

23:2 запрещает давать подать кесарю Это было наглой ложью. Члены Синедриона принародно задали Иисусу вопрос о подати кесарю, надеясь скомпрометировать Его перед иудеями, но Иисус прямо подтвердил право кесаря требовать налоги (20:20-25). **называя Себя Христом Царем** Это было косвенным выпадом, означающим, что Он поднимал мятеж против Рима, — еще одно ложное обвинение.

23:3 ты говоришь Ин. 18:33-37 содержит более полный ответ Иисуса на этот вопрос.

23:4 никакой вины Несмотря на отчаянные попытки иудейских вождей обвинить Его, Пилат был убежден, что Иисус никаким мятежником не был, но из-за жестокости народа боялся оправдать Иисуса. Он успокоился, услышав, что Иисус был галилеянином, потому это давало повод отправить Его к Ироду (ст. 5, 6).

23:7 из области Иродовой См. пояснение к 13:31. **послал Его к Ироду** Ирод пришел в Иерусалим ради праздников, и Пилат ухватился за возможность освободить себя от политической дилеммы, послав Иисуса к своему противнику. См. пояснение к ст. 12.

23:8 желал видеть Его Интерес Ирода ко Христу поддерживался тем фактом, что Христос напоминал ему его последнего обличителя — Иоанна Крестителя (ср. 9:7-9). Когда-то Ирод явно грозился убить Иисуса (13:31-33), но

теперь, когда Христос был в Иудее, а не в Галилее и Перее (где правил Ирод), интерес царя, по-видимому, был ничем иным, как сильным любопытством.

23:9 ничего не отвечал ему Существенно, что, отвечая на различных допросах, Иисус отказался говорить только с одним Иродом. Ср. Мф. 7:6. Ирод бесцеремонно отверг истину, услышав ее от Иоанна Крестителя, поэтому Иисус посчитал бессмысленным отвечать ему. Ср. Ис. 53:7; Пс. 37:14, 15; 38:2, 3, 10; 1Пет. 2:23.

23:11 воинами Т.е. своим отрядом охраны. **уничтожив Его** Ирод превратил Христа и обвинения против Него в повод для смеха, чтобы доставить удовольствие Пилату (ст. 12). **в светлую одежду** Вероятно, не в ту же, упомянутую в Мф. 27:28, которая была плащом воина. Это было изящное царское одеяние, которое, вероятно, Ирод планировал выбросить.

23:12 друзьями На основе их общего несправедливого и трусливого обращения с Иисусом.

23:13 созвав Пилат намеревался объявить Христа невиновным (ст. 14) и хотел это решение обнародовать. Несомненно, он надеялся положить конец всему этому делу.

23:14, 15 Пилат и Ирод согласились в этом мнении (ср. 1Тим. 6:13).

23:16 наказав Его Ср. ст. 22. Хотя Пилат и не нашел Его вины и никакого преступления в Его действиях, он готов был отправить Его на бичевание, чтобы успокоить иудеев. Но даже такое наказание, как бы сурово оно ни было (см. пояснение к Мф. 27:26), не могло умерить в них жажду Его крови.

¹⁷ ¹А ⁵ему и нужно было для праздника отпустить им одного *узника*.

¹⁸ Но ²весь народ стал кричать: *смерть Ему!* а отпусти нам Варавву. ¹⁹ Варавва был посажен в темницу за произведенное в городе возмущение и убийство.

²⁰ Пилат снова возвысил голос, желая отпустить Иисуса. ²¹ Но они кричали: *распни, распни Его!*

²² Он в третий раз сказал им: какое же зло сделал Он? я ничего достойного смерти не нашел в Нем; итак, наказав Его, отпускаю.

²³ Но они продолжали с великим криком требовать, чтобы Он был распят; и превозмог крик их ⁶и первосвященников. ²⁴ И ⁷Пилат решил быть по прошению их, ²⁵ ⁸и отпустил ⁹им посаженного за возмущение и убийство в темницу, которого они просили; а Иисуса предал в их волю.

Распятие Христа — Мф. 27:31-56; Мк. 15:20-41; Ин. 19:16-30

²⁶ ¹⁰И когда повели Его, то, захватив некоего Симона Кириянина, шедшего с поля, возложили на него крест, чтобы нес за Иисусом.

¹⁷ ¹ Мф. 27:15; Мк. 15:6; Ин. 18:39

⁵ НГ опускает ст. 17

¹⁸ ² Ис. 53:3; Деян. 3:13-15

²³ ⁶ НГ опускает *и первосвященников*

²⁴ ⁷ Мф. 27:26; Мк. 15:15; Ин. 19:16

²⁵ ⁸ Ис. 53:8 ⁷ НГ, ГТ опускают *им*

²⁶ ¹⁰ Мф. 27:32; Мк. 15:21; Ин. 19:17

²⁹ ⁹ Мф. 24:19; Лк. 21:23

³⁰ ² Ис. 2:19; Ос. 10:8; Отк. 6:16, 17; 9:6

³¹ ¹ [Пр. 11:31; Иер. 25:29]; Иез. 20:47; 21:3, 4; 1Пет. 4:17

³² ⁶ Ис. 53:9, 12; Мф. 27:38; Мк. 15:27; Ин. 19:18

³³ ¹ Пс. 21:17-19; Мф. 27:33-44; Мк. 15:22-32; Ин. 19:17-24

³⁴ ¹ Пс. 108:4; [Мф. 5:44]; Деян. 7:60; 1Кор. 4:12 ² Деян. 3:17 ³ Пс. 21:19; Мф. 27:35; Мк. 15:24; Ин. 19:23

²⁷ И шло за Ним великое множество народа и женщин, которые плакали и рыдали о Нем. ²⁸ Иисус же, обратившись к ним, сказал: *дщери Иерусалимские! не плачьте обо Мне, но плачьте о себе и о детях ваших,* ²⁹ ⁴ибо приходят дни, в которые скажут: *блаженны неплодные, и утробы неродившие, и сосцы непитавшие!* ³⁰ тогда начнут ²говорить горам: *падите на нас!* и холмам: *покройте нас!* ³¹ ¹¹Ибо если с зеленеющим деревом это делают, то с сухим что будет?

³² ¹²Вели с Ним на смерть и двух злодеев. ³³ И ¹³когда пришли на место, называемое Лобное, там распяли Его и злодеев, одного по правую, а другого по левую сторону. ³⁴ ¹⁴Иисус же говорил: *Отче!* ¹⁵прости им, ибо ¹⁶не знают, что делают.

И ¹⁷делили одежды Его, бросая жребий. ³⁵ И ¹⁸стоял народ и смотрел. Насмехались же вместе с ними и ¹⁹начальники, говоря: *других спасал; пусть спасет Себя Самого, если Он Христос, избранный Божий.*

³⁴ ¹⁴ НГ выделяет первое предложение в скобках как более позднее дополнение ³⁵ ¹⁸ Пс. 21:18; [Зах. 12:10] ¹⁹ Пс. 21:9; Мф. 27:39; Мк. 15:29

23:17 **нужно было** Это был давнишний иудейский обычай (Ин. 18:39), соблюдавшийся и римлянами.

23:18 **Варавву** См. пояснение к Мк. 15:7.

23:21 **распни Его!** Распятие было самым мучительным и позорным видом казней, применявшихся римлянами. См. пояснение к Мф. 27:31.

23:22 **в третий раз** Пилат неоднократно убеждался в невиновности Христа (ст. 4, 14, 15). Так поступая, он осуждал не только иудеев, которые требовали смерти Иисуса, но и себя, потому что предал Спасителя на смерть без всякого повода для этого.

23:24 **Пилат решил** В его ответе виден недостаток принципиальности. Желая по политическим соображениям угодить иудеям и оградить себя от недовольства Рима, он в конечном итоге отказался от справедливой мысли отпустить Иисуса (ср. ст. 20). В Ин. 18:39–19:16 более подробно повествуется о решении Пилата предать Иисуса на распятие.

23:26 **Симона Кириянина** Все три синоптических Евангелия упоминают Симона. См. пояснения к Мф. 27:32; Мк. 15:21.

23:28 **дщери Иерусалимские** Нет никакого основания полагать, что эти женщины были ученицами Христа. Вероятно, они были профессиональными плакальщицами, обязательными для иудейских похорон (см. пояснения к Мф. 9:23). Возможно, они присутствовали при смертных казнях известных личностей. **плачьте о себе** Ответ Христа был пророческим предупреждением. Этот эпизод записан только у Луки.

23:29 **блаженны неплодные** Т.е. приходит время, когда не имеющие детей, чтобы оплакивать их, будут считаться счастливыми.

23:30 **говорить** Цитата из Ос. 10:8. Ср. Отк. 6:16, 17; 9:6.

23:31 **с зеленеющим деревом... с сухим** Вероятно, это было распространенной пословицей. По-видимому, Иисус здесь имел в виду следующее: если римляне совершат такие зверства над Иисусом («зеленеющим деревом», т.е. молодым, сильным и являющимся источником жизни), то что же они сделают с иудейским народом («сухим деревом», т.е. старым, бесплодным и созревшим к суду)?

23:32 **двух злодеев** См. пояснения к Мф. 27:38; Мк. 15:27.

23:33 **Лобное** Перевод слова «Голгофа». Латинский эквивалент этого слова — Кальвария. См. пояснения к Мф. 27:33; Мк. 15:22. **распяли** См. пояснение к Мф. 27:31.

23:34 **прости им** Т.е. Его мучителям, как иудеям, так и римлянам (ср. Деян. 7:60). Некоторым плодом этой молитвы может быть спасение тысяч людей в Иерусалиме на празднике Пятидесятницы (Деян. 2:41). **не знают, что делают** Т.е. они не представляли всего объема своей греховности. Они не признали Его истинным Мессией (Деян. 13:27, 28) и не видели света Божьей истины, «ибо если бы познали, то не распяли бы Господа славы» (1Кор. 2:8). Однако их невежество не означает, что они заслуживали прощения, скорее, их духовная слепота сама по себе служила доказательством их вины (Ин. 3:19). Но молитва Христа как раз в то время, когда они издевались над Ним, является выражением безграничного сострадания и Божьей милости. **бросая жребий** См. пояснения к Мф. 27:35; Мк. 15:24.

23:35 **Насмехались** Ср. Пс. 21:7, 8, 17-19.

³⁶ Также и воины ругались над Ним, подходя и поднося Ему ³⁷уксус и говоря: если Ты Царь Иудейский, спаси Себя Самого.

³⁸ И была над Ним надпись, ⁹написанная словами греческими, римскими и еврейскими:

СЕЙ ЕСТЬ ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ.

³⁹ ^кОдин из повешенных злодеев злословил Его и говорил: ¹если Ты Христос, спаси Себя и нас.

⁴⁰ Другой же, напротив, унимал его и говорил: или ты не боишься Бога, когда и сам осужден на то же? ⁴¹ и мы осуждены справедливо, потому что достойное по делам нашим приняли, а Он ¹ничего худого не сделал. ⁴² И сказал ²Иисусу: помяни меня, Господи, когда прийдешь в Царствие Твое!

⁴³ И сказал ему Иисус: истинно говорю тебе, ныне же будешь со Мною в ^траю.

³⁶ ¹ Пс. 68:22
³⁸ ¹ Мф. 27:37; Мк. 15:26; Ин. 19:19 ⁹ НГ опускает написанная словами Греческими, Римскими и Еврейскими
³⁹ ^к Мф. 27:44; Мк. 15:32 ¹ НГ разве Ты не Христос? Спаси...
⁴¹ ¹ [2Кор. 5:21; Евр. 7:26; 1Пет. 2:21-24]
⁴² ² НГ помяни меня, Иисус...
⁴³ ^т [2Кор. 12:4; Еф. 4:8-10; Отк. 2:7]

⁴⁴ ^п Ам. 8:9; Мф. 27:45-56; Мк. 15:33-41 ³ НГ уже
⁴⁵ ^о Исх. 26:31-33; Зах. 11:10; Мф. 27:51; Мк. 15:38; [Евр. 9:3; 10:19, 20] ⁴ НГ затмилось
⁵ надвое

⁴⁴ ^пБыло ³же около шестого часа дня, и сделалась тьма по всей земле до часа девятого: ⁴⁵ и ⁴померкло солнце, и ^озавеса в храме раздралась ⁵по середине.

⁴⁶ Иисус, возгласив громким голосом, сказал: Отче! ^пв руки Твои предаю дух Мой. И, ^ссие сказав, испустил дух.

⁴⁷ Сотник же, видев происходившее, прославил Бога и сказал: истинно человек этот был праведник.

⁴⁸ И весь народ, шедшийся на сие зрелище, видя происходившее, возвращался, бия себя в грудь. ⁴⁹ Все же, знавшие Его, и женщины, следовавшие за Ним из Галилеи, стояли вдали и смотрели на это.

Погребение Христа — Мф. 27:57-61; Мк. 15:42-47; Ин. 19:38-42

⁵⁰ Тогда некто, именем Иосиф, член совета, человек добрый и правдивый,

⁴⁶ ^р Пс. 30:6; 1Пет. 2:23 ^с Дан. 9:26; Зах. 11:10, 11; Мф. 27:50; Мк. 15:37; Лк. 9:22; 18:33; Ин. 19:30 ⁴⁷ ^т Мф. 27:54; Мк. 15:39 ⁴⁹ ^с Пс. 37:12; Мф. 27:55; Мк. 15:40; Ин. 16:20-22; 19:25 ⁵⁰ ^т Мф. 27:57-61; Мк. 15:42-47; Ин. 19:38-42

23:36 уксус Ср. Пс. 68:22; см. пояснение к Мф. 27:34.

23:38 надпись Все четыре евангелиста упомянули надпись, но их описания слегка отличаются. И Лука, и Иоанн (19:20) сообщили, что надпись была сделана на греческом, латинском и еврейском языках, поэтому отличия в Евангелиях могут просто отражать разные способы перевода надписи на самой табличке. Более вероятно, что все четыре евангелиста просто сжато передали содержание надписи, при этом каждый из них опускал разные ее части. Все четыре соглашаются с Марком, что надпись гласила ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ (Мф. 27:37; Мк. 15:26; Ин. 19:19). Лука перед этим добавил «СЕЙ ЕСТЬ», а Матфей начал с «СЕЙ ЕСТЬ ИИСУС». Версия Иоанна начиналась с «ИИСУС НАЗОРЕЙ». Складывая их все вместе, получим полную надпись «СЕЙ ЕСТЬ ИИСУС НАЗОРЕЙ, ЦАРЬ ИУДЕЙСКИЙ».

23:39 Один из... злодеев Мф. 27:44 и Мк. 15:32 сообщают, что оба преступника вместе с толпой издевались над Христом. Однако по мере того как проходило время, совесть одного из разбойников пробудилась, и он покался. Когда нераскаявшийся злодей возобновил свое поношение (ст. 39), этот разбойник упрекнул его и отказался от участия в этом.

23:41 а Он ничего худого не сделал Ср. ст. 4, 15, 22. Даже разбойник подтвердил Его невиновность.

23:42 помяни меня, Господи Молитва кающегося злодея отразила его веру, что душа живет и после смерти, что Христос имеет право владычествовать в царстве человеческих душ и что вскоре Он вступит в это царство, несмотря на Его близкую смерть. Просьба разбойника, чтобы его вспомнили, была мольбой о помиловании, которая также показывает, что злодей понимал: ему не на что было надеяться, кроме как на милость Божию, которой Иисус имел власть распоряжаться. Во всем этом проявилась истинная вера разбойника, и Христос милостиво заверил этого человека в спасении (ст. 43).

23:43 в раю Во всем Новом Завете это слово использовано еще только в двух местах: 2Кор. 12:4 и Отк. 2:7.

Слово означает сад (в Септуагинте оно употреблено как Едем), но все три новозаветных употребления слова указывают на небеса.

23:44 шестого часа... до часа девятого От полудня до трех часов дня. Лука использовал иудейский метод исчисления времени. См. пояснения к Мф. 27:45; Мк. 15:25. **тьма** См. пояснение к Мк. 15:33. Она не могла быть вызвана затмением, поскольку иудеи пользовались лунным календарем и Пасха всегда выпадала на полнолуние. Таким образом, солнечное затмение исключается. Эта темнота была сверхъестественной.

23:45 завеса См. пояснение к Мф. 27:51.

23:46 в руки Твои Цитата из Пс. 30:6 и Его смерть соответствуют записанному в Ин. 10:18. Обычно жертвы распятия умирали гораздо медленнее. Он же сознательно отдал Свою душу (Ин. 10:18; 19:30), вверяя ее Богу. Таким образом, Он «принес Себя непорочного Богу» (Евр. 9:14).

23:47 Сотник См. пояснение к Мф. 27:54. Мф. 27:54 и Мк. 15:39 говорят, что сотник утверждал: «Человек сей был Сын Божий». Возможно, Лука передает равносильное выражение; или, вероятнее всего, сотник сказал и то, и другое.

23:48 бия себя в грудь Только Лука описывает это выражение угрызений совести и душевных мук (ср. 18:13).

23:49 женщины... из Галилеи В Мф. 27:56 и Мк. 15:40, 41 (см. пояснения там же) говорится, что среди них были Мария Магдалина (см. пояснение к 8:2); Мария, мать Иакова (младшего) и Иосии; Саломия, мать Иакова и Иоанна, и многие другие. Те же самые женщины присутствовали при Его погребении (ст. 55; Мф. 27:61; Мк. 15:41) и при Его Воскресении (24:1; Мф. 28:1; Мк. 16:1), поэтому они были очевидцами всех ключевых событий Евангелия (ср. 1Кор. 15:3, 4).

23:50 Иосиф См. пояснения к Мф. 27:57; Мк. 15:43; Ин. 19:38. Его упомянули все четыре евангелиста; Марк и Лука назвали его членом Синедриона; и только Лука отметил, что он не согласился с решением совета в отношении Иисуса (ст. 51).

⁵¹ не участвовавший в совете и в деле их; из Аримафеи, города Иудейского, ⁵² ожидавший также Царствия Божия, ⁵³ пришел к Пилату и просил тела Иисуса; ⁵⁴ и, сняв его, обвил плащаницей и положил его в гробе, высеченном в скале, где еще никто не был положен. ⁵⁵ День тот был ⁵⁶ пятница, и наступала суббота.

⁵⁵ Последовали также и женщины, ⁵⁶ пришедшие с Иисусом из Галилеи, и ⁵⁷ смотрели гроб, и как полагалось тело Его;

Во гробе

⁵⁶ возвратившись же, ⁵⁷ приготовили благовония и масти; и в субботу остались в покое ⁵⁸ по заповеди.

Воскресение Христа

Мф. 28:1-8; Мк. 16:1-8; Ин. 20:1-10

24 ¹ В первый же день недели, ² очень рано, ³ неся приготовленные ароматы, пришли они ко гробу, ⁴ и

⁵¹ ^u Мк. 15:43; Лк. 2:25, 38 ^b НГ который сам также ожидал Царствия
⁵³ ^v Ис. 53:9; Мф. 27:59; Мк. 15:46
⁵⁴ ^w Мф. 27:62; Мк. 15:42
⁵⁵ ^x Лк. 8:2 ^y Мк. 15:47
⁵⁶ ^z Мк. 16:1; Лк. 24:1 ^a Исх. 20:10; Втор. 5:14

ГЛАВА 24

¹ ^a Мф. 28:1-8; Мк. 16:1-8; Ин. 20:1-8 ^b Лк. 23:56 ¹ НГ опускает и вместе с ними некоторые другие
² ^c Мф. 28:2; Мк. 16:4
³ ^d Мк. 16:5
⁴ ^e Ин. 20:12; Деян. 1:10 ² НГ опускает *весьма*
⁶ ^f Мф. 16:21; Мк. 8:31; Лк. 9:22
⁷ ^g Ос. 6:1, 2; Лк. 9:44; 11:29, 30; 18:31-33

вместе с ними некоторые другие; ² но нашли камень отваленным от гроба. ³ ^d И, войдя, не нашли тела Господа Иисуса. ⁴ Когда же ² недоумевали они о сем, ⁵ вдруг предстали перед ними два мужа в одеждах блистающих. ⁵ И когда они были в страхе и наклонили лица свои к земле, сказали им: что вы ищите живого между мертвыми? ⁶ ⁶ Его нет здесь: Он воскрес; ⁷ вспомните, как Он говорил вам, когда был еще в Галилее, ⁷ сказывая, что Сыну Человеческому надлежит быть ⁸ предану в руки человек грешников, и быть распяту, и в третий день воскреснуть.

⁸ И ^h вспомнили они слова Его; ⁹ ⁹ и, возвратившись от гроба, возвестили всё это одиннадцати и всем прочим. ¹⁰ То были Магдалина Мария, и ⁱ Иоанна, и Мария, мать Иакова, и другие с ними, которые сказали о сем Апостолам. ¹¹ ^k И показались им слова

⁸ ^h Лк. 9:22, 44; Ин. 2:19-22 ⁹ ⁱ Мф. 28:8; Мк. 16:10
¹⁰ ^j Лк. 8:3 ¹¹ ^k Лк. 24:25

23:51 ожидавший... Царствия Божия Т.е. он верил утверждениям Иисуса. Ин. 19:38 говорит о нем как о тайном ученике.

23:53 в гробе, высеченном в скале Несомненно, у Иосифа, человека богатого, была гробница, построенная для его семьи. Она оставалась неиспользованной. Погребение там Христа явилось удивительным исполнением пророчества Ис. 53:9.

23:54 пятница Иначе: «День тот был приготовлением». Т.е. день накануне субботы (шаббата).

23:55 смотрели... как полагалось тело Его Согласно Ин. 19:39, Никодим принес сто фунтов ароматов и алоэ (вероятно, приобретенных в то время, пока Иосиф договаривался с Пилатом относительно тела Иисуса), и они с Иосифом обернули тело льняной плащаницей и умастили ароматами. Женщины из Галилеи, вероятно, не знали Иосифа и Никодима, которые были жителями Иудеи. Кроме того, женщины знали, что оба этих человека общались с иудейскими вождями, организовавшими заговор против Иисуса (ст. 50; Ин. 3:1), поэтому женщины были полны решимости сами подготовить тело Иисуса к погребению. Они пошли домой, чтобы приготовить свои собственные пряные ароматы и благоухания (ст. 56). Тело Иисуса необходимо было положить в гробницу до захода солнца, когда наступала суббота, поэтому приготовления не были закончены. В Мк. 16:1 говорится, что они купили еще ароматов «по прошествии субботы», т.е. после захода солнца в субботу. Затем в воскресенье утром они вернулись с ароматами (24:1), надеясь завершить работу, прерванную субботой.

24:1 неся... ароматы См. пояснение к 23:55. Женщины не ожидали увидеть воскресшего из мертвых Христа; они пришли с единственной целью завершить помазание Его Тела к погребению. См. пояснение к Мк. 16:1.

24:2 камень отваленным В Мф. 28:2-4 записано, что случилось землетрясение и ангел откатил камень. Римская стража от страха потеряла сознание. Марк, Лука и Иоанн караульных не упоминают, следовательно, придя в сознание и обнаружив пустую гробницу, они, по-видимому,

сбежали. Должно быть, вскоре после этого пришли женщины.

24:3 два мужа Это были Ангелы. Оба они упомянуты только у Луки (см. пояснение к Мк. 16:5). Марк описал только одного, который говорил от имени двоих. Такие незначительные различия в евангельских повествованиях легко согласуются. Вот краткое изложение событий Воскресения, основанное на всех четырех Евангелиях. Найдя камень отваленным, женщины вошли в гробницу, но нашли ее пустой (ст. 3). Пока они еще были в гробнице, внезапно явились Ангелы (ст. 4; Мк. 16:5). Ангел, вступивший в разговор, напомнил им обещания Иисуса (ст. 6-8), затем послал их найти Петра и учеников, чтобы рассказать о том, что Христос воскрес (Мф. 28:7, 8; Мк. 16:7, 8). Женщины сделали то, что им было велено (ст. 9-11). Сначала ученики сомневались в рассказанном ими (ст. 11), но побежали туда, где находился склеп: Иоанн прибежал первым (Ин. 20:4), а Петр первым вошел в гробницу (Ин. 20:6). Они увидели пелены целые, но пустые — доказательство того, что Иисус воскрес (ст. 12; Ин. 20:6-8). Тотчас они ушли (ст. 12; Ин. 20:10). Между тем, Мария Магдалина вернулась ко гробу, стояла снаружи и плакала, когда внезапно явился ей Христос (Ин. 20:11-18). Это было Его первым явлением (Мк. 16:9). Спустя некоторое время Он по дороге явился другим женщинам (Мф. 28:9, 10). В тот же день позже Он явился двум ученикам по дороге в Еммаус (ст. 13-32) и Петру (ст. 34). Для перечисления всех Его явлений после Воскресения в хронологическом порядке см. пояснения к ст. 34.

24:6 как Он говорил вам... в Галилее См. пояснения к 9:22; 18:31-33.

24:9 и всем прочим Т.е. другим ученикам, в основном из Галилеи, которые пришли на Пасху в Иерусалим.

24:10 Магдалина Мария См. пояснение к 8:2. Она первая увидела Иисуса живым (Мк. 16:9; Ин. 20:11-18). См. пояснение к ст. 4. **Иоанна** Ее муж был управляющим во дворце Ирода. См. пояснение к 8:3. **Мария, мать Иакова** См. пояснение к Мф. 27:56. и другие Этих женщин никогда не называют по именам (ср. 23:49, 55).

их ³пустыми, и не поверили им. ¹² Но Петр, встав, побежал ко гробу и, наклонившись, увидел только пелены ⁴лежащие, и пошел назад, дивясь сам в себе происшедшему.

Христос является по дороге в Еммаус — Мк. 16:12, 13

¹³ ^mВ тот же день двое из них шли в селение, отстоящее ⁵стадий на шестьдесят от Иерусалима, называемое Эммаус; ¹⁴ и разговаривали между собою о всех сих событиях. ¹⁵ И когда они разговаривали и рассуждали между собою, и ⁿСам Иисус, приблизившись, пошел с ними. ¹⁶ Но ^oглаза их были удержаны, так что они не узнали Его.

¹⁷ Он же сказал им: о чем это вы, идя, рассуждаете между ^bсобою, и отчего вы печальны?

¹⁸ Один из них, ^rименем Клеопа, сказал Ему в ответ: неужели Ты один из пришедших в Иерусалим не знаешь о происшедшем в нем в эти дни?

¹⁹ И сказал им: о чем?

Они сказали Ему: что было с Иисусом Назарянином, ^qКоторый был пророк, ^rсильный в деле и слове пред Богом и всем народом; ²⁰ ^sкак предали Его первосвященники и начальники наши для осуждения на смерть и распяли Его. ²¹ А мы надеялись было, ^tчто Он

¹¹ ³ бессмысленными
¹² ¹ Ин. 20:3-6
⁴ НГ опускает лежащие
¹³ ^m Мк. 16:12
⁵ букв. 60 стадий - 9,6 км
¹⁵ ⁿ [Мф. 18:20]
¹⁶ ^o Ин. 20:14; 21:4
¹⁷ ^b НГ И они остановились и выглядели печально
¹⁸ ^r Ин. 19:25
¹⁹ ^q Мф. 21:11; Лк. 7:16; Ин. 3:2; Деян. 2:22
^r Деян. 7:22
²⁰ ^s Лк. 23:1; Деян. 13:27, 28
²¹ ^t Лк. 1:68; 2:38; [Деян. 1:6]
²² ^u Мф. 28:8; Мк. 16:10; Лк. 24:9, 10
²⁴ ^v Лк. 24:12
²⁶ ^w Деян. 17:2, 3; [Евр. 2:9, 10]
^x [1Пет. 1:10-12]
²⁷ ^y [Быт. 3:15; 12:3; Чис. 21:9; Втор. 18:15]; Ин. 5:46 ^z [Пс. 15:9, 10; 21; 131:11; Ис. 7:14; 9:6; Иер. 23:5; 33:14, 15; Иез. 34:23; 37:25; Дан. 9:24]; Мих. 7:20; [Мал. 3:1; 4:2]; Ин. 1:45; 5:39; [Рим. 1:1-6]
⁷ объяснил
²⁸ ^a Быт. 32:26; 42:7; Мк. 6:48
⁸ вел Себя так, будто хочет...

есть Тот, Который должен избавить Израиля; но со всем тем, уже третий день ныне, как это произошло. ²² Но и ^uнекоторые женщины из наших изумили нас: они были рано у гроба ²³ и не нашли тела Его и, придя, сказывали, что они видели и явление Ангелов, которые говорят, что Он жив. ²⁴ И ^vпошли некоторые из наших ко гробу и нашли так, как и женщины говорили, но Его не видели.

²⁵ Тогда Он сказал им: о, несмысленные и медлительные сердцем, чтобы веровать всему, что предсказывали пророки! ²⁶ ^wНе так ли надлежало пострадать Христу и войти в ^xславу Свою? ²⁷ И, начав от ^yМоисея, из ^zвсех пророков ⁷изъяснял им сказанное о Нем во всем Писании.

²⁸ И приблизились они к тому селению, в которое шли; и ^aОн ⁸показывал им вид, что хочет идти далее. ²⁹ Но ^bони удерживали Его, говоря: ^cостанься с нами, потому что день уже склонился к вечеру. И Он вошел и остался с ними.

³⁰ И когда ^dОн возлежал с ними, то, взяв хлеб, благословил, преломил и подал им. ³¹ Тогда открылись у них глаза, и они узнали Его. Но Он стал невидим для них.

²⁹ ^b Быт. 19:2, 3; Деян. 16:15 ^c [Ин. 14:23] ³⁰ ^d Мф. 14:19; Мк. 8:6; Лк. 9:16

24:11 пустыми Т.е. вздорными.

24:12 Петр... побежал С Петром побежал Иоанн и первый прибежал ко гробу (Ин. 20:4). пелены Т.е. пустую оболочку из ткани, в которую было завернуто Тело.

24:13 двое из них Очевидно, это был не кто-то из 11 ближайших учеников. Согласно ст. 18, одного звали Клеопа. Еммаус Нигде больше в Писании не упомянут. Его точное местоположение неизвестно, но предание говорит, что этот городок, известный ныне как Кубейб, был расположен в 7 милях (10,2 км) северо-западнее Иерусалима.

24:16 глаза их были удержаны Т.е. Бог их удерживал, чтобы они не узнали Его.

24:18 неужели Ты один из пришедших в Иерусалим Распятие Иисуса уже было настолько широко известно в Иерусалиме, что они были потрясены, обнаружив, как им казалось, Его неосведомленность.

24:21 А мы надеялись было Они ожидали установления Его земного Царства в ближайшее время. После распятия Христа они, вероятно, усомнились, был ли Он вообще Мессией, который будет царствовать. Но они по-прежнему считали Его настоящим пророком (ст. 19). третий день В этих словах, может быть, был слабый проблеск надежды. До них уже дошли слухи о Его Воскресении (ст. 22-24). Возможно, Клеопа вспомнил обещания Господа в 9:22; 18:33. Однако, вероятнее всего, он выражал удивление, что Этот Незнакомец еще не знает новости, которую все остальные обсуждают в течение последних трех дней.

24:24 некоторые из наших Т.е. Петр и Иоанн (см. пояснение к ст. 12). но Его не видели Это правда. Очевидно, Клеопа и его спутник не слышали о явлении Иисуса Марии Магдалине (см. пояснение к ст. 4).

24:26 Не так ли надлежало Т.е. «не было ли необходимо». Часто ветхозаветные пророчества говорили о страдающем рабе Божьем (см. пояснение к ст. 27).

24:27 от Моисея, из всех пророков В ст. 44 дается трехкратное деление; это выражение — всего лишь краткое изложение того же самого. во всем Писании В непостижимой мудрости Божьего провидения здесь не записано содержание толкования Христом мессианских пророчеств Ветхого Завета. Но Он, несомненно, разъяснял ветхозаветную систему жертвоприношений, полную символов, говорящих о Его страданиях и смерти. Он также, вероятно, указал им на основные пророческие, говорящие о Его смерти места (как, например, на Пс. 15:9-11; 21; 68; Ис. 52:14-53:12; Зах. 12:10; 13:7). Также Он, возможно, указал на истинное значение мест, подобных Быт. 3:15; Чис. 21:6-9; Пс. 15:10; Иер. 23:5, 6; Дан. 9:26, и множество других ключевых мессианских пророчеств, особенно тех, которые говорят о Его смерти и Воскресении.

24:30 взял хлеб Незамысловатое выражение, означающее разделение трапезы (ст. 35).

24:31 открылись у них глаза Открылись Богом. До этого момента Бог верховной властью удерживал их глаза от того, чтобы они узнали Его (ср. ст. 16). Его Тело после

³² И они сказали друг другу: не горело ли в нас сердце наше, когда Он говорил нам на дороге и когда изъяснял нам Писание?

Доказательство Его Воскресения
Мк. 16:4; Ин. 20:19-23; 1Кор. 15:5

³³ И, встав в тот же час, возвратились в Иерусалим и нашли вместе одиннадцать Апостолов и бывших с ними, ³⁴ которые говорили, что Господь истинно воскрес и явился Симону. ³⁵ И они рассказывали о происшедшем на пути, и как Он был ³узнан ими в преломлении хлеба.

³⁶ Когда они говорили о сем, Сам Иисус стал среди них и сказал им: мир вам. ³⁷ Они, смутившись и испугавшись, подумали, что видят ³духа. ³⁸ Но Он сказал им: что смущаетесь, и для чего такие мысли входят в сердца ваши? ³⁹ Посмотрите на руки Мои и на ноги Мои; это Я Сам; ⁴осяжите Меня и рассмотрите; ибо ¹дух плоти и костей не имеет, как видите у

³⁴ ^е 1Кор. 15:5

³⁵ ⁹ опознан

³⁶ ^г Мк. 16:14; Ин.

20:19; 1Кор. 15:5

³⁷ ⁹ Мф. 14:26;

Мк. 6:49

³⁹ ^h Ин. 20:20, 27;

1Ин. 1:1 ^г [1Кор.

15:50]

⁴⁰ ^г Некоторые печатали Новый Завет, опуская ст.

40, который присутствует почти

во всех греческих рукописях

⁴¹ ^г Быт. 45:26

^к Ин. 21:5

⁴² ² НГ опускает

и сотового меда

⁴³ ^г Деян. 10:39-

41

⁴⁴ ^м Мф. 16:21;

17:22; 20:18; Мк.

8:31; Лк. 9:22;

18:31

⁴⁵ ^н Деян. 16:14;

1Ин. 5:20

⁴⁶ ^о Пс. 21; Ос. 6:2;

Лк. 11:29, 30;

Деян. 17:3 ³ НГ что

Христу надлежало

пострадать и

воскреснуть

Меня. ⁴⁰ И, сказав это, показал им руки и ноги. ⁴¹ Когда же они ¹от радости еще не верили и дивились, Он сказал им: ^кесть ли у вас здесь какая пища? ⁴² Они подали Ему часть печеной рыбы ²и сотового меда. ⁴³ И, взяв, ел пред ними.

Великое поручение — Деян. 1:3-8

⁴⁴ И сказал им: ^мвот то, о чем Я вам говорил, еще быв с вами, что надлежит исполниться всему, написанному о Мне в законе Моисеевом и в пророках и псалмах. ⁴⁵ Тогда ^нотверз им ум к разумению Писаний.

⁴⁶ И сказал им: ^отак написано, ³и так надлежало пострадать Христу, и воскреснуть из мертвых в третий день, ⁴⁷ и проповедану быть во имя Его покаянию и ^рпрощению грехов ⁹во всех народах, начиная с Иерусалима. ⁴⁸ Вы же свидетели сему.

⁴⁷ ^р Дан. 9:24; Деян. 5:31; 10:43; 13:38; 26:18 ⁹ [Пс. 21:28; Иер. 31:34; Мих. 4:2] ⁴⁸ ^г [Деян. 1:8]; 1Пет. 5:1

Воскресения было прославленным и отличалось от Его прежней внешности (см., как пишет о Нем Иоанн в Отк. 1:13-16), и, конечно, этим объясняется, почему даже Мария сначала не узнала Его (ср. Ин. 20:14-16). Но в этом случае активно вмешался Бог, чтобы помешать им узнать Христа, пока не пришло время Ему уйти. Он стал невидим для них. Хотя Его Тело после Воскресения было реальным и осязаемым (Ин. 20:27), даже способным принимать земную пищу (ст. 42, 43), тем не менее оно обладало определенными свойствами, указывающими на то, что оно было прославленным и изменившимся непостижимым образом (ср. 1Кор. 15:35-54; Флп. 3:21). Как видно из этого текста, Он мог физически появляться и исчезать. Его Тело могло проходить через твердые предметы (такие, как погребальные одежды (см. пояснение к ст. 12), или стены и двери закрытых комнат (Ин. 20:19, 26)). Очевидно, Он мог в один момент переместиться на большое расстояние, потому что к тому времени, как эти ученики вернулись в Иерусалим, Он уже явился Петру (ст. 34). То, что Он телесно вознесся на небо, доказало, что Его прославленное Тело уже было приспособлено для жизни в небесах. И все же это было Его Тело, то самое, которое исчезло из гробницы, даже сохраняющее такие характерные черты, как раны от гвоздей (Ин. 20:25-27). Он не был призраком или иллюзией.

24:34 явился Симону Ср. 1Кор. 15:5-8. В Писании говорится по крайней мере о десяти разных явлениях Христа между Воскресением и Вознесением. Он явился: 1) Марии Магдалине возле гроба (Мк. 16:9; Ин. 20:11-18); 2) по дороге женщинам (Мф. 28:9, 10); 3) ученикам по дороге в Еммаус (ст. 13-32); 4) Петру (ст. 34); 5) 10 ученикам из 11, при этом Фома не присутствовал (ст. 36-43; Мк. 16:14; Ин. 20:19-25); 6) 8 дней спустя 11 ученикам (при присутствии Фомы) (Ин. 20:26-31); 7) 7 ученикам при море Галилиейском (Ин. 21:1-25); 8) более чем 500 ученикам на горе в Галилее (1Кор. 15:6; см. пояснение к Мф. 28:16); 9) Иакову

(1Кор. 15:7); и 10) апостолам, когда Он вознесся на небо (Деян. 1:3-11). После Своего Вознесения Он явился Павлу (1Кор. 15:8). В следующий раз Он явится во славе (Мф. 24:30).

24:36 Сам Иисус стал среди них Двери были закрыты и заперты на замок (Ин. 20:19). См. пояснение к ст. 31.

24:39 Посмотрите на руки Мои и на ноги Мои Иисус показывал им раны от гвоздей, чтобы подтвердить, что это был на самом деле Он. Ср. Ин. 20:27.

24:41-43 См. пояснение к ст. 31. Ср. Деян. 10:41.

24:44 в законе Моисеевом и в пророках и псалмах Т.е. во всем Ветхом Завете. См. пояснение к ст. 27.

24:45 отверз им ум Без сомнения, Он наставлял их из Ветхого Завета, что Он делал и по дороге в Еммаус (см. пояснение к ст. 27). Но сущность выражения также, по видимому, передает сверхъестественное раскрытие их разума для принятия разъясняемой Им истины. Несмотря на то, что когда-то их понимание было смутным, в конце концов они все поняли ясно (ср. Пс. 118:18; Ис. 29:18, 19; 2 Кор. 3:14-16).

24:46-53 В этом разделе содержатся несколько мыслей, которым вторит начало Деяний, включая страдания и Воскресение Христа (ст. 46; Деян. 1:3); проповедь покаяния и прощения грехов (ст. 47; Деян. 2:38); ученики — Его свидетели (ст. 48; Деян. 1:8); обетование Отца (ст. 49; Деян. 1:4); пребывание в Иерусалиме (ст. 49; Деян. 1:4) и начало распространения Евангелия там (ст. 47; Деян. 1:8); сила свыше (ст. 49; Деян. 1:8); Вознесение Христа (ст. 51; Деян. 1:9-11); возвращение учеников в Иерусалим (ст. 52; Деян. 1:12) и их собрание в храме (ст. 53; Деян. 2:46).

24:46 написано Т.е. в Ветхом Завете. См. пояснение к ст. 27.

24:47 Это было великое поручение (ср. Мф. 28:19, 20; Мк. 16:15).

Вознесение Христа — Мк. 16:19; Деян. 1:9

⁴⁹ И Я пошлю обетование Отца Моего на вас; вы же оставайтесь в городе ⁴Иерусалиме, доколе не облечетесь силою свыше.

⁵⁰ И вывел их вон из города ⁴до Вифании и, подняв руки Свои, благословил

⁴⁹ ^s Ис. 44:3; Иоил. 2:28; Деян. 2:4 ⁴ НГ опускает *Иерусалиме*
⁵⁰ ^t Мф. 21:17; Деян. 1:12

⁵¹ ^u Пс. 67:19; 109:1; Мк. 16:19; Деян. 1:9-11

их. ⁵¹ И, когда благословлял их, стал отдаляться от них и возноситься на небо. ⁵² Они поклонились Ему и возвратились в Иерусалим с великою радостью. ⁵³ И пребывали всегда ^w в храме, ⁵ прославляя и благославляя Бога. ⁶ Аминь.

⁵² ^v Мф. 28:9 ⁵³ ^w Деян. 2:46 ⁵ НГ опускает *прославляя и* ⁶ НГ опускает *Аминь*

24:49 обетование Отца Моего Т.е. пошлю Духа Святого (Ин. 14:26; 15:26; ср. Иоил. 2:28, 29; Деян. 2:1-4).

24:50 Вифании См. пояснения к 19:29; Мк. 11:1.

24:51 возноситься на небо Т.е. видимым образом. Раньше, когда воскресший Христос покидал их, Он просто исчезал (ст. 31). На этот раз они видели Его Вознесение. Ср. Деян. 1:9-11.

24:52 Они поклонились Ему Т.е. выполнили установ-

ленное законом богослужение. Теперь, когда Он открыл их разумение (см. пояснение к ст. 45), они постигли в полноте Его сущность Бога, не омраченную тьмой смятения или сомнения. Ср. Мф. 28:9; Ин. 20:28; противопоставление Мф. 28:17.

24:53 в храме Он стал первым местом собрания церкви (Деян. 2:46; 5:21, 42). По всем галереям (или портикам) внешнего двора были комнаты, пригодные для таких собраний.